50X1-HUM
Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Page Denied

Next 23 Page(s) In Document Denied

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Vous

Le sort du Sionisme

Le Sionisme commence à perdre de son prestige. Il a fait naître l'espoir chez de la jeunesse, et le bouleversement de la Palestine. Les Juifs du monde entier ont cru voir en lui la solution de leurs problèmes économiques. Ils avaient oublié que le Sionisme était avant tout politique et non religieux. Chef d'Etat, le Sionisme se réduisait à un parti politique. Il a perdu sa force d'attraction. Il n'est plus qu'un parti politique, qui ne peut plus compter sur la sympathie des Juifs du monde entier. Ceux-ci ont compris que leur salut politique et économique ne pouvait être que dans leur patrie respective. Ils ont compris que leur place était dans leur pays d'origine, et que leur devoir était de travailler à sa prospérité. Ils ont compris que leur salut était dans la collaboration avec les autres éléments de la population, et non dans la création d'un Etat juif, qui ne pourrait vivre que par la guerre et la conquête.

Le monde entier a compris cette vérité, et il n'y a que les Juifs qui ne veulent pas la voir. Ils ont cru, en effet, que la création d'un Etat juif était la solution de leurs problèmes économiques et politiques. Ils ont cru que la création d'un Etat juif était la solution de leurs problèmes économiques et politiques. Ils ont cru que la création d'un Etat juif était la solution de leurs problèmes économiques et politiques.

Les Sionistes soutiennent, en effet, qu'ils sont en train de la Palestine, et que les Arabes ne font que la subir dans leur propre pays. Ils ont cru que la création d'un Etat juif était la solution de leurs problèmes économiques et politiques. Ils ont cru que la création d'un Etat juif était la solution de leurs problèmes économiques et politiques.

Le Sionisme sera le même sort que le Communisme, il sombrera dans son impuissance et la stérilité.

Il nous faut plus d'une alliance

Notre confrère d'Akher Lahza publie un article de S.E. Haidar pacha, économiste, président d'honneur de la Chambre de commerce, sur le point de vue de nos milieux économiques. Nous donnons ici le début de cet article, dont la suite paraîtra demain sur différents sujets d'un grand intérêt.

Du théâtre actuellement que se déroule en Orient, il ressort que la politique et l'économie sont étroitement liées l'une à l'autre.

Cela est vrai, car les questions politiques ou sociales se posent sans se comprendre si l'économie n'est pas prise en considération. Il est certain que dans cette région du monde, les questions économiques sont primordiales et que la politique n'est que le reflet des conditions économiques. Il est donc nécessaire de cette réflexe et de l'économie pour bien comprendre la politique internationale et régionale.

Il ne faut donc point que ces différents soient séparés, car ils forment un tout indivisible. Il n'est pas exagéré d'affirmer que la politique est l'économie concentrée.

Une des choses les plus importantes à noter, et les plus graves de conséquences, est la différence entre les conceptions économiques des différents pays arabes. Il est de notre devoir de chercher à unifier ces conceptions économiques, car sans cette unification il sera difficile d'arriver à une entente économique avec les autres pays du monde, et à plus forte raison avec les pays limitrophes.

Comment donc, dans ces conditions, pouvons-nous espérer que de la part des différents pays arabes, une politique économique commune puisse être élaborée? Ce que je voudrais plutôt voir, c'est que chaque pays arabe établisse d'abord sa politique économique, et arrive par la suite à une entente économique avec les autres pays arabes. Cette entente économique pourra conduire à une politique économique commune à tous les pays arabes.

AUBERGE DES PYRAMIDES
3 derniers jours du célèbre fantaisiste
ADRIEN ADRIUS
Egalement au Programme Chorégraphique d'une très haute tenue avec
MORITA AEROS — RENATA DI LORENA
LAURA et PAULA MIRANDA
T.B.O. 60970

Parfums RENOIR
Place Vendôme
Messager-Grande Exporte-Filles-Cambiale
Agents Dam Frères & Cie - Le Caire - B.P. 1197 - Tel. 42-42

EN L'HONNEUR DE L'ARRIVEE DU «BRISTOL 170 B»

A l'occasion de l'arrivée au Caire du « Bristol 170 B » qui a quitté Londres à 10 h. 30 et a atterri à Almaza à 15 h. 30, heure locale, un déjeuner intime a été donné à l'Hôtel Shepheard's en l'honneur de l'équipage du « Bristol ». Le Dr Ahmed Hussein, président du Conseil d'administration de Misr Airwork, a souhaité la bienvenue à l'équipage, composé du capitaine Peter Hand, premier officier Harold Bell, navigateur Ronald Bell, radio-opérateur Ronald Bell, hôtesse Miss Joan Fielden et steward Mr. Hall. Il a remercié le capitaine Hand d'avoir bien voulu accepter de voler à bord de l'avion, à toute hospitalité, sans avoir pu connaître au préalable le personnel de la Misr Airwork. Il a souligné que le « Bristol 170 B » est le premier avion de transport qui ait été construit en Egypte. Il a ajouté que le Dr Ahmed Hussein, directeur général, Colonel Keith Orr, sous-directeur technique, Mr. Hamilton, chef pilote, et Mr. Hamilton, chef navigateur, ont participé à la construction de cet avion. Il a souligné que les ouvriers égyptiens qui ont été employés à la construction de cet avion étaient tous des Egyptiens. Il a déclaré que le « Bristol 170 B » est le premier avion de transport qui ait été construit en Egypte. Il a souligné que les ouvriers égyptiens qui ont été employés à la construction de cet avion étaient tous des Egyptiens. Il a déclaré que le « Bristol 170 B » est le premier avion de transport qui ait été construit en Egypte. Il a souligné que les ouvriers égyptiens qui ont été employés à la construction de cet avion étaient tous des Egyptiens.

UN BON MOT A L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

Le Comité Exécutif de l'Union Interparlementaire, qui s'était réuni à Genève, a décidé de tenir la prochaine session de l'Union à Londres, du 29 juin au 2 juillet, à l'invitation du Speaker, M. Clement Richard Attlee, président du Conseil, et représentant l'Egypte, notre honorable député Mr. Ahmed Mahmoud Hussein, président de la Chambre, a été désigné de la France, le docteur Henri de Jouvenel, ancien ministre, et de la Grande-Bretagne, Sir Edward Grigg, ancien gouverneur général du Kenya. Ce dernier a été désigné de la France, le docteur Henri de Jouvenel, ancien ministre, et de la Grande-Bretagne, Sir Edward Grigg, ancien gouverneur général du Kenya.

Les combats en Palestine

(SUITE DE LA PAGE 1)

L'aviation royale a effectué des sols de reconnaissance à basse partie et a bombardé des concentrations de troupes israéliennes, ainsi que des positions sur les routes et sur les véhicules et les blessant en nombre.

De toutes ces opérations, nos avions sont rentrés indemnes à la base.

UNE DECLARATION DE HAIDAR PACHA

D'autre part, le S.E. le Gén. Haidar Pacha, chef d'état-major général de l'armée égyptienne, a déclaré que l'armée égyptienne a reçu l'ordre de ne pas attaquer les forces israéliennes, mais de se défendre si elles sont attaquées.

UNE DECLARATION D'AZZAM PACHA

Au cours de la conférence, hier soir, Azzam pacha, secrétaire général de la Ligue arabe, a déclaré que les forces égyptiennes ont reçu l'ordre de ne pas attaquer les forces israéliennes, mais de se défendre si elles sont attaquées.

ALERTE A JERUSALEM

Jérusalem, le 6 (Reuter). — Des avions non identifiés ont survolé la ville à basse altitude, hier matin, à 10 h. 30. Aucune bombe n'a été lancée.

NECROLOGIE

Mme Rue Vve Michel Kahlaa, née Mlle Georgette Kahlaa, et Mme Georges Kahlaa, née Mlle Marie Kahlaa, ont la douleur de faire part de la mort de leur époux, père, beau-père et grand-père, Mr. Michel Kahlaa, survenue le 5 courant, à l'âge de 70 ans.

Les funérailles auront lieu aujourd'hui, à 15 h., en l'église Saint-Joseph, rue Kasr el-Nil.

MICHEL SELIM KAHLAA

Mr. Michel Selim Kahlaa, qui vient de décéder, était le fondateur de la célèbre maison de parfumerie de Paris.

UNE NOUVELLE VENUE, LA «SALAMANDRE».

La nouvelle unité-école, « salamandre » qui vient de la grue. On remarque également les grues des cales radio-goniométrique de la marine nationale. Le nouveau bâtiment, qui est destiné à former les jeunes marins, a été construit à Toulon.

LA REINE DE BELGIQUE ASSISTE A LA PREMIERE DE « PARTAGE DE MIDI »

Sa Majesté la reine Elisabeth, de Belgique a quitté, récemment, à la première de « Partage de Midi » de Claudel, à Paris. Elle est vue ici, en compagnie de Mme Claudel et Mme Louis Barrault, première interprète de « Partage de Midi ».

LA SITUATION POLITIQUE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Les ministres tiennent une conférence

Au début de la soirée, le Président du Conseil, Mr. Ismail Sirry pacha, a tenu une conférence avec les ministres des Affaires étrangères, de la Justice, de l'Intérieur, des Finances, des Travaux publics, de l'Instruction publique, de l'Agriculture et d'Etat.

Déclarations

Interrogé par les journalistes sur la situation politique, le Président du Conseil a déclaré :

— J'attends toujours la réponse de Mr. Hamilton Fish Armstrong, directeur de la revue américaine Foreign Affairs, à qui j'ai envoyé un télégramme lui demandant de me dire s'il est exact que le Département d'Etat ait exercé une pression sur lui pour l'empêcher de publier mon article sur la question palestinienne. Dès que je recevrai sa réponse, je la communiquerai à la presse.

Vers l'union nationale?

Sirry pacha a déclaré que le Président du Conseil a déclaré que le Président du Conseil a déclaré que le Président du Conseil

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Au sud de la Lorraine, depuis la Meuse jusqu'à la Moselle, la ligne Maginot a continué à certaines endroits à être occupée par les postes mobilisés en 1939. Ils sont reliés par téléphone au poste de commandement qui dépendait du secteur fortifié de Metz.

Vendredi, les deux derniers hommes, un sous-officier et un soldat, ont quitté leurs postes pour rejoindre leurs foyers.

Le commandement n'a pas été mis au courant de l'heure exacte de la cessation des hostilités. Les téléphonistes ont reçu l'ordre de rester à l'écoute jusqu'à ce qu'ils soient avertis de la fin des opérations. Ils ont donc attendu jusqu'à ce qu'ils entendent la fameuse phrase : « Ici Radio-Paris ».

(U.P.I. 2000.)

Dimanche 9 Janvier
à 10 h. a.m.
A HELIOPOLIS
42, Rue Toufiek

VENTE
AUX ENCHERES
PUBLIQUES
de MOBILIER COMPLET

Comprenant :

Belle Salle à manger rustique - Chambre à coucher modernes - Bibelots - Lustres - Tapis - Tableaux - Agréable et original mobilier complet pour Rez - Buhot rustique - Objets d'art - Bibelots - Verrerie - Réfrigérateur électrique - Radio - Etoffes - Rideaux - Etc., Etc.

mise par
AUTO HOTCHKISS

appartenant à
M. G. ROYOL

Visite Samedi
M. G. LEE

VOICI LE SIROP PULMOL
Ce sera bientôt...
Un vieil ami !

A ZAMALEK
VENDREDI 14 JANVIER
à 10 h. a.m.
VENTE aux ENCHERES
RICHE MOBILIER
appartenant à l'architecte Ed. Maher
au no. 41, Rue Saleh El-Dine (Zamalek) au 2ème étage (ascenseur).
Belle Salle à Manger en noyer sculpté, Salon Louis XV, Chambres à Coucher modernes et Louis XV, Bibliothèque, Tapis, Tableaux, Bibelots, Argenterie, Lustres, Objets d'art, Vaisselle, Verrerie, Batterie de cuisine, Réfrigérateur, Radio, Machine à coudre, Etc., Etc.
Exposition publique le matin de la vente.
Pour tous renseignements s'adresser à
C. ANTONIUC — Tél. 48282

Le Numéro de téléphone du « INSTITUTE SPORTS PALACE, ZAMALEK », pour gymnastique, massage, bain turc, est
77591

Petites Annonces

BUREAU SPECIAL : 1, rue Brugsch (Kasr el-Nil) Tél. 54788

A VENDRE meubles, literie provenant de la succession de feu Mme Vve Ch. Cuvelier.
S'adresser à Mme Vve Ch. Cuvelier.

A VENDRE 1 couchette Dodge modèle 1946, 1 couchette Chevrolet, 1 frigidaire 6 pieds, 1 radio Philips, 1 machine à coudre. S'adresser à Mme Vve Ch. Cuvelier.

SOMMES ACHETEUSES bons meubles anciens, d'occasion, d'ameublement. Palace, 37, rue Sherif Pacha.

A VENDRE Oldsmobile 1940, 6 cylindres, 4 portes, 5 places, couleur noire, parfait état. S'adresser Palace, 37, rue Sherif Pacha.

VENTE EN OCCASION. Chevrolet 1939, 4 portes, 5 places, 6 cylindres, parfait état, prix très intéressant. Ecrire Boîte Postale 1139, Le Caire.

A CEDER centre beaux quartiers, appartement de 3 chambres, salle à bain, W.C. avec le Téléphone. Ecrire Boîte Postale 1139, Le Caire.

A LOUER belle chambre meublée, à monsieur sérieux, téléphone, entrée indépendante, pour bureau. Ecrire Boîte Postale 1139, Le Caire.

A LOUER grand hall servant comme bureau, situé au centre des affaires, Immeuble Ismail, 1er étage, Ecrire Boîte Postale 1139, Le Caire.

A LOUER à Zamalek, villa meublée, 4 chambres, 2 salles de bain, W.C., garage, jardin, téléphone. Ecrire Boîte Postale 1139, Le Caire.

A LOUER à Zamalek, appartement meublé, 3

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

LETTRES HISPANO - AMERICAINES

JUAN MARIN

romancier et conteur chilien

par EDMOND VANDERCAMMEN

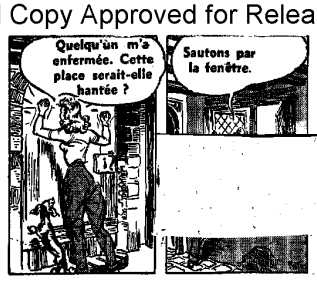
Un des meilleurs poètes belges de la présente génération, a publié les suivants recueils de poèmes: «Innocence des solitudes», «Le sommeil du laboureur», «Naissance du sang», Sa'son «Le malheur», «Tu marches dans ma nuit», «Ami poète», «Océans», «Hommage à Federico Garcia Lorca», «Grand Combat» et «La nuit fertile». En même temps il a traduit de l'espagnol au français les suivantes œuvres poétiques de poètes bien connus de l'Amérique Latine: «Poèmes interdits» de Manuel Maples Arce; «Fable Verte», de Max Aub; «Biographie à l'usage des oiseaux» de Jorge Carrera Andrade; «Poèmes» de Mariano Brull et «Poèmes choisis» de Jorge Carrera Andrade.

JUAN MARIN a traduit en espagnol «Moravagine», le fameux livre de Blaise Cendrars. N'est-ce pas une indication ? Homme d'action, il vit ses livres, non point seulement en exalté par le lyrisme de l'aventure, mais poussé par le besoin inépuisable de découvrir les mystères de l'Univers. Médecin, marin, aviateur, diplomate: chaque expérience humaine à laquelle il s'attarde, il veut la prolonger sur le plan de l'émotion créatrice. Il est l'homme de toutes les latitudes. Hier, traversa-t-il l'Asie pour aller porter ces lettres de créance au maréchal Tchang-Kai-Chek, il en profitait pour consulter les vieux livres que la sagesse a dictés à la race jaune; il étudiait la philosophie de Meng-Tseu et des contes folkloriques chinois. Aujourd'hui, ministre du Chili au Caire, il ne cesse de parcourir la terre millénaire de l'Egypte.

Une photo montre le Dr Juan Marin, Chargé d'Affaires du Chili en Egypte, parmi les stèles archaïques des ruines de la vieille cité Maya de Copan, dans le Honduras, en Amérique Centrale.

Mais ce curieux homme est d'abord le romancier de la mer. Ne l'a-t-on pas comparé à Conrad, à O'Neil ? Comme son compatriote Salvador Reyes, dont nous parlions récemment à cette même place, Juan Marin a exploré les solitudes océaniques, surtout celles des régions australes du Chili. Il l'a fait en marin et en aviateur pour peupler d'aventures éprouvées des livres comme «Allos sur la Mer», «Naufrage», ou «Contes du Vent et de l'Eau», dont on n'oublie plus ni le décor fantastique ni les personnages mêlés à des histoires qui n'en finissent pas de tendre les nerfs. Au sujet de ce dernier ouvrage, le préfacier Juan Felipe Toruno écrit : «Il y a surtout la mer. Et avec la mer, assauts et antres ténébreux, hors de toute pensée spécifique. Mais sur la mer et «ecumenicuement», l'homme est présent avec ses attributs, démoniaques ou angéliques, haineux, bestiaux ou émotifs». Présence de l'homme, union totale de cette présence au paysage. Chez d'ailleurs l'un des éléments les plus transits des grandes œuvres romanesques qui nous viennent aujourd'hui d'Amérique latine.

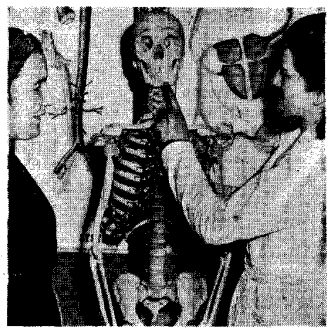
C'est peut-être dans «l'Enfer bleu et blanc». Parallèle sud 68 », que le romancier concentre avec le plus d'émotion sa vision tragique des hommes et des choses. Un médecin passionné, il ausculte les uns et les autres et il traduit ses observations avec une faim de réalisme poétique qui n'a d'égale que l'atmosphère de cauchemar dans laquelle s'étendent ces terres découvertes par Magellan; odeurs de sang, d'alcool, de sel marin, de pétrole, d'huile de baleine, tout cela qui se mêle aux misères humaines et les nourrit comme pour permettre à ces régions maudites de mériter toujours leurs noms de «Golfe des Peines»,



JANE ET LE NEW-LOOK

(à suivre)

Nous aurons bientôt des SQUELETTES DE RECHANGE



Ces os, gardés dans un frigidaire, sont prêts à être greffés

... le Dr Maurice R. Arviset, J. et R. Judet, qui, dans le dernier numéro de la « Presse Médicale », déclarent : « Certains de ne pas nuire à nos malades, nous continuons ces essais sur une grande échelle. »

C'est au cours d'un récent voyage aux Etats-Unis que ces trois médecins ont fait connaissance avec cette méthode. Visitant à New-York l'Hôpital de Chirurgie Spéciale (« Hospital for Special Surgery ») ils assistèrent à une opération d'un kyste osseux du tibia effectuée par le professeur Philip D. Wilson, chirurgien-chef de l'établissement.

La chirurgien évida le kyste, mais expliquent les docteurs Arviset, J. et R. Judet, « à notre grand étonnement, après ce temps opératoire banal, nous vîmes apporter avec soin une boîte métallique dont on vida, sur la table de l'aide, le contenu : de très nombreux fragments osseux. Philip Wilson en bourra la cavité kystique et il nous expliqua ensuite que ses greffes provenaient de ses « bones bank ».

Cette « banque des os » est une réserve, dans un frigidaire dont

EFFORTS PERDUS LE POSTE. — Vu les exigences de l'horaire, nous nous excusons de ne pouvoir retransmettre l'horloge parlante.

plus d'une centaine de cas et sur aucun incident n'a été signalé. On a notamment recours à elles pour corriger des malformations congénitales, pour intervenir dans des cas d'infection osseuse ou pour réparer certaines fractures.

Des adolescents condamnés à rester infirmes parce que la quantité de matière osseuse nécessaire à leur guérison était trop rapidement pour pouvoir être prélevée sur leur propre squelette, ont pu ainsi, grâce à ces réserves, être opérés et guéris.

Léguons nos squelettes

LES quatre expériences que rapportent les docteurs Arviset, J. et R. Judet, démontrent que le système de « bones bank » peut être appliqué partout et donner des résultats aussi prodigieux que ceux obtenus en Amérique. Leurs greffes pratiquées sur des malades atteints du mal de Pott ou de scolioses dorsale (déviation de la colonne vertébrale) ont porté tantôt sur cinq tantôt sur huit vertèbres et ont été faites avec des fragments osseux conservés depuis au moins huit jours.

Il reste maintenant à multiplier ces expériences en organisant dans chaque grande ville une banque des os et en prenant les mesures nécessaires pour assurer leur approvisionnement en matière première.

Des volontaires se sont trouvés par milliers pour léguer leurs yeux à la science. Dorénavant, il faut aussi léguer nos squelettes...

Nos os sont très solides

— MAIS, diront les éternels mécontents, c'est très beau de nous accommoder bras et jambes. Pourtant, il serait préférable de nous indiquer comment ne pas les mettre en morceaux...

Les médecins du Nouveau Monde ont répondu à l'avance à cette réticence. Pendant la guerre, au cours de l'entraînement des troupes américaines, on a enregistré un tel pourcentage de fractures que ce problème a fait l'objet de multiples recherches.

Dans les hôpitaux militaires, constatèrent des notes officielles, on compte un patient sur trente en traitement pour fractures. Sur 200 sauts effectués en parachute, un au moins se terminera par une cheville ou une jambe cassée. Il importe de remédier à ces accidents en série.

Un organisme spécialisé dans les essais de résistance des matériaux entreprit donc des études portant sur des os provenant de cadavres frais. Des fragments de squelette furent soumis à la pression et à la torsion de machines compliquées. Ils prouvèrent que *les os sont, en général, quatre fois moins résistants qu'un morceau d'acier et deux fois plus solides qu'un fragment d'hickory du même volume.*

De plus, les experts purent affirmer que l'os de cuisse supporte un poids de plus de 600 kilos (environ le poids d'un cheval) sans se casser, que les os peuvent subir une torsion de 10% ou être comprimés de 15 % de leur longueur (c'est ce qui arrive lorsqu'on retombe après avoir sauté en hauteur) sans céder.

Tous les renseignements ainsi recueillis permirent d'améliorer l'équipement des parachutistes. Actuellement, de nouvelles expériences portant sur la résistance des articulations sont en cours et leurs résultats serviront à parfaire encore le matériel de combattant de demain.

Précisons toutefois que nous les trouvons intéressantes surtout dans la mesure où elles peuvent être suivies par des civils car nous voulons bien donner notre squelette à une banque des os, mais le plus tard possible...

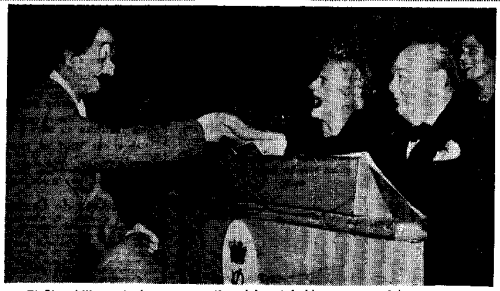
LE PONT AERIEN DE BERLIN

Transportant des produits alimentaires aux Berlinois affamés par le blocus des Russes, les avions américains amènent au retour les enfants malades ou sous-alimentés en zone occidentale.

IL Y A EU DEUX CHURCHILL AU COURS DE LA GUERRE

...Affirme Max Glass, cinéaste et écrivain américain, qui accuse l'ancien Premier britannique d'avoir cherché à « ménager » Hitler

«IL n'y eut pas un Churchill durant la seconde guerre mondiale, mais bien deux Churchill : le Churchill «officiel» et le Churchill «réel». Le premier livrait, à grands coups de clairon, une guerre spectaculaire à l'Allemagne hitlérienne. Le deuxième avait pour ennemie véritable l'U.R.S.S. et menait contre elle,



...Et Churchill, que toutes ces accusations laissent froid, passe ses soirées au cinéma.

dans l'ombre, une lutte sans merci. »

Telles sont les surprenantes affirmations contenues dans l'ouvrage de Max Glass, «L'Invincible Europe ». Publié récemment aux Etats-Unis, ce livre vient d'être traduit en français. Max Glass (d'ascendance autrichienne) se, mi-autrichienne) était surtout connu jusqu'à présent comme cinéaste. Il a réalisé, notamment, «Entente cordiale» et «Quinquina».

Voici l'essentiel des accusations formulées par Max Glass contre l'ex-Premier britannique : Winston Churchill, descendant du duc de Marlborough, est le plus farouche des «tories» (conservateurs anglais), doublé d'un incomparable «comédien» (plus amusant qu'Hitler, ajoute M. Glass).

Son idéal est de défendre, par tous les moyens, l'ordre capitaliste. Il a gouverné, pendant toute la guerre, comme un vrai dictateur. La Chambre des Communes ne constituait pour lui qu'une façade démocratique, derrière laquelle il poursuivait, avec obstination, une politique réactionnaire, toute contraire à celle qu'il exposait dans ses discours. Son but réel (et caché) était d'utiliser la Wehrmacht pour user le plus possible la Russie communiste.

« Si Hitler n'attaqua pas les Iles Britanniques en juin 1940, dit Max Glass, ce n'est pas du tout parce que l'état-major anglais avait réussi à « mettre le feu à la mer », comme l'a prétendu un service de propagande. La vérité est simple ! H.G. Furneau (trust allemand monstre) et Oswald Mosley (chef des fascistes anglais), les trusts du pétrole et du fer, y compris Skoda (usines d'armement tchèques tombées aux mains des Allemands) avaient partie liée, et Churchill n'ignorait pas cette collusion.

Les trusts internationaux persuadèrent facilement à Hitler qu'une Angleterre libre lui était beaucoup plus profitable comme «alliée secrète» qu'une Angleterre occupée : les moyens coercitifs dont disposait l'Empire britannique pourraient être ainsi employés en faveur de la lutte commune contre la Russie soviétique.

Quand la Wehrmacht se jeta sur l'U.R.S.S., le Churchill «officiel» salua comme des «frères d'armes» les défenseurs de la patrie soviétique, mais le Churchill réel en carra avec satisfaction dans un «fauteuil de ring», attendant l'issue de ce combat gigantesque avec l'intérêt professionnel d'un enthousiaste de la boxe.

Devant la gravité des accusations formulées par Max Glass, le Département d'Etat (Affaires Etrangères) de Washington, a décidé d'interdire aux libraires d'exposer en devanture ce volume, dont la vente monta dès lors en flèche.

Inutile de dire que tout cela n'altère nullement la sérénité de M. Winston Churchill, qui en a vu d'autres.

AVEC LES LAMES PAL ON SE RASE VITE ET BIEN

Seules les lames Pal sont évidées. C'est pourquoi elles rasent mieux et durent plus longtemps. Essayez-les.

LES LAMES INOXYDABLES

PAL

A TRANCHANT CONCAVE

P.T. 4 les 5 lames

PAL BLADE Co. Inc.

FABRIQUES

Etats-Unis - Amérique du Sud - Canada - Angleterre.

Distributeur Exclusif pour l'Egypte et le Soudan:

FRANÇOIS GORRA 39, rue Chérif Pacha, Alexandrie — R.C.A. 30222
39, rue Kasr El-Nil, Le Caire — R.C.C. 96292

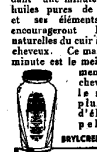
RINOLEINA

CONTRE LE RHUME

BRYLCREEM

vous porte au sommet de l'élégance

Si vous désirez avoir une chevelure élégante et en même temps préserver la santé du cuir chevelu, Brylcreem-ez vos cheveux. Massez avec le bout des doigts, chaque jour, pendant une minute. Ainsi les huiles pures de Brylcreem et ses éléments toniques encourageront les huiles naturelles du cuir à nourrir les cheveux. Ce massage d'une minute est le meilleur traitement pour les cheveux secs et le moyen le plus efficace d'éliminer les pellicules.



Vous vous rasez avec plaisir grâce à BRYLSHAVE, la crème à raser sans blaireau produite par les fabricants de Brylcreem.

BB 6/49

PAULE DUPIC

COUTURE

1, Rue Bachler (2ème ét.)

Solde actuellement sa Collection d'Hiver, Ville et Soir.

à partir de 10 h. a.m.

sur rendez-vous.

Tél. 48445

(R.C. 98396)

CHEZ Marly

Rendez-vous de l'élite

33, Rue Kasr El-Nil

Tous les jours:

THE CONCERT

de 6 h. à 8 h. p.m.

Jeudi, Samedi et Dimanche:

THE DANSANT

Les Samedi et Dimanche

APERITIFS-CONCERTS

de 11 h. a.m. à 1 h. p.m.

DERNIERS JOURS

de la GRANDE EXPOSITION

YEZDI

OBJETS D'ART et TAPIS

PRIX DE LIQUIDATION

GALERIE NAHMAN

(27, RUE CHERIF PACHA)

Il Ristorante

KURSAAL

E fiero d'offrirvi degli spettacoli non ancora uguagliati in Egitto

Tutte le Sere: Cena Danzante

Roberto Chiesa

il giocoliere famoso e la sua compagna vi sbalordiranno con i loro giuochi.

*VALDEMARO

l'uomo-dal diavolo in corpo, il gran comico, vi farà ridere a crepapelle.

Coula Efstratopoulou

la graziosa interprete del canto greco moderno

faranno si che apprezzerete al loro giusto valore le qualità eccezionali d'artisti

N.B. *Belli o brutti, pagano tutti.*

NOTRE COURRIER de Graphologie

LA VIEILLE TANTE : Vous êtes bien gentille, ma chère. Mais vous avez beaucoup d'expérience et de patience. Vous êtes compréhensive et dévouée. Une certaine fatigue vous prédispose à la nervosité mais vous luttez beaucoup pour vous maintenir calme et d'humeur égale. Vous êtes sensible et vous avez beaucoup de goût.

JULIETTE D'ALEX : Vous êtes ardente et vive, mais pas toujours mais sans méchanceté. Capable de longs efforts, vous êtes personnelle dans votre travail. Vous exprimez aisément vos opinions et admettez facilement les conseils des autres. Plus intuitive que raisonneuse, vous manquez de constance et d'unité. Votre caractère est pourtant éminemment sociable.

CHEFTAINE : Beaucoup de courage et de dignité. De la sincérité en tout ce que vous faites. De la maîtrise de soi pour dominer vos nerfs. De la souplesse dans les difficultés. Votre conduite est réfléchie et vos dépenses très mesurées. Vous préférez l'utile à l'agréable et vous rendez à chacun la monnaie qu'il vous donne.

ARCHITECTE ILLUSTRE : Esprit réfléchi et sage. De la constance, de l'effort et de la volonté de vous améliorer. Vous aimez l'ordre et la clarté et vous vous efforcez de les introduire en votre conduite. Vous êtes patient quoique faible de constitution. Vos décisions sont lentes et vous revenez des fois sur vos résolutions. Des qualités pour les travaux intellectuels.

AMERICAN FLOWER — Quelque jeune, vous vous faites facilement par votre personnalité. Vous êtes naturelle et vraie, franche et sans détours : cela vous vaut quelques froissements et quelques inimitiés. Vous ne vous en inquiétez guère et agissez à votre guise. Vous avez de la volonté, du courage et réussirez facilement. Vous aurez peut-être de la peine à vous garder dans le juste milieu.

LE GRAPHOLOGUE

(R.C. 387)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

MAGNESIA S.PELLEGRINO

PURGE — RAFRAICHIT — DESINFECTE

SOCIETE ROYALE D'AGRICULTURE

XVIe EXPOSITION AGRICOLE et INDUSTRIELLE

sous le haut patronage de S.M. le Roi

En raison de l'approche de la date de l'inauguration de l'Exposition, le 15 février 1949, le Directeur Général informe les exposants, sociétés et particuliers, de se mettre immédiatement en rapport avec l'Administration de l'Electricité et du Gaz de la ville du Caire (ex-Lebon et Co.) pour retenir les compteurs nécessaires à l'éclairage des emplacements qui leur sont réservés à l'Exposition, les quantités dont elle dispose étant limitées et qu'il est difficile d'en importer d'autres si elles sont épuisées.

LE MAL DE DOS

EST UN AVERTISSEMENT

LES PILULES DE WITT EN SONT LE REMEDE

Lorsque votre mal de dos vous enlève tout plaisir et que votre travail en souffre, c'est peut-être un avertissement de la nature que vos reins sont dérangés. Dans chaque corps humain, l'usure des organes est immédiatement compensée par un travail de remplacement constant, qui maintient un équilibre nécessaire à votre santé. Des impuretés et des déchets se forment; ils sont filtrés et rejetés vous les jours par la vessie. Si les reins sont paresseux, ils ne s'acquittent pas de cette tâche incessante ; les poisons demeurent dans le corps, devenant ainsi la cause de souffrances et de douleurs, qui rendent la vie bien pénible. Heureusement, un remède efficace et tonifiant pour les organes est actuellement à la portée de tout le monde sous la forme de pilules de Witt, de renommée universelle. Inoffensives et faciles à prendre, ces pilules agissent directement sur le foyer de votre malaise. De cette façon, les reins, qui sont purifiés et stimulés, reprennent rapidement leur fonction essentielle. Regagnez la santé, la force et la joie, par vos propres moyens, grâce à cet excellent remède.

PILULES DE WITT

spécialement dosées pour combattre toutes les affections rénales

PRIX: Grand format P.T. 24,5; Petit P.T. 14.

A L'OCCASION DES FETES

Vous trouverez les meilleurs produits de Chypre,

BRANDY, COKKINELLY, COMMANDARIA, VERMOUTH, VIN MOUSSEUX, VINAIGRE, etc.

Vente en VRAC et en OKG. en détail, aux prix de gros, chez

AUX CAVES DE CORINTHOS

BASILE M. COUMBAROS

2-4, Rue Zaptia El-Kadima, Le Caire, Tél. 41369

Succursale 53, Rue Choubra

A tout acheteur de plus de P.T. 200, il sera gracieusement offert, soit une bouteille de Commandaria, soit une bouteille de liqueur. Profitez donc de cette aubaine qui durera jusqu'au 10 crt. seulement.

(R.C. 1388)

VIDA-MALT

Extrait de Malt à l'Huile de Foie de Morue dont les principes actifs sont les vitamines A. B. D.

Fortifiant pour les enfants, il possède toutes les propriétés de l'Huile de Foie de Morue, sans en avoir le goût ou l'odeur.

PREPARE PAR LES LABORATOIRES ALLEN & HANBURYS DE LONDRES

AGENTS :

EGYPTIAN & BRITISH TRADING Co.

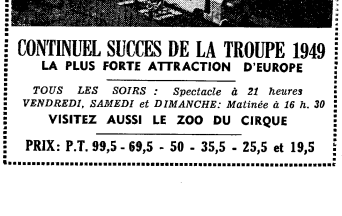
LE CAIRE — ALEXANDRIE

(R.C. 27407)

CIRQUE TOGNI

RUE NAFAK — CHOUBRA

(derrière l'Admi.istration des Téléphones)



CONTINUEL SUCCES DE LA TROUPE 1949

LA PLUS FORTE ATTRACTION D'EUROPE

TOUS LES SOIRS : Spectacle à 21 heures
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE: Matinée à 16 h. 30

VISITEZ AUSSI LE ZOO DU CIRQUE

PRIX: P.T. 99,5 - 69,5 - 50 - 35,5 - 25,5 et 19,5

ALEXANDRIE, seconde capitale

Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 2388; et 24267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel: Tél. 27412

A TORT ET A TRAVERS

Damanhour donne l'exemple...

La Béhéra est, par rapport aux autres, une bien petite province. Pourtant, malgré l'importance très relative que lui confèrent sa topographie et son fief administratif, elle fait de l'excellent travail social.

Il convient peut-être de dire qu'elle a toujours eu la chance de voir désigner à sa tête des hommes non seulement qualifiés, mais conscients de surcroît de leurs responsabilités.

Le travail qu'y accomplit, voici quelques années, S.E. Abdel Salam El-Chazli pacha ne saurait s'oublier. Et on ne l'oublie pas encore qu'il fut conçut. Il a transformé Damanhour. Une agglomération rurale comme n'importe quelle autre du pays est devenue grâce à lui une charmante petite ville. Alentour, il a multiplié les mesures d'assainissement, veillant en particulier à ce que la fourniture de l'eau fut la plus abondante possible, car il n'ignore pas que la propreté est à la base de toute oeuvre vraiment constructive.

Aujourd'hui, le chef qui présida aux destinées de cette moudirieh est de la même trempe. Je veux nommer Aly Hilmy bey.

Depuis qu'il assume sa nouvelle charge, la Béhéra connaît un regain d'activité — une activité unique dans sa rapidité et dans sa prospérité générale. J'entends par là le besogne à laquelle il s'est attelé est à la fois d'ordre urbain, édilitaire et humain.

Notre journal a déjà eu l'occasion de signaler les heureux résultats obtenus par une telle ligne de conduite. La Béhéra en effet se développe et prospère à un rythme d'une célérité surprenante. Pour moi, qui connais l'auteur de ces réalisations, je n'en suis guère étonné.

Mais Aly Hilmy bey vient de s'attaquer à un problème difficile à résoudre. Et cela indique ce qu'il est en juste. Le haut-fonctionnaire veut coûte que coûte débarrasser la province dont on lui a confié la gestion, des petits vagabonds. Il y est fermement décidé à ce qu'il en soit ainsi.

La Société «Les Secours aux Pauvres», accueillant avec empressement sa suggestion, a voté sur-le-champ, la création d'une institution qui donnerait refuge à une cinquantaine d'enfants abandonnés. Ces pauvres gosses y apprendront à lire et à écrire, s'y verront inculquer des notions de menuiserie, de vannerie, de ferblanterie, etc, qui leur permettront de pouvoir gagner honnêtement leur vie le moment venu.

Damanhour donne à cet égard une belle et dure leçon aux dirigeants de nos deux capitales qui pullulent, comme on ne le sait que trop, les précoces déshérités de la rue.

Pour ma simple part, j'en suis profondément humilié, je n'admets pas qu'Alexandrie à qui il ne manque rien pour prendre une initiative de ce genre soit devancée par une humble cité dont les moyens sont forcément à sa mesure.

Il est pourtant que je suis seul à penser de cette manière et à voir les choses sous leur vrai jour.

C'est tant pis pour les autres...

LANCELIN

Les conférences du Centre d'Etudes d'Alexandrie

Le Centre d'Etudes d'Alexandrie, placé sous la haute juridiction de S.B. Maximos IV, Patriarche des Grecs-Catholiques, vient de mettre au point sa saison de conférences.

Le Centre, récemment fondé sur l'initiative de M. Gaston Zananiri, possède déjà une bibliothèque d'environ 5.000 volumes qui sera incessamment ouverte gratuitement au public.

Il se propose de faire connaître ces Eglises et à l'étranger le rôle et l'influence de l'Egypte et notamment d'Alexandrie dans le christianisme mondial.

Voici la liste de ces conférences qui ont pour titre : «Les Grands Educateurs» et qui seront données tous les mercredis au Collège St-Marc, à Chatby :

12 janvier, à 7 heures p.m., à l'occasion du cinquantenaire des Salésiens en Egypte, R. P. M. D. Boulanger : «Don Bosco».

19 janvier, à 7 heures p.m., C. F. Stanislas : «Saint Jean Baptiste de la Salle».

26 janvier, à 7 heures p.m., R. P. H. de Leusse : «Saint Ignace de Loyola».

2 février, à 7 heures p.m., R. P. S. de Beaurecueil : «Saint Thomas d'Aquin».

9 février, à 7 heures p.m., M. le Dr E. Drioton : «La Pédagogie au temps des Pharaons».

16 février, à 7 heures p.m., R.P. Don Gnufo : «L'Ecole d'Alexandrie» (en italien).

23 février, à 7 heures p.m., R. P. M. M. Anawati : «La Pédagogie arabe».

Enfin, le samedi 5 mars, à 7 heures p.m., M. R. Arnaldez parlera des «Courants modernes de la pédagogie».

L'EXPORTATION DES SPIRITUEUX

Il existe dans les dépôts de l'enceinte douanière d'importantes quantités de spiritueux importés durant la guerre à l'intention à peu près exclusive des militaires alliés.

Ces boissons ne pouvant plus être écoulées sur le marché local, les négociants qui les possèdent sont désireux de s'en débarrasser. Ils ont demandé aux Douanes la permission de les réexpédier à l'étranger.

L'Administration a accueilli favorablement leur requête. Elle a adressé une note dans ce sens au ministère des Finances.

MALADE ET VOLEUR

Le Dr Ahmed El-Nakeeb Pacha, directeur de l'hôpital Fouad 1er «Al Moassat», vient d'informer le poste de Moharrem Bey qu'un vol de couverts avait été constaté dans l'établissement.

L'enquête ouverte établit rapidement que le coupable n'était autre qu'un malade. Celui-ci, en rentrant chez lui après guérison, avait emporté un jot de cuillers, fourchettes et couteaux.

Le butin fut retrouvé à son domicile, au cours de la perquisition qui y fut faite.

Le Liban achète du bétail de boucherie à l'Egypte

Hier, l'Egypte a envoyé à destination du Liban une cargaison de 1.000 têtes de bétail. Il s'agit de 160 pores. Le prix de l'achat a été acquitté en dollars américains.

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

LE SOUS-SECRETAIRE D'ETAT A L'HYGIENE PUBLIQUE

S.E. le Dr Mohamed Nazif bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Hygiène Publique, a passé vingt-quatre heures dans notre ville.

Le haut-fonctionnaire a fait une inspection à l'Administration Quarantenaire à l'issue de laquelle il est rentré au Caire.

LA COMMEMORATION DE NOKRACHI PACHA

Le Comité du Souvenir du Dr Ahmed Maher pacha a tenu hier matin une réunion sous la présidence de S.E. Aly Amine Yéhia pacha et à laquelle assistait S.E. Ahmed Mourad Bade bey, ministre de la Justice, en sa qualité de secrétaire du dit Comité.

Il a décidé, pour perpétuer la mémoire de feu Mahmoud Fahmy El-Nokrachy pacha, de créer un dispensaire à Anfoushy et qui portera son nom.

CONGRES SUISSE

Lundi prochain, 10 janvier, à 8 heures 45 p.m., au Cercle Suisse (Chatby), le Dr ingénieur E. T. H. Willy Schibler donnera une conférence sur «Les ponts, leur évolution et leur construction».

UNE AFFAIRE D'USURE PAR DEVANT LA CORRECTIONNELLE MIXTE

Le Tribunal Mixte correctionnel d'Alexandrie a examiné, hier, le cas d'un ressortissant grec, accusé d'avoir prêté de l'argent à un taux usuraire.

Après audition d'une dizaine de témoins à charge ainsi que de trois témoins à décharge, le Tribunal le condamna à quatorze jours de prison, ainsi qu'à une amende de L.E. 50 et aux frais.

NOTRE RUBRIQUE ..... FINANCIERE .....

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du mardi 6 janvier 1949.

La Corbeille démontra une excellente activité durant cette dernière matinée de la semaine boursière. Vendredi 7, pas de Bourse, ce à l'occasion de la Noël Copte-Orthodoxe.

L'Emprunt gagna dix points, cotant : 10700/65/10710. Une opération en Banque Misr porte le titre à 1910. L'Athènes oscilla : 49.5/50/50.5/50. De la demande en Fondateur Land Bank : 3526/30/70, soit 30 points de gains sur la veille, et en National Bank : 3660. Commercial Bank stationnaire : 292/91.

Toujours demandées, les obligations Foncier à lots émission 1911 : 1870/2/4. A Alexandrie, elles valent plus cher qu'au Caire. Les 1903 furent échangées à : 2262/60/62.

Des échanges en Anglo-American Nile : 492/88, en actions de jouissance Eaux au Caire : 1610, en progrès de 8 points.

Faibles les Egyptian Hotels : 239/8.

Du mieux sensible parmi les Foncières : L'Aboukir valut : 236/7. Après 206, la New Egyptian était fortement demandée à 207. Kom Ombo : 596/4/3. Deux points de gain pour la Sidi Salem: 364 et 5 pour la Cheikh Fadl à 572.

Meilleure orientation des Immobilières. L'action Héliopolis est à 1980/2000 et la part : 3510/20/6/8/26/7/10/20/6/0/6/30. Delta Land : 275/6/7/8/6/(252)/5. Gabbari Land : 407/5 et de la demande en Immobilière de Sioufi à 615.

Parmi les Industrielles, de la poussée un peu pour tous les titres traités. Ainsi, la Oilfields vaut 366/7 et la Salt and Soda : 261/2/3, avançant de 3 points. Filature Nationale : 2220/30 et la Misr : 2994/6/10/4/996. La Société Générale de Pressage réalise un joli bond : de 2130 mercredi à 2212. Nouvelle avance de la Delta Trading : 1286/90/2/6/8/1300/302. La Minning est à 900. Jute : 214.

La Gerco gagne 7 points à 571/5. Egyptian Enterprises : 205/6. Egrenage Misr : 1034/30. East Cy. : 550. Fondateurs Securities : 1090/80. Studios Al-Ahram en progrès de 10 points : 250. Cleuet Egypte à 1082.

La Bourbach demandée discrètement depuis mardi avance brusquement : 267/75/85/300, mais on était vendeurs à trois livres en fin de matinée. Hausse de la General Cheming qui atteignit 168 pour terminer à 165. Une demande à 750 d'Ammonac & Chemical, sans contre-partie. Farghali en perte de 6 points : 536/40. A 1140 plutôt acheteurs les Couvertures.

Ton très ferme, nettement haussier à treize heures.

Le Nettoyage et Pressage paye P.T. 39,465 net plus le bonus aux anciennes actions: P.T. 87,5, coupon No. 47.

* * *

	Clôture Cours précédent	
Emp. Nat. 3 1/4%	10710	10700
Ep. Nat.—500	10720	10710
Banque d'Athènes	50	48
Banque Misr	1910	1904
Cr. Fonc. act	2720	2710
Cr. Fonc. 1911	1870	1870
Land Bank act.	830	816
Land Bank fond.	5370	5340
F...ix du Caire, fce.	1610	1620
Eaux du Caire, fd.	10450	10480
Anglo Americain	490	486
Delta Light, privil.	654	646
Transp. & Eng.	434	435
Eg. Hotels ord.	238	239
Grand Hôtels d'Egg.	3610	3600
Aboukir	237	236
New-Egyptian	206	205
Sidi-Salem	364	362
Kom-Ombo, act.	593	595
Béhéra	1146	1180
Cheikh Fadl	572	565
Union Fonc., act.	985	980
Héliopolis act.	2000	1980
Héliopolis fond.	3530	3480
Delta Land p.	273	273
Gabbari Land, act.	405	406
Dem. de Sioufi	610	590
Oilfields	377	366
Cleuret ord.	1082	1080
Salt and Soda p.	261	260
Delta Trad. Cy.	1302	1286
E.A.T.T. Cy.	550	540
Filat. Nationale	2220	2220
Eg. Copper Works	980	960
Egypt. Mining & Prosp.	900	875
Sucreries fond.	1080	1076
Filature Misr	2096	2094
Nett. et Press.	1046	1174
Egypt. Jute Cy. p.	214	810
Press et Dépôts	2212	2170
Gerco	575	568
Nat. du Papier act.	337	337
Bolarachi	300	238
Kafr-El-Dawar s.p.	2226	2208
Kafr El-Dawar s.B	2200	2091
Studios Al-Ahram	250	240
United Estates, ord	200	207

« Marché hors-cote officiel» p.

Ammon. & Ch. Cy.	730	700
Egc. Land & Hdg.	360	368
Farghaly Cotton	540	540

BOURSE DES CONTRATS D'ALEXANDRIE

Séance du jeudi 6 janvier 1949.

	Ouverture	Clôture 1 heure	Dernière opération heure 5	Différence sur clôture précédente
KARNAK, MENOUFI, GUIZA 7:				
Janvier	92.75	93.60	93.50	+ 1.10
Mars	89.90	90.50	90.50	+ 0.45
Mai	—	88.20	88.50	+ 0.15
Novembre	—	71.—	71.—	—
ASHMOUNI, ZAGORA, GUIZA 30:				
Février	57.85	58.60	58.55	+ 1.70
Avril	58.15	58.65	58.65	+ 1.70
Octobre	—	56.40	56.40	+ 1.65

MARCHE DE MINET-EL-BASSAL

L'activité a régné hier au marché cotonnier de Minet-el-Bassal entretenue.

Les cours du franco, livrable janvier, comme suit :

Karnak FG + 9 1/2 tallaris sur Contrat Mars.

Ménoufi FG + 6 tallaris sur Contrat Mars.

Ashmouni G. + 1 tallari sur Contrat Février.

Zagora G/FG 1 1/2 tallaris sur Contrat Février.

Voici les clôtures pour le disponible :

KARNAK:	
Good	94.25 94.75
G/F.G.	93.25 93.75
F.G.	90.75 100.25
F.G./Extra	102.75 103.25
MENOUFI:	
Good	92.25 —.—
G./F.G.	91.75 91.75
F.G.	96.25 96.75
F.G./Extra	98.25 98.75
ASHMOUNI:	
Good	59.00 —.—
G./F.G.	59.75 —.—
F.G.	62.00 —.—
GUIZA « 30 »:	
Good	70.50 71.00
G./F.G.	76.50 77.00
F.G.	78.50 79.00
F.G./Extra	81.50 —.—
ZAGORA:	
Good	59.25 —.—
G./F.G.	59.75 —.—
F.G.	60.50 61.00

CLOTURE DES MARCHES COTONNIERS AMERICAINS

Jeudi, 6 Janvier 1949

NEW-YORK

Mars	32.36 hausse	14
Mai	32.18 »	16
Juillet	31.97 »	19
Octobre	28.72 »	8
Décembre	28.56	
Mars	28.42	
Spot	33.08	

NEW-ORLEANS

Mars	32.34 hausse	12
Mai	32.18 »	14
Juillet	31.20 »	16
Octobre	28.69 »	8
Décembre	28.53	
Spot	32.15	

METAUX PRECIEUX ET NON FERREUX

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co (Egypt S.A.)

Tél. 40385-57754 (R.C. 26127)

Souverain (Rof), la pièce	414
Souverain (Rehm), la pièce	413
Or fin, le dirhem	150
Or 22 carats, Deutsche, le gr.	67
Nitrate d'argent, le kilog	550
Argent pur, le kilog	895
Platine pur, le gramme	87

Les ventes mondiales de diamants en 1948

Londres, le 6 (AFP). — La vente mondiale de diamants bruts aurait atteint durant le chiffre record de 35-36 millions de livres sterling, annonce les milieux diamantaires londoniens.

Les ventes des diamants industriels auraient été particulièrement favorisés à la suite d'achats du gouvernement américain, dans le cadre du programme de la création de stocks de matières premières stratégiques.

Pour les 3 premiers trimestres de 1948, les ventes ont totalisé 21 millions de livres sterling mais on estime que le dernier trimestre ne fut pas aussi actif.

On signale d'autre part que la Compagnie De Beers qui contrôle pratiquement les ventes mondiales de diamants aurait l'intention de rouvrir ses mines de Jagersfontein au cours de cette année, afin de faire face aux demandes mondiales

La Vie Sportive

Aujourd'hui, en Ligue Nationale E.S.R. c/ FAROUK S.C.

Les rencontres valables pour le tournoi ligue nationale de football (1er tour) reprendront à nouveau à partir de cet après-midi, au stade municipal, entre l'Egyptian State Railways, à Guéziret Hadran.

Deux équipes cairotes seront aux prises: l'E.S.R. recevra en effet, celle du Farouk qui, toutes deux classées seconde et sixième respectivement au classement général occupent ce jour

Les joueurs de l'E.S.R. feront de leur mieux pour conserver leur classement actuel, tandis que du Farouk essaieront d'améliorer leur position.

Le Ref. Abdallah Bey Rifaat arbitrera la rencontre. Coup d'envoi: 3 h. p.m.

Un entraîneur de hockey du Pakistan pour l'équipe égyptienne

Nous avons appris que la Fédération Egyptienne de hockey a décidé, il y a quelques jours à la Fédération de Pakistan, pour désigner un de ses entraîneurs les plus qualifiés pour s'occuper de l'entraînement des joueurs égyptiens.

La Fédération en question a approuvé cette demande dont en demandant certains renseignements qui lui furent immédiatement communiqués. Il s'agissait de ce qui concerne les appointements mensuels que l'entraîneur touchera durant sa présence en Egypte.

Nous ne pouvons que féliciter l'actif comité de la Fédération de hockey du Caire pour cette importante démarche qui a été faite avec l'accord de S.E. Mohamed Taher pacha, président du Comité National des Sports.

LES RENCONTRES DE DIMANCHE

AU CAIRE: Arsenal S.C. v/. Tram S.C.

A ALEXANDRIE: Union Recreation v/ National S.C.

A ISMAILIEH: Ismaili v/ Union Hellénique d'Alex.

A PORT-SAID: Nady El Masry v/. Port-Fouad S.C.

Terrain du 1er club nommé.

CYCLISME

DIMANCHE 23 JANVIER, TROIS GRANDES COURSES DE FOND

Le Secrétaire de la Fédération Egyptienne de cyclisme, Abdel Ghani Eff. Abdine, nous communique que trois grandes courses de fond auront lieu le Dimanche 23 janvier courant, auxquelles les cyclistes de 1ère, 2ème et 3ème catégories y prendront part.

Pour les participants de la première catégorie, l'course de 100 kms leur a été réservée. Quant aux coureurs de seconde et troisième catégories, ils disputeront respectivement une course de 80 kms et 40 kms.

Toutes ces trois épreuves se dérouleront sur la route désertique Le Caire-Fayoum et retour; le départ sera donné à 8 h. 30 du matin de l'Auberge des Pyramides. Les cyclistes de la zone d'Alexandrie peuvent également y participer.

Les demandes d'inscription doivent être adressées à M. le Secrétaire Abdel Ghani Abdine, à l'adresse de la Fédération, 12, rue Kasr El Nil, accompagnées d'un droit de P.T. 10 par course et par concurrent.

Enfin, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté le Roi Farouk, la Fédération compte organiser une grande manifestation sportive qui comprendra plusieurs courses.

BASKET-BALL

Imperial Chemical Industries bat Société Misr pour le Tissage de la Soie : 34 - 33

La finale de la Coupe d'Bourse Egyptiennes de basket-ball inter-administrations s'est déroulée hier soir sur le terrain du National S.C. à Guézireh.

Les deux finalistes en présence étaient l'équipe de l'Imperial Chemical Industries, détentrice du trophée, et celle de la Société Misr pour le Tissage et la Soie.

La partie fut disputée avec un grand acharnement par les deux formations, et fut aussi spectaculaire. Ce n'est que par point, d'écart seulement que l'Imperial Chemical prenait l'avantage sur son adversaire après avoir été menée au repos par 19 à 30.

A l'issue de la rencontre, coupes et médailles furent remises aux deux finalistes.

LES DECISIONS DU HAUT COMITE

Voici quelques décisions importantes prises au cours des deux dernières réunions du Haut-Comité de la Fédération Egyptienne de basket-ball :

1.) Après lecture du rapport présenté par le secrétaire général de la Fédération, Col. Abdallah bey Rifaat, sur l'équipe olympique aux Jeux de Londres, le Comité l'a approuvé et le dit rapport, décide de remercier le secrétaire général. Ce rapport sera ensuite soumis aux divers clubs, zones, etc.

2.) Approbation de la nomination d'Abdel Kader Chérif, à titre de secrétaire de la Commission des arbitres du Caire.

3.) Il a été décidé d'organiser trois rencontres amicales entre les sélections du Caire, d'Alexandrie et de Port-Saïd.

4.) Renvoi de la question relative à la quote-part des clubs pour la saison 1947/48 jusqu'au paiement de la subvention de la Fédération par le Comité National des Sports.

5.) Une commission formée des secrétaires des zones : Abdel Moneem Wahby et Abdallah bey Rifaat a été formée pour étudier les conditions des divers championnats d'Egypte, inter-zones et inter-clubs.

6.) Renvoi du projet de l'organisation des championnats d'Europe au mois d'août et en cas où la Russie refuse de les organiser chez elle.

7.) Approbation de la demande de la Fédération Internationale de basket-ball relative au paiement des droits sur les carnets de joueurs égyptiennes.

8.) Le championnat d'Egypte interzones 1949 aura lieu en avril comme suit : Port-Said c. Le Caire à Port-Said et le gagnant se rendra rencontrera l'équipe d'Alexandrie à Alexandrie.

9.) Il a été décidé de ne pas permettre à n'importe quel Club d'organiser une rencontre amicale avec une quelconque équipe d'une autre zone sans avoir eu préalablement l'autorisation des deux zones. L'équipe visiteuse doit présenter une demande au moins 15 jours avant, accompagné d'un droit de L.E. 1, et la demande sera ensuite soumise au Haut Comité pour confirmation.

LE SPORT A L'ETRANGER

Mitri boxera trois fois au Palais des Sports

Ircmegna, le manager du jeune Mitri, cut dernièrement une longue conversation avec Gilbert Eskalm.

Les accords suivants ont été pris :

1. Mitri rencontrera le 17 janvier le vainqueur du prochain match entre Stock-Charron.

2. Il sera également au programme du Palais des Sports le 21 janvier. Adversaire possible: Robert Villemain.

3. Enfin, Mitri livrera une troisième rencontre en mars à Paris.

Notons que Mitri est reparti pour Trieste, via Bâle. Il se reposera à Cortina d'Ampezzo et soignera sa main droite blessée au 2me round, lors de son match contre Dick Turpin.

Les projets de Cerdan

Marcel Cerdan, le champion du monde des poids moyens, est retourné à Paris venant de New-York. Très pâle, fatigué par 24 heures de voyage, le champion du monde, vêtu de son habituel imperméable mastic, déclara à sa descente d'avion :

« Tout va bien. Je n'ai pu « faire que deux exhibitions à « Levingston et à la Nouvelle-« Orléans. La condition physique « est bonne, je n'ai eu aucune « difficulté pour récupérer le « grand mois d'inaction suivant « mon match contre Zale. Pour « la première fois, j'étais seul, « aucun Français avec moi, et « mon manager américain, Sa-« my Richman, avec qui je ne « pouvais échanger un mot, était, « lui aussi, bien ennuyé. »

Le programme d'avenir de Marcel Cerdan a été arrêté comme suit :

Après son retour du Maroc où il se trouve actuellement pour passer ses vacances en famille, Cerdan sera, la semaine prochaine, à Paris pour tourner le film « L'homme aux mains d'argile ». Puis ce sera le départ pour les Etats-Unis. La date n'en est pas encore fixée.

En tous les cas, Cerdan sera la vedette du Madison Square le 4 mars. Enfin, un combat en Floride est prévu, mais la date et l'adversaire restent à désigner.

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (à suivre)

ASSASSINAT EN MUSIQUE (à suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

pour vous

Les espoirs de la Nation

Le peuple observe avec un intérêt croissant les efforts déployés par diverses mains pour arriver à l'entente. Le programme du président Truman, les déclarations du secrétaire des Nations Unies et de notre Premier Ministre, les heures solennelles et les discours de Noël et du Nouvel An, tout tend à démontrer que la concentration des efforts, dans le monde entier, vers la paix, est le but suprême de l'humanité.

Au seuil de cette nouvelle année, nous nous joignons à tous ceux qui souhaitent que cette concentration des efforts, dans notre pays, vers le progrès et la prospérité, soit le but suprême de tous les Egyptiens.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

TOGNI
RUE NAPAR, GHOURRA (derrière l'administration des Téléphones)
CONTINUEL SUCCES DE LA TROUPE 1949
LA PLUS FORTE ATTRACTION D'EUROPE
TOUS LES SOIRS: Spectacle à 22 heures
VERSAILLES, CARROU et JOCKEY-CLUB à Mohamed Ali à 20
VISITEZ AUSSI LE 200 DU CIRQUE
PRIX: P.T. 99,5 - 69,5 50 - 35,5 - 25,5 et 19,5

CHEZ Marly
Tous les jours: THE CONCERT de 6 h. à 8 h. p.m.
Jeudi, Samedi et Dimanche: THE DANSANT
Les Samedi et Dimanche APERITIFS-CONCERTS de 11 h. a.m. à 1 h. p.m.

Pour cause de départ
DIMANCHE 9 JANVIER à 10 h. a.m. précises à la Salle d'Exposition de l'Hôtel CONTINENTAL (Métro: Ibrahim Pacha) au Caire
VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES du MOBILIER COMPLET de fabrication étrangère et contemporain.

TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES UTILISERONT DESORMAIS L'AEROPORT FAROUK

Une cité pour les employés et les fonctionnaires y sera créée

L'aéroport d'Abou Sueir a officiellement commencé ce matin à fonctionner comme aéroport international.

A 10 h. 15, l'appareil de la Compagnie Air-France, en provenance d'Athènes, a survolé à basse altitude l'aéroport de Farouk Ier, puis a atterri sur la piste d'envol.

Le transfert d'Air-France à l'aéroport Farouk Ier

...et le transfert de la C.G.T.

La commémoration d'Antoun Gemayel pacha

S.E. Mr Rozine Bey, ayant à sa droite Mr Gemayel et à sa gauche Mr Ramzi, ministre des Travaux publics.

Le projet de loi sur le travail des étrangers

IL A ETE SOUMIS A UNE COMMISSION PRESIDEE PAR LE SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AU COMMERCE ET A L'INDUSTRIE

LE TRANSFERT DES MAGISTRATS MIXTES AUX TRIBUNAUX NATIONAUX

Nouvelles protestations contre l'arrestation du Cardinal Mindszenty

Pour le Zoo du Caire

LE PROJET DU CODE DE PROCEDURE

LA COMMISSION CHARGEE DE L'HARMONISER AVEC LE NOUVEAU CODE CIVIL VIENT DE TERMINER SES TRAVAUX

LA GUERRE A LA MISERE SOCIALE

V.- DE L'EAU ET DE L'AIR PUR POUR CHACUN

La vie officielle et sociale

Le Président du Conseil ...

Le «Mouled El-Nabi» ...

L'ambassadeur de Grande-Bretagne a garde la chambre ...

Au Foyer Catholique ...

Messe traditionnelle ...

Société Anatole France ...

L'arbre de Noël de l'Œuvre de la Jeunesse ...

Décès ...

Cinéma de la Sainte-Famille ...

Les expositions

L'exposition Sabbagh chez Aladin

Musique

Deux concerts de Thibault

A L'OCCASION DE LA FETE DES ROIS

Les Ballets de Monte-Carlo chez Véronique

Les conférences

On-t-en qu'en médium!

«FRA DIAVOLO» TRIOMPHE «AU LUX»

A la demande générale, on le nasse remporte jeudi soir, à 21 heures, au cinéma Lux, le film «Fra Diavolo» retardera de quelques jours son départ pour Paris et permettra à nombreux spectateurs qui n'ont pas encore vu cinéma Lux ou ceux de leurs amis qui désirent pour la seconde fois applaudir à nouveau cette œuvre célèbre de Scribe et Auber.

Sur 3 notes...

(Dessin de Pascault)

"Les Fainéants dans la Vallée Fertile"

Un studio condamné à payer 3000 livres à un chanteur

...Pour non exécution d'un contrat

DAIRA WAHIDEH

LE PROBLEME DE LA DOUBLE IMPOSITION AU CONSEIL D'ETAT

Nadine
LES MEILLEURES LUNETTES SONT CHEZ Rita Khalifa
AUCUNE SUCCURSALE
Laboratoire VASSILY GUIDOCLOU TELEPHONE 52637
Docteur EPSTAPHANIS spécialiste Gynécologie et Obstétrique
37 Rue Kasr el Nil

Vos Après-midi et vos Soirées

Spectacles du Caire :

SALLES DE SPECTACLES

Spectacles d'Alexandrie :

Le Fait International

"La démission du général Marshall"

par GUSTAVE AUCOUTURIER

(Par câble, de Paris)

La délimitation de la "zone de sécurité", dernier point à régler du pacte de l'Atlantique

Partant d'au delà du Rhin, cette zone comprend le Danemark la Norvège et l'Alaska. -Pas de décision sur la Méditerranée

Paris, le 7 (AFP). — Le différend de la zone à garder à l'intérieur de laquelle les pays signataires du pacte de l'Atlantique s'engagent à se porter mutuellement assistance en cas d'attaque armée, a été réglé aujourd'hui par les ambassadeurs des cinq puissances occidentales dans la capitale française.

Cette zone, qui comprend le Danemark, la Norvège et l'Alaska, s'étend au delà du Rhin, mais ne comprend pas la Méditerranée.

Les ambassadeurs ont également décidé que le problème de la Méditerranée serait réglé par les gouvernements intéressés, qui devront se mettre d'accord sur les mesures à prendre pour assurer la défense de cette région

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

RHINEX
gouttes nasales à base d'éphédrine
contre les RHUMES DE CERVEAU, RHUMES des FOINS, CATARRHES et SINUSITES
A.C.I. 3851

Pour une semaine de SOLEIL... REPOS... PLAISIR...
PARTICIPEZ A NOTRE Croisière EN HAUTE-EGYPTE
Départ 20 Janvier
SEJOUR AU WINTER PALACE et CATARACT HOTEL
PELTOURS
45-12, RUE ADLY PACHA - Tél. 21605/21078 - Le Caire
16, RUE CHERIF PACHA — Tél. 28135 — Alexandrie

1949 le plus récent modèle PHILIPS sont rendus à domicile jusqu'à 15 mois du Radio Cristal
19, IBRAHIM PACHA Les plus fidèles Abbonné Tél. 50373

Lifebuoy fait disparaître vos vilains boutons et vous laisse la peau saine et fraîche
Barbara Stanwyck dans Lancaster SORRY, WRONG NUMBER
Vous découvrez ensuite que Lifebuoy est aussi un savon de toilette délicieusement parfumé

CESSEZ CETTE TOUX
Aidez votre guérison de l'influenza et du rhume en prenant le Sirop ALLEN'S, contre la toux.
Le Sirop ALLEN'S est employé pour le traitement des inflammations pulmonaires et de l'influenza.
Il est produit par les laboratoires Allen et Hanburys d'Angleterre.
Vendu dans toutes les Pharmacies et Droguéries.
AGENTS : EGYPTIAN & BRITISH TRADING Co. Le Caire - Alexandrie

L'ARMADA DES AUTOMOBILES DE LOCATION A VOTRE SERVICE
BRATHENS S.A.F.E.
FLY SAFE with BRATHENS S.A.F.E.

ALEXANDRIE seconde capitale

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

LE DEUIL NATIONAL AU CLUB DES MAGISTRATS

Le Comité de Direction du Club des Magistrats d'Alexandrie a décidé de mettre en berne le drapeau du Club en signe de deuil national à la mémoire de feu Mahmoud Fahmy El Nokrachy Pacha.

L'INAUGURATION DU DISPENSAIRE DE LA MUTUELLE INTERNATIONALE D'ALEXANDRIE

Le Dispensaire de la Mutuelle Internationale d'Alexandrie, qui vient de subir un agrandissement dans un but d'amélioration, sera inauguré demain à 6 p.m.

Cette nouvelle section comprendra un service de radiologie, un autre de physiothérapie, un troisième de laboratoire, un quatrième de dentisterie, un cinquième de pédiatrie, un sixième de gynécologie et un septième d'ophtalmologie.

Le Gouvernement égyptien sera représenté à cette cérémonie par le Docteur Ahmed Fouad Bey, Directeur de la Santé d'Alexandrie.

Le service médical de la Mutuelle Internationale d'Alexandrie est dirigé par le Docteur Fouad Bey Ibrahim, Directeur Médical, assisté du Docteur Ahmed Fouad Bey.

Le Conseil d'Administration de la Mutuelle Internationale d'Alexandrie est présidé par M. Ernest Bey Cassis.

Le Docteur Ibrahim Bey Hassan, Directeur Général de la Santé Publique, a présidé à la séance inaugurale du Conseil Supérieur de la Santé Publique, qui s'est tenue au Ministère de la Santé Publique, à Ramleh.

Le Docteur Ibrahim Bey Hassan a fait un exposé détaillé de la situation sanitaire générale du pays.

Il a ensuite été procédé à la nomination de nouveaux membres du Conseil.

Au cours de cette séance, le Docteur Ibrahim Bey Hassan a été élu président du Conseil Supérieur de la Santé Publique.

Les Anglais occupent à Syadi, à 30 kilomètres à l'ouest de Suez, la position dite "Point 101" qu'ils avaient évacuée en 1946 et qu'ils avaient réoccupée à la suite de l'attaque égyptienne du 15 mai.

Ce point culminant de signalement est situé à 3 kilomètres à l'est de la route qui relie Suez à la frontière palestinienne.

A 4 km. au nord environ, à la même altitude, se trouve le village de Syadi, dans le désert, à 2 km. de la voie ferrée.

Deux fortifications égyptiennes, dont l'une, les Egyptiens, est à 1 km. au nord de Syadi, et l'autre, à 2 km. au sud-est de Syadi, sont occupées par les Egyptiens.

Le 15 mai 1948 l'établissement des Britanniques a commencé quelques heures après la fin du mandat britannique en Palestine.

Le Gouvernement égyptien a protesté auprès du Gouvernement britannique contre l'occupation de Syadi.

Le Gouvernement égyptien a également protesté auprès du Conseil de Sécurité

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

DES RHUMES QUI NE VIENNENT DE NULLE PART
Il y a de par la ville des gens qui disent : On ne sait si sauvent et d'où ils viennent. Il est plus intéressant de savoir QUI FAIT ARRÊTER les rhumes, c'est-à-dire, c'est l'ASPRO ! dès que vous sentez les premiers frissons, l'un ou l'autre signe de la maladie, ASPRO prévient la chute, l'apparition du rhume après, en outre calme les douleurs et les fièvres. ASPRO' restaure aux parties de la peau, atteint alors à l'intoxication des tissus, la vitalité qui leur est nécessaire. ASPRO FAIT VITE ET BIEN. ASPRO FAIT CELA POUR VOUS ET VOUS EVITE DE SOUFFRIR ! Si le mal de gorge fait partie des premiers symptômes, pourvu en gargarisme et dissolvez complètement 2 ASPRO' dans un verre d'eau. Gargarisez-vous avec ce liquide. Arrêter les rhumes avec ASPRO
L'ASPRO DES LES PREMIERS SIGNES !
Son rhume coupe net !
ASPRO bloque la grippe et en sort !
ASPRO ne contient ni aspirine ni pyramidon. Les comprimés ASPRO sont blancs, sans odeur, ils se dissolvent rapidement dans l'eau, leur goût est agréable.
27 COMPRIMES P.T. 6
4 COMPRIMES P.T. 1
Ses Douleurs disparaissent
ASPRO

EMBASSY KIT-KAT TEL. 58255
CHAQUE SOIR TRIOMPHE DE LA
Revue-Ballet UTASSY
et D'AUTRES ATTRACTIONS ainsi que
d'ELIAS MOADAB et sa troupe
l'illusion mondiale-ists franco-arabe
AUJOURD'HUI, DEBUTS DE
Mlles OLIMPIA ALBANI et DOMENICA
(B.C. 1869)

Kensitas CIGARETTES EXTRA SIZE

DERNIERS JOURS
de la GRANDE EXPOSITION
YEZDI
OBJETS D'ART et TAPIS
PRIX DE LIQUIDATION
GALERIE NAHMAN
(27, RUE CHERIF PACHA)

LUNDI PROCHAIN
CINE ON
Madeleine reine de la prison
CARLA DEL POGGIO VITTORIO DE SICA
A LA DEMANDE GENERALE
2 GRANDS FILMS
AU MÊME PROGRAMME
Fernandel
CŒUR DE COQ

48. - HITLER JOUE SA DERNIERE CARTE

Les Allemands opèrent deux trouées. — Un discours de Monty révolte les Américains. — Hitler veut faire assassiner Eisenhower. De Gaulle : « Il ne faut pas perdre Strasbourg »

LE 16 décembre 1944, on annonce de hautes infiltrations allemandes dans les lignes américaines.

Le fait incontestablement surprenant, c'est que, depuis le 6 juin, date du débarquement, on n'avait pas entendu parler d'une offensive allemande dans cette région. Il est vrai que, depuis cette date, l'effort par l'aviation essentiellement, avait été dirigé contre les communications et les lignes de ravitaillement de l'ennemi. Il est vrai aussi que, depuis le 6 juin, les Alliés avaient pu débarquer en Normandie et en Provence, sans avoir eu à livrer de grandes batailles pour la conquête des têtes de pont.

Nous détaillons le secteur des Ardennes, où, le 16 décembre, dans la matinée, nous apprenons que huit divisions allemandes, dont deux blindées, avaient attaqué sur un front de 100 kilomètres.

Les communiqués pour annoncer, d'abord, que les Allemands avaient pu percer dans le secteur de Saint-Vith, puis, le lendemain, que les troupes de von Rundstedt avaient pu progresser sur un front de 150 kilomètres.

Les conditions atmosphériques ont, en effet, empêché l'aviation alliée d'intervenir avant, car elles limitaient la visibilité à quelques centaines de mètres.

2 trouées dans les lignes alliées

LE 17 décembre, il devient évident que les Allemands effectuent une forte offensive dans le secteur. L'ennemi opère deux trouées, l'une au nord, l'autre au sud de Saint-Vith. Les communications téléphoniques sont coupées et les renseignements sont rares. Les Américains ont, en effet, abandonné cette région, qu'ils avaient conquise au prix de durs combats, sans avoir eu le temps de la fortifier. Ils ont, en outre, dû retirer de cette région des unités importantes pour les envoyer dans le secteur de Monschau, où les Allemands ont tenté une attaque de diversion.

L'ennemi, profitant du mauvais temps, a pu, en effet, progresser dans la région de Saint-Vith, mais, dans le secteur sud, il a été arrêté par la résistance acharnée des Américains.

Montgomery, qui vient d'être nommé commandant en chef des armées du nord, est rappelé à Londres.

Montgomery se pose en sauveur des Américains

MALHEUREUSEMENT, après la bataille, une conférence de presse, tenue par Montgomery, crée le plus fâcheux effet aux Etats-Unis. Le maréchal anglais, qui ne reconnaît pas la gravité de la situation, qui l'empêche de voir que le moral des troupes américaines est atteint, parle avec condescendance de la bataille, qu'il remporte, dit-il, grâce à l'aide apportée par les troupes britanniques.

Cette fois, c'en est trop pour les Américains, qui, depuis le début de la guerre, ils disent que Montgomery est un incapable, que ses interventions ne font que compliquer la situation, qu'il a toujours besoin de renforts pour remporter la victoire, qu'il ne sait pas se battre sans avoir une supériorité écrasante en hommes et en matériel.

Le général Bradley, qui commande le groupe d'armées auquel appartient Montgomery, est furieux. Il déclare que, si Montgomery ne retire pas ses paroles, il demandera son rappel.

Churchill, Eisenhower, Montgomery, Bradley et Alexander se réunissent à Versailles. Montgomery retire ses paroles, qui ne devaient pas être publiées, semble-t-il.

Des assauts ennemis à l'effet

LE vrai but poursuivi par l'offensive allemande est, en effet, de provoquer un désaccord entre les Alliés. Les communications officielles, les communiqués officieux, les commentaires de la presse, tout est dirigé dans ce but.

Le 18 décembre, l'ennemi a l'air triomphant. Il a pu, en effet, progresser sur un front de 150 kilomètres et, dans le secteur sud, il a atteint Houffalize, Bastogne et Saint-Hubert. Il a, en outre, lancé des parachutistes et des troupes aéroportées derrière les lignes américaines.

Le 19 décembre, Patton commence à attaquer dans le secteur sud, pour dégager Bastogne, où les Allemands ont encerclé la 101e division aéroportée.

Le 20 décembre, Montgomery, qui vient d'être nommé commandant en chef des armées du nord, est rappelé à Londres.

Le 21 décembre, Patton remporte un succès important. Il a, en effet, dégagé Bastogne, où les Allemands ont encerclé la 101e division aéroportée.

Le 22 décembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Saint-Hubert.

Le 23 décembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Marche.

Le 24 décembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Rochefort.

Le 25 décembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Ciney.

Le 26 décembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dinant.

Le 27 décembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Givet.

Le 28 décembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Sedan.

Le 29 décembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mézières.

Le 30 décembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Charleville.

Le 31 décembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Rethel.

Le 1er janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Reims.

Le 2 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Epernay.

Le 3 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Châlons-sur-Marne.

Le 4 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vitry-le-François.

Le 5 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Saint-Dizier.

Le 6 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Joinville.

Le 7 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chaumont.

Le 8 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Langres.

Le 9 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dijon.

Le 10 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Beaune.

Le 11 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chalon-sur-Saône.

Le 12 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 13 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 14 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 15 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 16 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 17 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 18 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 19 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 20 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 21 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 22 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 23 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 24 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 25 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 26 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 27 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 28 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 29 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 30 janvier, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 31 janvier, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 1er février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 2 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 3 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 4 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 5 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 6 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 7 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 8 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 9 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 10 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 11 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 12 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 13 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 14 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 15 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 16 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 17 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 18 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 19 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 20 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 21 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 22 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 23 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 24 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 25 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 26 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 27 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 28 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 29 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 30 février, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 31 février, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 1er mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 2 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 3 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 4 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 5 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 6 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 7 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 8 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 9 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 10 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 11 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 12 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 13 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 14 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 15 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 16 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 17 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 18 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 19 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 20 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 21 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 22 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 23 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 24 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 25 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 26 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 27 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 28 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 29 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 30 mars, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 31 mars, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 1er avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 2 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 3 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 4 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 5 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 6 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 7 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 8 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 9 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 10 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 11 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 12 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 13 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 14 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 15 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 16 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 17 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 18 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 19 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 20 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 21 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 22 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 23 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 24 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 25 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 26 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 27 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 28 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 29 avril, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 30 avril, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 1er mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 2 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 3 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 4 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 5 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 6 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 7 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 8 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 9 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 10 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 11 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 12 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 13 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 14 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 15 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 16 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 17 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 18 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 19 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 20 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 21 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 22 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 23 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 24 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 25 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 26 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 27 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 28 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 29 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 30 mai, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 31 mai, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 1er juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 2 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 3 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 4 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 5 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 6 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 7 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 8 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 9 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 10 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 11 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 12 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 13 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 14 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 15 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 16 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 17 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 18 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 19 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 20 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 21 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 22 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 23 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 24 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 25 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 26 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 27 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 28 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 29 juin, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 30 juin, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 1er juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 2 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 3 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 4 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 5 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 6 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 7 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 8 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 9 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 10 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 11 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 12 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 13 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 14 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 15 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 16 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 17 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 18 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 19 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 20 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 21 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 22 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 23 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 24 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 25 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 26 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 27 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 28 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 29 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 30 juillet, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 31 juillet, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 1er août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 2 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 3 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 4 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 5 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 6 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 7 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 8 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 9 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 10 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 11 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 12 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 13 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 14 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 15 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 16 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 17 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 18 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 19 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 20 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 21 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 22 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 23 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 24 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 25 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 26 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 27 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 28 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 29 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 30 août, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 31 août, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 1er septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 2 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 3 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 4 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 5 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 6 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 7 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 8 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 9 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 10 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 11 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 12 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 13 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 14 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 15 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 16 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 17 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 18 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 19 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 20 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 21 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 22 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 23 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 24 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 25 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 26 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 27 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 28 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 29 septembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 30 septembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 1er octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 2 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 3 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 4 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 5 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 6 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 7 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 8 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 9 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 10 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 11 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 12 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 13 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 14 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 15 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 16 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 17 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 18 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 19 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 20 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 21 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 22 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Colmar.

Le 23 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Mulhouse.

Le 24 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Belfort.

Le 25 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Montbéliard.

Le 26 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Besançon.

Le 27 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Dole.

Le 28 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lons-le-Saunier.

Le 29 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bourg-en-Bresse.

Le 30 octobre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Mâcon.

Le 31 octobre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Villefranche.

Le 1er novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lyon.

Le 2 novembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Vienne.

Le 3 novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Grenoble.

Le 4 novembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Chambéry.

Le 5 novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Annecy.

Le 6 novembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Genève.

Le 7 novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Lausanne.

Le 8 novembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Berne.

Le 9 novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Zurich.

Le 10 novembre, Patton remporte un nouveau succès. Il a, en effet, dégagé Bâle.

Le 11 novembre, Patton continue à progresser. Il a, en effet, dégagé Strasbourg.

Le 12 novembre, Patton remporte un nouveau succès.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Tension gréco-américaine...

Athènes, le 8. — (AFP). — M. Charles Tyrrell, directeur américain de l'OTAN, au National Gran de Hellène, vient demandé au ministre grec de l'Economie Nationale, Kondilis, de signer un accord lui délégnant un droit de veto sur tous les engagements de la Commission Administrative du Ministère de l'Economie, le ministre objecta, que cette disposition équivaut à supprimer purement et simplement le ministère grec de l'Economie Nationale.

L'Américain Tyrrell a répondu : « Très bien ».

Les leaders indonésiens libérés

La Haye, le 8. — (AFP). On annonce à La Haye que les ministres et leaders indonésiens arrêtés par les autorités hollandaises lors de la reprise des opérations militaires en Indonésie, ont été remis en liberté.

Ils ont été libérés sur ordre personnel de la reine Juliana, à la demande du gouvernement fédéral indonésien, et du Dr. Hatta, président de l'Union indonésienne, qui se trouvait également parmi les détenus libérés. Ils ont été conduits en automobile à l'hôtel des Indes, où ils ont été reçus officiellement par le gouverneur général Beel, qui a souhaité la bienvenue à la délégation indonésienne.

Vers un pacte des nations du Pacifique

LES SINGES JONGLEURS

En les amenant les plus jeunes de la classe VIII^ème^ de leur école, les singes ont montré qu'ils savaient jongler avec des balles de tennis.

Les voici à l'œuvre.

Un nouveau cyclotron aux Etats-Unis

Rochester (New-York) le 8. — (A.F.P.). — L'Université de Rochester a annoncé aujourd'hui la mise en service d'un cyclotron de 200 millions de volts, qui est le plus puissant construit depuis la guerre. Il sera utilisé par un vaste groupe de savants américains et étrangers.

Le cyclotron, qui pèse 4.000 tonnes, a coûté 10 millions de dollars. Il a été construit par l'Université de Californie.

Mesdames, le grand progrès
20 DEMAIN CAIRO CALMOS DEMAIN
Il n'est plus détectable !
DIRCKARD WIDMARK
MARY STEVENS LLOYD NOLAN
DAVIDSON / LAWRENCE
THE STREET WITH NO NAME
20th Century-Fox
Actuellement Metro-Goldwyn-Mayer Bioscope
LUX LE CENTRAL

Continuant la série de ses grands films historiques, le Cinéma Lux présente aujourd'hui, en grande première, de la cinématographie italienne : « Les Enfants de la Louve », interprété par Pierre Cressoy, Olga Villi, Jacques Sernas et Yvonne Sanson.

Les horaires : 11 h. 30 — 2 h. 30 — 4 h. 30 — 6 h. 30 — 8 h. 30 — 10 h. 30.

Location ouverte de 9 h. à 11 h. 30 et de 2 h. à 4 h. 30.

Prix des places : 10, 15, 20, 25, 30 et 40 P.T.

Un coin du voile

Dr. — Pourquoi m'écrivez-vous en me donnant vos initiales au lieu de me donner votre nom ? Vous savez bien que je ne réponds qu'aux personnes ayant confiance en moi et qui me donnent leur nom et leur adresse.

Vous comprendrez de vous-même que je ne puis travailler autrement.

Mlle Jacqueline Dumas, de Paris, nous écrit : « Je suis une jeune fille de 18 ans, et je désire correspondre avec des jeunes filles de mon âge, de préférence de langue française. Je suis très sportive et aime la danse. Je serais heureuse de correspondre avec des jeunes filles habitant Le Caire ou Alexandrie. »

La future constitution allemande

L'INVESTITURE DU CHANCELIER

La quatrième circonscription électorale de Berlin-Ouest a élu, dimanche dernier, le chancelier Konrad Adenauer, président de la République fédérale allemande.

Selon les dernières prévisions officielles, le chancelier Adenauer devrait être élu par la majorité absolue des voix de la Chambre fédérale. — (AFP).

LES SOCIALISTES DE SARAGAT TOUJOURS LIES AUX COMMUNISTES

La direction du parti socialiste italien, réunie à Rome, a décidé, par 24 voix contre 17, que le parti socialiste italien maintiendrait son pacte d'unité d'action avec le parti communiste italien. — (AFP).

VOTRE JOURNAL EN QUELQUES LIGNES...

La Conférence scandinave le 22 janvier

Les premiers ministres et les ministres des affaires étrangères de Suède, de Norvège et de Danemark se réuniront à Stockholm le 22 janvier 1949. (AFP).

En Hongrie

Mgr Dudas, évêque de Nyiregyhaza, a été condamné à 10 ans de travaux forcés par la justice soviéto-communiste hongroise.

Cette condamnation porte à cinq le nombre des évêques emprisonnés en Hongrie.

Au War Office britannique

Le général Sir Frederick Morgan, qui est parti à la tête de la mission du comité d'organisation des Nations Unies pour les réfugiés, a été promu à la dignité de lieutenant-général au War Office. (Reuter).

Les réfugiés politiques soviétiques

21.000 citoyens soviétiques réfugiés en Allemagne occidentale ont demandé, par référendum, à rencontrer plus tard, dans un lieu de leur choix, les délégués de la Commission de l'ONU pour la Corée. — (AFP).

L'Assemblée Constituante indienne

L'Assemblée Constituante d'Inde a décidé, aujourd'hui, que le salaire des membres du gouvernement central serait désormais de 4.000 roupies par mois. — (AFP).

Une tournée de M. Eden

M. Anthony Eden se prépare à faire une tournée de conférences aux Etats-Unis, au Canada et au Commonwealth. (AFP).

Manœuvres navales en Méditerranée

L'Amirauté britannique annonce que le Grand-Bretagne organisera au printemps prochain des manœuvres navales dans la Méditerranée. (AFP).

Calme des pouvoirs au Pérou

Le calme le plus complet continue à prévaloir sur l'ensemble du territoire péruvien, où est parfaite la situation du comité d'organisation des Nations Unies pour les réfugiés, a été annoncé à New-York par le bureau de l'Office européen des Nations Unies pour les réfugiés à Genève. — (AFP).

Propositions en vue d'une entrevue Schuman-Bevin

L'Ambassadeur de Grande-Bretagne à Paris, Sir Oliver Harvey, a remis au ministre français des affaires étrangères, M. Robert Schuman, des propositions en vue d'une entrevue entre M. Schuman et M. Bevin. (AFP).

Manœuvres américaines à Oran

Huit navires de guerre américains, dont le croiseur « Boston » et deux porte-avions, sont arrivés à Marseille hier pour une visite de quatre jours. — (R.).

L'E.C.A. finances la reconstruction dans l'Italie du Sud

L'Administration pour la Coopération économique européenne (E.C.A.) finance un crédit de 10.000.000 de dollars à l'Italie pour la reconstruction dans l'Italie du Sud. — (AFP).

Le corps épiscopal et l'Etat hongrois

La Fédération épiscopale américaine catholique a publié aujourd'hui une déclaration dénonçant la persécution religieuse en Hongrie et en Tchécoslovaquie. — (AFP).

Marshall à Bruxelles

M. Marshall, ex-secrétaire d'Etat américain, est arrivé à Bruxelles hier avec son épouse, pour une visite de quelques jours. — (AFP).

Vagues de chaleur en Afrique du Sud

Une vague de chaleur anormale règne actuellement dans la province du Cap, en Afrique du Sud. — (AFP).

Nankin demande à Washington et à Moscou leur médiation dans la guerre civile

Nankin, le 8. — (A.F.P.). — Le gouvernement de Nankin a demandé aujourd'hui à Washington et à Moscou de servir d'intermédiaires dans le conflit qui ensanglante actuellement la Chine.

Selon une déclaration officieuse faite à la presse, le gouvernement de la ville est espère que les Etats-Unis et la Russie, qui ont été les principaux alliés de la Chine durant la guerre contre le Japon, pourront user de leur influence pour mettre fin à la guerre civile.

Cet appel fait suite à la démission du président Tchang Kai-Chek et à la nomination du général Li Tsung-Jen à la présidence de la République.

Le général Li Tsung-Jen a déclaré qu'il était prêt à négocier avec les communistes, mais qu'il ne pouvait pas le faire tant que ceux-ci poursuivraient leurs attaques contre Tien-Tsin.

LES AMBASSADEURS DIS « TROIS » CHEZ LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES

Chine, le 8. — (A.F.P.). — Les ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis à Nankin, se sont rendus cette semaine chacun de son côté auprès du président Li Tsung-Jen, nouvellement élu, pour lui présenter leurs félicitations.

A ce sujet, les milieux diplomatiques font remarquer que c'est la première fois depuis la guerre que les ambassadeurs des trois grandes puissances se rendent ensemble auprès d'un chef d'Etat chinois.

QUID DE LA SITUATION A TIEN-TSIN ?

Nankin, le 8 janvier. — (A.F.P.). — Selon des informations officieuses, les communistes ont lancé, cette nuit, une violente attaque contre Tien-Tsin.

A ce sujet, les milieux diplomatiques font remarquer que cette attaque a été déclenchée au moment où le président Li Tsung-Jen, qui est également le commandant de la zone de Tien-Tsin, se rendait à Nankin pour y prendre ses fonctions de président de la République.

LES COMBATS

Pékin, le 8. — (A.F.P.). — Les troupes communistes ont lancé cette nuit une violente attaque contre les positions nationalistes de Tien-Tsin. Les combats font rage actuellement dans les faubourgs est et sud de la ville.

Les nouvelles les plus récentes font état de violents combats de rues dans le sud et dans le nord-est de la ville. Les communistes ont pris d'assaut la gare de Tien-Tsin, mais ils ont été repoussés par la contre-attaque.

Un nouvel assaut a été lancé contre la gare, mais il a également échoué.

AUTOUR D'UNE DEMISSION

Nankin, le 8. — (A.F.P.). — Le gouverneur Tchang Kai-Chek, président de la République, a déclaré ce matin à un journaliste qu'il n'avait pas démissionné, mais qu'il avait simplement décidé de prendre un congé de deux mois pour se reposer et se soigner.

Il a ajouté qu'il ne pouvait pas abandonner son poste dans un moment aussi critique et qu'il avait l'intention de rentrer à Nankin dès que sa santé le lui permettrait.

Le premier Ministre aura des pouvoirs étendus pendant l'absence du président, notamment en ce qui concerne la sécurité intérieure.

DERNIERE HEURE

LA PAIX

Tien-Tsin, le 8. (Reuter). — Plusieurs avions ont bombardé et mitraillé, aujourd'hui, les positions communistes qui encerclent Tien-Tsin. Les communistes ont répondu par un violent tir de mortiers.

Quatre cuirassiers de la ville ont également participé à l'action. Ils ont pris position à 3 km. 5 de Tien-Tsin et ont ouvert le feu à 21 heures sur les positions communistes.

TIEN-TSIN DEMANDE LA PAIX

Tien-Tsin, le 8. (Reuter). — Plusieurs avions ont bombardé et mitraillé, aujourd'hui, les positions communistes qui encerclent Tien-Tsin. Les communistes ont répondu par un violent tir de mortiers.

Quatre cuirassiers de la ville ont également participé à l'action. Ils ont pris position à 3 km. 5 de Tien-Tsin et ont ouvert le feu à 21 heures sur les positions communistes.

Des planètes artificielles

(SUITE DE LA PAGE 1)

Les V-2 interplanétaires

Le professeur Zwicky déclare que les fusées V-2 allemandes, de 80 tonnes, d'une vitesse de 6.000 km. à l'heure, pourraient être utilisées pour le lancement d'engins interplanétaires. Il suffirait de placer dans le dernier étage de ces fusées, un engin de 4 tonnes, qui, à la vitesse de 40.000 km. à l'heure, pourrait atteindre la lune.

Il faut 50.000 degrés

Mais ceux-ci ajoutent que pour vaincre l'attraction terrestre, il faut une vitesse de 40.000 km. à l'heure, et que pour vaincre l'attraction solaire, il faut une vitesse de 50.000 km. à l'heure.

Ils estiment réaliser une telle vitesse en utilisant la force centrifuge d'un engin tournant à grande vitesse autour d'un point fixe. Lorsque cet engin aura atteint la vitesse désirée, il sera lancé dans l'espace.

Ces savants ajoutent que cette méthode permettrait de lancer des projectiles à des distances considérables, et même interplanétaires.

Mais, pour le moment, le problème fondamental est celui de la matière première. Il faudrait, en effet, trouver un métal capable de résister à des températures de 50.000 degrés.

Les avantages militaires des satellites artificiels

QUELLES sont les raisons spécifiques qui justifient l'établissement de satellites artificiels ? Ils sont nombreux, et ils ont été étudiés par le Rand Corporation, de Santa-Monica, en Californie.

Tout d'abord, ces satellites permettraient d'avoir, à tout moment, une vue d'ensemble de la surface de la terre, ce qui est impossible à l'heure actuelle, même avec les avions les plus rapides.

Ensuite, ils permettraient de photographier, à tout moment, n'importe quel point de la surface de la terre, ce qui est également impossible à l'heure actuelle, même avec les avions les plus rapides.

Enfin, ils permettraient de transmettre, à tout moment, n'importe quel message à n'importe quel point de la surface de la terre, ce qui est également impossible à l'heure actuelle, même avec les avions les plus rapides.

NECROLOGIE

Mme Tea Arvanitaki Stassinopoulos, veuve de M. Stassinos Stassinopoulos, ex-député de Patras, a rendu le dernier soupir, dimanche, à l'âge de 75 ans.

Elle était la mère de M. Dimitri Stassinopoulos, ancien député de Patras, et de M. Arghyris Stassinopoulos, ancien député de Patras.

SPIRO BUSUTTIL

Sur leurs huit enfants et nombreux petits-enfants, M. et Mme Spiro Busuttil, de Sliema, Malte, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, frère, beau-frère, oncle et cousin, Joseph Busuttil, survenu à Sliema, le 7 janvier 1949, à l'âge de 37 ans.

Les funérailles auront lieu aujourd'hui dimanche, à 3 h. 30, en l'église de Sliema.

Ce faire part tient lieu de lettre-part.

Il Ristorante
KURSAAL
E lieto d'offrirvi degli spettacoli non ancora eguagliati in Egitto
Tutte le Sere : Anna Damante
Roberto Chiesa
il giocoliere famoso e le sue compagne in abbigliamento con i loro giuochi.
VALDEMARO
l'uomo dal diavolo in corpo, il gran comico, vi farà ridere a crepapelle.
Coula Efstratopoulou
La graziosa interprete del canto greco moderno
Saranno si che apprezzerete la loro grande qualità
N. B. Bello o brutto, pagano tutti.
(S.C. 591)

Les dernières créations de l'année 1949 en
LAINAGES DE LUXE ANGLAIS POUR COSTUMES sont exposées aux Etablissements
M. Nouri Salem
Spécialistes des Tissus Anglais pour Costumes
PLACE DE L'OPERA (en face de la Mosquée El Kébira)

Nous vous invitons à déguster
VOTRE TASSE DE CAFÉ
AU NOUVEAU LOCAL DU
74, BRAZILIAN COFFEE STORES
Chez SUS SOLIMAN PACHA RUE FOUAD

Cinéma ROXY
HELIOPOLIS
CE SOIR
Esther Williams
Ricardo Montalban
dans
FIESTA

Laboratoire
VASSILI GUIDOCLOU
TÉLÉPHONE 52637
Directeur
Dr. Georges EFSTRATIADIS
Spécialiste Electrothérapie de l'Université d'Athènes
Ex-Médecin Major de l'Armée Hellénique

du Dimanche
DIMANCHE, 9 JANVIER 1949 — 10 PAGES — 15 MILLIEMES
UNE SEMAINE DE L'ACTUALITÉ ÉGYPTIENNE ET INTERNATIONALE • الجورنال ديجيبت - ديمانش

5 AVIONS ANGLAIS ABATTUS PAR LES SIONISTES

Des PLANÈTES ARTIFICIELLES LA TERRE

Grâce aux recherches des techniciens de la Défense américaine, un rêve de *Jules Verne* va devenir une réalité

Il y a plus de dix-huit mois que le Américains sont en train d'oeuvrer sur cette idée. Il s'agit de la création d'une véritable planète artificielle qui tournerait autour de la terre.

Cette idée, extrêmement audacieuse, a été étudiée par un groupe d'ingénieurs et de savants de la Défense nationale américaine.

Ces savants ont déjà fait de nombreuses expériences qui leur permettent de penser que la réalisation de ce projet est possible.

Ce qui est plus extraordinaire encore, c'est que ce projet a été conçu par un homme qui n'est pas un savant, mais un écrivain, un romancier, qui a su, par son imagination, devancer les savants.

Il s'agit, en effet, d'un roman de science-fiction publié en 1869 sous la signature de Jules Verne. Dans ce roman, un groupe d'hommes décide de construire une lune artificielle qui tournerait autour de la terre à une distance déterminée. Ce roman, qui a pour titre « Autour de la lune », a été écrit par Jules Verne à la suite d'une gageure. Deux savants américains, qui pensaient que Jules Verne avait commis une erreur dans ses calculs, avaient parié avec lui qu'il ne pourrait pas faire tourner sa lune autour de la terre à une distance déterminée.

Jules Verne, qui était un homme d'une grande érudition, avait fait des calculs très précis et, bien entendu, il avait gagné son pari.

Ce roman, qui a été traduit dans de nombreuses langues, a été lu par des millions de personnes. Il a été publié dans de nombreux pays, et il a été traduit en plusieurs langues

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Offre Spéciale

Grand choix de Robes pour fillettes en lainage, soie et coton ainsi que de Barboteuses et Pyjamas pour enfants

A LIQUIDER AVEC 50 o/o DE RABAIS SUR LES PRIX NORMAUX chez

NISSIM COENCA

5, RUE FOUAD Ier (à côté de Cicurel)

Egalement, Grande Réduction sur les Tissus, Articles de Bonneterie et Confection

(R.C. 33911)

3.500 agences de voyage des plus importantes dans le monde entier offrent des conseils experts, des renseignements détaillés, ou se chargent gracieusement de la réservation de places sur les services B.O.A.C. desservant cinq continents et quarante deux pays.

COMME LE MONDE EST PETIT AVEC B.O.A.C

B·O·A·C

DEMAIN, AU CINEMA

Rivoli

AIR CONDITIONNED TEL 57264

JOHN PAYNE · CAULFIELD JOAN DURYEA · WINTERS SHELLEY DOROTHY HART PATRICIA ALPHIN

LARCENY

A. C. 4240

Un chef-d'œuvre car seuls... le couturier maître de la soie et habile à jouer de l'infinie richesse de ses tons et le parfumeur perpétuel chercheur des secrets qui exaltent l'éclat de notre beauté coexistent, ensemble créer la poudre de soie carven pour habiller votre visage jeune

AmuSOns-Nous

MOTS-CROISES No. 53

HORIZONTALEMENT

I. — Le temps lui dit son mot-refrain. — II. — Un simple Vieux Marin. — Négation. — Arbre.

III. — Brille, étincelle. — Pronom. — IV. — Conjonction. — Coquillage. — Pronom. — V. — Préposition. — Sommes. — Conjonction. — Article. — VI. — Qui n'a pas encore servi. — Pays d'Asie. — VII. — Un (rare). — Dans les cartes. — Sur la rose des vents. — VIII. — Un petit ver. — Pays d'Asie. — IX. — Interjection. — Qui n'a pas encore servi. — Interjection. — Qui n'a pas encore servi. — X. — Ecrivit. — Dans les brouillons. — Article. — Ecrivit. — XI. — Un petit ver. — Pays d'Asie.

VERTICALEMENT

1. — Conjonction. — Conjonction. — Conjonction

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Votre chance pour 1949

La chance n'est pas une question de vitesse, mais d'observation. Tous ces indications ci-dessous vous aideront bien à vous vous-même guider, à pouvoir toujours saisir au bon moment votre chance qui vous passera sûr vous devant inévitablement. Si vous êtes superstitieux, vous y croirez et si vous ne l'êtes pas... vous la ferez quand-même et que 1949 réserve à votre signe.

SIGNE DU CAPRICORNE

SIGNE DU VERSEAU

SIGNE DES POISSONS

SIGNE DU BELIER

SIGNE DU TAUREAU

SIGNE DES GEMEAUX

SIGNE DU CANCER

SIGNE DU LION

SIGNE DU SCORPION

SIGNE DE LA VIERGE

SIGNE DE LA BALANCE

SIGNE DU SAGITTAIRE

Voici les talons

TRÈS HAUTS OU TRÈS BAS

QUELLE est bien exactement la hauteur de talon qui convient à votre jambe et à votre pied ? Ni trop haut ni trop bas, ni trop fin ni trop large, ni trop compliqué ni trop simple, ni trop différent des plus récents modèles, ni trop démodé. Voici, pour vous aider à choisir, quelques indications qui vous seront précieuses.

Votre talon doit être proportionné à votre taille et à votre pied. Si vous êtes grande et avez un pied long et fin, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes petite et avez un pied court et large, vous devez porter un talon bas et large. Si vous avez un pied long et large, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous avez un pied court et fin, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre jambe. Si vous avez une jambe longue et fine, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous avez une jambe courte et large, vous devez porter un talon bas et large. Si vous avez une jambe longue et large, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous avez une jambe courte et fine, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre démarche. Si vous avez une démarche élégante et gracieuse, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous avez une démarche lourde et maladroite, vous devez porter un talon bas et large. Si vous avez une démarche rapide et énergique, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous avez une démarche lente et nonchalante, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre personnalité. Si vous êtes une femme élégante et raffinée, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes une femme simple et naturelle, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes une femme énergique et dynamique, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes une femme nonchalante et rêveuse, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre budget. Si vous avez un budget élevé, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous avez un budget modeste, vous devez porter un talon bas et large. Si vous avez un budget moyen, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous avez un budget très modeste, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre âge. Si vous êtes jeune, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes d'âge moyen, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes âgée, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes très âgée, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre climat. Si vous habitez un climat chaud, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous habitez un climat froid, vous devez porter un talon bas et large. Si vous habitez un climat tempéré, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous habitez un climat humide, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre saison. Si vous êtes en été, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes en hiver, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes en automne, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes au printemps, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre occasion. Si vous allez à une soirée élégante, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous allez à une promenade, vous devez porter un talon bas et large. Si vous allez à un travail, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous allez à une fête, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre humeur. Si vous êtes de bonne humeur, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes de mauvaise humeur, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes de humeur neutre, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes de humeur changeante, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre santé. Si vous êtes en bonne santé, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes en mauvaise santé, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes en santé moyenne, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes en très mauvaise santé, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre personnalité. Si vous êtes une femme élégante et raffinée, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes une femme simple et naturelle, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes une femme énergique et dynamique, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes une femme nonchalante et rêveuse, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre budget. Si vous avez un budget élevé, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous avez un budget modeste, vous devez porter un talon bas et large. Si vous avez un budget moyen, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous avez un budget très modeste, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre âge. Si vous êtes jeune, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes d'âge moyen, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes âgée, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes très âgée, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre climat. Si vous habitez un climat chaud, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous habitez un climat froid, vous devez porter un talon bas et large. Si vous habitez un climat tempéré, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous habitez un climat humide, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre saison. Si vous êtes en été, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes en hiver, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes en automne, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes au printemps, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre occasion. Si vous allez à une soirée élégante, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous allez à une promenade, vous devez porter un talon bas et large. Si vous allez à un travail, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous allez à une fête, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre humeur. Si vous êtes de bonne humeur, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes de mauvaise humeur, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes de humeur neutre, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes de humeur changeante, vous devez porter un talon haut et large.

Votre talon doit être proportionné à votre santé. Si vous êtes en bonne santé, vous pouvez porter un talon haut et fin. Si vous êtes en mauvaise santé, vous devez porter un talon bas et large. Si vous êtes en santé moyenne, vous devez porter un talon bas et fin. Si vous êtes en très mauvaise santé, vous devez porter un talon haut et large.

De la fantaisie avant toute chose... Cerceaux boltines en suède noir, munies d'une bande élastique à la cheville et curieusement dorfetées à leur sommet.

Modèle de TRAILLES.

Réception du Nouvel An très admise chez le gouverneur, de la Commonwealth, hollandaise et Mme Eerbeek. Ci-dessus : M. et Mme Eerbeek, M. et Mme Thomson, M. et Mme Pierre, M. et Mme Bonnet, M. et Mme Schmidt, M. Tomkinson et Mme P. Cocchi entourant leur hôte. Ci-dessus : Mlle Tomkinson, Mme Eerbeek et Mme Chrysostomides.

Encore joyeux!! La première personne ici, avec son épouse, au Réveillon du Nouvel An chez M. et Mme Nessi Reis. Ci-dessus, le Prince Dimitri Romanoff, Mlle Lucas, M. Le Seemel, Mlle Barker, Mlle Chevaliers et le Prince Henri de Hesse.

Alexandrie fête l'an nouveau

Alexandrie a fêté l'An Nouveau avec sa coutumière gaîté. Partout, dans les établissements publics, dans les réceptions privées, des tables, des « parties », étaient arrangées pour un réveillon qui fut le plus joyeux de l'après-guerre.

La jolie débutante alexandrine, Mlle Zaz Ilias, entourée des inséparables Gaël Mirambeau et Paul Contomichalos.

Tout-Alexandrie s'est retrouvé, tôt ce lard chez Mme Beverie Zaffiraz ou M. et Mme John Paul avaient organisé une joyeuse surprise-party pour célébrer la Saint-Sylvestre. Ci-dessus, Mlle Khouri, Agnès et Raoult entourant une jolie invitée.

La jeune belle Mme Jaga en compagnie de M. M. Schwab

Agent Exclusif : FRANÇOIS CORBA — Alexandrie — Le Caire

Le deuxième secrétaire à l'Ambassade de France et Madame Didier Raguenet effectuent, Marais, une grande cocktail-party en l'honneur des Ballet de Monte-Carlo. Personnalités égyptiennes, membres du corps diplomatique, tout le gens le vitt coupés d'une de M. et Mme Raguenet s'étaient rendus à l'invitation. Ci-dessus, à gauche, Mme Raguenet avec Mlle de Mahmoud bey Sirkeli, Premier Chambellan, et Mme qui, un sert à la main, félicant de cocktail de la troupe. A droite, le chambertin hélicoo pose à Mlle Rosella Hightower, l'étoile de la troupe, quelques questions sur son art. Ci-dessous, Mlle Rosella Hightower, Mlle Bihary Pagava, Mlle Olga Nicolaou, Mme Raguenet et Mme Charles de Gheldof.

Animation des grands jours, vendredi soir, au Nathan. Les habitués du Casino de Monte-Carlo et la grande Montpensier élisent M. invitées par la direction à dîner et à assister à l'excellent programme de divertissement. Sur notre photo, Montpensier et M. Sottra Tsakiris, à une table.

Pour être décrétée élégante, Marjorie Talbot n'en est pas moins une cycloniste, qui s'entraîne dans le meilleur style du Saint-Sylvestre.

(Photos « Journal d'Egypte » du Dimanche)

Au bar de Helnan, une étoile du Ballet, en une danseuse de Monte-Carlo, Mlle Rosella Hightower, s'entretient avec M. qui vous tenait conversation dans laquelle l'art tient naturellement la première place.

M. et Mme Homère Tagliaferro officiaient, samedi dernier, une réunion exclusive à laquelle leurs nombreux amis avaient été conviés. De gauche à droite : Mme Maurice Homsy, Mme Hanafi Abdel Ela, Mme Théodore Karam et Mlle Fahri, Hélioguraffe.

Au cocktail des Raguenet, Mlle Jeanne Lepage et Mme Jean Laroche entourent S.E. Mahmoud Pachry pacha, ancien ambassadeur d'Egypte à Paris.

Les fiançailles de Mlle MONA ABBOUD

Aujourd'hui seront officiellement les fiançailles de Mlle Mona Abboud, fille de S.E. Arvad Abboud pacha, avec M. Mohamed Aly Hussein, fils de S.E. Aly Hussein pacha, ancien ministre d'Egypte à Londres. Mme Abboud exerçait de nombreuses œuvres sociales. On se souvient du rôle brillant avait joué durant la lutte contre le choléra, où elle s'était efforcé comme infirmière et Mlle Abboud s'était que également du dispensaire de Lady Cromer. Les deux sœurs partagent les dames du Croissant Rouge Egyptien.

Jeune fille accomplie, Mlle Mona Abboud a pour sports préférés, l'équitation et le tennis, sans la musique, les travaux de couture lisent sont connus de tous les intimes de la famille Abboud pacha.

M. Mohamed Aly Hussein, brillant ingénieur, est sous-directeur général de l'Administration du Gaz et de l'électricité du Caire, ce qui est un poste remarquable, étant donné son jeune âge.

Les deux jeunes gens seront présents par Abboud pacha en compagnie de sa fille, à bord du dirigeable Ismaïlia.

Les artistes étaient très entourés. Voici M. Philip Ireland, leur secrétaire à l'Ambassade des Etats-Unis et la Tsoumeriss.

Jeudi soir eut lieu, chez Abdel, le vernissage des derniers œuvres du grand peintre Georges Sabbagh. Sur notre photo, prise au cours de cet exposé de la saison artistique, Mme Joseph Guttu et Mme Dula admirent les tableaux exposés.

La Fête des Rois a été brillamment célébrée au Scandale. M. Ahmed Hassanein bey, président du Conseil d'Etat, entouré de ses amis et sur notre photo, les trompettistes de la soirée. On reconnaît également, à gauche, un autre trompettiste du Scandale, le chef Raymond Faudet, qui fait galiser un de ses pétits 3 Annie Bervor.

A... de M. et Mme Tagliaf... et Mme Francois Tagliaf... entourant des confidences. A l'arrière-plan, Mme Dicha.

Mohamed Tewfik bey Sakab effigié, tout dernier, une grande réception à l'occasion du mariage de sa fille avec le jeune Ahmed Hassan Thian Tallaat, fils de S.E. Abdel Latif Tallaat pacha. Grand Chambellan de S.M. le Roi Farouk. Ci-dessus, Khouri Sakab, avec la fille de Zaki bey Saleh. Ci-dessous, la mondaine Anne Ibrahim Tallaat et son époux.

Le mariage de la Saint-Sylvestre a été célébré avec éclat au Winter Palace Hotel de Louxor. Ci-contre un groupe de jeunes gens entourant Mlle Nancy Antoniou et Mme. M. Cindy Soussa et Mme. Mlle M. Cordahi, Mlle Ch. Soussa, Mlle C. Soussa, Joseph Cordahi, Mlle Nancy Cordahi, Pierre Tawil, M. et Mme Claude Tawil, M. et Mme Claude Khouri Sakab, avec la fille de Zaki bey Saleh. Ci-dessus, la mondaine Anne Ibrahim Tallaat et son époux.

Parmi les invités de M. et Mme Tagliaf... se trouvait Youssef pacha Sabri, qui portait au fond à la chaleureuse réunion

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

A PARTIR DE DEMAIN

A PARTIR DE DEMAIN

A LA DEMANDE GENERALE
2 GRANDS FILMS

AU MÊME PROGRAMME
Fernandel
CŒUR DE COQ

Faites un bon départ...
ETABLISSEZ VOTRE NOUVEAU FOYER
MAADI
SANTÉ DU CORPS
REPOS DE L'ESPRIT
BONHEUR DES ENFANTS
The EGYPTIAN DELTA LAND & INVESTMENT Co. Ltd.
TEL. 32 et 327 MAADI
ou TEL. 44781 (Mme E. HARARI)

A partir de Lundi 10 Janvier
OROSDI-BACK
Solde
tous ses sous-vêtements
en pure laine
pour
Dames, Hommes et Enfants
VISITEZ NOS ETALAGES

MAGAZINE • MAGAZINE • MAGAZINE

Petite fille d'un chef d'Etat

La PAGAVA a choisi les pointes

La brune enfant de la Toison d'Or, qui danse depuis l'âge de 2 ans et demi, a trois passions: la musique, le théâtre et la lecture

Shirley Pagava est de retour... On la voit ici en train de savourer quelques friandises.

Petite fille de Chef d'Etat

C'est sous ce titre que Shirley Pagava, petite fille du Président Georgiens, va nous conter son histoire. Mais, auparavant, elle nous dira comment elle a découvert la danse.

Le génie de la danse

— Quand on a trois ans, on ne pense pas à devenir danseuse. Mais, dès que j'ai su marcher, j'ai commencé à danser. Ma mère, qui était professeur de danse, me faisait faire des exercices. Et, comme j'aimais beaucoup cela, je les répétais sans cesse.

Ma mère, qui était professeur de danse, me faisait faire des exercices. Et, comme j'aimais beaucoup cela, je les répétais sans cesse.

La jeune fille

Mais, peu à peu, j'ai compris que la danse était un art difficile, qui demandait beaucoup de travail. Et j'ai commencé à travailler sérieusement.

Une étoile de première grandeur

A treize ans, on m'a choisie, dans l'école de ballet, pour interpréter le petit faune de "Daphnis et Chloé". Ce fut un succès. Et, depuis, j'ai dansé dans de nombreux ballets.

Grand'maman Noël et sa petite fille, l'enfant-prodige

Ainsi, j'ai dansé "Giselle", "Le Lac des Cygnes", "Coppélia", "Le Corsaire", "Roméo et Juliette", "Le Spectre de la Rose", "Les Sylphides", "Le Carnaval", "Les Papillons", "Le Prince Igor", "Le Fils prodigue", "Le Feu de la Saint-Jean", "Le Cygne noir", "Le Cygne blanc", "Le Cygne rouge", "Le Cygne bleu", "Le Cygne vert", "Le Cygne jaune", "Le Cygne orange", "Le Cygne violet", "Le Cygne rose", "Le Cygne gris", "Le Cygne noir", "Le Cygne blanc", "Le Cygne rouge", "Le Cygne bleu", "Le Cygne vert", "Le Cygne jaune", "Le Cygne orange", "Le Cygne violet", "Le Cygne rose", "Le Cygne gris".

Anouilh lui écrit un ballet

Anouilh lui écrit un ballet. Anouilh, qui est également directeur de théâtre, a écrit pour moi un ballet qui sera donné au Théâtre des Champs-Elysées. Il s'intitulera "Le Rendez-vous manqué". Il sera donné en février prochain.

Et, bientôt, elle aura deux ans. Elle est déjà très jolie. Elle a de beaux yeux noirs et de longs cheveux noirs. Elle est très gaie. Elle aime jouer avec ses poupées. Elle aime aussi les animaux. Elle a un petit chien qui s'appelle "Bijou". Elle a aussi un petit chat qui s'appelle "Minou". Elle a aussi un petit oiseau qui s'appelle "Piou-Piou". Elle a aussi un petit poisson rouge qui s'appelle "Nageur". Elle a aussi un petit lapin qui s'appelle "Sauteur". Elle a aussi un petit hamster qui s'appelle "Grignoteur". Elle a aussi un petit cochon d'Inde qui s'appelle "Gruik". Elle a aussi un petit serpent qui s'appelle "Rampant". Elle a aussi un petit lézard qui s'appelle "Grimpeur". Elle a aussi un petit crapaud qui s'appelle "Sauteur". Elle a aussi un petit escargot qui s'appelle "Lent". Elle a aussi un petit ver de terre qui s'appelle "Rampant". Elle a aussi un petit insecte qui s'appelle "Volant". Elle a aussi un petit papillon qui s'appelle "Volant". Elle a aussi un petit oiseau qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit rossignol qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit merle qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit pinson qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit moineau qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit canari qui s'appelle "Chanteur". Elle a aussi un petit perroquet qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit perruche qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit mainate qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit corbeau qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit corneille qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit pie qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit geai qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit étourneau qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit moineau qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit canari qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit perroquet qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit perruche qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit mainate qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit corbeau qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit corneille qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit pie qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit geai qui s'appelle "Parleur". Elle a aussi un petit étourneau qui s'appelle "Parleur".

ANTOINE SIOUFI.

L'amoureux de la reine Hapschetsut

Guidé depuis 40 ans dans la cité de Louxor, Abdou Aboudi n'a été ni à la Sorbonne ni à Eton, mais cause le plus pur des français et des anglais

Ladies and gentlemen, recueillez-vous...

— Ladies and gentlemen, recueillez-vous... Ainsi commence, dans un silence religieux, la visite commentée du temple de la reine Hapschetsut.

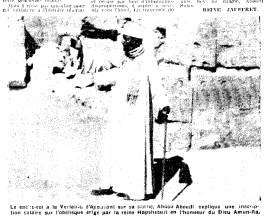
Georges Duhamel et le maréchal Tedder

Arrivé depuis quelques jours au Caire, le maréchal Tedder a été reçu par le président Naguib. Il a également rencontré Georges Duhamel, qui est venu en Egypte pour donner une conférence à l'Institut français d'archéologie orientale.

Cache-col à la Verlaine

Visite guidée. Abdou Aboudi explique aux touristes que la reine Hapschetsut était une femme. Elle portait la barbe postiche, la jupette et le cache-col à la Verlaine.

En file indienne, les excursionnistes, anciens, écoutent la voix du guide.



La barbe postiche

La cache-col à la Verlaine, d'après un buste de pierre, Abdou Aboudi explique une interview célèbre sur l'idéologie n'est par la reine Hapschetsut en l'honneur du Dieu Amon-Ra.

Les enfants, ces sportifs

CHAMPIONS DE BILLARD EN HERBE

Tout récemment, à Londres, s'est déroulé le championnat de billard des juniors d'Angleterre. Notre photo montre Barbara-ann des jeunes participants, assistant à la partie des boules avant le jeu. De gauche à droite: John Sinclair (15 ans), Alan Johnson (14 ans), et Colin Smith (13 ans), sont déjà des champions en herbe.

BEBES - PATINEURS

Les plus jeunes de tous ont, eux aussi, leur championnat d'Angleterre, qui s'est déroulé au Wembley Pool, avec Christopher Bray et Patricia Ahrnes (2 ans) ont été l'un et l'autre photo se donnaient un coup de main avant la compétition.

La journée sportive d'aujourd'hui

AUBERGE DES PYRAMIDES
Aujourd'hui, en Matinée à 5 h. 30 p.m. et en Soirée les adieux du célèbre fantaisiste
ADRIEN ADRIUS
AU PROGRAMME:
MORITA AEROS — RENATA DI LORENA
LAURA et PAULA MIRANDA

Les Allemands donnaient un demi-million pour sa tête

FIERMONTE

Robin Hood du cinéma italien

a également vécu une vie des plus rocambolesques

Fiermonte, doué à vie défie l'imagination la plus fécondes

Pour devenir boxeur, il court à la belle étoile

Il bat Sabucchio d'un seul bras

"You will eclipse Jack Dempsey!"

"Tu n'es qu'un grigniate!"

La milliardaire Aster s'embolle de lui

1 million pour un coup de poing

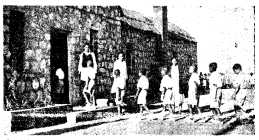
Sa tête, mise à prix par les SS

AU KILOMETRE 1 DE LA ROUTE DU FAYOUM

Des voix qui disent la joie

A la Cité pour l'Amélioration de la Santé, des enfants arrachés à leurs parents tuberculeux n'ont plus peur du lendemain

Le tapon du ressuyage. Il faut aire sans redoigner soigneusement



Le récréation est finie. Les mieux reprennent. A la Cité, pour l'amélioration de la santé, on apprend aux enfants à devenir des hommes

Une atmosphère de joie

La maîtresse explique. Les élèves, studieusement, écoutent.

Des rêves devenus une réalité

Finies les mesures lépreuses !

LIVRABLE Bientôt

UNE VERITABLE VOITURE DE FAMILLE

Jamais auparavant une voiture légère n'a possédé pareille perfection de lignes... en tel confort et... les caractéristiques d'une grande auto. La conception et la construction de la Nouvelle Hillman Minx sont absolument sans précédent. Son excellente performance et son économie étonnante en font la voiture rêvée de toute famille. Avant de fixer votre choix, voyez d'abord

LA NOUVELLE HILLMAN MINX

ETUDIEZ CES NOUVELLES CARACTERISTIQUES
- Suspension avant indépendante
- Pare-brise "Contour"
- Facilité de manœuvre et visibilité parfaites
- Changement de Vitesse "Synchromatic"
- Sièges avant spacieux
- Merveilleuse carrosserie nouveau style
- Tapisserie luxueuse
- Ventilation indirecte
- Freins hydrauliques

BRITISH EGYPTIAN AUTOMOBILE CORPORATION
S.A.E. MOSSES & CO.
Le Caire : 8, rue Qasr el Nil, Tél. 42320 — Alexandrie : 52, rue Fouad 1er, Tél. 27475

Les Courses à Héliopolis

RÉUNION D'AUJOURD'HUI

1ère COURSE: 1 h. 45 p.m.
Prix Ouverture — 1.200 m.
Prix Ouverture — Handicap — 1.200 m.
Prix Ouverture — Handicap — 1.200 m.
Prix Ouverture — Handicap

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Depuis 20 ans

Sa demeure est un temple

— UN regard incroyablement pur, un front proche de ce vaut qu'surrelient les boucles d'argent de ses cheveux, un port altier de la tête, je dirais fait de noblesse instinctive.

Dans la cheminée, un bon feu flambe de toutes ses bûches.

— *Vingt ans dans un s.u.l temple, Miss Calverley, vingt ans ?*

Miss Amice Calverley

— Depuis 1926 exactement, avec l'interruption de la guerre. La tâche ne semble pas trop lourde lorsqu'un idéal vous anime. Et le temple de Séti I à Abydos vaut la peine qu'on y consacre la vie.

Elle renonce à sa vie pour que vive un temple

LE sentiment le plus profond d'admiration vous étreint devant ce chercheur : une femme qui a renoncé à sa vie propre pour que vive l'ensemble des Pharaons, tel qu'inscrit sur les murs du temple Séti I.

— Je veux contribuer un relevé — documentation et photographique — aussi précis que possible de ce merveilleux monument pour qu'il puisse être étudié et vu dans n'importe quel pays par tous ceux qui s'intéresse l'antiquité égyptienne, et pour empêcher également qu'il ne perde complètement dans le cas d'un désastre.

«Pensez que chaque pouce de ce temple a été analysé de près et photographié. L'ensemble de la tâche se traduira en une œuvre de sept volumes dont quatre ont été déjà publiés et dont un cinquième est en voie d'achèvement.

— *Pourquoi est-ce spécialement sur ce temple que vous avez concentré vos recherches ?*

La tâche m'a été assignée par l'Egypt Exploration Society de Londres et l'Institut Oriental de l'Université de Chicago, pour le compte desquels je travaille. John D. Rockefeller Jr en a fourni les fonds. D'ailleurs, c'est le temple le plus important de la grande période de la renaissance des arts égyptiens dans le Nouveau Royaume. Il possède également certains parmi les textes religieux les plus importants et la fameuse liste des dix rois d'Egypte qui a permis d'établir la série de ces pharaons qui ont précédé le roi Séti.

Elle n'a vu sa famille que trois fois

— *VOTRE amour pour l'archéologie ne vous a-t-il jamais fait étendre vos recherches à d'autres monuments ?*

— En six le temps ? Le temple d'Abydos a absorbé, un à un, tous mes jours, toutes mes années. Même mes congés étaient consacrés au développement des plaques photographiques et à l'examen des épreuves de mes ouvrages à Londres. En 20 ans je n'ai pu aller retrouver ma famille au Canada qu'à trois reprises.

«Au début, je pensais que la tâche ne serait pas aussi longue. Mais d'année en année, nous voici arrivés en 1939. J'espère terminer d'ici un an, un an et demi. Je suis au temple dès l'aurore, je le quitte au coucher du soleil. C'est la même que je prends mes repas.

«Non, je n'en suis pas malheureuse. Je me suis arrangée une petite maisonnette dans le désert à Araba el Madfuna exactement, à une trentaine de kilomètres de Nag Hamadi, de suis entourée de serviteurs dévoués. J'ai même un jardin où je cultive des fleurs.

— *Et une fois votre mission accomplie ?*

— Eh bien, je crois que je retournerai quand même en Egypte, ce ne sera pas en touriste, mais en amie, il est difficile de rompre une vieille amitié. Il y a bien des monuments que j'aimerais encore visiter.

Une tâche obscure et grandiose

On renoncerait de savoir ! Attendre d'avoir accompli l'obscure, l'ingrate tâche jusqu'on s'est assigner, dut-on renoncer toute sa vie, aux désirs les plus chers.

«Mais je n'ose plus entreprendre une autre tâche. J'ai bien le droit à présent d'avoir une vie à moi.

Des mots, rien que des mots. Miss Calverley, infatigable et modeste chercheur, se propose déjà d'aller en Grèce, d'y analyser — et photographier — certaines œuvres artistiques de l'époque antique dont les porcelets, dans leur genre, ne le cèdent en rien à celles de l'Egypte moderne, de se livrer à une étude de la légende de Prométhée et Minos et de l'art crétois.

— *Le monde moderne vous intéresse-t-il si peu ?*

— Loin de là. Parallèlement à mes travaux sur le temple Séti I, j'étudie, en parlant des hiéroglyphes qui y sont inscrits, les rapports entre l'histoire passée et la vie moderne. Il est si heureux de constater combien peuples, sous maints aspects, l'existence est changée. C'est l'affection des humbles paysans qui m'entourent, c'est en me penchant sur leur vie que j'ai réussi combler le passé et le présent s'enchaînent.

20 oignons par repas !

«REGARDEZ ce délicieux pain — Eich Shamsi — que le fellah prépare en pétrissant de la farine de blé et en la laissant gonfler, sous forme de petite rondelle, au soleil. Avant de la dorer au four, il en coupe trois ou quatre extrémités. Eh bien, dans certaines inscriptions anciennes, on aperçoit des pains identiques, avec les mêmes entailles, d'où la fumée s'échappe.

«De même, pour les pigeons. Les Pharaons aimaient tellement d'en manger deux par repas et d'en offrir deux autres à chacun de leurs nombreux convives. Ils en emplissaient ainsi souvent, des centaines par jour. Tel est présentement l'origine de Horus et Thumun, de nos jours, à Haute-Egypte.

«De même, pour les oignons. Les Anciens Egyptiens en mangeaient des moitiés d'une vingtaine de jours durant. Ils devaient donc abonder en Haute-Egypte. Eh bien, j'ai photographié, aujourd'hui, dans les mêmes régions d'abondantes moissons d'oignons, servant non seulement à la consommation intérieure, mais à l'exportation.

Miss Calverley nous montre des séries de photos en couleurs naturelles. Leur effet est incomparable.

— Regardez, sur cette inscription, ces anciens Egyptiens tenant une canne et regardez la photo de ce fellah, prise aujourd'hui, surveillant ses hommes parmi les champs. Notez la similitude des gestes. Fins observateurs de la nature humaine, les Anciens Egyptiens s'ingéniaient, pour leurs dessins hiéroglyphiques, de la vie.

Miss Calverley nous montre ensuite une aurore glorieuse, photographiée à Abydos.

— *Rien que de petits clous !* Assis devant moi. M. Ignazio

Parmi les colonnes de ce temple, Miss Catherley a passé la plus grande partie de sa vie.

Renonçant à sa vie pour que vive l'histoire du temps passé, Miss Calverley a quitté le Canada natal pour Abydos

Ses enfants VIVENT UN RÊVE

La chambre de bébé ne doit pas être un bétifiant et banal décor, mais un moyen d'envol vers le merveilleux, pense le peintre Rondelli

«IL était une fois...

— Je vois déjà les regards de Milena et de Luciana devenir attentifs et curieux, puis, la pauvre se profondément se transformer en interrogatifs et enfin prier instamment pour que je continue.

« Il était une fois sept nains.. Ils vivaient, sous deux ans, une maisonnette toute petite, en toit tout rouge, un ressemble de loin à en champignon avec son chaperon vermeil.

« Et voici qu'un beau jour, alors qu'ils étaient en promenade, la nuit commence à tomber. Les nains reviennent, vers leur maisonnette. Le souper les attend, mais bientôt résonnent leurs cris aigus.

« Mes poires ont disparu...

« Mon lait, où est-il ?...

« Et mon vin ?...

Il est huit heures.

« Au lit, commande solennel le nain plus âgé. Mais, on surprise ! Dans son petit lit bleu, un nain aperçoit. Blanche Neige...

Les beaux yeux de Milena et de Luciana se ferment doucement et le conte se poursuit en un rêve d'une beauté infinie où se suivent une série de visions merveilleuses. Je profite, à mon tour, pour jeter un coup d'œil autour de la chambre.

Une lampe posée sur une commode permet de créer une ambiance lumineuse plus favorable au recueillement ou bien à la rêverie.

Sur les murs s'ouvrent des fenêtres immenses habillées de draperie qui retombe en plis droits ou légèrement courbés avec une grâce infinie. Au loin, paissent des forêts merveilleuses, aux arbres gigantesques, et tout à fait au fond, sur une colline enchantée, au milieu d'une brume rose qui s'élève vers le ciel teinté d'azur, un château aux cent tours fines, élancées qui semblent les tiges du merveilleux. Ces tours proposent à l'imagination les exploits surhumains de héros invincibles, la beauté magnifique des femmes promises à la récompense d'un admirable amour après de longues épreuves, la lutte des chevaliers intrépides avec les monstres de l'ombre, les prodiges qui font reculer la mort à l'instant où elle paraissait triomphante.

Dans un coin, roses, pivoines, œillets, muguets, clochettes, dépêsé comme par un miracle d'un tableau de Redon, se livrent à une joyeuse farandole inscrite.

Les enfants dorment maintenant, la main dans la main. Sur leurs lèvres un délicieux petit sourire se dessine et trahit le rêve qui se poursuit.

Dans leur chambre, Milena et Luciana vivent un conte de fée

Un penchant pour le merveilleux

LES enfants ont toujours eu un penchant pour le merveilleux n'expliquent immédiatement le petites bergère enfermés dans d'immenses tiroirs, nous sirotaient avec délices, sur de ces ri nes laqueurs dont Madame Rondelli a le secret.

« Une chambre d'enfants pour-suit-il, ne peut et ne doit pas être un lieu quelconque où l'on ne ruture que pour dormir, un refuge rehaussé par un bétifiant et banal décor, mais une ambiance dans laquelle l'enfant trouvera de quoi satisfaire ou éveiller sa curiosité, de quoi provoquer son besoin de folie vers un monde merveilleux.

« Et dans ce domaine, nous avons des centaines d'éléments, une nous suggèrent les fables, d'Andersen, les contes de Perrault les chansons de gestes.. C'est toute le nue flondaut de l'imagination humaine.

« Devant cette chambre destinée aux enfants, avec ses nuits d'une blancheur proche et pâlies, et qui révèlait l'aspect d'une salle d'opérations, j'ai décidé d'apporter un accent de jeunesse et de joie de vivre.

« Il n'a pas été aussi facile qu'on le croit. Ce travail a nécessité plus d'un coup de palette et de brosse. J'ai dû auparavant préparer des maquettes proportionnées à la surface que j'avais à peindre, afin de mettre l'ensemble aussi harmonieux que possible sans rencontrer des erreurs grossières de perspective ou de bon goût, qui au lieu de rendre l'aspect de la chambre plus attrayant l'auraient gâché à jamais.

« D'autre part, mon travail — je peins pour l'Opéra — ne me laisse guère trop de loisirs et de temps pour me consacrer à cette œuvre d'embellissement, pourtant si nécessaire. Et c'est pour vous, le savez, est un besoin vital. Il a fallu que je vole au sommeil quelques bonnes minutes par jour. Les résultats ont toutefois récompensé ma persévérance.

La voix se tait, la résonance s'éteint. A travers la fumée des pipes qui s'élève lentement, un de grosses voitures sans couleur, la scène acquiert la hauteur d'irréel. Un doute étrange pénètre l'esprit. La main s'élève automatiquement jusqu'à la hauteur du mur ; un doigt parcourt un trait assez long. Les yeux discernent alors sur l'extrême bout du doigt, un peu de couleur mêlé à quelques grains brisés de chaux.

JEAN OMAN.

Un turc d'Italie inventa l'orgue de Barbarie

...dont l'Alexandrin Attard—qui fabrique la musique au moyen de clous—en est le meilleur chirurgien

M. IGNAZIO ATTARD, qui soigne l'aphonie des pianos en détresse, est aussi le chirurgien des vieux orgues de Barbarie dont il fabrique la musique au moyen de petits clous.

Assis devant moi, M. Ignazio Attard sourit d'un air malicieux.

— Evidemment, tout dépend de la façon de les disposer, Monsieur. C'est mon secret.

Je regarde autour de moi. La maison est modeste. C'est dans une de ses chambres que M. Ignazio Attard a établi son atelier. Il y travaille sans arrêt à des choses passionnantes. La majorité des orgues de Barbarie qui fonctionnent en Egypte sont sorties de ses mains. C'est lui ainsi qui adapte les airs en vogue sur des rouleaux qu'il martèle de petits clous.

Clé de sol et clé de fa

— *QUEL est le système des orgues de Barbarie, M. Attard ?*

— C'est un genre de piano cylindrique, dans lesquels les touches tapent sur un tableau d'harmonie. J'enfonce des petits clous sur le cylindre, et ces clous s'accrochent sur d'autres, appliqués aux touches et les font fonctionner.

«J'emploie dans mon rouleau les clés de sol et de fa. Vous avez dû remarquer que la chanson jouée par l'orgue est toujours accompagnée par l'accompagnement indiqué dans la partition de piano des morceaux de musique à la clé de fa.

«Naturellement, je suis souvent obligé d'arranger les chansonnettes que j'adapte.

— *Trop longues sans doute ?*

— Oh non. Pour des raisons techniques. Chaque chanson est composée de plusieurs mesures, mais la durée n'en peut contenir que 24, sauf pour les valses, qui en contiennent 32 mesures. Il faut donc se contenter de la partie diminuée et la difficulté consiste à choisir les mesures à supprimer sans nuire à la chanson même.

Un Turc d'Italie

DECIDEMENT, M. Ignazio Attard est un spécialiste précieux, qui ne manque pas d'expériences. A ses cheveux blancs, à sa peau tannée, on lui donne bien les 65 ans qu'il porte. Mais où a-t-il appris son art ?

A Stemboul, Monsieur, où je suis né et où j'ai vécu. L'orgue de Barbarie est né dans cette ville. C'est l'invention d'un Turc d'Italie et c'est là-bas, dès mon plus jeune âge, que je me suis adonné à faire fonctionner des orgues.

«Je vous ferai tout à l'heure visiter mon atelier et vous constaterez qui je ne me suis pas limité à fabriquer la musique de l'orgue. Je fabrique tout l'appareil, en entier, y compris la menuiserie.

«Tenez, vous voyez ce petit appareil ? C'est un orgue minuscule. Il est unique en son genre.

«C'est ma conception personnelle de l'orgue de Barbarie. Tout dans cet appareil a été fabriqué par moi-même : membrane, table d'harmonie, caisson, cylindre et même les marteaux qui sont généralement importés de l'étranger. Ce petit bijou — j'en suis fier — donne un son doux, bien supérieur à celui des grand orgues et possède, entr'autres avantages, de pouvoir être soulevé sans fatigue, par un petit enfant.

M. Attard et son orgue minuscule dont il est tout fier

Pianos en détresse

DANS l'atelier de M. Attard, les instruments de musique ne manquent pas. J'avise des morceaux de pianos en détresse.

— *Vous reconstituez aussi les pianos ?*

— Je reconstitue tout instrument de musique y compris les pianos. Vous voyez cet instrument ? continue M. Attard. C'est un piano à queue. Quand je l'ai pris, il était bon pour la poubelle. Je l'ai acheté à P.T., 450. Je lui ai fabriqué une table d'harmonie que personne d'autres ne peut faire. J'ai refait les touches, les marteaux, j'ai arrangé mille et un petits défauts et le voilà de nouveau prêt à être employé, même pour un concert.

«Quant à cet autre appareil, dans ce coin, poursuit M. Attard, je l'ai acheté à L.E. 6. Il était presque en miettes par suite de l'éclatement de la bombe d'hier-himieh, durant la guerre. J'ai dû le transporter chez moi dans des couffins tellement il était endommagé. Voyez-le maintenant. Encore quelques jours. Il est superbe, n'est-ce pas ?

Le diable par la queue

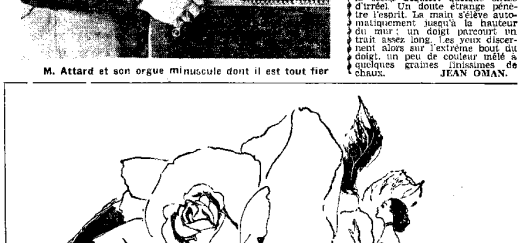
Je m'émerveille. Tant d'habileté, tant de patience, tant de travail, devraient rapporter gros.

— Hélas! non, me confie M. Attard. Bien que je sois très sollicité qu'on n'appelle souvent hors d'Alexandrie pour des réparations, j'arrive difficilement à joindre les deux bouts. C'est le sort des petites industries artisanales dont tous les fervents sont en général de pauvres bougres. Je voulu avoir que sans l'assistance de mon fils, musicien de talent, je tirerais le diable par la queue. Mon fils a un jazz excellent. Si jamais...

J'ai compris. Les affaires sont lentes dans la branche. Un peu de publicité parlée pourrait peut-être les activer.

— Comptez sur moi, M. Attard. Comptez sur moi.

EMILE ASSAAD.



C'est le derme sous l'épiderme qui donne un joli teint

L'épiderme, en surface, n'est frais et velouté que lorsque les glandes du derme fonctionnent régulièrement, ce qui est rare. Dans ce cas, la peau, ni trop grasse, ni trop sèche, vit et respire normalement : c'est le secret d'une jolie carnation.

Les Maquillages Yardley dans la journée, et les Préparations de Beauté Yardley pendant la nuit, régularisent les fonctions du derme et en assurent la santé. Voilà comment la peau retrouve graduellement un éclat naturel et permanent.

Les Préparations de Beauté
YARDLEY
Cleansing Creams · Night Cream (extrêmes comme Skin Food) · Toning Lotions · Make-up Base · Rouge · Powder · Lipstick
YARDLEY · 33 OLD BOND STREET · LONDRES

Quelque chose à déclarer ?

Les touristes, enchantés, estiment que le règlement des douanes égyptiennes est devenu l'un des meilleurs au monde

La conversion des devises étrangères se fait dans l'enceinte douanière même, sous le contrôle des autorités compétentes. Voici deux touristes, venus à bord du «Pace» recevant des banknotes égyptiennes, en échange de leurs coupures.

Au cours de la semaine dernière, le navire italien «Pace», est arrivé à Alexandrie. C'est le premier paquebot transportant un groupe de touristes étrangers, en entier soigné. Le Service des Douanes y alors les mesures nécessaires pour les recevoir et leur faciliter les formalités. Des fonctionnaires furent envoyés à bord du navire, à bord du bateau. Le nombre des agents de police fut spécialement augmenté pour éviter aux touristes les ennuis des importuns.

De son côté, le Service d'inspection leur fit toutes les facilités, en limitant l'inspection à l'examen des 10 pour cent des bagages de chaque touriste. On aborgea ainsi, une grande mesure, le temps qui était nécessaire pour accomplir ces formalités.

Ce qui durait, naguère des heures et des journées, se fit en quelques minutes.

Les touristes furent émerveillés. L'un d'eux ne nous cacha pas son étonnement. Il avaient été sévèrement mis en garde des difficultés qu'on rencontrait dans les douanes d'Egypte. Le traitement des douanes égyptiennes les dévoilait entièrement des touristes, un des meilleurs au monde.

La Police d'Alexandrie, pour dans tout cela, un rôle officiel. Le prodigua son aide aux touristes et leur facilita les moyens de transport dans la ville. Ce qui leur permit de visiter toute les sites archéologiques, pendant le peu de temps qu'ils avaient à passer à Alexandrie.

Le Service des Douanes est certes à féliciter pour son nouveau règlement. C'est là une des meilleures prérogatives, qu'on puisse faire pour l'Egypte.

Mohamed bey Saïd, Tourisme, directeur général des Douanes, déclara qu'en tant qu'Egypte en attachait un grand intérêt à ce que son pays soit le principal lieu de rendez-vous des touristes, vu les bénéfices pécuniaires et moraux que le pays retire de leur séjour. Les taxes douanières perçues sur tout ce que ces touristes apportent avec eux comme cadeaux, fut il remarquer, sont minimes par rapport aux frais consentis pour le développement du tourisme dans le pays.

Il déclara en terminant, qu'il avait l'intention d'établir un régime de nature à attirer les touristes et à leur assurer la tranquillité.

C'est, en effet, ce qui a été fait.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Si Toto est sage... donnez-lui cette page

UNE HEURE DE JEUX

RECHERCHE

Le fermier surveille ses pigeons. Où le voyez-vous?

ENIGME

JE suis un clou; ronde est ma tête,
Toujours terminée en anneau;
Dans une muraille on s'apprête
A me viser, et sans marteau.
Je suis aussi, d'une montagne,
Le sommet le plus élevé,
Se profilant dans la campagne,
Quand le clair soleil s'est levé.

LOSANGE SYLLABIQUE

XXX
XX XX XX
XXX XX XX XX XX
XX XX XX
XX

Un pâturage vert et rose.
— Pour un court instant, elle pose
Son ouvrage de fin tricot,
Mais va le reprendre bientôt.
— Un mot invariable en grammaire.
— Qui, dans la phrase, est nécessaire.
— Mesure de capacité :
Un quart de litre, en vérité.
— Un pronom vague et très commode,
Qui ne saurait passer de mode.

JEUX DE LETTRES

FAIRE précéder la syllabe MI d'une ou de plusieurs syllabes, selon le cas, pour obtenir des mots signifiant: désigne la moitié, *plonger dans un sommeil réparateur*, petit insecte industrieux, qui vous veut du mal, rendu plus ferme, oiseau d'Amérique appelé aussi « oiseau-trompette », camarade fidèle et bon, prépositon signifiant « au milieu de », saint archevêque de Reims, belle-mère de Ruth.

J'Y SUIS, J'Y RESTE...

LA surprise de Malakoff n'eut pas lieu après deux ans de campagne, puisque la guerre de Crimée ne dura qu'un an. Lors de la prise de Malakoff, c'est Pélissier et non MacMahon qui était général en chef. Pour contre, c'est Mac-Mahon et non Pélissier qui s'empara du bastion et qui aurait prononcé le fameux : « J'y suis, j'y reste... »

ALLO, S.V.P.?

1. — *Corbillat.*
2. — *90 kilomètres à l'heure.*
3. — *Annuelle.*
4. — *La production s'est élevée à 55.356 tonnes contre 55.869 en août.*
5. — *Metternich.*
6. — *Donné par Jacques Cartier en 1535. Les Espagnols y étaient morts il y quant aux découvert de mines, auraient dit: « Aca nada » (ici rien) que les sauvages répétèrent à la vue des Français.*

LE JEU PRIME

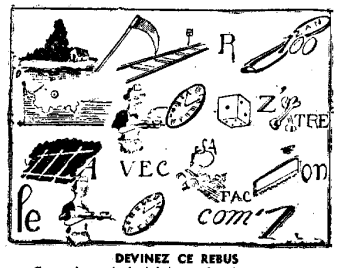
LE QUIZ EN MUSIQUE

Si, la, do bémol, la, ré, la, sol, do, ré, mi, ré. Si la daube est malle, la rate, la sole dorée m'traient.

Résultat du tirage:

Gagne P.T. 50 en espèces : Mlle Tina Grossi, 11, rue Mohamed Ibn-Sarem, Boulac, Le Caire.

...ET VOICI UN JEU PRIME



DEVINEZ CE REBUS

Ceux qui auront réussi à trouver les réponses sont priés de s'adresser en « Journal d'Egypte du Dimanche », Section Jeux, P.P. 670, Le Caire, avant vendredi à midi. Une prime de P.T. 50 sera livrée au sort parmi les réponses exactes. La solution ainsi que le nom du gagnant seront publiés dans notre numéro de dimanche prochain.

Elle vivait parmi les FANTÔMES...

LE nom de Winchester est passé à la postérité pour une série de ces inventions dont le monde n'a pas toujours lieu de se réjouir. Quoi qu'il en soit, la fameuse carabine à répétition Winchester et la mitrailleuse du même nom rapportèrent à leur créateur une de ces fortunes qui laissent pantois le Français moyen.

Quand l'inventeur mourut, sa veuve se retira dans une de ses propriétés et tout portait à croire qu'elle vivrait paisiblement de ses fabuleuses rentes quand, soudain, Mme Sarah L. Winchester convoqua un architecte et lui tint à peu près ce langage :

— Depuis que je vis seule, je dors mal la nuit, mais, fort heureusement, les fantômes en pitié de mon ennui et ils ont pris l'habitude de me rendre visite. Ce sont gens charmants et qui pourtant pourraient reporter sur moi les griefs qu'ils nourrissent à juste titre contre mon défunt mari, car, il faut bien vous le dire, tous ces fantômes doivent leur état de fantômes au parfait fonctionnement des armes de jeu inventées par mon époux. Mais, je vous le répète, ces fantômes ne sont pas rancuniers et cherchent simplement à tromper leur ennui, qui est aussi grand que le mien. Pour les distraire, j'ai, sur leur instigation, décidé de leur construire un château. Voici le plan qu'ils m'ont suggéré.

Ce discours avait, évidemment, préparé l'architecte au pire. Néanmoins, quand il jeta les yeux sur le plan que lui soumettait Mme Sarah L. Winchester, il en eut des sueurs froides.

— Mais, madame... protesta-t-il faiblement.

— Il n'y a pas de « mais », dit la veuve. La volonté de mes fantômes est sacrée. Vous chargerez-vous du travail, oui ou non ?

Si le plan était fou, l'architecte, lui, ne l'était pas. Il accepta et, pour cinq millions de dollars, édifia dans un parc la plus singulière bâtisse qu'architecte ait jamais eu à construire.

De temps en temps, il essayait de rectifier quelqu'un des projets, mais Mme Sarah L. Winchester et ses fantômes veillaient. Bientôt, la population de San José (Californie), put contempler de loin le château de cent soixante pièces, dont l'aspect pouvait prêter à méditation si l'on prêtait, par exemple, que les balcons extérieurs en étaient sans rampe, le perron principal sans escalier, les tourelles plantées au centre, au lieu de s'élever aux quatre coins, etc.

Les cheminées, autre détail, n'étaient pas apparentes et n'arrêtaient un pas au-dessous du niveau du toit. L'architecte avait fait remarquer qu'une conception aussi originale de la fumisterie nuirait au tirage, mais Mme Sarah L. Winchester, pérempteire, avait déclaré que ses fantômes, frileux, n'aimaient pas émerger brusquement dans l'air froid de la nuit.

Divers entrepreneurs furent chargés d'aménager l'intérieur du château destiné aux voyageurs de l'au-delà et, l'ensemble étant, sans doute, ils se surpassèrent pour complaire aux ectoplasmes dont les ordres continuaient de s'exprimer par la bouche de Mme Sarah L. Winchester.

L'IMPOSANTE et biscornue demeure fut mauve en abondance de caves en labyrinthes, d'escaliers en colimaçons, de murs tournants, de parquets à charnières et chausse-trapes, de miroirs basculants, de corridors secrets, de placards à double fond, d'arcs escamotables et de mille perfectionnements de ce genre.

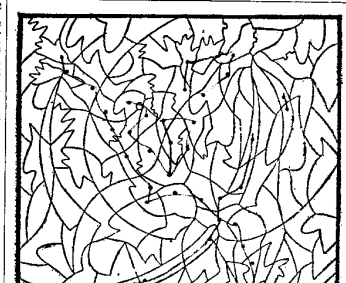
Au milieu d'un grand hall s'apparentant à la galerie des glaces de Versailles trônait une baignoire munie d'eaux chaude et d'eau froide. Ainsi en avait décidé un fantôme de général tué d'une balle de Winchester en plein cœur pendant la guerre de Sécession.

Des panneaux de bois des îles marquaient les terrières et les halets, car les yeux des fantômes sont très sensibles à la lumière. Toutes les portes et fenêtres avaient été munies de contacts électriques très sensibles en relation avec une foule de cloches, clochettes, gongs, sirènes et trompes ou klaxons, et les plus innocente intrusion faisait retentir le château d'un vacarme infernal. Des ouvertures sans vitres, percées de place en place, alimentaient d'incessants courants d'air et permettaient au vent de s'engouffrer dans l'immense bâtisse avec une violence qui faisait périmer comme un navire pris dans la tempête.

LES habitants de San José auraient aimé être admis dans ce domaine hanté par l'espérance qu'ils eussent volontiers assimilé à quelque Lieu-dit. Mais Mme Sarah L. Winchester n'admit pas les intrus. La porte était rigoureusement close à tout visiteur de chair et d'os et, pendant les dernières années de sa vie, elle resta enfermée dans le château avec pour seule compagnie ses fidèles fantômes et la légion d'ouvriers qui demeurèrent là en permanence pour exécuter les aménagements nouveaux que les fantômes ordonnaient chaque nuit.

Quand elle se décida à rejoindre son mari dans la tombe, elle prit des dispositions testamentaires pour que les fantômes puissent continuer à hanter les lieux grévistes. Comptait-elle revenir au château en leur compagnie et participer à leurs jeux espiègles ?

Cela dura jusqu'en 1907, date à laquelle les dispositions testamentaires deuinrent caduques, et ce fut alors la ruée des reporters, des curieux et des touristes. Chassés par les vivants, les fantômes de San José ramassèrent en hâte chaines et suaires. Leur royaume n'était plus de ce monde.



Un peu de science voulez-vous?

Des pluies de sang aux pluies d'oranges, le monde a souvent vécu des phénomènes extraordinaires

A différentes époques ont été constatées des pluies de corps qui n'ordinaire ne tombent pas des nuages, et qui n'ont pas manqué d'exciter la curiosité, parfois la crainte.

Pluies de sang

EN juillet 1608, les habitants des faubourgs d'Aix-en-Provence et des villages environnants furent les témoins étonnés d'un de ces phénomènes extraordinaires. Les murs des maisons, ainsi que ceux d'un village voisin de la ville, se montrèrent un matin couverts de larges taches rougeâtres. A n'en pas douter, c'était une pluie de sang, et le peuple y vit le présage de quelque terrible catastrophe.

A cette époque vivait à Aix un savant, Peiresc, très instruit des choses de la physique et de l'histoire naturelle, et qui se mit en tête de trouver la cruse cause de ce prétendue pluie de sang. Peiresc tenait enfermée dans une boîte une grosse chrysalide dont il attendait la transformation en papillon.

Attendant du bruit dans la boîte, il en conclut que le papillon était éclos, et il souleva le couvercle. L'insecte, en effet, prit son essor, non sans laisser sur le fond de la boîte une large tache rouge. Peiresc remarqua que cette tache, par les dimensions et la couleur, était absolument semblable à celles de la pluie de sang. D'où il conclut que ces taches avaient été déposées par des papillons. Ces insectes étaient très nombreux cette année-là. Les gouttes ne se trouvaient ni sur les toits ni sur les pierres tournées vers le haut : elles n'étaient donc pas tombées du ciel.

Pluies d'oranges

QU'UNE trombe passe en tourbillonnant au-dessus d'un marécage ; elle promène une violente aspiration qui peut « sucer » toute l'eau du marécage et en même temps les animaux vivants, têtards, poissons, crapauds, qui peuplent cette eau. On a vu des trombes mettre ainsi instantanément à sec de vastes étangs.

Or, elles ne gardent pas indéfiniment leur proie, et lorsqu'elles l'abandonnent, elles cèdent en même temps que l'eau les animaux qu'elles avaient emportés — et qui retombent en pluie vivante, à la stupéfaction des personnes qui ne connaissent pas ce jeu des forces naturelles.

Les trombes peuvent d'ailleurs emporter autre chose que des animaux. Le 8 juillet 1832, une jeune fille qui se tenait sur une terrasse aux environs de Naples se vit soudain entourée par une pluie d'oranges, qu'une trombe avait aspirées peu d'instants auparavant ; ces oranges formaient le contenu de deux grandes corbeilles.

Incroyable, mais vrai...

Des chenilles traduites en justice

EN l'an 1586, le Dauphiné subit une invasion peu banale : celle des chenilles « à la tête de pluies torrentielles qui avaient corrompu l'air », nous affirment gravement les narrateurs.

Quoi qu'il en soit, les chenilles, légion, s'étaient multipliées, qu'elles infestaient les habitations, les chemins, les haies, les champs.

Une telle affluence ne pouvait être considérée comme ayant une cause naturelle, et bientôt, la superstition aidant, on mêla, « C'est la faute des huguenots », disaient les uns. « C'est abrement le diable », disaient les autres.

Le cas était grave. On avisa.

Après d'inutiles efforts pour chasser ces ennemis d'un nouveau genre, les magistrats de Valence se décidèrent... à les faire comparaître devant le tribunal, on leur nomma un avocat d'office, chargé de défendre leur cause. Il fallait que tout fût en règle.

Les chenilles furent sommées de vider les lieux sous peine de forfaiture, et on leur signifia le jugement. Mais... sourdes à toutes les objurgations, elles n'en continuèrent pas moins à filer philosophiquement leur cocon. Devant cette obstination, on consulta deux sages juges. En pareille matière, peut-être valait-il mieux user de conciliation... Et les deux savants personnages s'aventurèrent des aspersions d'eau. Les chenilles disparurent (c'était sans doute la saison) et on cria au miracle au bon pays de Valence.

Des poissons abattent un navire

LE 2 juillet 1849, le navire « Languedoc », qui se rendait de Sète à Marseille, fut victime d'un curieux accident.

Ce navire se trouvait dans les parages de Rosas, lorsqu'on ressentit une secousse telle qu'on crut avoir touché quelque récif sous-marin. « Machine arrière ! » commanda aussitôt le capitaine Frelieu.

Tandis qu'on mettait un canot à la mer pour vérifier les avaries possibles, de nouvelles secousses eurent lieu, accompagnées d'un grand bruit. Puis on vit voler en éclats une partie des tambours, en même temps que plusieurs ruches des roues étaient arrachées et rompues. La mer bouillonnait et écumait à l'entour du navire. Tous les passagers étaient en grand émoi.

Enfin, à la stupéfaction générale, on constata que le « Languedoc » s'était engagé au milieu d'un immense banc de maquereaux. Ces petits cétacés, au nombre de deux à trois mille, formaient une ligne qui courait de l'est à l'ouest. Engagés dans les roues, ils avaient, en se débattant, occasionné le bris des tambours et des aubes.

La faim a fait naître le jazz

LE jazz-band est diversement apprécié. Certains trouvent à l'entendre, beaucoup de plaisir. D'autres, au contraire, éprouvent quelque agacement à l'audition de ces accords un peu... particuliers.

Ce n'est pas ici le lieu de discuter qui a tort, qui a raison. Voici, en tout cas, l'origine du jazz.

C'était à Chicago en 1915, dans un café de la 31ème avenue.

Un nègre, Jasbo Brown, accompagne de quelques autres musiciens, jouait, pour l'agrément des clients, du piccolo (genre de sifflet) et du cornet à piston. Tant que Jasbo était à jeun, sa musique et celle de ses instruments était à peu près normale. Mais après l'absorption de quelques cocktails et de quelques verres de genièvre, le rythme devenait agressif.

Ce qui faisait beaucoup les clients. Ils offraient à Jasbo quelques verres supplémentaires. Et plus la sonorité était désordonnée, plus les accords étaient en... désaccord, plus le succès était grand.

— Encore, Jazz ! (abréviation de Jasbo) crièrent-ils.

Si bien qu'un jour — il faut tout exploiter — Jaz et sa bande décidèrent de tenter leur chance à New-York.

Ils eurent un succès fou et des imitateurs.

Le jazz-band était né.

Les Astres

CE QUE SERA POUR VOUS CETTE SEMAINE SI VOUS ETES NE SOUS LE SIGNE DU...

BELIER (21 Mars — 20 Avril)

REMETTEZ les décisions à plus tard si ne vous précipitez pas dans l'action. Cette semaine est tourmentée et trouble, et votre entourage est dans l'instabilité. Mais votre sentimentalité a des aventures favorables et la famille vous réserve des consolations intimes.

TAUREAU (21 Avril — 20 Mai)

CETTE période est active et bouillonnante. Vous y trouverez des avantages commerciaux et des profits financiers. Méfiez-vous dans vos relations avec les supérieurs et les personnes d'autre sexe. Vous avez tendance à vous laisser exploiter ou tromper. Changements et voyages à déconseiller.

GEMEAUX (21 Mai — 20 Juin)

SEMAINE d'émotions et de surprises. Votre sentimentalité est sous la violence de Mars : ceci peut être pour votre avantage mais craignez les excès des passions. Une séparation ou un éloignement est possible. Des dépenses dans le budget.

CANCER (21 Juin — 20 Juillet)

C'EST le moment de mettre en exécution vos plans. Votre économie est bien aspectée et vos efforts aboutiront en leur temps. L'amour est chanceux. Méfiez-vous cependant de la spéculation et des flirts qui vous coûteront cher.

LION (21 Juillet — 21 Août)

DES soucis vous seront causés par la famille ou les connaissances mais cela ne doit pas vous décourner de vos activités qui sont sous de bons auspices. Amour, relations et affaires sont défavorables. Nouvelles entreprises chanceuses, budget en amélioration.

VIERGE (22 Août — 22 Septembre)

CETTE semaine un surcroit d'activité et d'ennuis est nécessaire pour améliorer votre situation. Des changements de cadre ou de travail vous profiteront. Mais vous êtes exposé à l'inimitié et à l'incompréhension de vos collaborateurs ou supérieurs. Extensions possibles.

BALANCE (23 Septembre — 22 Octobre)

VOUS aurez de la peine à équilibrer votre activité durant cette semaine. Vous avez à ménager beaucoup de susceptibilités et à éviter des froissements. Veillez sur votre santé et craignez les changements de temps. Votre économie est stable et bien aspectée.

SCORPION (23 Octobre — 22 Novembre)

LE champ est libre devant votre activité et c'est le moment d'élargir vos affaires. Le commerce est favorable. Votre vie en société est également bien influencée, mais votre cœur doit être surveillé et les passions peuvent vous occasionner des déceptions.

SAGITTAIRE (23 Novembre — 20 Décembre)

VOUS êtes utile à vos amis et redoutable à vos ennemis. Vos efforts sont chanceux et votre situation s'améliore. Méfiez-vous cependant de ce qui porte le signe de Mars (passions, querelles, mardi). Votre sentimentalité éprouvée des contradictions et des ennuis.

CAPRICORNE (21 Décembre — 19 Janvier)

VOUS avez des chances de succès dans l'affaire et une extension dans le commerce. Mais votre vie intime est exposée à des soucis de famille ou des incompréhensions. Votre budget enregistre de bonnes entrées mais est menacé par des dépenses imprévues.

VERSEAU (20 Janvier — 18 Février)

CETTE période est favorable à vos relations sociales et à vos problèmes familiaux. La roche vous coûtera un peu de plan financier mais une amélioration rapide de votre situation donnera plus de stabilité à votre avenir. Chances dans l'amitié et l'amour.

POISSONS (19 Février — 20 Mars)

CETTE semaine réclame de vous beaucoup d'efforts mais qui auront une bonne répercussion sur votre avenir. Votre position s'affermit et vous progressez beaucoup sur le plan social. Votre budget est en faveur. Votre cœur doit se défier des passions.

FAWZI BIGHEIT

HOROSCOPE GRATUIT

Nous rappelons à nos lectours que la réponse aux demandes d'horoscope pour l'année 1949, leur sera adressée directement.

Quelques rares lettres ne portant pas mention du nom et de l'adresse, seront tenues en suspens jusqu'à ce que les intéressés voudrent bien nous les communiquer.

EN AVANT LES DESSINATEURS

Barbouillez de noir les espaces marqués d'un point noir et vous verrez apparaitre...

Le Concours du plus beau sourire d'enfant

VU l'afflux de participants au Concours du plus beau sourire d'enfant, organisé par le vilaurai d'Egypte du Dimanches, et une indisposition du maitre-photographe Alban, nous n'avons pu procéder au choix des maillures qui devaient être publiées dans le numéro de cette semaine. Les deux dernières séries de photos paraitront donc dans nos numéros du 16 et du 23 janvier.

NOUS RAPPELONS INSTAMMENT A NOS LECTEURS QUE LA PARTICIPATION DE LEURS ENFANTS AU CONCOURS DU PLUS BEAU SOURIRE D'ENFANT N'EST PLUS POSSIBLE, CELUI-CI S'ETANT DEFINITIVEMENT CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1948.

CIRQUE TOGNI

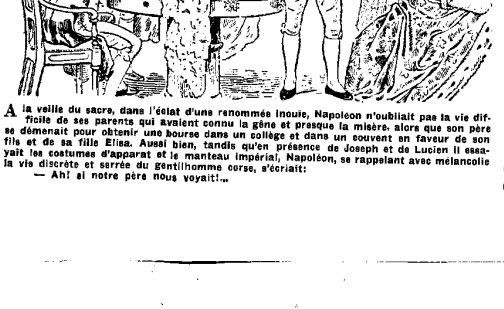
RUE NAFAK — CHOUBRA
(derrière l'Administration des Téléphones)

CONTINUEL SUCCES DE LA TROUPE 1949
LA PLUS FORTE ATTRACTION D'EUROPE

TOUS LES SOIRS : Spectacle à 21 heures
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE :
Matinée à 16 h. 30
VISITEZ AUSSI LE ZOO DU CIRQUE

PRIX: P.T. 99,5 - 69,5 - 50 - 35,5 - 25,5 et 19,5

Les mots historiques: Ah ! si notre père nous voyait



A la veille du sacre, dans l'éclat d'une renommée inouie, Napoléon n'oubliait pas la vie difficile de ses parents qui avaient connu la gêne et presque la misère, alors que son père se démenait pour obtenir une bourse dans un collège et dans un couvent en faveur de son fils et de sa fille Elisa. Aussi bien, tandis qu'en présence de Joseph et de Lucien il essayait les costumes d'apparat et le manteau impérial, Napoléon, se rappelant avec mélancolie la vie discrète et serrée du gentilhomme corse, s'écriait:

— Ah! si notre père nous voyait!...

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Vous

La cessation des combats

Gouvernement, ou ministère, Knesset, ou Parlement, Nations-Unies, ou Conseil de Sécurité, ou Assemblée générale, Haganah, ou armée régulière, Irgoun, ou Stern, Bernadotte, ou médiateur, Bunche, ou Palmer, Arabes, ou réfugiés, Jérusalem, ou ville de Kyrie Eleison, Tel-Aviv, ou Jaffa, Haïfa, ou Nazareth, Negeb, ou Galilée, Transjordanie, ou Trans-Jordanie, Abdullah, ou roi, Farouk, ou roi, Ben Gourion, ou premier ministre, Moshe Sharett, ou ministre des Affaires étrangères, Bevin, ou ministre des Affaires étrangères

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

AVANT DE PARTIR POUR DE NOUVELLES TOURNÉES
THEMELI
donnera un
RECITAL DE PIANO
au CAIRE
le Mercredi 12 JANVIER
à l'Ewart Memorial Hall
THEMELI
salué par les critiques de
Londres, Paris, Vienne
comme un PIANISTE
PASSIONNÉ DU MYSTÈRE
Virtuose, Rêveur, Poète,
Mystique, Musicien
THEMELI
à ALEXANDRIE
le Samedi 15 JANVIER
au LYCEE FRANÇAIS
Retenez vos places de suite
Renseignements

Pourquoi la National Bank ne sera pas érigée en Banque Centrale

Les observations du ministère des Finances sur la proposition de loi de S.E. Zakaria Mahran pacha

On sait que l'honorable sénateur Zakaria Mahran pacha a déposé sur le bureau du Sénat une proposition de loi tendant à la transformation de la National Bank en Banque Centrale.

Le ministère des Finances vient d'envoyer au président du Sénat un mémoire dans lequel il expose les raisons pour lesquelles il ne peut donner son approbation à cette proposition de loi.

Le mémoire du ministère des Finances rappelle que la National Bank a été créée par un firman impérial en 1898 et a reçu le privilège d'émettre des billets de banque. Ce privilège a été renouvelé en 1930 pour une période de 25 ans, qui expirera le 31 décembre 1955.

Le mémoire du ministère des Finances expose ensuite les raisons pour lesquelles il ne peut donner son approbation à la proposition de loi de Zakaria Mahran pacha.

1) La proposition de loi n'a pas été précédée d'une étude approfondie de la question, ainsi que l'exige la bonne technique législative.

2) La proposition de loi n'a pas été précédée d'une consultation des milieux économiques et financiers intéressés, ainsi que l'exige la bonne technique législative.

3) La proposition de loi ne prévoit pas de délai pour la transformation de la National Bank en Banque Centrale, ce qui est contraire à la bonne technique législative.

4) La proposition de loi n'a pas prévu le cas où la National Bank refuserait de se transformer en Banque Centrale.

5) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

6) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

7) Les dispositions de la proposition de loi ne sont pas conformes aux dispositions des statuts de la Banque Centrale européenne.

8) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

9) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

10) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

11) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

12) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

13) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

14) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

15) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

16) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

17) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

18) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

19) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

20) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

21) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

22) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

23) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

24) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

25) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

26) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

27) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

28) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

29) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

30) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

31) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

32) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

33) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

34) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

35) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

36) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

37) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

38) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

39) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

40) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

41) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

42) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

43) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

44) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

45) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

46) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

47) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

48) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

49) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

50) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

51) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

52) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

53) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

54) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

55) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

56) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

57) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

58) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

59) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

60) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

61) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

62) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

63) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

64) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

65) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

66) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

67) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

68) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

69) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

70) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

71) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

72) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

73) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

74) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

75) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

76) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

77) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

78) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

79) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

80) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

81) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

82) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

83) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

84) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

85) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

86) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

87) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

88) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

89) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

90) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

91) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

92) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

93) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

94) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

95) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

96) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

97) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

98) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

99) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

100) En ce qui concerne le capital de la Banque Centrale, la proposition de loi ne fait pas de différence entre les actions détenues par les actionnaires égyptiens et celles détenues par les actionnaires étrangers.

JASSI
ENTREPRISES GENERALES
PEINTURE - DECORATION
FACADES - AGENCEMENTS
DE MAGASINS
ENSEIGNES — STANDS
SIDNEY FISCHER & Co.
10, Rue Maître Farès
Tel. 4041 - CAIRE - R.C. 4
Marcelle
Lundi 10 Janvier
Le Film Mondialement Célèbre
CITY
THE MAN WITHIN
Ménagères, MÉNAGEZ VOTRE ÉNERGIE !
Persil
ÉCONOMISE L'ÉNERGIE
GUY MENTASTI
un exemple
du magnifique résultat
obtenu au
GYMNASE CARALI
10, Rue Kantara
El-Dokki, Le Caire

L'affaire des bombes

Mtre CHOURBAGUI BEY DEMANDE L'ACQUITTEMENT DE WAHID YOUSRI PACHA

Mtre Mouhieddin El-Chourbagui bey, au centre, avant-hier soir, son client, Wahid Youssri pacha, qui l'a remercié à dîner.

Poursuivant l'examen de l'affaire des bombes, le Chef d'Assemblée Criminelle, présidé par Mr. Mostapha Bakhoum bey, assisté de Wahid Youssri et Ahmed Mokhtar bey, assure le Ministère Public, a entendu, hier matin, les témoins à décharge.

Le premier à déposer est Mr. Ahmed Mokhtar bey, ancien Ministre de l'Intérieur, qui a déclaré ne pas connaître l'accusé.

Il raconte ensuite que Mr. Fouad Serageddine bey, ancien Ministre de l'Intérieur, lui a dit que Wahid Youssri pacha était innocent.

Mr. Mokhtar bey ajoute que Mr. Serageddine bey

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★

En marge d'une interview

Le Festival de Cannes doit être celui du cinéma égyptien

«Je suis la mère d'une vedette-enfant»

par EILEEN DAVIES

ETANT la mère d'un acteur-enfant — John Howard Davies — je me trouve bien placée pour répondre aux nombreuses questions posées par des parents curieux qui voudraient voir leurs enfants embrasser cette carrière.

On me demande souvent si l'éducation de John n'avait pas souffert pendant qu'il tournait et, par dessus tout, si sa carrière n'en avait fait un «enfant gâté».

D'abord les enfants peuvent être gâtés dans d'autres circonstances, surtout elles deviennent un centre d'attraction. C'est ce que je cherchai à éviter. Pendant tout le tournage du film, je ne quittai pas mon fils. Je ne vais pas me permettre de donner des conseils, mais ceux qui m'ont posé des questions trouvent les réponses dans ce récit de l'extraordinaire aventure de John.

Dès son engagement, la compagnie cinématographique mit à sa disposition un tuteur, une belle loge aérée et des salles de classe. Matin et après-midi on lui servaient un verre de lait.

Il n'était jamais ennuyé. Pour un petit enfant, tout est sujet d'émerveillement. Je lui fis aussi comprendre que seuls les enfants qui travaillent ont privilège d'entrer au studio. Lorsqu'il réussissait une scène, Claude David (David Lean, le metteur en scène) le récompensait en lui montrant de bien jolies choses, la caméra technicolor, par exemple.

John brûlait du désir de grimper sur les échafaudages des décors. David Lean n'ayant confiance en personne, l'accompagnait lui-même et on pouvait les voir, la main dans la main, entre deux prises de vues, furetant partout. De ces hauteurs vertigineuses, il me faisait des signes amicaux.

Il ne se lassait jamais de poser des questions. Les studios de Pinewood sont construits autour d'une vieille maison de campagne, et nous passions l'heure du déjeuner à chercher combien de gouttes de cristal furent nécessaires pour obtenir les énormes lustres de la vieille salle à manger, combien d'années a-t-il fallu pour sculpter les panneaux et les parents, et comment le fait-il tout rond.

Tout le monde se donna beaucoup de peine pour lui expliquer comment tout, depuis la caméra jusqu'à l'extincteur d'incendie, fonctionnait, faisant preuve de patience que moi, sa mère, je ne possédais certainement pas. Cela pouvait paraître paradoxal en parlant de cinéma, mais John apprit bien plus de choses en cette année passée au studio qu'il n'aurait appris ailleurs, en bien des années. Quand il rentrait à la maison, c'était toujours avec de nouvelles connaissances.

Je permis à John de se faire lui-même ses amis. Heureusement que «Oliver Twist» nécessita la présence de plusieurs jeunes garçons. Il ne fut jamais à court de camarades de jeu. Anthony Newley (qui incarne Artful Dodger) et Michael Dear (Noah Claypole) étaient ses préférés. Ses deux amis les plus sincères sont Moira Shearer et Robert Helpman. Il n'avait jamais vu de ballet et ne se lassait d'admirer les danses sur les planches de «The Red Shoes». Je me souviendrai toujours de ce qu'il dit à la mère de Robert Helpman, une charmante dame aux cheveux grisonnants : «Vous avez un notre plateau. Si vous n'avez jamais vu une machine à produire la pluie, ne ratez pas l'occasion».

Les jardins de Pinewood sont beaux et possèdent un étang contenant des poissons rouges. Nous passions plusieurs heures sur le pont, devinant au sujet de l'âge des poissons et attendant de nombreuses petites grenouilles. John éleva un têtard dans sa loge et dès qu'il devint grenouille la remit dans l'étang. Il connaît le plus grand poisson, «sous-maître», et le cherchait chaque fois anxieusement. Je crois qu'il avait le secret désir de le savoir mort de vieillesse afin de le voir flotter à la surface de l'étang, chose qu'il n'a jamais vue. Il employait les grenouilles pour effrayer le personnel du plateau qui ne se doutait de rien. Comme nous est souvent chez les petits garçons, il jouait des tours à tout le monde.

Il n'y a pas de bonne méthode pour faire comprendre à un jeune garçon intelligent quelle est sa véritable importance. Les nouvelles parviennent jusqu'à lui chaque jour durant le tournage de «Oliver Twist», je fis bien comprendre à John qu'il n'était qu'une toute petite partie du travail nécessaire à la production d'un film. Je lui expliquai en détail tout le système compliqué qu'il fallait mettre en branle pour produire un film et combien étaient nécessaires les pointeurs, les coiffeurs, etc.... jusqu'au producteur. Il finit par prendre un certain nombre d'autres gens à la science.

Je suis particulièrement heureuse de l'expérience vécue par mon fils elle a développé son intelligence, lui a ouvert de nouveaux horizons, et lui permis de faire de nouvelles et utiles acquisitions qui lui resteront toute sa vie.

...Et pour cela, il nous faut préparer dès à présent notre participation

Dans l'interview qu'il a bien voulu accorder à notre envoyé spécial à l'UNESCO, M. Marcel Pevrier — interviewé sur notre journal du 4 décembre 1948 — M. Roger Seydoux, sous-directeur des Relations Culturelles au Quai d'Orsay et vice-président du Conseil exécutif de l'UNESCO, a suggéré que notre cinéma participe ainsi largement que possible au prochain Festival de Cannes, de façon à ce que cette manifestation soit, cette année, celle du film égyptien.

« Le public français est, en ce moment, très ouvert à tout ce qui touche à l'Orient et c'est ce qui m'amène à suggérer que des mesures soient prises afin de révéler le film égyptien aux spectateurs de chez nous, a déclaré M. Seydoux. Je ne suis laissé dire que nous avons une production cinématographique considérable, et souvent de très bonne qualité. Or, cette production est complètement ignorée chez nous et il faut le regretter. L'année dernière, à Cannes, un premier effort a été fait en vue de présenter la production égyptienne à une audience internationale. Il ne faudrait pas que cet effort soit sans lendemain et je suggère, pour ma part, qu'au prochain Festival, on puisse applaudir un plus grand nombre de vos films. Le Festival de Cannes a été celui du film américain ; Venise celui du film français. Il n'est que juste que le prochaine manifestation de ce genre soit celle du film égyptien. »

En ce qui nous concerne, nous pensons que le cinéma égyptien a tout à gagner — et tout au point de vue prestige qu'au point de vue rendement — à s'inscrire largement au Festival de Cannes.

M. Roger Seydoux est membre du Comité organisateur du Festival. Quand il dit que le cinéma égyptien pourrait, cette année, triompher à Cannes, il parle donc en connaissance de cause. Il n'est pourtant sa suggestion — que celle d'un véritable ami de l'Egypte — doit retenir l'attention de nos autorités, ainsi que celle de nos artistes et de nos producteurs.

Les quelques personnalités que nous avons interrogées à ce sujet ont été unanimes à partager notre opinion. Elles ont été même plus loin, demandant que la participation au Festival — qui doit, comme on le sait, s'ouvrir en septembre — soit organisée dès à présent. Car il ne suffit pas de choisir et de présenter de bons films; il faut encore faire autour d'eux une certaine propagande.

Afin de permettre, en tout cas, à tous les intéressés de faire connaître leur point de vue sur la question, nous avons décidé de mener enquête auprès des personnalités les plus représentatives de notre cinéma. Cette enquête aura deux objets : que le film égyptien peut tirer de sa participation au Festival, sur les œuvres qu'il convient d'y présenter, sur les progrès réalisés par notre industrie cinématographique, etc...

Les réponses reçues paraîtront dans une de nos plus prochaines pages cinématographiques.

Elles inspireront utile ment sans aucun doute ceux à qui il incombe de préparer la participation de l'Egypte au Festival, de façon à ce que cette participation soit un succès certain pour les films qui seront présentés et le pays qui les a produits.

Chut ! ne le répétez pas

HENRY KOSTER, le producteur cinématographique, connu dit un impresario qui voulait lui faire engager une jeune actrice, par lui jugée sans talent.

— Parfait dit l'impresario, je vais l'emmener à New-York, elle jouera une pièce à Broadway et elle reviendra ensuite à Hollywood.

Et Koster de demander :

— Vous êtes donc sur qu'elle échouera aussi à Broadway ?

BURGESS MEREDITH est rentré à New-York, après avoir tourné à Paris, avec Charles Laughton et Franchot Tone, le nombreuses scènes de « The Man in the Ruffel Tower ».

Les séquences importantes ont été filmées dans les rues. Un figurant costumé en agent de police écartait les passants et facilitait la besogne des cinéastes.

* * *

LE prince Ali Khan emporte en Europe un fauteuil à roulettes, analogue à ceux dont se servent les invalides.

On peut en conclure qu'il se propose d'aller faire du ski à Saint-Moritz dans le courant de janvier.

* * *

MORRIS ERNST, qui a écrit tout un livre sur les travaux du Dr Kinsey, discute dans un salon du sujet cher à l'auteur du « Comportement sexuel ». Apercevant Tallulah Bankhead qui l'écoute avec attention, il ajoute : « Je précise que ce que je sais sur la question, je ne l'ai pas appris de « Miss Bankhead ». Et l'incorrigible Tallulah de répliquer : « Alors, cher monsieur, vous ne connaissez pas le premier mot du sujet ! »

* * *

UN Hongrois, qui ne s'adapte pas à la vie américaine parle avec Robert Miller.

— Vous êtes si peu Américain, lui dit enfin Miller, que si vous vous jetiez du haut du pont George Washington, vous tomberiez dans le Danube.

* * *

ETHEL BARRYMORE sera la partenaire de Gregory Peck dans son prochain film « The Great Sinner ». Elle touchera 50.000 dollars pour cinq jours de tournages.

* * *

LES deux filles de Berry Macdonald, l'auteur de « The Egg and I » vont se marier à quelques jours d'intervalle. L'une, Peroy, l'autre à Chicago. Betty Macdonald va enrichir les compagnies d'aviation.

« I FRATELLI KARAMAZOFF » au cinéma Métropole

C'est la belle tragédie de Dostoievsky que présente cette semaine le cinéma Métropole à ses heureux habitués. C'est dans une atmosphère chargée de passions et de soupçon que se déroule le drame d'une famille d'halluciné, de sensuels, d'hypocrites et où évoluent des vedettes telle que Fosco Giachetti, Mariella Lotti, Elli Parvo. Andrea Checchi et Lamberto Picasso qui interprètent leurs rôles avec un naturel extraordinaire. Un beau film qu'on ne saurait ne pas aller voir

SANS ACTEURS ET SANS FARDS

VISCONTI a tourné «La terre tremble», document sur la vie des hommes

Ce sont de vrais pêcheurs qui ont été les acteurs et figurants de « La terre tremble ».

UN des événements les plus importants du récent Festival de Venise fut la présentation de « La Terre tremble », film d'autant plus attendu qu'il marquait le retour à l'écran, après cinq ans d'absence, d'un réalisateur dont la première œuvre, « Ossession », avait soulevé l'enthousiasme du public et de la critique. Il veut parler de Luchino Visconti, qui fut avant guerre l'assistant de Jean Renoir.

L'accueil réservé à « La terre tremble » dépasse déjà en importance celui d'« Obsession ». Après la première mondiale à Venise, les uns criaient au chef-d'œuvre, tandis que d'autres estimaient qu'il s'agissait là d'une violation des lois cinématographiques. Quoi qu'il en soit, « La Terre tremble » fut à Venise, avec « Macbeth, l'œuvre qui souleva le plus de discussions passionnées. Impossible de la critique étant à peu près d'accord pour reconnaître les mérites d'« Hamlet ». Des le lendemain de la présentation, Visnzi, Castellani, Pidal et tous les représentants de la jeune et féconde critique italienne écrivaient : « Voilà enfin la porte ouverte au cinéma de demain, au cinéma humain. » Tandis que d'autres y voyaient seulement l'aboutissement du réalisme — devenu néo-réalisme — le plus pur, trop pur peut-être. Parmi les autres critiques même dialectique.

Mais laissons là l'esthétisme. Contentons-nous de présenter « La Terre tremble ». Car on peut être pour ou contre ce film sur le plan esthétique, pour la porte : mais on ne peut pas être contre sur le plan humain. Et c'est cela qui fait la vraie richesse de l'œuvre de Visconti.

Qu'est-ce donc que « La Terre tremble » ? Le cadre : un petit port sicilien. Le sujet : la vie quotidienne de la famille de pêcheurs. Le thème : la lutte de ces pêcheurs contre l'âpreté des employeurs et la sottise des traditions rétrogrades. Film social avant tout. Et, par le choix même de son cadre régional « La Terre tremble » prend — tout comme « La Femme du boulanger » ou « Farrebique » — une importance internationale qui permet ainsi au film de toucher véritablement tous les publics.

Cet épisode de la vie des pêcheurs n'est d'ailleurs que la première partie d'un triptyque sur la Sicile. Dans ses deux prochains films — encore non révélés — Visconti évoquera l'existence des mineurs et des paysans. Pour l'auteur de « La Terre tremble » la « vie est une œuvre d'art » et il n'a qu'un but : montrer cette vie sans avoir recours aux artifices habituels du cinéma. Auteur insolite, il dédaigne les traditionnels sacro-saintes et recherche le dépouillement le plus complet. Et il en résulte, c'est évident, un certain mépris de la construction cinématographique habituelle.

Tournant sans scénario et sans dialogue préconçu, sur les lieux mêmes de son action, à Aci Trezza, au pied de l'Etna — Visconti a demandé à ses interprètes, des pêcheurs et leurs familles, ce qu'ils diraient en telle ou telle occasion, puis il rédigea son texte. Les acteurs gardent dans le film leurs vrais noms. Les deux « vedettes » féminines, Nellucia et Agnese, sont les filles de l'embaumeur d'Aci Trezza. Visconti avait donné à ses interprètes le mot d'ordre suivant : « Que chacun garde l'objectif sera fixé à la mer ». Mais il n'a pas tenu sa promesse. D'autre part, pour ne pas influencer les acteurs, il ne leur montra jamais les prises.

Lorsqu'il dirige, Visconti parle peu. Et sa patience semblait tout d'abord quelque peu mystérieuse aux indigènes. Mais ceux-ci, malgré tout, se conformaient silencieusement aux ordres du metteur en scène, et, bientôt, à chaque fois que celui-ci félicitait un de ses interprètes, Visconti recevait en échange trois poignées de poignons. Le dernier jour de tournage donna lieu à une fête publique organisée par la municipalité en l'honneur de l'équipe technique et artistique. Le maire et le président du Syndicat des Pêcheurs et Terrestre remercièrent tour à tour Visconti d'avoir choisi Aci Trezza comme lieu de prise de vues. Ils lui firent en outre souvenir une barque de pêche.

De cinq mois de travail à Aci Trezza, il résulte une œuvre qui est peut-être la plus représentative d'une tendance cinématographique, une tendance qui cherche presque à réinventer le cinéma en partant de l'homme et en cessavant de le servir. « La Terre tremble » impose Visconti comme le grand maître d'une école dont les conceptions sont fort éloignées de celles de Rossellini et de De Sica, une école qui n'aurait choisi de « prendre la nature pour modèle » — au sens le plus strict de la formule, chercher à reproduire cette nature. Visconti, c'est un peu, si vous voulez, Dovjenko plus Rossellini.

Avec « La Terre tremble », l'école néo-réaliste italienne a trouvé son chef-d'œuvre. Si l'œuvre a des défauts, ce n'est pas de son auteur qui en est responsable. Mais plutôt, un genre qui porte peut-être en lui sa propre condamnation. « La Terre tremble » est-elle une porte ouverte sur un domaine nouveau du cinéma ou simplement l'impasse où se termine une ? Le parole n'est plus aux critiques. Devant un film aussi neuf que « La Terre tremble », seul le public peut se prononcer.

JEAN-CHARLES TACCHELLA.

AVEC LES LAMES PAL ON SE RASE VITE ET BIEN

Seules les lames Pal sont évidées. C'est pourquoi elles rasent mieux et durent plus longtemps. Essayez-les.

LES LAMES INOXYDABLES PAL A TRANCHANT CONCAVE

P.I. 4 les 5 lames

PAL BLADE Co. Inc. FABRIQUES : Etats-Unis - Amérique du Sud - Canada - Angleterre. Distributeur Exclusif pour l'Egypte et le Soudan: FRANÇOIS GOFFA 32, rue Chérif Pacha, Alexandrie — R.C.A. 10029 18, rue Kasr El-Nil, Le Caire — R.C.C. 66516

Kensitas CIGARETTES EXTRA SIZE

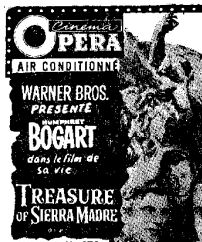
SOLDES de 20% à 50%

Chausseur de Paris

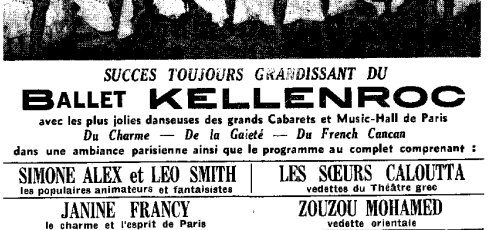
37, RUE KASR EL NIL — TEL. 55790

LE CAIRE

2me SEMAINE



LE RENDEZ-VOUS DE L'ELITE HELMIA PALACE TEL. 62017 60752



SUCCES TOUJOURS GRANDISSANT DU BALLET KELLENROC

avec les plus jolies danseuses des grands Cabarets et Music-Hall de Paris

Du Charme — De la Gaieté — Du French Cancan

dans une ambiance parisienne ainsi que le programme au complet comprenant :

SIMONE ALEX et LEO SMITH — les populaires animateurs et fantaisistes

LES SŒURS CALOUTTA — vedettes du Théâtre grec

JANINE FRANCY — le charme et l'esprit de Paris

ZOUZOU MOHAMED — vedette orientale

L'Orchestre BABY MAVROMATIS et son chanteur JOSE MORALES

APRES MINUIT : Rendez-vous au CHATELET, ambiance inégalable

R.C. 37181

JANE ET LE NEW-LOOK

(a suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

ALEXANDRIE, SECONDE CAPITALE

Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 24267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel; Tél. 27412

AUJOURD'HUI

CINEMA Rivoli
AIR CONDITIONNEE
TEL. 77249
JOHN PAYNE · JOAN CAULFIELD
DAN DURYEA · and SHELLEY WINTERS
DOROTHY PATRICIA ALPHIN
"LARCENY"
R. C. 62901

10 11 12 13 14 JANVIER
Rabais Général sur tous LES RAYONS
CHEZ Lambo
Maison de Nouveautés
5, FOUAD 1er - TEL. 56506 - LE CAIRE
R.C. 65280

Un autre grand film en
CAIRO PALACE
TEL. 50466
AUJOURD'HUI
RICHARD WIDMARK
MARK STEVENS · LLOYD NOLAN · BARBARA LAWRENCE
Il est une révélation!
Un film grandiose!
THE STREET WITH NO NAME
20th Century-Fox
R.C. 65309

A PARTIR D'AUJOURD'HUI
ODEON
Une délicieuse comédie italienne
Maddalena zero in condotta
CARLA DEL POGGIO · VITTORIO DE SICA
A LA DEMANDE GENERALE
2 GRANDS FILMS
AU MÊME PROGRAMME
Fernandel
CŒUR DE COQ

UNE FOIS DE PLUS

Le projet tendant à la création d'une nouvelle nécropole revient sur le tapis

Il y a très longtemps, des dizaines d'années, que l'on désire créer une nouvelle nécropole dans notre ville.

Les autorités y pensent de temps en temps, dressent des plans, cherchent un emplacement... puis n'en parlent plus.

Pourtant, la question se pose avec une certaine netteté, car les cimetières d'Alexandrie n'ont pratiquement pas d'espace, au fur et à mesure qu'elle se développe, pour recueillir ceux qui doivent y dormir leur dernier sommeil...

La Municipalité, une fois encore, s'occupe du problème posé et déclare vouloir le résoudre prochainement.

Elle a même déjà formé un comité dont la mission est de trouver une superficie de terrain suffisamment étendue pour l'aménager en champ de repos.

Nous croyons savoir que son choix s'est porté sur une énorme parcelle située à l'est de la cité.

Un singulier cambriolage

...qui a toutes les apparences d'une mauvaise farce

Un habitant d'Ibrahimieh informait la police, samedi, que son domicile avait été cambriolé.

Le butin importé par le ou les malfaiteurs était assez important; L.E. 200 en banknotes, des effets d'habillement d'une valeur de L.E. 40 et quelques billets de loterie...

La victime revenait en courant, le lendemain, au Kism pour annoncer que la majeure partie de ce butin lui avait été rendue. Il le retrouva devant la porte d'entrée de son appartement. Il n'y manquait qu'une coupure de P.T. 500 ainsi qu'un billet de loterie... dont le numéro était sorti gagnant d'une somme de L.E. 40!

Singulière affaire qui a toutes les apparences d'une mauvaise farce.

L'enquête la tirera-t-elle au clair?...

LA RUE DE LA PRINCESSE FAWZIA A SIDI BICHR SERA ELARGIE

La Municipalité a élaboré un projet tendant à élargir la rue de la Princesse Fawzia à Sidi Bichr. Celle-ci aura une largeur de 20 mètres au lieu de huit. D'autre part, le conseil du Tanzim a décidé de prolonger cette rue sur l'emplacement de la rue Agachon, pour qu'elle aboutisse à la mer près du Casino Miami.

Ce projet est subordonné par l'extension de la construction et de la circulation dans cette partie de la ville.

La circulation à sens unique sera étendue

Imitant l'exemple du Caire, la Direction du Trafic a décidé d'adopter le système de la circulation à sens unique, afin de faciliter la circulation dans les rues encombrées par les divers moyens de transport.

Cette circulation à sens unique a été adoptée déjà dans la rue Talaat Harb, dans la partie comprise entre la rue Falaki et la rue Tossoun.

Nous croyons savoir que ce système sera progressivement étendu aux autres rues.

Tirage de la loterie de l'Union Française des Anciens Combattants et Soldats d'Alexandrie du 8 Janvier 1949

1er lot	N° 2141	21me lot	N° 476
2me »	» 2432	22me »	» 1708
3me »	» 431	23me »	» 698
4me »	» 424	24me »	» 1565
5me »	» 2328	25me »	» 918
6me »	» 825	26me »	» 2047
7me »	» 1747	27me »	» 280
8me »	» 19	28me »	» 356
9me »	» 1078	29me »	» 936
10me »	» 2615	30me »	» 2028
11me »	» 804	31me »	» 28
12me »	» 1845	32me »	» 1462
13me »	» 1370	33me »	» 257
14me »	» 2989	34me »	» 2757
15me »	» 489	35me »	» 2125
16me »	» 2315	36me »	» 771
17me »	» 1130	37me »	» 727
18me »	» 1446	38me »	» 602
19me »	» 2626	39me »	» 2510
20me »	» 234		

RESULTATS DES COURSES D'HIER

UNITE DE P.T. 10

PREMIERE COURSE
1 Lira (Bogdanich) P.T. 18—11
2 Nagda (Gill) 16
3 Hassana (Rochetti) 20
Twin Tote : 145.

DEUXIEME COURSE
1 Naturawan (Phillis) 21—14
2 Iskanderani III (Klimscha) 20
3 Fakhreya (Manoussi) 18
Twin Tote : 220.

TROISIEME COURSE
1 Ruy Blas (Gill) 16—11
2 Desert Knight (Rochetti) 11
3 My Love (Ozeri) 21
Twin Tote : 52.

QUATRIEME COURSE
1 Soucha (Manoussi) 48—19
2 Master Boots (G. Csillag) 38
3 Handawi (Abdu) 38
Twin Tote : 594.

CINQUIEME COURSE
1 Zafran (Samir) 71—20
2 El Adel (Gill) 29
3 Bonbon (Garcia Jr.) 39
Twin Tote : 526.

SIXIEME COURSE
1 Nisar (Angelo) 41—19
2 Sotiris (Sotiris) 40
3 Mogahed (G. Csillag) 19
Twin Tote : 252.

SEPTIEME COURSE
1 Nahi (Sotiris) 35—18
2 Zaki (Angelo) 61
3 Renard Bleu II (Ozeri) 17
Twin Tote : 788.

Le Courrier du Pauvre Honteux

CAS 163 (Caire): Mari réduit au chômage par la nouvelle législation sur les sociétés anonymes. Son épouse, ouvrière de bicyclette, ne peut plus se livrer à son métier de couturière. Les deux vont pour toute habitation qu'une chambre sur la terrasse contenant un lit et un matelas. Ami lecteur, faites-leur la charité d'une machine à coudre usagée pour permettre à la femme de travailler chez elle. En attendant, secours mensuel de L.E. 3 s'impose.

CAS 165 (Alexandrie): Ces deux sœurs, d'origine aisée, ont perdu leur fortune par suite de la législation de guerre et se trouvent sans ressources, sans soutien et par surcroît malades. Elles décident de partir rejoindre leurs parents maternels. Le Consulat et la Bienfaisance leur payent le voyage par bateau. Il leur manque L.E. 20 pour les frais de déplacement terrestre et d'installation. Voudriez-vous les aider à réaliser leur désir?

CAS 168 (Alexandrie): La femme de ce réfugié de Palestine vient de quitter l'hôpital fortement anémiée par une opération. Un secours urgent de L.E. 20 s'impose pour lui payer le loyer, des fortifiants et un régime de suralimentation. Nos démarches lui ont obtenu du Comité des Réfugiés un secours provisoire de L.E. 2.

***

Durant la semaine finissant le samedi 1er janvier, nous avons reçu: un chèque de L.E. 10 d'un avocat bien connu du Caire; L.E. 7 et demie in-mmmoriam; L.E. 4 d'un avocat renommé d'Alexandrie pour « Le Joie »; P.T. 10; et un paquet de vêtements usagés. Aucun bon de pétrole, alors que nous en recevions à foison durant la dernière semaine du mois, ce qui épargnait à une dizaine de nos assistés de payer le litre P.T. 5 au marché noir.

Nous avons réglé L.E. 95 de pensions pour nos vieux de l'Asile, des factures en souffrance et d'affections spéciales et nous terminons l'année avec un solde en caisse de moins de L.E. 10, ce qui ne couvrira que le quart de nos engagements de la première semaine de janvier.

Nous renvoyons notre distribution d'étrennes à fin janvier pour achever la répartition judicieuse des vêtements et cadeaux parmi les 203 familles assistées, de diverses confessions et nationalités. Aussi, comptons-nous sur nos bienfaiteurs pour recevoir leurs dons dans la première quinzaine du mois. Nos collaboratrices continueront leur collecte auprès des sympathisants qui ont renvoyé la réalisation de leurs promesses à janvier.

Pour notre contrôle auprès du Ministère des Affaires Sociales, ne gardez pas l'anonymat; mais exigez de tout don un reçu du « Courrier du Pauvre Honteux » 68, Avenue Prince Ibrahim, Camp-de-César, Alexandrie. — E.M.A.

La Vie Sportive

Surprise en Ligue Nationale de Football

Le «leader» battu...!

Le NATIONAL S.C. s'incline devant l'UNION RECREATION: par 1-2

Au Caire, l'Arsenal S.C. et le Tram font match nul: 2/2

Surprise hier après-midi à Alexandrie. En effet, l'équipe du National S.C. du Caire qui faisait le déplacement pour rencontrer l'Union Recréation, sur le terrain de ce dernier club, en match valable pour le tournoi Ligue Nationale de football, a connu sa première défaite de la saison.

Depuis le 24 octobre 1948, date de l'inauguration de ce terrain, le National S.C. du Caire tenait toujours la tête du classement. Sur 8 matches joués, il gagnait six, et faisait deux fois matches nuls, face au Farouk et à l'Arsenal respectivement. Leader au classement général avec 14 points, il maintient toujours sa position malgré cette première défaite.

Sur son propre terrain, l'équipe de l'Union Recréation a réussi, hier, à battre les Cairotes par 2 buts à 1. Avec cette victoire, les Alexandrins accèdent ainsi à la seconde place, dudit tournoi ayant 12 points au classement général.

Le score enregistré, ne reflète pas exactement la physionomie de la rencontre surtout à la reprise qui fut entièrement en faveur des visiteurs.

Saad El Cherbini (Union Recréation) Fathi (National) et à nouveau El Cherbini (U.R.) marquèrent respectivement les trois buts de la journée.

L'Union Recréation a ainsi gagné hier son sixième match sur 9 rencontres disputées, soit le même nombre que le National. Nous y reviendrons.

AU CAIRE, ARSENAL ET TRAM FONT MATCH NUL: 2/2

Recevant sur son terrain de Zamalek l'équipe du Tram S.C., l'Arsenal S.C. ne put faire mieux après-midi que match nul avec son adversaire, ayant tous deux marqué 2 buts respectivement.

Les deux équipes ont actuellement chacune à leur actif 7 points.

AVIRON

LES PREMIERES REGATES REGIONALES

L'inauguration de la saison régionale cairote a eu lieu hier après-midi au Royal Rowing club en présence d'un nombreux public.

Le programme comportait six épreuves, trois pour novices et trois pour débutants. Le Royal Rowing club s'attribua trois victoires: deux novices, canoé débutants et quatre débutants; l'Université remporta la course en yole à quatre novices et en deux débutants; enfin le Caire Rowing enregistra une victoire en canoé novices.

A l'issue de la réunion, le Royal totalise 14 points, le FURC 13, le Rowing et le CNRC 6.

RESULTATS TECHNIQUES

Yoles à deux novices, 1000 mètres: 1) Rowing club (Allal-Hamdi, barreur Chukri); 2) FURC; 3) FURC. Temps 4'10".

Canoés novices, 1000 mètres: 1) CRC (R. Khalouf); 2) R.R.C. (Sadek Hamdi); 3) FURC (S. Ali). Temps 4'32".

Yoles à quatre novices, 1500 m: 1) FURC (Fahmi, Anwar, Rachoum, S. Tewfik, bar. Suria). 2) HRC.

Yoles à deux débutants, 1500 m. 1) FURC (Abdel Al, M. Ibrahim, bar. Suria); 2) CNRC; 3) CNRC. Temps 5'07".

Canoés débutants, 1500 mètres: 1) RRC (S. Bassiouni); 2) FURC (Toumossi); 3) M. Atter. Temps 5'54".

Yoles à quatre débutants, 2000 mètres: 1) HRC (Chukri El Sadi, Sedki Hamdi, barreur Boukry); 2) FURC. Temps 7'13".

R.

Le tournoi de tennis du Guézireh S.C.

Voici le programme de la journée d'aujourd'hui et les résultats d'hier du tournoi inter-membres du Guézireh S.C.

2 h. p.m.: Gurriah et Alally c. Paulding—Mrs Brown; Mrs Purslow et Mrs Brown c. Miss Eid et Miss Krischewsky; Creswell et Fellowes c. De Botton et Koutitonsky; Mrs Youatt et Miss Greiss c. Miss Buxton-Knight et Miss Bellamy; Yalsamidis et Abbas c. Dukich et Homsy.

A 2 h. 45 p.m.: Alally et Miss Bellamy c. Raffo et Mrs Wilkinson; Gurriah et Mrs Krischewsky c. Van den Bosch et Mrs Lucey; Koutitonsky c. Cooper; De Botton c. Nenes; Pridgeon et A. Succi; Shafei c. Dukich; Abbas et Mrs Murray c. Najar et Miss Buxton-Knight.

3 h. 30 p.m.: Raffo et Zamagiri c. De Botton et Koutitonsky; Alally et Mrs Youatt c. Yalsamidis et Mrs Pengelley; Abbas et Miss Eid c. Harrison et Miss Randall.

RESULTATS D'HIER

Alally et Mrs Youatt battent Borman-Miss B. Knight 6-3 3-6 6-4; Jahn et Miss Krischewsky battent Paulding—Mrs Purslow 6-1 6-0; Van den Bosch et Miss Lucey battent Nenes—Miss Houghton 6-2 7-5; De Botton bat Fellowes 6-1 6-2; P. et J. Schemeil battent Mrs Brown—Abdul Aziz 6-4 6-1; Harrison et Miss Randall battent Pradier—Miss Balhoum 6-0 6-4 8-6; Najar bat Homsy 6-1 6-2; Crewe et Fellowes battent **Mrs de Bercy 6-3 6-4**; Talaat et Miss Greiss battent P. F. Schemeil—Mrs Youatt 6-0 6-4; Alally et Miss Bellamy battent Koutitonsky—Miss Bellamy 7-5 4-6 6-3; Alally bat Florence 6-1 7-5; Dukich bat S. Harari 7-5 1-6 6-3; Borman et Barrett battent Abbas—Farvagi 6-7 6-1; Mrs Child et Mrs Mc. Lellan battent Miss Balhoum—Miss Randall 6-3 6-3; J. Schemeil et Miss Krischewsky battent Nemes—Miss Gratton 6-4 6-3.

Le « Rapid » à Alexandrie

Les clubs alexandrins de football ont communiqué, par l'intermédiaire de l'entraîneur de l'équipe hellène que Karl Durspekil, avec l'équipe viennoise le « Rapid » se trouve actuellement à Malte, pour une tournée en Egypte du 28 janvier au 13 février 1949, dès que les joueurs viennois auront terminé leur tournée.

Ajoutons que le « Rapid » est classé quatrième au tournoi ligue de l'Autriche.

VOLLEY-BALL

UNE FEDERATION CAIROTE

C'est ce soir, au siège du Y.M.M.A. à 7 h. 30, que se tiendra une assemblée générale des délégués des clubs du Caire pour élire le nouveau comité chargé de la préparation des règlements de la nouvelle fédération cairote de volley-ball en vue de sa prochaine constitution.

LA BOXE A L'ETRANGER

Pour le titre européen: Delannoit - Mitri le 22 janvier à Bruxelles

Pasquale Grumagna, manager de Mitri, a reçu des offres de Bruxelles pour une rencontre Delannoit-Mitri, qui mettra le titre européen des poids moyens disputé par Delannoit en jeu et qui se déroulera le 22 janvier à Bruxelles.

Grumagna a accepté.

Or, Gilbert Benaïm devait opposer l'Italien à Jean Stock le 17 janvier au Palais des Sports. Etant indisponible, Mitri sera probablement remplacé par le Hollandais Jan Dam.

Robinson - Belloise remis... à plus tard

Le match éliminatoire en 10 reprises qui devait avoir lieu à Jersei-City, entre le champion du monde des poids welters, Ray Robinson et Steve Belloise, a été remis à une date ultérieure. Belloise étant souffrant.

Cette rencontre devait être la première d'une série de celles qui trouver avant l'été prochain un adversaire au champion du monde des poids-moyens, Marcel Cerdan.

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

LE MOULED EL NABI

Les cérémonies traditionnelles du Mouled El Nabi auront lieu à Alexandrie demain, mardi, à 7 heures 45 p.m., à la Place Mohamed Aly où une immense tente a été dressée à cette intention.

Le lendemain, mercredi, à 10 heures a.m., la commémoration aura pour cadre la mosquée Sidi Aboul-Abbas.

S.E. Badaoui Khalifa pacha, gouverneur de la ville, y assistera en qualité de représentant de S.M. le Roi.

Quatre mille repas seront servis gratuitement dans les cuisines populaires à cette occasion.

LE DEPART DU SOUS-COMMANDANT DE LA POLICE

Le mirlaid Anouar Amer bey, sous-commandant de la Police, nommé moudir de Guirgueh, est parti hier pour rejoindre son nouveau poste.

S.E. le jeune Hussein Yousri Kenna pacha, commandant de la Police, la plupart des officiers supérieurs et subalternes du gouvernorat, l'ont salué au train.

Le commandant-adjoint de la Place, le mirlaid Aly Addel-Alim bey, lui a souhaité bon voyage au nom de l'Armée.

A L'EXEMPLE DES ETATS-UNIS

CERTAINES DE NOS RUES SERONT DESIGNEES PAR DES NUMEROS

Faute de pouvoir trouver des noms pour la désignation de nos rues, dirigeants ont décidé de suivre, à cet égard, l'exemple des Etats-Unis.

Des artères dont le nombre est très grand, construites récemment, telles celle située à Sidi-Bichr, porteront des numéros.

LE NOUVEAU DIRECTEUR DE LA COMMERCIAL BANK

Nous apprenons avec plaisir la nomination de Mtre Bahgat El-Derbi qui dirige les services alexandrins d'« Al-Misri », au poste de directeur de la Commercial Bank of Egypt de notre ville.

La direction générale locale de la Commercial Insurance Company of Egypt lui est également confiée.

Nous nous réjouissons d'un tel choix et nous adressons à notre excellent ami nos confraternelles félicitations.

A LA FACULTE DES LETTRES

Le Dr A. Guillaume, professeur de langues orientales à l'Ecole des Etudes Orientales de Londres, donnera demain, mardi 11 courant, à 6 h. p.m. à l'amphithéâtre de la Faculté locale des Lettres (22, Avenue Farouk 1er, Chatby) une conférence en anglais sur : « La Poésie arabe ».

CENTRE D'ETUDES D'ALEXANDRIE

Le Centre d'Etudes d'Alexandrie récemment créé à Alexandrie et qui est placé sous la haute juridiction de S.B. Maximos III, Patriarche grec-catholique, organise un cycle de conférences sur les grands éducateurs et sur la pédagogie à travers l'histoire.

La première conférence est fixée au mercredi 12 janvier, à 18 heures p.m. Elle aura lieu au Collège Saint-Marie (Chatby).

Le R.P. Boulanger parlera de Don Bosco.

Y.M.C.A.

Mercredi 12 janvier, à 7 heures p.m., Mlle Farida Youssef et Mlle Nadia Nunes, M. Hanna et C. Risk paieront en anglais, à la Y.M.C.A. (86, avenue Fouad Ier) sur «Lives of Great Christians».

Le public est cordialement invité à cette réunion.

LE MARIAGE CHRETIEN

Jeudi 13 janvier 1949, à 7 h. 30 p.m. à la salle des fêtes du Collège Sainte-Catherine, entrée par la rue de l'Archevêché, le R. P. Pignal, S. J., entretiendra les membres du Foyer de la Salle, leurs familles, parents et amis, du «Mariage chrétien».

Tous ceux que ce sujet, de toute haute actualité, intéresse, y sont cordialement invités.

REMERCIEMENTS

Mme Vve C. Maggiar, ainsi que Le Foyer de la Salle, remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu participer à leur deuil, par suite de la perte de leur regretté Charles Maggiar, Vice-Président du Foyer de la Salle.

AUX AMITIES FRANÇAISES

M. Jean Escarra, professeur à la Faculté de Droit de Paris, chargé de cours à l'Institut des Hautes Etudes Chinoises, fera mercredi 12 janvier, à 7 h. p.m., aux Amitiés Françaises (51, avenue Fouad Ier), une conférence intitulée «La Famille Chinoise».

INVITATION A LA DANSE

«La Réforme Illustrées» organise pour le vendredi 14 janvier, à 18 h. 30 p.m., au Théâtre Municipal Aly, en collaboration avec M. Périclès M. Démétrio, et avec le concours des rédactions du Bulletin de Monte-Carlo, une réunion artistique consacrée à la danse.

M. Athos Catraro, de «La Réforme Illustrée», donnera à cette occasion, une conférence intitulée «Invitation à la Danse», et M. Skibine, du Ballet de Monte-Carlo, parlera sur le thème «Danse et vocations».

Des conférenciers seront illustrées, sur la scène, par Mme Tamara Toumanova, Mme Rosella Hightower, Mlle Nina Vyroubova, Mme Marjorie Tallchief et M. André Eglevsky, en présence de M. John Taras, maître de ballet de la troupe de Monte-Carlo.

Au piano: Mlle Audigée.

Entrée libre par invitation.

Après le spectacle, on se réunira à la Cafeteria du Cinéma Royal.

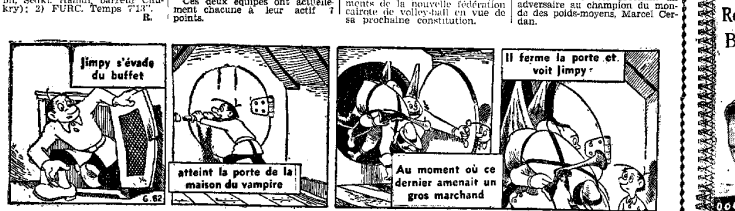
Echo de l'important vol de bijoux commis au préjudice de Sadek Younès pacha

Hier devait comparaître devant la Cour de renvoi Saleh Hafez Mohamed, auteur de l'important vol de bijoux commis, l'année dernière au préjudice de S.E. Sadek Younès pacha, premier directeur de la Municipalité.

L'audacieux malfaiteur, qui fut condamné pour ce crime à 3 ans de prison avec travail, avait à répondre d'une accusation de **faux. Il avait aidé, pour ce faire, au service de sa précédente victime**, Wahid Bey Younès, comptable au ministère des Affaires Etrangères, en carte d'identité N'ayant pas été admis à l'audience, le magistrat a renvoyé l'affaire à celle du dimanche 23 janvier.

A partir de Mercredi AU CINEMA METRO
MGM presente THREE DARING DAUGHTERS
Avec la Technicolor
Jeanette MacDONALD · ITURBI
Jane POWELL
DERNIERS JOURS
MARX BROS
A NIGHT AT THE OPERA
R.C. 65310

Cinéma LA POTINIERE
A PARTIR D'AUJOURD'HUI
Rex Harrison
BLITHE SPIRIT
In Technicolor
DOUBLE PROGRAMME
Beware of Pity
Lilli PALMER
Albert LIEVEN



LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (a suivre)

ASSASSINAT EN MUSIQUE (a suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

LE JOURNAL D'EGYPTE

الجورنال ديجيبت

Directeur-Propriétaire: EDGARD GALLAD

Journal égyptien de langue française

RÉDACTION — ADMINISTRATION — PUBLICITÉ: TEL. 46282 — 42282 — 42292 — 16, rue Al Sahafa (Boulak)

BUREAU DE PUBLICITÉ (Near El-Sidi): 1, rue Reine El-Cheikh — Téléph.: 49199

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LANGUE FRANÇAISE D'EGYPTE ET DU MOYEN - ORIENT

Lundi, 17 Janvier 1949 — 6 pages - 10 millièmes

LE ROI DES CHOCOLATS AU LAIT

...vous

Un élément de force

Parlant de la démocratie de Palestine, le président a dit: « Le problème intime que l'Orient doit résoudre est celui de la démocratie, car on ne peut construire sur des fondements à demi- ou à mal fondés ».

Les grands penseurs ont remarqué que la démocratie est le seul régime qui tient pleinement compte de la dignité de l'homme, puisque le peuple participe à la vie politique par son vote. Mais ce droit n'est qu'extérieurement reconnu, car il ne peut s'exercer que lorsque le peuple est éclairé et dans les deux hémisphères n'est pas en rapport avec le chiffre de la population. Certaines démocraties des pays occidentaux, dont les esprits subissent que le peuple est éclairé, ont été amenées à prendre des mesures pour remédier à l'état de choses. Ainsi, en Angleterre, le droit de vote a été restreint dans le cas de certains commerçants de tous ceux qui ont des propriétés ou des intérêts dans plusieurs circonscriptions électorales, afin de contrebalancer l'influence des ouvriers, qui constituent la majorité des électeurs. Aux Etats-Unis, le droit de vote est refusé aux personnes qui ne savent pas lire et écrire.

Notre position stratégique internationale nous oblige à nous tenir au fait de notre existence normalement. Une enquête doit être faite pour déterminer le degré d'intelligence des gens, le niveau de leur culture, et pouvoir déterminer ainsi le droit de vote. Ce droit ne doit pas être accordé à tout le monde, car il est dangereux pour la démocratie même. Il faut éviter que des gens ignorants, qui ne savent pas lire ni écrire, ne soient appelés à voter, car ils ne peuvent pas se rendre compte de la valeur de leur bulletin de vote. Ils ne font que suivre aveuglément les ordres de leurs chefs.

Ce droit de vote ne doit pas être accordé à tout le monde, car il est dangereux pour la démocratie même. Il faut éviter que des gens ignorants, qui ne savent pas lire ni écrire, ne soient appelés à voter, car ils ne peuvent pas se rendre compte de la valeur de leur bulletin de vote. Ils ne font que suivre aveuglément les ordres de leurs chefs.

La Palestine et la Démocratie

Le problème de Palestine évoque d'un jour à l'autre et les événements qui se déroulent dans cette région nous obligent à y attacher une attention spéciale. Il est difficile d'apprécier la portée de la décision de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui a voté le partage de la Palestine entre les Arabes et les Juifs. Les Anglais semblent se désintéresser de la question palestinienne, qui a été soumise à l'ONU, et ils ont déclaré qu'ils ne prendront aucune part à l'application de la décision de l'Assemblée générale.

Les Anglais semblent se désintéresser de la question palestinienne, qui a été soumise à l'ONU, et ils ont déclaré qu'ils ne prendront aucune part à l'application de la décision de l'Assemblée générale.

Nous ne voulons pas que chacun de ces deux partenaires recherche ses propres intérêts, mais nous voulons que la question soit réglée dans l'intérêt de la justice et de la paix. Nous ne voulons pas que chacun de ces deux partenaires recherche ses propres intérêts, mais nous voulons que la question soit réglée dans l'intérêt de la justice et de la paix.

Le bloc démocratique doit montrer notre solidarité avec ceux d'entre eux qui sont opprimés par les régimes totalitaires. Il doit également leur venir en aide économiquement, afin de les aider à résister à la pression économique exercée sur eux par le bloc démocratique et à la propagande intense qu'il déploie. Le bloc démocratique doit aussi leur donner l'espoir qu'ils seront un jour libérés de la tyrannie qui les opprime. Nous ne voulons pas que chacun de ces deux partenaires recherche ses propres intérêts, mais nous voulons que la question soit réglée dans l'intérêt de la justice et de la paix.

LE BALLET AU CINEMA

Les vedettes du grand Ballet de Monte-Carlo, et les représentations de la pièce sont les invités d'honneur de l'Association Nahas Films. Paul Misraki, qui vient de terminer la musique du film, a dirigé l'orchestre pendant la projection. Leur présence au studio Nahas Films, la vedette Nacima Akaf, ainsi que d'autres membres de l'équipe. La projection qui suivit, permit de constater le talent de Raad Abdel Wahab, de Mlle Nacima Akaf, protagonistes principaux de la production, et qui sont admirablement secondés par Abbas Farès, Louis Sodki et Mme Hekmat Fahmy. Parmi les personnalités présentes à la réception, on remarquait, de gauche à droite: Mlle Nacima Akaf, Gabriel Nahas, Mlle Nacima Akaf et M. Albert Arnoux.

L'AVANT-PREMIERE DE «AL EICHE WAL MALH» DES STUDIOS NAHAS FILMS

Samedi soir, à l'occasion de l'Avant-Première de son dernier film, «Al Eiche wal Malh», les Studios Nahas Films avaient convié leurs amis à une séance spéciale de projection, leur présente les productions de film, la metteur en scène Nacima Fawzi, la vedette Nacima Akaf, ainsi que d'autres membres de l'équipe. La projection qui suivit, permit de constater le talent de Raad Abdel Wahab, de Mlle Nacima Akaf, protagonistes principaux de la production, et qui sont admirablement secondés par Abbas Farès, Louis Sodki et Mme Hekmat Fahmy. Parmi les personnalités présentes à la réception, on remarquait, de gauche à droite: Mlle Nacima Fawzi, Gabriel Nahas, Mlle Nacima Akaf et M. Albert Arnoux.

MESSE CONSULAIRE TRADITIONNELLE A L'EGLISE CHALDEENNE - CATHOLIQUE

Hier matin a eu lieu la messe consulaire traditionnelle, à l'Eglise St-Antoine, des Chaldéens, honorée par la présence de S.E. M. Gilbert Arvengas, ambassadeur de France et des autorités consulaires et diplomatiques françaises. Une nombreuse assistance était présente à la messe célébrée par Mgr Rassam, délégué du Patriarcat chaldéen catholique. Après la messe, une réception a été organisée au siège de la section du Patriarcat, où nous avons pu prendre la photo ci-dessus. De gauche à droite: Mme Arvengas; M. Lazar, conseiller à l'ambassade de France; S.E. M. Gilbert Arvengas et Mgr Rassam.

TABLES ET BUREAUX

ART METAL

DES MEUBLES QUI FONT DES DIVIDENDES

Des dividendes sous forme d'économies...économie de temps et de mouvements inutiles... réduction de prix de revient assuré par un meilleur rendement avec moins de fatigue.

Le Bureau "Airline"

Le Bureau "Secrétaire" pour le personnel

THE STANDARD STATIONERY CO.

Grand Rabais pour 10 jours seulement à la Cordonnerie BALALAIKA

GRAND CHOIX de Chaussures pour Dames

Les prix les plus bas pour une qualité sans égale

Sharia Soliman Pacha

Dernière Heure locale

LE CONFLIT AVEC LES SUCRERIES EST REGLE

Peu après la fin du Conseil des Ministres, S.E. Aziz Ali Bey, président du conseil d'administration de la Société des Sucreries, accompagné de M. Ibrahim Abdel Hadi Bey, Président du Conseil, et de S.E. Mr. Abdel Hamid Abdel Hadi, ministre de l'Approvisionnement, a eu une entrevue avec les représentants des Sucreries d'Egypte, au cours de laquelle un accord a été conclu au sujet du conflit qui existait entre les deux parties.

Un manifeste des Associations Soufites

Les chefs des associations soufites ont publié un manifeste dans lequel ils adressent à la nation égyptienne, et spécialement les milieux religieux, un appel pressant pour que l'Egypte se rapproche à la conception de la vraie foi, pour celui à tous les musulmans et pour un vie exemplaire.

Les membres du Tribunal Militaire Supérieur du Caire

Le Gouverneur Militaire Général a nommé les membres du Tribunal Militaire Supérieur chargé de juger les officiers cadets ayant [illegible]

La compétence des tribunaux militaires

Le Gouverneur Militaire Général a également proclamé son ordre militaire stipulant que les tribunaux militaires seront compétents pour juger les officiers cadets ayant [illegible]

La circulation des autos sans plaque

Une troisième proclamation militaire prescrivant [illegible]

Le Conseil des Ministres s'est réuni hier

A l'ordre du jour: le problème palestinien, la sécurité publique et l'approvisionnement

Le Conseil des Ministres s'est réuni hier matin, à 9h. 30 à Koubbeh, sous la présidence de Son Excellence Ibrahim Abdel Hadi Pacha, président du Conseil, et a examiné les questions suivantes:

Le Bureau Culturel Egyptien de Genève

Sur la proposition de M. Hafez Afifi Bey, secrétaire général du Ministère des Affaires Etrangères, le Conseil a décidé de créer un Bureau Culturel Egyptien à Genève.

L'Egypte au Comité des Experts Economiques pour Berlin

Le Conseil des Ministres a enfin décidé de désigner M. Mahmoud Hassan Bey, ministre plénipotentiaire, délégué permanent d'Egypte auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, pour représenter l'Egypte au Comité des Experts Economiques pour Berlin.

Les allocations aux œuvres de bienfaisance

M. Gohr, Fahmi, maître, ministre des Affaires Sociales, a présenté au Conseil un projet de loi relatif aux allocations aux œuvres de bienfaisance. Le Conseil a décidé de soumettre ce projet à la Chambre des Députés.

Un expert étranger en matière d'assurances

Le Conseil des Ministres a décidé [illegible]

En marge de l'arrestation du Primat de Hongrie

La messe de supplication à la Cathédrale Arménienne

La messe de supplication, célébrée hier matin, à la Cathédrale Arménienne Catholique du Caire, pour le repos de l'âme du Cardinal Mindszenty, primat de Hongrie, récemment arrêté par les autorités communistes de cette dernière république.

Etaient présents: Son Excellence Mgr Ignace Tappouni, délégué apostolique pour les Arméniens-Catholiques d'Egypte, Son Excellence Mgr Ignace Antoine Abdallah, évêque arménien catholique du Caire, Mgr Alfred Makdisi, les membres du clergé arménien catholique du Caire.

Mgr Tappouni prit la parole au début de la messe pour exprimer l'horreur d'une telle mesure prise contre un prélat qui, toute sa vie durant, n'a fait que prêcher la parole de Dieu et la charité, et qui, par conséquent, ne peut être accusé d'aucun crime politique. Il a ajouté que la mesure prise contre le Cardinal Mindszenty est une atteinte à la liberté religieuse et à la conscience humaine.

Les Sionistes ont effectué plusieurs tentatives pour se faire reconnaître par le Vatican

Cependant, la situation n'étant pas encore claire, le Saint-Siège a opposé un refus courtois mais ferme

Par JOHN TALBOT, correspondant de Reuter

Rome, 16. — Les sionistes ont effectué plusieurs tentatives pour se faire reconnaître par le Vatican comme un Etat souverain, mais ces tentatives ont été repoussées, car la situation n'est pas encore claire, et le Saint-Siège a opposé un refus courtois mais ferme.

Ces efforts ont été menés par Mr. Nahum Goldmann, président de l'Agence Juive, et par Mr. Eliahu Epstein, représentant de l'Agence Juive à Paris et à Londres, qui ont rencontré Mgr Tardini, secrétaire d'Etat du Vatican, et Mgr Montini, substitut à la Secrétairerie d'Etat.

Toutes ces missions n'ont eu, jusqu'à présent, aucun résultat. Le Vatican a déclaré que la reconnaissance de l'Etat d'Israël ne pourrait intervenir que si les frontières définitives de cet Etat étaient déterminées par un traité de paix, ou si un accord diplomatique était conclu à ce sujet entre les parties intéressées.

Le Vatican est en effet d'avis que la création d'Israël a été faite en violation des droits des Arabes, qui constituent la majorité de la population de Palestine, et que la question des Lieux Saints ne pourra être réglée que par un accord international.

Le Vatican est également opposé à la création d'un Etat juif à Jérusalem, car il estime que cette ville doit être internationalisée.

Au courant de ces démarches, le Vatican a déclaré qu'il ne reconnaîtrait pas l'Etat d'Israël tant que les Lieux Saints ne seront pas garantis, et que les droits des Arabes ne seront pas respectés.

Le Vatican a également refusé de reconnaître la souveraineté juive sur Jérusalem, car il estime que cette ville doit être internationalisée.

Brunot METRO

RILEY PASSED THIS WAY

AVEC MICHEL MORGAN CHARLES BOYER

Et LOUIS JOURDAN

DANS LE FILM

THREE DARING DAUGHTERS

A PARTIR D'AUJOURD'HUI

Un drame passionnant

Cinema ODEON

Magistralement interprété par les grandes vedettes

FOSCO GIACHETTI · ANNETTE BACH

CARLO CAMPANINI · VERA CARMI

Labbra serrate

Un sujet très humain

L'alliance qui n'est pas sainte...

(par câble de Londres)

L'accord signé sur la création d'un organisme international pour la lutte contre la famine et la création d'une Commission économique européenne ont été accueillis avec satisfaction par les milieux politiques britanniques.

Les milieux politiques britanniques

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Succession de feu le Commandant GEORGES DOUIN

Vendredi 21 et Dimanche 23 Janvier
AU CAIRE
19, Rue Kasr El Aaly (Garden-City)
RICHE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES
de la
TRES IMPORTANTE COLLECTION de MEUBLES, OBJETS D'ART, TAPIS, TABLEAUX, etc., etc.

Vendredi 28, Samedi 29 et Dimanche 30 Janvier
VENTE DE LA BIBLIOTHEQUE
comprenant:
LITTERATURE - ART - HISTOIRE - VOYAGES - IMPORTANTE COLLECTION D'OUVRAGES sur:
EGYPTE, (Voyages, Archéologie, Description, Faune, Flore, Mohamed Ali, etc.)
TUNISIE, (Histoire, Voyages, Costumes, etc.)
PECHE - CHASSE - ORIENT (Orient, Syrie, Arabie, Inde, etc.)
ESCRIME - CHIENS (Chine, Japon, Indes, etc.)
Le Catalogue est à la disposition du public

EXPOSITION PUBLIQUE: MERCREDI 19 ET JEUDI 20 JANVIER
L'Expert Comm.-Priseur:
M. G. LEE
1, Rue Rasmlar
(Kasr el-Nil) - Tél. 50488

A PARTIR DE CE SOIR
AU CINE LA PATINIERE

dans
JACK HAIFY
JEAN PARKER
DELA LOCKER
Paramount Picture

avec
LIONEL Barrymore
EDWARD ARNOLD

YEZDI
continue son
EXPOSITION D'OBJETS D'ART ET DE TAPIS
à la GALERIE HAHNAM
(17, Chérif Pacha)

Petites Annonces

BUREAU SPECIAL: 1, rue Nicolas El Guindidia (Kasr el-Nil) Tél. 48.00 — adres. — cables —

POSTE D'AVENIR offert à jeune homme présentant bien, connaissant bien la dactylographie, pour un "Clerk" pour un "Cashier". Ecrire à Box 1111.

COMPTABLE-CAISSIER, 10 ans de pratique, cherche emploi. Ecrire à Box 1112.

DEMOISELLE quarante ans, présentant bien, cherche emploi comme Secrétaire, Caissière, Vendeuse, Gouvernante de jeune enfant, Dame de compagnie. Ecrire à Box 1113.

DU DIMANCHE apprentissage de 2 heures à 6 heures, dactylographie, comptabilité, ou toutes autres occupations. Ecrire à Box 1114.

A LOUER quatorze chambres meublées, salle de bains, eau courante, téléphone, cuisine, salle à manger, salon, jardin, garage, pour bureaux, pour 2, Rue Nubar Pacha, 1er étage.

A LOUER, disponible immédiatement, un appartement meublé, 3 pièces, cuisine, salle de bains, eau courante, téléphone, 2, Rue Nubar Pacha, 1er étage.

A LOUER, pour Pâques, Villa meublée, 5 chambres, salle de bains, eau courante, téléphone, 2, Rue Nubar Pacha, 1er étage.

JEUNE HOMME, sérieux, connaissant français, anglais, arabe, sténo-dactylo, cherche emploi. Ecrire à Box 1115.

DU DIMANCHE apprentissage de 2 heures à 6 heures, dactylographie, comptabilité, ou toutes autres occupations. Ecrire à Box 1116.

A VENDRE 2 moteurs Diesel 4 cylindres, 4 temps, 50 HP, 1 moteur Diesel 2 cylindres, 2 temps, 20 HP, 1 moteur Diesel 2 cylindres, 2 temps, 10 HP. S'adresser à Box 1117.

BIBLIOTHEQUE MECANIQUE: Pour cause de départ, à vendre la grande collection complète de Revues, Vols. 1900-1949. Ecrire à Box 1118.

L'EXPLOSION DU PALAIS DE JUSTICE

La prévenu est confronté avec certains témoins et subit un nouvel interrogatoire

Le Tribunal correctionnel, présidé par M. Ibrahim Hassan, a repris, hier matin, l'affaire de l'explosion du Palais de Justice.

Le prévenu, Chafik Abou Seif, est accusé de la possession d'explosifs et d'avoir tenté de faire sauter une partie du Palais.

Après que le greffier eut lu l'acte d'accusation, le président interroge le prévenu sur son identité.

Il dit qu'il est le fondateur de l'organisation "Libération Nationale" et qu'il a été arrêté le 15 décembre 1948.

Le président lui demande s'il a quelque chose à ajouter à ses déclarations précédentes.

Le prévenu répond qu'il a déjà tout dit et qu'il n'a rien à ajouter.

Le président lui demande alors s'il a quelque chose à dire au sujet de la déposition du témoin Ahmed Abdel Hadi.

Le prévenu répond qu'il ne le connaît pas

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★ CINEMA ★

Le 8ème et nouveau Tarzan de l'écran: Victor Mature, dans le rôle du Tumak, l'homme de la jungle

LES TARZANS fuient la jungle...

Depuis trente ans, Tarzan a trente ans et porte de l'ocelot. Il est en péril; Lex Baxter (Tarzan IX) a beau supporter chaque jour cinq heures de vrai soleil pour garder un vrai bronzage, soigner son crawl et bavarder avec son éléphant, Tumak, menace sa popularité. Victor Mature, héros du «Carrefour de la mort», est ce nouveau «Fils de la jungle»; les fauves de modèle courant étant à son avis dépourvus d'intérêt, il s'attaque aux animaux préhistoriques.

Huit acteurs ont successivement prêté à Tarzan leurs muscles, leur agilité et leur athlétique séduction. Depuis 1918, qu'il s'appelle Lincoln, Crabbe ou Weissmuller, Tarzan a passionné les garçons de douze à trente ans et les filles de quinze à soixante-cinq. Comme Tarzan, Tumak présente la nudité musclée de son torse et porte aussi un slip en peau de bête. Mais c'est le sien. Tumak n'a pas encore eu la peau de Tarzan.

1. — ELMO LINCOLN, premier Tarzan, tenait de l'Indien et du Gaulois. Il n'est plus aujourd'hui que simple figurant.

2. — GENE BLAIR, Tarzan II, enchaînait plus à séduire qu'à étonner. Vedette du muet, n'a pas résisté au premier parlant

3. — JAMES PIERCE était le beau-fils d'Edgar-Rice Burroughs, auteur des «tarzaneries». 3ème Tarzan, style charmeur.

4. — FRANK MERVILL luttait pour la première fois avec un vrai crocodile. Tarzan No. 4, mi-sauvage, mi-saltimbanque.

5. — BUSTER CRABBE, 5ème Tarzan, champion olympique de natation, innovait la tenue qui a fait fureur sur les plages.

6. — HERMAN BRIX, Tarzan VI. Inspiré de Rodin, ne se plaisait pas dans ce rôle. Est devenu Bruce Bennet.

7. — GLENN MORRIS, No. 7, réunissait enfin toutes les qualités du pin-up Tarzan: force, beauté, courage, séduction.

8. — JOHNNY WEISSMULLER, 6ème Tarzan, était le plus prestigieux de la série. Lassé par son personnage, en a changé.

A VENDRE

BATEAU TOURISTE: 150 Passagers - Moteur Diesel.
CHALUTIER: 100 Tonnes - Diesel 500 HP.
CABOTEUR: 100 Tonnes.
MOTOR-YACHT: 16 mètres - Aménagement luxueux - Diesel 2x100 HP.
VEDETTE RAPIDE: de Haute Mer - 15 mètres, deux Diesels, 165 HP.
MOTOR-YACHT: de 12,50 mètres
VOILIERS: de 7, 9 et 12 mètres.

S'adresser à:

BUREAU D'ETUDES ET DE CONSTRUCTIONS NAVALES
28, Square Cogels — UCCLE — BRUXELLES
Adresse Télégraphique — ZAITZEFF

Ce soir au

Questions S.V.P.

SOUS ce titre, le « Journal d'Egypte » inaugure une nouvelle rubrique de la Page du Cinéma, destinée à satisfaire la curiosité des cinéphiles désireux de poser des questions sur tout ce qui touche le cinéma contemporain: technique, vedettes, films, etc., etc.

Nous essayerons de répondre à toutes leurs questions, mais demandons, d'ores et déjà, que nos lecteurs nous pardonnent si le rédacteur cinématographique ne pourra répondre aux « colles ».

Nos archives comprennent plus de mille biographies de vedettes contemporaines, une documentation sérieuse sur tous les aspects techniques du cinéma, une nomenclature des films acclamés par la critique mondiale, une anthologie complète du cinéma, les adresses des écoles professionnelles, etc.

Dorénavant donc, n'hésitez pas à nous écrire. Adressez vos questions au: « Journal d'Egypte » — PAGE DU CINEMA, B.P. 630, Le Caire.

Pour les réponses personnelles, joindre une enveloppe affranchie portant adresse.

L'EGYPTE AU FESTIVAL DE CANNES

L'abondance des matières nous oblige à remettre à la semaine prochaine la publication d'une nomenclature des productions égyptiennes pour l'année 1948 ainsi que notre référendum portant sur le choix du meilleur film égyptien pour l'année 48, la vedette féminine et l'acteur égyptiens les plus populaires.

"LABBRA SERRATE" au cinéma Odéon

POUR ne point perdre l'habitude, le cinéma Odéon nous présente cette semaine encore un excellent film italien où le drame, l'amour, le crime et le devoir se côtoient pour finir d'une façon heureuse. Interprété par Fosco Giachetti, Annette Bach, Andrea Checchi, Carlo Campanini et Vera Carmi, dont les réputations ne sont plus à faire, « Labbra Serrate » est un film émouvant. Une production dirigée par Mario Mattioli et qui ne doit pas être manquée.

Le scénario se déroule dans une atmosphère de suspicion, autour des membres d'une famille bourgeoise et sérieuse dont le fils s'est laissé aller à de tempestueuses amours, qui mènent vers... mais ne gâchons pas le plaisir des spectateurs.

Les possibilités dramatiques de la psychanalyse

Burgess Meredith et Christine Norden dans une scène du film « My Own Executioner » de la London Films International Ltd. Kieron Moore et Dulcie Gray font également partie de la distribution.

LES producteurs américains et anglais ont été les premiers à apprécier à leurs justes valeurs les possibilités dramatiques de la psychanalyse comme sujet de films. Presque dans tous les cas, le psychanalyste n'était qu'un personnage secondaire examinant à fond le passé des principaux interprètes. En d'autres termes, c'était un détective employant ses talents particuliers dans le but d'aider au dénouement de l'intrigue.

Dans « My Own Executioner » on peut suivre les activités d'un psychanalyste, principal caractère du film, avec ses malades riches ou pauvres, ses collègues et dans sa vie privée.

Ce film démontre les exigeantes sans bornes que nécessite cette difficile profession et les sentiments de dévouement et de méfiance, inévitablement acquis par l'homme qui a une vocation sincère pour son travail.

Celui qui revient aux amours du passé: RAMON NOVARRO

RARES sont les idoles de l'écran tombées dans l'oubli qui, leur jeunesse passée, réussissent une seconde carrière au cinéma. C'est cependant cet exploit quasi impossible qui tente aujourd'hui Ramon Novarro, le séduisant jeune premier de « Ben Hur », du « Prisonnier de Zenda » et de « Mata-Hari », idole d'antan de nos grand'mères et de nos arrière-grand'mères aussi, actuellement. Aujourd'hui, le beau Ramon a quarante-neuf ans et ses admiratrices ont vieilli en conséquence. Cependant, elles n'ont pas oublié. Et Ramon sait que depuis plus de vingt ans, il existe à Londres un « Club des admiratrices de Ramon Novarro » dont les membres se réunissent au moins une fois l'an pour évoquer les souvenirs de leur idole!

Le succès l'ayant fui en 1945, Ramon déserta l'écran américain et, au hasard de ses voyages, tourna pour vivre quelques films qui n'ajouteront rien à sa gloire. Les metteurs en scène, du nom de Novarro, craignaient un jeune premier et les années étaient là pour le contredire. Novarro finit par renoncer à son métier d'acteur et se lança avec succès dans les affaires immobilières. Depuis plusieurs années, il vivait dans son ranch à la frontière mexicaine, ayant renoncé définitivement, pensait-il, aux feux des projecteurs.

Puis, le hasard voulut qu'il rencontrât un metteur en scène pas comme les autres qui eut enfin l'idée de lui demander s'il consentirait à revenir jouer les rôles de son âge. Et Ramon accepta de relever le défi. « Rough Sketch » offre à Novarro le rôle d'un révolutionnaire cubain dans une production à budget important. Ses deux partenaires principaux: Jennifer Jones et John Garfield.

CHALONS

FONDÉS EN 1868

ALEXANDRIE
23, RUE CHERIF PACHA
(B.C.A. 3999)

LE CAIRE
IMMOBILIA, RUE KASR EL-NIL
(B.C.C. 35146)

Du LUNDI 17 JANVIER 1949
Au LUNDI 7 FEVRIER inclus

GRANDE EXPOSITION ANNUELLE DE BLANC

LINGE DE MAISON — LINGE DE TABLE — LINGERIE

Cette EXPOSITION ne comporte que du tout premier choix, qui sera vendu A DES PRIX RECORD.

CHALONS a, pour cette EXPOSITION, fait un effort suprême et présentera en dehors des articles courants, une SELECTION de très riches articles inconnus jusqu'ici en EGYPTE.

L'Honorable Clientèle pourra s'en convaincre par nos Etalages

LE BLANC DE CHALONS EST SANS RIVAL

A l'occasion de cette EXPOSITION, la Vente des LAINES A TRICOTER et des CHEMISES PRETES continuera.

OFFRES SPECIALES

REZ-DE-CHAUSSEE
TISSUS
MAROQUINERIE
FRIVOLITES
BONNETERIE
PARFUMERIE
ARTICLES DE MERCERIE

1er ETAGE
CONFECTION - DAMES
SOUS - VETEMENTS DAMES
GAINES
AMEUBLEMENT

2ème ETAGE
MENAGE & ALIMENTATION

CINÉ Majestic
RUE EMAD EL DINE - TEL. 55390
Le Chef-d'œuvre de Victor HUGO
LES MISERABLES
avec
•GINO CERVI
•VALENTINA CORTESE
•HANS HEINRICH
4 Séances par jour
LES 2 EPOQUES AU MEME PROGRAMME
C'est un Film LUX-ROMA

JANE ET LE NEW-LOOK (a suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

AVEC LES LAMES PAL ON SE RASE VITE ET BIEN

LAMES ORDINAIRES RIGIDES

LAMES PAL ÉVIDÉES FLEXIBLES

Seules les lames Pal sont évidées. C'est pourquoi elles rasent mieux et durent plus longtemps. Essayez-les.

LES LAMES INOXYDABLES

PAL

A TRANCHANT CONCAVE

P.I. 4 les 5 lames

PAL BLADE Co. Inc.

FABRIQUES :

États-Unis - Amérique du Sud - Canada - Angleterre

Distributeur Exclusif pour l'Egypte et le Soudan :

FRANÇOIS GORRA 32, rue Cherif Pacha, Alexandrie — R.C.A. 30035 — 68, rue Kasr El-Aini, Le Caire — R.C.C. 66536

L'ALEXANDRIE seconde capitale

Rédaction : 7, Avenue Fouad 1er; Téléph. 28882 et 24267.
Publicité : Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel; Tél. 27412.

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

UN EXPERT EGYPTIEN PRES L'ORGANISATION SANITAIRE MONDIALE

Le ministre de l'Hygiène Publique a décidé la décision qui vient de prendre le conseil exécutif de l'Organisation Sanitaire Mondiale nommant le Dr Abdallah Abdel-Aziz, contrôleur général de l'Administration Sanitaire, en qualité d'expert des questions sanitaires et d'épidémies près de cette organisation.

Le Dr Abdallah Abdel-Aziz prendra possession de son nouveau poste le mars prochain. Ce poste lui est attribué pour une durée de cinq années.

LE DIRECTEUR DU BUREAU SPECIAL

Le bimbachi Zahran Bouchdi, directeur du Bureau spécial du Gouvernorat de notre ville, complètement rétabli de sa maladie, a repris hier possession de ses fonctions.

Il prie tous ceux qui ont bien voulu prendre des nouvelles de sa santé, de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

A.S.W.A.

L'«Alliance of Social Workers in Alexandrias (Alliance des Travailleurs Sociaux à Alexandrie), projetera demain mardi, à 7 heures p.m., à la salle des Secours d'Urgence (Kom El-Dick), quatre documentaires: «Transfusion de sang», «Cours d'infirmières», «Guerre sans fin», et «Pneumothorax artificiels».

LE SALON DE «L'ATELIER»

Le Comité de «L'Atelier» annonce que le vernissage annuel a été renvoyé au mercredi 26 Janvier.

Les exposants sont priés d'envoyer leurs œuvres au plus tard, le jeudi 20 courant.

LES CONFERENCES

Sous les auspices du Groupement d'Etudes Economiques d'Alexandrie, le Dr Abdel Moneim El Kabouni bey, délégué du Fonds Monétaire International dans le Moyen-Orient, donnera demain, mardi, à 6 h. p.m., à la salle des conférences de la Chambre de Commerce Egyptienne de notre ville, une conférence en arabe sur «Le Fonds Monétaire International».

***

Mlle Béatrice Boulad, secrétaire de l'Association Egyptienne des Femmes Universitaires, obstétrice à l'U.N.E.S.C.O., donnera demain, mardi, à 7 h. p.m., aux Amitiés Françaises (54, avenue Fouad 1), une conférence intitulée «La participation de la femme à la vie rurale» (conférence de l'U.N.E.S.C.O. Beyrouth-Novembre 1948».

***

Mercredi 19 janvier, à 7 h. p.m., M. Hafez Assaad donnera en anglais au «Fellowship Group» de la Y.M.C.A. (86, avenue Fouad 1er), sur «The Conception of God among ancient Babylonians».

Le public est cordialement invité à cette causerie.

L'Exposition de peinture Lotfy Zaki

C'est un ensemble d'œuvres d'une rare finesse que nous avons admiré, vendredi, aux Amitiés Françaises.

M. Lotfy Zaki excelle surtout dans les aquarelles et gouaches grâce à son sens du rythme et de la nature. En même temps, ses tableaux sont souvent d'une naïveté touchante. « Galeté de Gymkhana » avec tellement de vie dans les figures de batteurs, un « Casino Petrou » stylisé aussi très gai. Nous avons remarqué une très belle vague dans les « Amis de l'hiver ».

Mais l'œuvre la plus remarquable, du moins nous le croyons, c'est « Prison en Paradis » et « Prison in Paradise », un jardin de rêve, aux allées d'un rouge éclatant, limité au fond d'une barrière, d'où le titre.

L'exposition fut inaugurée par Son Excellence Bédaoui Khalifa pacha, gouverneur d'Alexandrie.

Un récital de chant a son épilogue en Cour d'Assises

...ou de l'inconvénient des boissons trop généreuses

Le 4 juillet dernier, à Tanta, une chanteuse égyptienne assez connue donnait une grande soirée. Toute la ville, littéralement, y assistait. Parmi les auditeurs, deux jeunes gens manifestèrent un enthousiasme excessif pour l'artiste, multipliant des cadeaux en espèces...

En rentrant chez elle, tard après minuit, ses deux admirateurs l'invitèrent à prendre place dans leur auto. Ils déclarèrent vouloir avoir l'honneur de la reconduire chez elle.

La cantatrice, qui était harassée de fatigue et qui se doutait sans doute aussi de leurs véritables intentions, s'excusa... Malgré leurs pressantes instances, elle déclina leur offre.

Alors, pris d'une violente colère — violente parce que soudaine et alimentée par de généreuses libations — les deux galants se mirent à tirer des coups de revolver... En l'air, fort heureusement, ce qui les empêcha de se voir inculper d'homicide par imprudence...

Ils seront néanmoins jugés pour s'être livrés à ce petit jeu dangereux. Ils comparaîtront, en effet, le 23 courant, devant la Cour d'Assises.

Ajoutons qu'ils sont, depuis leur folle aventure, en état d'arrestation...

Le litige Fisc - Khedivial Mail Line

Le jugement sera rendu dimanche prochain

C'est dimanche prochain, 23 courant, que sera rendu le jugement dans le litige opposant le Fisc et la Khedivial Mail Line pendant devant le tribunal mixte.

Les milieux commerciaux de notre ville l'attendent avec beaucoup d'intérêt sinon d'impatience.

La décision doit on effet faire jurisprudence sans doute, en particulier sur le point de savoir dans quelle proportion il convient de fixer la valeur de l'usure du matériel appartenant à une entreprise industrielle.

Rappelons que le différend porte sur le montant des taxes dues par la firme à l'Administration des Impôts pour les années allant de 1939 à 1943. Celle-ci les a estimées à L.E. 1 million 500.000, somme que la Khedivial Mail Line estime absolument élevée et qui, selon ses propres calculs, ne devrait pas dépasser L.E. 250.000.

Les tentatives d'accord furent, dans l'entre-temps, initiées, mais sans aboutir.

MUSIQUE

RECITAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE AU "MUSIC AND THE ARTS"

Grâces soient rendues au Mo Hans Hickman. Si le récital de musique de chambre qu'il organisa vendredi dernier n'eut pas un succès... enquis, c'est qu'il est humainement impossible pour quiconque de jouer de quatre ou cinq instruments à la fois et que bien que le Mo Hickman ait une foi inébranlable dans son apostolat, il ne peut avoir le don d'ubiquité.

Précisons que le succès remporté par Mme Soulon a été très personnel et qu'il a récompensé une voix aussi belle qu'intelligente. Il faut de l'intelligence, beaucoup de culture, et un organe très souple pour oser et réussir à rendre avec certaine fidélité ces partitions anciennes et frustes, issues du 18ème et 17ème siècle d'un intérêt médiocre, et leur insuffler une chaleur vivifiante. Son alsance dans les inflexions, source de mille subtilités, est remarquable. Elle était admirablement accompagnée au piano par le Maestro Iatsimo. Olivos et « Come Again » de Dowland et le « Lullaby » où la sincérité plutôt que l'extase a suscité les applaudissements.

Il serait honteux que s'attardent à l'orchestre. Quand on pense que l'Egypte entière manque d'un ensemble de quelque importance, et que seul Mo Hickman essaye de rallumer une flamme qui s'éteint à mourir. On ne peut que trouver des éloges pour tant d'abnégation et de sacrifices.

S'il était donné à « Musica Viva » les moyens, le Mo Hickman, qui a prouvé avoir de la suite dans les idées nous aurait dotés d'un bon orchestre symphonique, ce qui nous aurait quelque peu changé des sempiternels solistes, plus ou moins doués qui font de fugitives apparitions sur nos scènes. Nous posons ici le problème, et comptons y revenir.

Revenons à notre quintette. Il avait pour but d'apprendre pour le moins curieux, adapté d'une tout aussi curieuse façon. Le Mo Hickman, de son piano, sonnait un rallument, parfois difficile à contenir et certains violons pourtant plein de bonne volonté, mais sans préparation. La « mise en place » du Mo Hickman permit de garder à Bach l'allure générale et même d'en tirer un assez laborieux adagio. Couperin se défendit dans l'ensemble, mais Mozart, Elle était carrément hors de l'adaptation. Chausson et Mozart furent honnêtes, et le Franck final bien beau.

Revenons au Mo Hickman pour l'applaudir en véritable artiste. Espérons qu'il ne se soit pas prodigué en solo.

Disons enfin Mme M. Hegazi qui avec son violoncelle sauva beaucoup. C. Sekora, F. Alpern (violons), H. Ecuyer (viole), D. Papayoannou (contre-basse), sont à remercier.

Bis ! NELLY C-VITALI.

CHRONIQUE DE PORT-SAID

(De notre rédaction, rue Sultan Hussein)

Un bateau de pêche porté manquant

Nous venons d'apprendre qu'un des nombreux petits bateaux qui font la grande pêche le long du littoral égyptien, est porté manquant depuis plus de 20 jours.

En effet, le 23 décembre dernier, le « Maria Dei Rosario » quitta notre port et prit le large pour pêcher. Mais contrairement à son habitude, le bateau, dont l'équipage est composé du patron Capello, Ruggero et de 7 égyptiens et 3 italiens, est absent depuis dix jours. Prévoyant un naufrage, les familles des pêcheurs avisèrent les autorités des Ports et Phares qui se mirent tout de suite à la recherche du bateau.

Victime de sa curiosité

Un camion de l'armée britannique, transportant un groupe d'artistes de la NAAFI, roulait avant-hier, dans un des ferry-boat de la Compagnie du Canal qui font la navette entre Port-Said et Port-Fouad, quand un de ses occupants, poussé par la curiosité, sortit sa tête afin de jeter un regard autour de lui; mais malheureusement, sa tête cogna contre un des piliers du ferry-boat, qui le blessa. Il fut rapidement transporté à l'hôpital dans un état assez grave.

55.000 livres de narcotiques

Le sagh Mohéidine Abdel Aziz, chef du Bureau Secret des Gardes-Côtes, fut informé, avant-hier, qu'une grande quantité de narcotiques était cachée dans les parages d'un bateau détruit durant la guerre, se trouvant à l'entrée de notre rade.

Accompagné du sagh Mohamed Mokhtar, directeur du Bureau des Narcotiques et d'un groupe d'agents, il se rendit sur les lieux. Après une heure de recherches, les agents trouvèrent 7 chambres à air d'auto remplies de stupéfiants et retenues au fond de l'eau par des pierres. Ramenées à la surface, six des chambres à air contenaient du hachiche et la septième du tonjone, pesant 273 kgs, estimés à 54.600 livres égyptiennes.

Le Courrier du Pauvre Honteux

CAS 149 (Caire): Pour permettre à cette veuve de payer les scolarités de son fils et lui donner une nourriture substantielle, achète-t-il son piano «Gaston de New-York» à triple pédale? C'est ce que se demande cette famille de sept personnes, réduite de huit qu'elle était naguère depuis une année à Ramleh chez un riche parent très généreux. En attendant qu'elle obtienne une mensualité régulière du Comité des Réfugiés, elle sollicite aux L.E. pour payer les soins médicaux du chef de famille atteint de dépression nerveuse. Cinquante L.E. leur permettraient de tenir l'appartement de Lehan auprès d'une fille mariée, dont le mari est en mesure d'entretenir la famille. Au surplus, le climat de Lehan rétablirait plus sûrement la santé du père neurasthénique.

***

Durant la semaine finissant le samedi 8 janvier, nous avons reçu nos bons annuels destinés aux distributions gratuites de L.E. vingt, dix, cinq, trois, deux et une; ceux mensuels à affectation spéciale ou non totalisant L.E. mille. L.E. in-memoriam; un mandat poste de L.E. trois de notre docteur caïrote; L.E. une remise à notre siège de Hamleh; des bons de pétrole; et, finalement, gaspé.

Nous avons reçu L.E. quarante-cinq d'affectations spéciales en scolarités et vêtements.

Notre distribution d'étrennes est définitivement close. Elle a vendredi 28 et dimanche 30 janvier. Toutes les familles assistées recevra du sucre, de l'huile, du riz, du macaroni, du savon, un paquet de pudding-poudre et une boîte d'allumettes, et en plus, à un arrondissement différent, un over, pullover, gilet, caleçon, robette pour enfant, coupon de cas-tor, de lampe veilleuse et de pauvres honteux recevront aussi de la farine; des pommes de terre, un paquet de chocolat Ica, un paquet de thé «Blesss ou de café instant, et en surplus, une couverture, ou une robe castor ou lainage. La première de nos bienfaitrices et bienfaitrices à cette distribution sera d'un précieux encouragement, pour nos collaborateurs et collaboratrices.

Ordinairement, en janvier, les donations annuelles nous permettent de régler toutes nos factures en suspens sans préjudice de nos engagements du mois.

Nous espérons que nos sympathisants maintiendront leurs contributions intégralement.

Nos collaboratrices continuent pour cellule et se recommandent à l'excellent bienveillant de nos bienfaiteurs qui contribueront par leur générosité à semer de joie dans tant de foyers artistés par la misère.

Que nos assistées aient vos préférences pour tous travaux de couture, de lingerie, de tricot, de lainé, de reprisage et de repassage. Plusieurs d'entr'elles acceptent de travailler à domicile.

Pour notre contrôle auprès du Ministère des Affaires Sociales, ne gardez pas l'anonymat mais exigez de tout don un reçu du «Courrier du Pauvre Honteux», 68, Avenue Prince Ibrahim, Camp de César, Alexandrie. —

E.M.A.

CREDIT FONCIER EGYPTIEN

OBLIGATIONS 3% A LOTS

TIRAGES DU 15 JANVIER 1949

Emission 1903 — 594e. Tirage

Le No. 535.143 est remboursable par 3.000 frs.

Les 25 numéros suivants sont remboursables par 1.000 frs.

453148	484378	536417	650124	770438
460816	490251	572603	677146	774117
463084	504069	599476	702892	783954
468781	507409	606159	724808	784560
483400	519268	630539	747377	798300

Emission 1911 — 494e. Tirage

Le No. 85201 est remboursable par 100.000 frs.

Les 25 numéros suivants sont remboursables par 1.000 frs.

975	53705	120494	164964	307894
12417	74332	120692	176156	323862
23126	84850	120907	192448	328760
38119	90499	121574	223804	345629
41864	96719	125384	228567	354119

Le paiement des lots sera effectué à partir du 31 janvier 1949 pour l'Emission 1903 et du 1er février 1949 pour l'Emission 1911.

AUJOURD'HUI

CINEMA TEL.77249

Rivoli

AIR CONDITIONNE

Oliver Twist

Version ROBERT NEWTON ALEC GUINNESS KAY WALSH

SUCCES SENSATIONNEL DE GERALD SHAW

R. C. 43961

La crème à raser PALMOLIVE prépare la barbe

Sa mousse amollit rapidement le poil le plus dur

Cette mousse onctueuse et persistante maintient le poil droit. Résultat: la barbe est coupée net, à sa base, grâce à l'huile d'olive qui rentre dans sa composition.

Agents : THE EGYPTIAN & BRITISH TRADING Co. (R.C. 17407)

R.C 7374

Une grande Avant-Première au Férial

Sur cet instantané, pris au cours du cocktail offert en l'honneur de M. Enzo Fiermonte, on reconnait, de gauche à droite: M. Fiermonte, M. Politi, M. A. Specheil, consul général à Alexandrie et, à l'extrême gauche, M. Elie Politi.

(Photo «Journal d'Egypte»)

La direction du cinéma Férial et la «Independent Picture Co. Ltda, convoquaient, hier, leurs amis, la colonie italienne, les cinéphiles du cinéma italien et, naturellement que la presse, à une cocktail-party en l'honneur du champion italien Enzo Fiermonte, qui est venu spécialement d'Italie pour présenter son film «Fra Diavolo».

M. G. Leoncavallo présenta en l'honneur par une allocution pleine d'esprit et d'à-propos.

M. Fiermonte prit ensuite la parole pour exprimer ses remerciements ainsi que ceux des firmes italiennes pour le sympathie du public égyptien pour les films italiens. Il élève ensuite la voix ce Egypte et à l'étranger, des films italiens, mentionnant au passage, ses auditeurs que les productions italiennes sont de loin supérieures à certaines qui leur sont envoyées de temps en temps et qui ne brillent pas par la qualité.

M. Fiermonte termina en exprimant sa foi en la renaissance cinématographique italienne dans tous les domaines, et surtout celui du septième art.

M. A. Specheil, consul général d'Italie, s'associa pleinement à la déclaration faite par M. Fiermonte pour les films meilleures. Il assura les Italiens d'Alexandrie qu'il ne cesserra de lutter pour l'envoi en Egypte de films de qualité pour donner une idée exacte de l'Italie moderne, qui n'a jamais tourné le dos au passé et regarder toujours plus en avant.

Puis le monde but ensuite à la santé de Fiermonte et des amabales amphitryons ainsi qu'au succès de «Fra Diavolo».

Parmi la nombreuse assistance, nous avons noté, au hasard du crayon: M. A. Specheil, consul général d'Italie, M. Fiermonte, M. Enzo Cipyette, consul, Mme Zamarias, M. et Mme Isaac Politi, M. et Mme Ralph Politi, M. C. Pinto, M. Alfred Mangier, M. et Mme Cinello, Mme Nahlier, Dr et Mme Menighini, Dr. Weiss, M. Elie Politi, M. et Mme Moise Politi et ainsi que les représentants de la presse.

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (à suivre)

ASSASSINAT EN MUSIQUE (à suivre)

AUJOURD'HUI

Cinéma PEARL

AIR CONDITIONNE

GRANDE SEMAINE DE GALA

WARNER BROS. présente une réalisation vivante et parfaite avec

IRENE DUNNE

et

WILLIAM POWELL

dans

CLARENCE DAYS'

LIFE WITH FATHER

EN TECHNICOLOR

4 SEANCES PAR JOUR 4

Tél. 56413

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

PROCHAINE CONFERENCE ANTI-COMMUNISTE A SINGAPOUR

Londres, le 15 (AFP). — Un message de Singapour à Londres annonce d'une conférence qui se tiendra dans cette ville le 20 janvier et à laquelle participeront des représentants de tous les pays du Commonwealth, ainsi que des délégués des Etats-Unis, de la France, de la Hollande, des Indes néerlandaises et de la Thaïlande. Le but de cette conférence, qui se réunira dans les milieux officiels, a toutefois été gardé secret.

A 90 ANS, UNE VEUVE RICHISSIME EPOUSE SON CHAUFFEUR NEGRE

Los-Angeles, le 15 (AFP). — Mistress Nicholson, veuve richissime, âgée de 90 ans, a épousé hier soir à Los-Angeles son chauffeur, un nègre âgé de 30 ans.

Mistress Nicholson, invalide, qui se montre dans un fauteuil roulant depuis un accident subi il y a quelques années, a déclaré qu'elle avait décidé de procéder à la cérémonie nuptiale afin de mettre fin aux rumeurs malveillantes qui circulaient sur son compte et qui avaient failli aboutir à un procès en diffamation.

Grande réception chez le commandeur Alfred Chammas bey

Le commandeur Alfred Chammas bey donnait, hier, dans sa belle résidence d'Héliopolis, une grande soirée à l'occasion du retour de Paris du directeur-propriétaire du « Journal d'Egypte » et de « Samedi » et de Mme Edgard Gattal bey. Ce fut une brillante soirée qui réunit un grand nombre de personnalités de la colonie française et égyptienne, venues leurs cordiales félicit la présence ajoutait à cette manifestation un tout cachet de distinction et d'élégance. Voici deux photos prises au cours de la soirée. Cote de gauche rencontrés, de gauche à droite : S.E. Noureddin Sidarous pacha, Mme Edgard Gattal, le commandeur Alfred Chammas bey et S.E. Mahmoud Hamdani. Sur la photo de droite, l'on reconnaît : S.E. Mahmoud Fahmi pacha, ancien ambassadeur d'Egypte à Paris, aux côtés d'une charmante invitée.

(Photos « Journal d'Egypte du Dimanche »)

AUBERGE DES PYRAMIDES

AUJOURD'HUI, EN MATINEE ET EN SOIREE

LE SYMPATHIQUE FANTAISISTE

PIERRE GUERIN

20 minutes de chansons et d'histoires comiques ainsi que le programme au complet

ENTREE: MATINE P. T. 15 SOIREE P.T. 25,5 (T. C.)

*

Les vedettes de Hollywood doivent leur élégance aux lainages anglais. En Egypte, ces mêmes lainages sont importés par

ROBERT TAYLOR (vedette MGM.)

M. Nour Salem

Place de l'Opéra — en face de la Mosquée d'El-Kebbir.

FONDEE EN 1935 — R.C. 134

DEMAIN

CINEMA Tél. 77749

Rivoli

AIR CONDITIONNE

Oliver Twist

avec ROBERT NEWTON, ALEC GUINNESS, KAY WALSH

SUCCES SENSATIONNEL DE GERALD SHAW

LA QUESTION PALESTINIENNE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Une autre source va le confirmer. Il s'agit de M. Ralph Bunche, médiateur des Nations Unies en Palestine.

Dans un communiqué publié hier soir, M. Bunche déclare que les négociations qu'il a eues avec les délégués arabes et israéliens ont porté sur les questions suivantes :

1) Le retrait des forces israéliennes des positions qu'elles occupent actuellement en territoire égyptien, conformément à la résolution du Conseil de Sécurité du 4 novembre dernier.

2) Le retrait des forces israéliennes des positions qu'elles occupent actuellement en territoire égyptien, conformément à la résolution du Conseil de Sécurité du 4 novembre dernier.

3) Le retrait des forces israéliennes des positions qu'elles occupent actuellement en territoire égyptien, conformément à la résolution du Conseil de Sécurité du 4 novembre dernier.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Désirez-vous dorénavant
VOTRE TASSE DE CAFÉ...
AU NOUVEAU LOCAL DU
BRAZILIAN COFFEE STORES
COIN RUE SOLIMAN PACHA - RUE FOUAD Ier

Elle est heureuse
EN FORME, RADIEUSE
et charmante
La santé, source de bonne-humeur, de vitalité et de charme, vous sera assurée en prenant Bile Beans, le remède connu universellement pour combattre : constipation, crise biliaire, migraines, malaises du foie, troubles digestifs, et aussi maux de nerfs surtout ceux aux conditions climatiques.

BILE BEANS
Rendent les femmes deux fois plus séduisantes.
R.C. 17188

3.500 agences de voyage
des plus importantes
dans le monde entier
offrent des conseils experts,
des renseignements détaillés,
ou se chargent gracieusement
de la réservation de places
sur les services B. O. A. C.
desservant cinq continents
et quarante deux pays.
COMME LE MONDE EST PETIT AVEC B.O.A.C.
BOA | GRANDE BRETAGNE — EUROPE
BOAC GRANDE BRETAGNE — AMERIQUE DU SUD
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
B.O.A.C. 4, Rue Adly, Le Caire, Tél. 54000
Aéroport du Caire, Tél. 77777 — Alexandrie, 31, Rue Cherif Pacha, Tél. 24000
Les bureaux sont ouverts tous les jours de 8 à 17 h. sans interruption.
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH QANTAS EMPIRE AIRWAYS, TASMAN EMPIRE AIRWAYS LTD., SOUTH AFRICAN AIRWAYS

Employez
LE SAVON
NABOULSI
ASSAAD
il est garanti fabriqué
à l'HUILE D'OLIVE PURE
Exigez de votre fournisseur
LE SAVON NABOULSI ASSAAD
LE ROTOLI : P. T. 15

Un produit de la Savonnerie
ROD EL FARAG
Propriétaires, Minoterie Caloudis & Cie
Le Caire R.C. 24368

AmuSons-Nous

Notre conte du Dimanche
La grande idée de M. PONPON

M. PONPON était furieux. Depuis que huit jours, il se décidait à aller chez le coiffeur du Carrefour-du-Salut. Il était chargé de donner l'exquis d'une grande fête qui devait avoir lieu le mercredi d'une dizaine jusque et l'exposition publique n'ouvrait que le lendemain.

— Mais ce grand fou n'en finira donc jamais, s'exclamait M. Ponpon.

Et il avait raison. Le Premier Coiffeur de la Rive Droite, installé à Paris, convoquait ses clients à des heures différentes, afin d'éviter tout encombrement intempestif.

Le Deuxième coiffeur, qui occupait toute la Cinquième, s'était arrangé différemment. Il recevait ceux qui pour le jour même, avaient besoin de ses services, moyennant la modique somme hebdomadaire de quinze francs.

L'inspecteur Bredouille, qui était chargé de surveiller ces différents établissements, s'était aperçu que le Deuxième coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête bien rasée, bien faite, bien coupée, bien peignée, bien soignée, bien tout ! Tandis que le Premier coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête mal rasée, mal faite, mal coupée, mal peignée, mal soignée, mal tout ! Et, ce qui était encore plus curieux, c'est que le Premier coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête mal rasée, mal faite, mal coupée, mal peignée, mal soignée, mal tout ! Et, ce qui était encore plus curieux, c'est que le Premier coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête mal rasée, mal faite, mal coupée, mal peignée, mal soignée, mal tout !

L'inspecteur Bredouille, qui était chargé de surveiller ces différents établissements, s'était aperçu que le Deuxième coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête bien rasée, bien faite, bien coupée, bien peignée, bien soignée, bien tout ! Tandis que le Premier coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête mal rasée, mal faite, mal coupée, mal peignée, mal soignée, mal tout ! Et, ce qui était encore plus curieux, c'est que le Premier coiffeur, qui ne recevait que pour le jour même, avait toujours la tête mal rasée, mal faite, mal coupée, mal peignée, mal soignée, mal tout !

Mots-Croisés No. 54

HORIZONTALEMENT
I. — Interjection pour nous. — Ville de Syrie. — Ville.
II. — Négation. — Pierre.
III. — Victime. — Ville allemande. — Interjection.
IV. — Ville. — Ne sert pas. — Ville.
V. — Ennemie des gens riches. — Ville.
VI. — Changé en graisse (archaïque). — Trois fois, en chansons.
VII. — Mis, relatif. — Note. — Adverbe.
VIII. — Note. — Mesure chez les Anglais.
IX. — Interne. — Action de jouer. — Note.

VERTICALEMENT
1. — Se dit de certains vins de Xérès très secs. — Pronom.
2. — Personne fâcheuse. — Mesure. — Sel de métaphore.
3. — Rare. — Sont en pour ceux qui ont de l'argent. — Ne sert pas.
4. — Pronom personnel. — Ville de Syrie.
5. — Interjection. — Pronom. — Ville. — Pronoms personnels.
6. — Livre d'une ordonnance. — Le cas de la mort par divorce. — Pronom.
7. — Personne fâcheuse. — Mesure. — Voyelle.

SOLUTION DU PROBLEME No 53

HORIZONTALEMENT
I. Kaoukabane. II. Aida. Aden. III. Ra. — Orient. IV. Pa. Ut. Ut. — Ane. V. Ut. Ut. — Ane. VI. Ane. — Ane. VII. Ane. — Ane. VIII. Ane. — Ut. IX. Ane. — Ane. — Ut.

VERTICALEMENT
I. Kaoukabane. II. Aida. Aden. III. Ra. — Orient. IV. Pa. Ut. Ut. — Ane. V. Ut. Ut. — Ane. VI. Ane. — Ane. VII. Ane. — Ane. VIII. Ane. — Ut. IX. Ane. — Ane. — Ut.

Résultats du tirage :
Cagnat P.T. 108 en dépense. M. Bacha, Heliopolis, 100, serment devant le Tribunal Mixte du Caire. Mme Chahine, Caire, Rue Lamartine, 100, Le Caire.

Le Journal d'Egypte du Dimanche
UNE SEMAINE DE L'ACTUALITÉ EGYPTIENNE ET INTERNATIONALE
RÉDACTION - ADMINISTRATION PUBLICITÉ :
16, Rue el Sheikh Rihan
B.P. 1033 — Tél. 22222
LE CAIRE
ALEXANDRIE
RÉDACTION : 4 Avenue Ramleh
Tél. 10000 - 24000
PUBLICITÉ : 4 Rue Nebi Daniel
Tél. 10000 - 24000
Rédacteur-en-Chef : M. Ibrahim Saber
Directeur-Administrateur : Nicolas Hanna
DIRECTION - PUBLICATIONS

Le centre d'estivage de Marsa Matrouh
DE QUELLE AUTORITE DEVRAIT-IL RELEVER ?

AUJOURD'HUI VENTE
de la Cie
A. HELIOPOLIS
DU BEAU MOBILIER
d'appartement somptueux
appartenant
à Mme M. DE ROCCA
6, RUE ZEFFA
Cale rue Mohamed Aly
(HELIOPOLIS)
F. ARCACHE

Cinéma ROXY
HELIOPOLIS
REX HARRISON
VIRGINIE DUNNE
LINDA DARNELL
dans
ANN & THE KING OF SIAM

YEZDI
continue son
EXPOSITION
D'OBJETS D'ART
ET DE TAPIS
à la GALERIE NARMAN
(37, Cherif Pacha)

Vous irez aujourd'hui...
Au Caire

Cabarets, Casinos, Thés-Dansants, etc.

AU REPOS DES PYRAMIDES (Mena House) — Dîner-spectacle. Soirée dansante. Attractions internationales. Orchestre Ted Heath. Tél. 87111.
CASINO DE L'OPERA — Dîner-spectacle. Soirée dansante. Orchestre Ted Heath. Tél. 87111.
CASINO DE LA PERLE — Dîner-spectacle. Soirée dansante. Orchestre Ted Heath. Tél. 87111.
CASINO DE LA PYRAMIDE — Dîner-spectacle. Soirée dansante. Orchestre Ted Heath. Tél. 87111.
CASINO DE LA PLAG

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Les couturiers font le Printemps

- BALMAIN jabote déjà des kilomètres de surah bayadère.
- DIOR dicte la loi des robes en shantung marine.
- FATH rafle tous les pied-de-poule bleus et blancs.
- Mais le printemps verra le triomphe du PICANIC et du TAPOTOUR.

TOUT Paris court voir les poupées de Pivano, inquiètes de savoir si elles ne sont pas à vendre. Le maître ne nous pas d'en déjeuner. Il les numérote d'un tel, un grand pli sous une figure de femme, que le centre échange contre une somme astronomique. Voilà le spectacle qu'offrait hier Paris ouvert à l'exposition, les rédactrices de la mode essayaient les premiers dessins inédits, les premiers de la mode de printemps. Tous les tourneurs de la couture connaissent chez les couturiers, et toutes les mannequinateurs des maisons de haute couture. Dior va faire un printemps qui fera rêver en shantung marine, rien qu'en marine, et Fath rafle tous les tailleurs pied-de-poule « bleu et blanc » marine vert et blanc du Lazar et de Drecoll.

Lafayette pense à des tailleurs pour le printemps, mais en « bleu » marine vert et blanc.

Le Nôtre à Chez Grès, il y a des robes de mariée, des robes de soirée, des robes de cocktail, des tailleurs de lin, des robes de nuit encore que des mannequins de toute beauté, et cet artiste que est Grès a pensé à tout. Les dames pourraient bien maintenir leurs maîtres, des maîtres naïfs de soir à marine à seul, tous et en ensemble, de Grès, qui a pensé à tout pour tous les goûts.

Balmain a lancé à des nouveautés du surah bayadère sur des robes bleu-marine.

Jacques Fath a lancé au grand des tailleurs à Chez Lelong et le Picnic (lisez camembert marine), le Tapotour (lisez tamalle rayée marine et blanc) et le Pied-de-poule bleu et blanc. Ici les robes ne sont encore que des maquettes de toile fraîche, il est certain que ces robes sont plus simples encore que ces dessins, et que les dames pourraient bien maintenir leurs maîtres, des maîtres naïfs de soir à marine à seul, tous et en ensemble, de Grès, qui a pensé à tout pour tous les goûts.

Antiquité ou mannequin : Mannequin tout simplement, portant une chemise de nuit dans le goût de toute évidence, à l'imagination d'une lingère à tendances surréalistes.

Lingerie surréaliste

Le premier de dentelle de Calais, à quatre exemplaires :
— Bouquet d'orchidées
— Bouquet d'hirondelles
— Fougère
— Pensée

***

COMMENT l'applique ? Comment ? Comment ? Comment

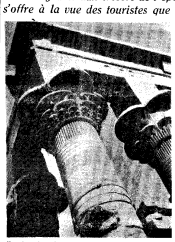
Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Pour cause de transformation complète de la maison
Boston House
LIQUIDATION GENERALE
DE TOUT LE STOCK
à des prix incroyables
VISITEZ NOS VITRINES ET CONSTATEZ PAR VOUS-MEMES
Boston House
32, RUE RAS EL TIN

MAGAZINE • MAGAZINE • MAGAZINE

Perle de l'Egypte
ISIS perdue et retrouvée

L'île de granit aux trésors de l'époque ptolémaique, puis romaine, ne s'offre à la vue des touristes que lorsque le Nil est à son bas étiage



Une des colonnades aux chapiteaux floraux de l'Kiosk « ou Mill de Pharaons, construit par Trajan.

A deux milles en amont du barrage d'Assouan, à moins de trente minutes de parcours motorisé de la première cataracte, s'élève l'île de Philae, un des chefs-d'œuvre inconnus de l'architecture égyptienne. Cette île, d'une centaine de mètres de long sur cinquante de large, est située au milieu d'un lac artificiel, créé par la construction du barrage. Elle est entourée de quais de granit, de jetées et de digues, et est dominée par un temple, un kiosque et deux pylônes.

L'île de Philae

L'île de Philae était autrefois, à la période gréco-romaine, un lieu de pèlerinage très célèbre. Les pèlerins venaient de tout le monde connu, et même de très loin, pour visiter le temple de leur dieu Osiris. Ils y venaient aussi pour se faire soigner, car on y trouvait des médecins très réputés.

Le temple d'Isis, qui est le plus grand, le plus beau et le mieux conservé de tous les temples égyptiens, a été construit par les Ptolémées, les premiers rois grecs d'Egypte, et par les empereurs romains. Il a été commencé par Ptolémée Philadelphe, le deuxième roi grec, et achevé par Ptolémée Evergète II, le troisième roi grec, qui régna de 170 à 117 avant Jésus-Christ. Mais, pendant cette période, il a été souvent détruit et reconstruit, car les Egyptiens ne voulaient pas abandonner le culte de leur déesse Isis, qui était très populaire dans tout le monde antique.

Le culte de Trajan et Hadrien

L'empereur romain Trajan, qui régna de 98 à 117 après Jésus-Christ, fit construire, à l'est du temple d'Isis, un petit temple, appelé le Kiosk de Trajan, qui est aujourd'hui le monument le plus célèbre de l'île de Philae. Il a été terminé par l'empereur Hadrien, qui régna de 117 à 138 après Jésus-Christ, et qui fit également construire, à l'ouest du temple d'Isis, un autre petit temple, appelé le Mammisi d'Hadrien, qui est aujourd'hui presque entièrement détruit.

Une ceinture de digues

Quelque temps après la mort de Jésus-Christ, on entoura l'île de Philae d'une ceinture de digues, qui la protégea contre les eaux du Nil. Mais, à la fin du IIIe siècle, l'empereur romain Dioclétien fit construire, à l'extrémité sud de l'île, un petit temple, appelé le Mammisi de Dioclétien, et, à l'extrémité nord, un autre petit temple, appelé le Mammisi d'Arsnouphis, qui est aujourd'hui presque entièrement détruit.

La légende d'Osiris

Quelque temps après, l'île de Philae devint un centre très important de la religion chrétienne. Le dernier temple païen, celui de la déesse Isis, fut fermé par l'empereur Justinien, qui régna de 527 à 565 après Jésus-Christ. Mais, même après cette époque, les chrétiens continuèrent à célébrer leurs offices dans le temple d'Isis, qu'ils transformèrent en église. Ils y restèrent jusqu'au VIIe siècle, époque à laquelle les Arabes conquirent l'Egypte.

Il y a quelques années, l'île de Philae fut menacée de disparaître sous les eaux du lac artificiel créé par le barrage d'Assouan. Mais, grâce à l'initiative prise par le gouvernement égyptien, et aux efforts de l'Unesco, l'île a été sauvée. Elle a été entourée d'une digue, et on a construit, à côté d'elle, une île artificielle, sur laquelle on a reconstruit tous les temples et monuments qui étaient menacés de disparaître.

Sauver l'île de Philae

Ce projet, qui a été exécuté par une entreprise française, a consisté à démonter pierre par pierre tous les temples et monuments qui étaient menacés de disparaître, à les transporter sur l'île artificielle, et à les reconstruire exactement comme ils étaient auparavant. Ce travail, qui a duré plusieurs années, a été effectué par des techniciens français, sous la direction de M. Jean Jacquet, architecte en chef du Service des Antiquités égyptiennes.

Les travaux ont été très longs et très difficiles, car il a fallu démonter des milliers de pierres, les numéroter, les transporter sur l'île artificielle, et les remonter exactement comme elles étaient auparavant. Mais, grâce à la compétence et à la patience des techniciens français, ce travail a été mené à bien, et aujourd'hui les touristes peuvent visiter l'île de Philae comme autrefois.

Les colonnes de la cour du Nord à Kiosque romain, avec en arrière-plan le temple d'Isis, qui a été entièrement reconstruit par les architectes au d'eau Osiris et à la chaux vive.

Le colosse de granit rose, qui se dresse à l'entrée du temple d'Isis, est un des plus beaux spécimens de la statuaire égyptienne. Il représente le pharaon Nectanébo Ier, qui régna de 378 à 361 avant Jésus-Christ. Il a été découvert par Mariette-Bey, le célèbre égyptologue français, qui a découvert également le Sérapéum de Memphis, et qui a été le premier directeur du Service des Antiquités égyptiennes.

Le temple d'Isis, qui est dédié à la déesse Isis, la femme d'Osiris, est le plus grand et le plus beau de tous les temples égyptiens. Il a été construit par les Ptolémées, les premiers rois grecs d'Egypte, et par les empereurs romains. Il a été commencé par Ptolémée Philadelphe, le deuxième roi grec, et achevé par Ptolémée Evergète II, le troisième roi grec, qui régna de 170 à 117 avant Jésus-Christ. Mais, pendant cette période, il a été souvent détruit et reconstruit, car les Egyptiens ne voulaient pas abandonner le culte de leur déesse Isis, qui était très populaire dans tout le monde antique.

Quelque temps après la mort de Jésus-Christ, on entoura l'île de Philae d'une ceinture de digues, qui la protégea contre les eaux du Nil. Mais, à la fin du IIIe siècle, l'empereur romain Dioclétien fit construire, à l'extrémité sud de l'île, un petit temple, appelé le Mammisi de Dioclétien, et, à l'extrémité nord, un autre petit temple, appelé le Mammisi d'Arsnouphis, qui est aujourd'hui presque entièrement détruit.

Quelque temps après, l'île de Philae devint un centre très important de la religion chrétienne. Le dernier temple païen, celui de la déesse Isis, fut fermé par l'empereur Justinien, qui régna de 527 à 565 après Jésus-Christ. Mais, même après cette époque, les chrétiens continuèrent à célébrer leurs offices dans le temple d'Isis, qu'ils transformèrent en église. Ils y restèrent jusqu'au VIIe siècle, époque à laquelle les Arabes conquirent l'Egypte.

Il y a quelques années, l'île de Philae fut menacée de disparaître sous les eaux du lac artificiel créé par le barrage d'Assouan. Mais, grâce à l'initiative prise par le gouvernement égyptien, et aux efforts de l'Unesco, l'île a été sauvée. Elle a été entourée d'une digue, et on a construit, à côté d'elle, une île artificielle, sur laquelle on a reconstruit tous les temples et monuments qui étaient menacés de disparaître, à les transporter sur l'île artificielle, et à les reconstruire exactement comme ils étaient auparavant. Ce travail, qui a duré plusieurs années, a été effectué par des techniciens français, sous la direction de M. Jean Jacquet, architecte en chef du Service des Antiquités égyptiennes.

Les travaux ont été très longs et très difficiles, car il a fallu démonter des milliers de pierres, les numéroter, les transporter sur l'île artificielle, et les remonter exactement comme elles étaient auparavant. Mais, grâce à la compétence et à la patience des techniciens français, ce travail a été mené à bien, et aujourd'hui les touristes peuvent visiter l'île de Philae comme autrefois.

Restaurant KURSAAL
RUE ELFI BEY
UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL
POUR QUELQUES JOURS ENCORE
Le fameux jongleur
ROBERTO CHIESA et sa compagne
dans des nouveaux tours étonnants...
l'homme au diable au corps
VALDEMARO
le grand comique qui vous fera rire aux éclats avec sa verve inouïe...
la gracieuse interprète de la chanson grecque moderne
COULA EFSTRATOPOULO
Tous les soirs :
DINER DANSANT
avec LOUIS MILLS ORCHESTRA

A partir du Lundi 17 Janvier
METROPOLE
CHARLES BOYER
MARLENE DIETRICH
dans le grand film immortel
The GARDEN OF ALLAH
EN TECHNICOLOR
4 SEANCES PAR JOUR 4

L'AVEUGLE, expert en AUTOS

Il glisse un instant la main sur votre auto et vous en indique la marque et l'année de fabrication

L'expert en autos au travail. Dans un instant, la réponse viendra infaillible.

Nous connaissons tous, sur le bout des doigts, le nom et l'adresse de notre médecin, de notre dentiste, de notre avocat, de notre coiffeur, de notre garagiste, de notre épicier, de notre boucher, de notre boulanger, de notre marchand de journaux, de notre marchand de tabac, de notre pharmacien, de notre fleuriste, de notre marchand de vins, de notre marchand de cigares, de notre marchand de chaussures, de notre marchand de vêtements, de notre marchand de meubles, de notre marchand de tapis, de notre marchand de bijoux, de notre marchand de montres, de notre marchand de lunettes, de notre marchand de parfums, de notre marchand de cosmétiques, de notre marchand de produits pharmaceutiques, de notre marchand de produits chimiques, de notre marchand de produits alimentaires, de notre marchand de produits de beauté, de notre marchand de produits de nettoyage, de notre marchand de produits de lessive, de notre marchand de produits de blanchissage, de notre marchand de produits de repassage, de notre marchand de produits de teinturerie, de notre marchand de produits de nettoyage à sec, de notre marchand de produits de lavage, de notre marchand de produits de repassage à sec, de notre marchand de produits de teinturerie à sec, de notre marchand de produits de nettoyage à sec, de notre marchand de produits de lavage à sec

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Découverte à Hélouan

Ce couvent a 13 siècles

Mis au jour grâce à la sollicitude de S.M. le Roi Farouk, il constitue un document humain unique en son genre

Ces cellules aux murs faits en briques, abritaient les moines il y a 1200 ans.

C'ETAIT le matin. Le soleil se levait en face de nous; toute la vallée du Nil, baignée dans le brouillard, semblait une mer blanche, immobile, et le désert derrière, avec ses monticules de sable, comme un autre océan d'un violet sombre, dont chaque vague eut été pétrifiée. Cependant le soleil montait derrière la chaine de collines, le brouillard se déchirait en grandes gazes légères, les prairies coupées de canaux étaient comme des tapis verts, arabesques de gazon, de sorte qu'il n'y avait que trois couleurs : une nappe immense de vert, à nos pieds, au premier plan; le ciel blond rouge comme du vermeil usé, derrière et, à côté, une autre étendue immense, d'un ton rouge-châtoyant; puis les maisons blanches de Hélouan, la ville d'Ismaïlia et les canges qui passaient sur le Nil, la grande voie étendue, comme l'aîne hirondelle que l'on voit en raccourci, et, ça et là dans la campagne, quelques touffes de palmiers.

Un couvent mis au jour

«INVOQUONS encore Dieu, le Père, le Tout-Puissant, le père de Notre Seigneur, notre Christ Sauveur !

«Un grand prodige s'est manifesté à la porte du sépulcre. Venez tous aujourd'hui, ô peuple des Chrétiens ! O grand Epoux, enseignez-nous ce qu'il y a d'intéressant à la porte du Sépulcre !»

Ces invocations, d'un caractère un peu obscur, sont écrites sur un grand plateau que l'on a retrouvé à l'entrée de ce couvent copte que le zèle archéologique de Zaki eff. Saad a permis de découvrir, l'intéressante découverte ayant été soumise à Sa Majesté le Roi Farouk, les fouilles ont commencé immédiatement Sa Majesté ayant ordonné que les frais de ces travaux de déblaiage et reconstitution soient couverts par Sa caisse privée.

Un chant lent et psalmodié semblable aux notes traînantes s'élève dans l'azuse de la lumière aveuglante du soleil. Dans la petite église arménée, des moines au teint jaune cuivré par les longs jeunes, un peu hâlé, lèvent leurs petites mains vers le ciel. Leurs têtes, aux cheveux noirs et crépus, s'alignent en rangs serrés.

Tous les objets nagent dans la lumière comme une pierre dans l'eau, un geste semble dans l'air des ondes infinies qui rendent aux objets leur forme primitive. Mais ce n'est qu'une vision.

66 chambres

D'UN geste, Zaki Saad a fait disparaître les moines, et à leur place une centaine d'ouvriers s'affairent autour des « vessa » pour enlever la dernière couche de sable qui recouvre encore les vestiges de ce cloître dont les origines remontent au premier siècle de l'hégire, comme le prouvent des inscriptions d'or arabes et une petite croix ancrée également en or, trouvées dans un petit coffre.

Lentement, nous parcourons les 66 chambres qui devaient abriter ces moines de Thébaïde. Le cloître a une forme rectangulaire et s'étend sur une superficie de 60 mètres sur 80. Les chambres sont bâties autour d'une cour de patio où se trouve un puits profond, qui, semble-t-il, devait alimenter la belle piscine pavée qu'attache qui devait servir aux ablutions, réminiscence de l'influence de l'art gréco-romain.

Dans un coin de la cour, de grandes taches de couleur marron foncé, se détachent sur le sol jaune. Elles indiquent l'emplacement des palmiers que cultivaient avec soin, ces mystiques du désert.

Des ouvriers procèdent au déblayage des vestiges du couvent.

Un extraordinaire document humain

CE qui est absolument remarquable et provoque l'étonnement des archéologues, ce sont les magnifiques travaux de cristallisation de l'eau. L'eau du puits, probablement calcaire, est remplie d'impuretés, était tirée au moyen d'un chadouf et versée dans une sorte de réservoir à trois gradins où on la laissait poser. Tout un système de petits canaux, soigneusement étudié, permet d'irriguer avec facilité les plantes du jardin. Un autre système porte l'eau dans des chambres qui, sans doute, étaient destinées aux bains et remplit la piscine. Un canal, couvert, puis ouvert en partie tout le côté sud de la bâtisse; puis tournant brusquement, longe le côté ouest et traverse les restes de verdure vers le Nil.

C'est cet extraordinaire spectacle de la prospérité, dont on a trouvé, pour la première fois, des vestiges tellement intacts, qui frappe l'imagination du visiteur et le laisse rêveur. Il est vrai que ces ermites se nourrissaient seulement de pain, de sel, d'huiles et de quelques dattes. De plus, souvent ils jeunaient ou ne mangeaient qu'une fois par jour, après le coucher du soleil. La nuit, ils se reposaient sur une natte. C'est donc un document de vie humaine extraordinairement intéressant et le premier en son genre.

Le souffle du khamsin

MAINTENANT le khamsin souffle et il souffle à pleins poumons. On n'aperçoit plus rien du côté du désert. Il n'y a plus de premiers plans, ni horizon, ni blanc, ni vert, ni rouge; il n'y a plus de sol; il n'y a plus de ciel. Tout est fondu, indéfini. Impossible de se tourner vers le sud : la brise en fait est soulevée contre vous. Le sable jaillit de vos vêtements, de votre tête de gris tout; il se lève sous vos pieds.

Dans la cuvette du vent on aperçoit tout le dernier fois l'invocation, vieille de douze cents ans, inscrite sur la pierre dans l'air et se perd dans la tempête.

Le khamsin souffle à pleins poumons.

JEAN OMAN.

Deux moines coptes, ainsi que notre collaborateur, écoutent les explications de Zaki eff.

Le Landru du Zoo

Après une enquête serrée, le singe Moghraby a été trouvé coupable de crime avec préméditation, sur la personne de sa seconde épouse, la guenon Zouzou

NOUS avons vu, il y a quelques mois, comment les singes allaient à l'école, dans une ruelle située à Boulac, et appelée à juste raison «Harat El Kéroudz». Le directeur de l'école nous avait même donné quelques renseignements relatifs à l'éducation des singes, qui a étonné plus d'un de nos lecteurs, notamment en ce qui concerne les singes pickpockets.

Des intrigues se trament

MAIS nos sarriere grands-parents, s'il faut en croire la théorie de Darwin, ont aussi une vie intime toute remplie d'intrigues amoureuses.

Et tous les visiteurs du jardin zoologique qui se prélassent au soleil en lançant des cacahuètes aux singes ne songent pas une seconde que ces quadrumanes sont peut-être en train de régler une grave affaire familiale.

Tout récemment un zoo le chef décédait, laissant plusieurs veuves. Sa succession fut immédiatement disputée par les deux singes les plus âgés qui avaient chacun ses partisans. Les hostilités furent nombreuses et l'on risquait d'aboutir d'un moment à l'autre à une véritable guerre civile.

Un drame de la jalousie !

N'ALLEZ pas croire que cette histoire est due à l'imagination fertile d'un reporter. En voici une autre, authentique également, qui vient aussi de se dérouler au zoo du Caire, obligeant les autorités du zoo à intervenir énergiquement une nouvelle fois.

Il s'agit plutôt d'un drame de la jalousie, qui a occasionné la mort de la guenon «Zouzou». Une enquête a été menée à ce sujet et le singe «Moghraby» fut trouvé coupable de crime avec préméditation sur la personne de son épouse, la guenon «Zouzou».

A signaler que «Moghraby» a des antécédents, car c'est la deuxième fois déjà qu'il accomplit son forfait. Un véritable «Landru» du zoo, aussi les autorités qui-elles décidé de le condamner à la prison perpétuelle.

Un de nos confrères de langue arabe, intrigué par cette histoire, a jugé opportun de consulter le procès-verbal officiel du zoo. De ce procès-verbal, nous avons intercepté le gardien de «Moghraby». Voici, en résumé, l'histoire de ce criminel à la moustache broussailleuse dans la Section des singes au zoo du Caire.

Sa femme était coquette

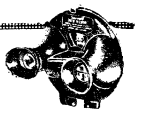
«ZOUZOU» la seconde femme de Moghraby, était l'une des plus coquettes guenons du Zoo. Le gardien Mohamed Abdel Hamid Chafei témoigne que de ce fait elle était courtisée par plusieurs singes qui avaient l'avantage d'être beaucoup plus jeunes que son mari. Et paraît-il, elle ne demeurait pas insensible à la jeune assiduité de ses admirateurs, plus d'une fois son mari la vit flirtant avec des jeunes singes. «Moghraby» en fut extrêmement jaloux. Il se montrait très méchant avec elle et la frappait fréquemment en dépit des remontrances du gardien. Puis, un jour, Moghraby décida de la supprimer tout simplement.

Un crime horrible

LE médecin a certifié que ce fut le crime le plus horrible commis au zoo». Et la pauvre guenon n'eut même pas le temps de se défendre. «Moghraby» l'attaqua à son insu et sautant sur son dos, plongea ses canines dans sa gorge avec une telle sauvagerie que lorsqu'elle expira. Le crime fut commis la nuit et le gardien Abdel Hamid, qui découvrit au matin le corps de la victime, n'eut pas l'occasion d'intervenir. «Moghraby» médite maintenant dans sa prison, des inconvénients de la jalousie.

J.S.

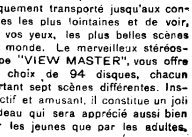
Moghraby, Landru de Zoo, qui vient d'être condamné à l'emprisonnement à perpétuité



Avec un VIEW-MASTER vous verrez le Monde

en Couleurs Naturelles et en Relief !

Vous aurez l'impression d'être magiquement transporté jusqu'aux contrées les plus lointaines et de voir, de vos yeux, les plus belles scènes du monde. Le merveilleux stéréoscope "VIEW MASTER", vous offre un choix de 94 disques, chacun portant sept scènes différentes. Instructif et amusant, il constitue joli cadeau qui sera apprécié aussi bien par les jeunes que par les adultes.



STÉRÉOSCOPE "VIEW-MASTER" P.T. 100

DISQUES "VIEW-MASTER" P.T. 20 chacun.

Chez tous les revendeurs Kodak

Kodak (Egypt) S.A.

C.E. 4286. 57-33 AL. CHARK ADV.

La langue du CITOYEN DU MONDE

L'espéranto, qui compte de nombreux fervents en Egypte, deviendra-t-il, grâce à Garry Davis le langage universel de demain ?

CE siècle reverra-t-il le nom de Garry Davis, «premier citoyen du monde» ?

Certes, la fulgurante popularité de cet Américain, que tout le monde s'accordait, il y a quelques mois, à tourner en dérision, l'extraordinaire rapidité avec laquelle il a mis des millions de gens par un seul appel, lui enlèvent un peu de son mérite, cette adhésion à ses principes, qu'il a obtenue d'emblée, laissant supposer que le monde était mûr pour être un, et qu'il n'attendait qu'un mot pour le montrer. Mais il n'en reste pas moins que Garry Davis entrera dans l'histoire comme l'homme qui, le premier a sonné le ralliement.

Politiciens, intellectuels, ouvriers, ont répondu à son appel avec une spontanéité qui reconforte. D'un peu partout, des offres d'aide, de services, sont venues. Le monde a tendu les bras. Il ne s'agit plus que d'organiser l'union. C'est là, à coup sûr, une tâche colossale, mais déjà des progrès ont été réalisés. Depuis une semaine, les serveurs du monde ont leur journal : «People du monde», qui paraît à Paris. Des comités ont poussé comme des champignons en France et dans le monde pour recueillir des adhésions, enregistrer les «citoyens du monde» et les mettre en rapport les uns avec les autres.

Des citoyens du monde en Egypte?

QUELLES ont été les répercussions de ce mouvement en Egypte ?

Il semble que l'appel de Garry Davis ait été également entendu en Egypte où il s'est actuellement en formation, qui se propose de travailler de concert avec ceux qui ont été créés dans les autres pays du monde. Le mouvement du mouvement auquel nous nous sommes adressés s'est excusé de ne pouvoir, pour le moment, donner de plus amples détails sur la question. Il nous a toutefois déclaré :

— Il est encore trop tôt pour vous donner des précisions sur ce que nous comptons faire. D'ores et déjà, cependant, il semble qu'une petite explication sur la doctrine de Garry Davis, qui n'a pas été comprise par tous, ne soit pas inutile. Davis ne rejette pas le nationalisme, l'amour de la patrie, la fidélité aux lois.

Bien au contraire. Selon ses propres mots, s'il ne peut y avoir d'ordre et de justice que dans l'observation des lois. Le mot «loi», pour lui, est constitué de sept mots, un tiers est tiré de l'anglais, un quart du latin, un cinquième de l'allemand, etc...

Le Volapuk fut abandonné peut à peut pour l'espéranto, beaucoup plus simple et plus direct.

Que deviendra l'espéranto?

L'ESPERANTO, qui est enseigné par un certain nombre de professeurs en Egypte, où il existe même un Comité pour sa propagation, avait été inventé en 1887 par un médecin russe, le Dr Zamenhof. Ce langage, qui était destiné aux relations internationales, est conçu avec beaucoup de netteté et de précision. Il tient en seize règles qu'on peut posséder très rapidement, et sa grammaire, très simple, se borne à fixer la dérivation et la flexion des mots.

Voici la première édition du « People du Monde » journal des citoyens du monde créé par le vas'e mouvement international. Plusieurs grands noms du monde intellectuel y collaborent.

Le Dr Zamenhof prend dans les langues les plus répandues les racines les plus familières, qu'il écrit phonétiquement. Il ajoute à la racine une terminaison qui indique si le mot est un substantif, un adjectif ou un verbe : si l'acte est au passé, au présent ou au futur.

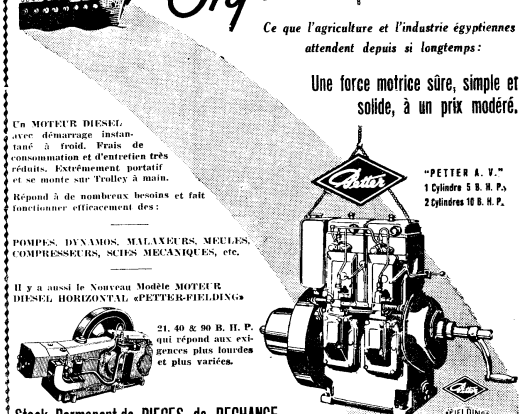
Ainsi, le radical « am » qui indique l'acte d'aimer, en y ajoutant un « o », l'on obtient le substantif ame, amour ; un « a », on a l'adjectif ama, amoureux ; un « i », l'adverbe ame, amoureusement. Pour faire un verbe, on ajoute au radical « i » pour l'infinitif, « as » pour le présent, « is » pour le passé et « os » pour le futur.

L'espéranto est enseigné au Caire, par entre autres, M. Magali Tadros, de la YMCA, dont les cours sont très suivis.

Le fait que cette langue ait survécu jusqu'aujourd'hui prouve sa vitalité et aussi la nécessité à laquelle elle répond.

L'espéranto sert actuellement à la correspondance de plusieurs dizaines de milliers de personnes à travers le monde. C'est une langue parlée par beaucoup. Or, combien d'obstacles sont surmontés quand on se parle et l'on se comprend dans une même langue !

MAURICE AZAR.



Enfin... arrivé

Ce que l'agriculture et l'industrie égyptiennes attendent depuis si longtemps :

Une force motrice sûre, simple et solide, à un prix modéré.

Un MOTEUR DIESEL avec démarrage instantané à froid. Frais de consommation d'huile très réduits. Extrêmement portatif et se monte sur Trolley à main.

Répond à de nombreux besoins et fait fonctionner efficacement des :

POMPES, DYNAMOS, MALAXEURS, MEULES, COMPRESSEURS, SCIES MECANIQUES, etc.

Il y a aussi le Nouveau Modèle MOTEUR DIESEL HORIZONTAL «PETTER-FIELDING»

21, 40 & 90 B. H. P. qui répond aux exigences plus lourdes et plus variées.

"PETTER A. V." 1 Cylindre 5 B. H. P. 2 Cylindres 10 B. H. P.

Stock Permanent de PIECES de RECHANGE

Pour plus de détails, écrire ou visiter nos Salles de Vente.

THOS COOK & SON LTD.

LE CAIRE, ALEXANDRIE, ASSIUT.

Distributeur à Alexandrie pour Moteurs "PETTER A. V." - Artin Spendjian.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Si Toto est sage... donnez-lui cette page

GROS Claude et

1er EPISODE

IL y avait une fois dans un village deux hommes qui portaient le même nom.

L'un, plus fortuné possédait quatre chevaux, l'autre n'en avait qu'un. Aussi, les habitants du village pour les distinguer l'un de l'autre, avaient-ils surnommé celui qui avait quatre chevaux «Gros Claude» et celui qui n'en avait qu'un, «Petit Claude».

Durant toute la semaine, Petit Claude et son cheval travaillaient dans les champs de Gros Claude. Celui-ci, en retour, prêtait ses quatre chevaux à Petit Claude pour la journée du dimanche.

Un dimanche matin, alors que tous les villageois se rendaient à la messe, ils passèrent devant le champ de Petit Claude qui labourait avec entrain en criant: «Hue! Hue! mes cinq chevaux ! »

« Tu n'a pas le droit de dire cela, puisque, parmi ces chevaux un seul t'appartient, s'écria Gros Claude, et tu le sais très bien. Je vais te guérir, moi, de cette manie-là ». Et furieux, le paysan ramassa une grosse pierre qu'il lança à la tête du cheval de Petit Claude. La pierre était si lourde que le pauvre animal s'écroula, frappé à mort.

Oh ! je n'ai plus de cheval maintenant », dit Petit Claude et il se mit à pleurer. Il prit alors la peau de sa pauvre bête, la fit sécher au soleil, la mit dans un sac qu'il suspendit à son épaule et s'en alla la vendre à la ville.

Il avait un long chemin à parcourir et la ville était trop loin pour qu'il pût y rentrer et revenir à la maison dans la même journée. Aussi, quand le soir fut venu, ayant aperçu une grande ferme non loin de la route, Petit Claude s'en approcha-t-il avec l'intention de passer la nuit dans la grange.

Les volets de la cuisine n'étaient pas complètement fermés de sorte que l'on pouvait très bien voir de l'extérieur tout ce qui s'y passait. Petit Claude, cédant à sa curiosité naturelle, y jeta un regard, et ce qui s'offrit à sa vue ne manqua pas de l'intéresser vivement. C'était une table couverte de mets appétissants, poisson, viandes rôties, gâteaux, vins fins, et à cette table, deux convives : la femme du fermier et le sacristain.

Petit Claude songeait qu'il aurait volontiers pris sa part de ce festin, lorsqu'il entendit le bruit d'une voiture sur la route. C'était le fermier qui revenait chez lui.

Ce fermier était un brave homme, mais il ne pouvait supporter la vue d'un sacristain. Aussi sa femme se trouva-t-elle fort embarrassée par ce retour prématuré. Elle demanda au sacristain de se cacher dans un coffre heureusement vide et s'empressa de dissimuler dans le four toutes les bonnes choses. Petit Claude, de son côté, s'allongeait sur la paille de la grange. « Pourquoi vous êtes-vous couché là ? lui demanda le fermier dès qu'il l'eut aperçu, venez avec moi ».

LA fermière les accueillit tous deux le plus gentiment du monde et leur servit un grand plat de bouillie. Petit Claude ne pouvait s'empêcher de penser au splendide poisson, au rôti et aux autres victuailles qu'il avait vu cacher dans le four et, comme il n'aimait guère la bouillie, il commença à écraser sous ses pieds le sac qui contenait la peau de son cheval. Le cuir séché craqua. Silence, lois, dit Petit Claude se penchant vers le sac et le faisant craquer encore plus fort.

« Qu'est-ce que vous avez donc dans votre sac ? » interrogea le fermier. « Oh ! c'est un magicien, répondit Petit Claude. Il dit que nous ne devons pas manger cette bouillie parce qu'il vient lui-même de remplir le four de poisson, de viande rôtie et de gâteaux ».

« Serait-ce possible ? » s'écria le fermier, se précipitant vers le four où il aperçut toutes les victuailles que sa femme y avait cachées.

Petit Claude, de nouveau fit craquer le cuir de son cheval. « Que dit-il encore ? » demanda le fermier. « Il dit qu'il vient de faire apparaître aussi trois bouteilles de vin pour nous dans le coin, près du four », répondit Petit Claude.

« J'AIMERAIS voir ce sorcier, dit le fermier, voudrait-il se montrer à mes yeux ? » «Certainement, dit Petit Claude, mon magicien fait tout ce que je lui commande. Il va se transporter dans le coffre qui est là-bas. Si vous soulevez le couvercle vous le verrez. Mais ayez soin de refermer bien vite le coffre, car le magicien pourrait se sauver ».

Le fermier souleva le couvercle et jeta un regard à l'intérieur du coffre qu'il referma aussitôt. « Il faut que vous me vendiez ce magicien, dit-il, je vous le paierai un plein boisseau d'argent ».

FIN DU 1er EPISODE

UNE HEURE DE JEUX

CUISINE AMUSANTE

EN mélangeant ensemble : une tête de belette, une patte de chat, une queue de castor, une tête de biche, une patte d'autruche et un peu de sel, vous obtiendrez un poisson de mer plat et très estimé, du genre « turbot ». Quel est-il ?

LOGOGRIPHE

— FACULTÉ de se souvenir.
De ce mot, avec grand plaisir,
Vous tirerez : — proche parente;
— Il sait imiter bien des gens
Dans leurs gestes, leurs manières;
— Grande ville de l'Italie ;
Il en cherche aimes très jolie,
Le bon poète, avec entrain ;
— Tendre dans votre petit pain ;
— Personnel ; — note musicale;
— Etoffe de Reims et de sa cathédrale,
Archevêque canonisé.
Par qui Clovis fut baptisé.
(Dix mots à trouver).

SYNONYMES

AVEC les initiales des synonymes des mots suivants, former un proverbe bien vrai : reçu, concorde, gravure, morose, charmé, sombre, rempli, pénétrer, placer, courageux, songe, las, isolé, obligeant, orient, posé, content, pesant, hauteur, empreinte, aviron, ôter, désobéissant, vaisseau, achever.

Le proverbe en question est composé de cinq mots.

RECHERCHE

Jacques, apercevant le nid, cherche à voir quatre cicognes qui ne sont pas loin. Où se trouvent-elles ?

CHARADE

MON premier soutient la tête
De l'être humain, de la bête,
Puis à l'épaule il se joint ;
Mais ne le saviez-vous point ?

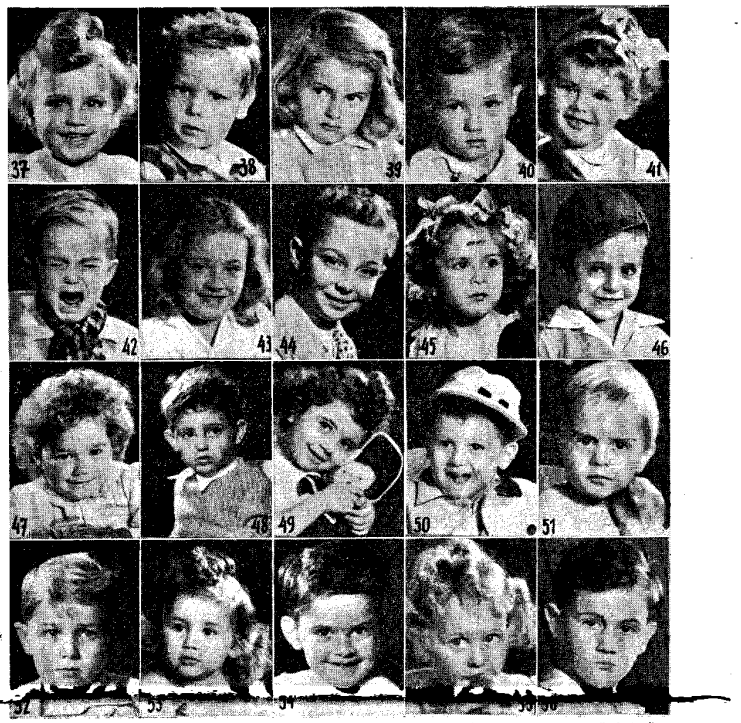
MON deux est la même chose
Que mon premier, et pour cause,
Puisque c'est le même mot !
Vous le trouverez bientôt.

MON tout chante dans l'horloge ;
Derrière une porte il loge ;
C'est, de nos bois, un oiseau,
Au chant amusant et beau.

* * *

Ceux qui auront trouvé la réponse sont priés de l'adresser au «Journal d'Egypte du Dimanche», Section Jeux », B.P. 630, Le Caire, avant vendredi à midi. Une prime de P.T. 50 sera tirée au sort parmi les réponses exactes. La solution ainsi que le nom du gagnant seront publiés dans notre numéro de dimanche prochain.

Le concours du plus beau sourire d'enfant



VOICI l'avant-dernière série de photos numérotées du concours du plus beau sourire d'enfant, organisé par le «Journal d'Egypte du Dimanche» et le maître-photographe Alban.

Nous rappelons à nos lecteurs qu'ils pourront participer à ce concours, après la publication de la dernière série de photos — qui paraîtra dans notre numéro de dimanche prochain — en indiquant le numéro de la photo qui leur aura paru la plus belle. L'envoi devra être adressé au «Journal d'Egypte du Dimanche», CONCOURS DU PLUS BEAU SOURIRE D'ENFANT». Trois prix seront tirés au sort parmi les réponses de ceux d'entre les lecteurs qui auront su trouver la photo primée par le jury, composé de personnalités, qui se réunira en temps dû.

Rappelons que les prix suivants seront distribués aux enfants gagnants :

LISTE DES PRIX

1) Un Bon d'achat d'une valeur de L.E. 25 sur la Maison Châlons.

2) Un appareil de Radio Philips

3) Un Bon d'achat d'une valeur de L.E. 10 sur la Librairie James Cattan.

4) Un agrandissement encadré format 40x50, d'une valeur de L.E. 10.

5) Un Bon d'achat d'une valeur de L.E. 5, pour les produits « Lauriol », le Savon de la Jeunesse.

Solutions des jeux de dimanche dernier

RECHERCHE

La silhouette du fermier se dessine dans le petit espace clair compris entre le dos du pigeon inférieur et la plate-forme sur laquelle est posé son congénère.

ENIGME

Piton.

LOSANGE SYLLABIQUE

PRE
DE PO SE
PRE PO SI TI ON
SE TI ER
ON

JEUX DE LETTRES

Demi, endormi, fourmi, ennemi, affermi, agami, ami, parmi, Rémi, Noémi.

LE JEU PRIME

DEVINEZ CE REBUS

Il faut voir sans envie le bonheur des autres et avec satisfaction le bonheur commun.

Mot à mot : Ile — faux — voie R — 100 zan — ville — bonne — heure — dé — Z' on TRE — hate A — VEC — Sa tisse FAC — scie — ON — LE — bonne — heure — com' L.

Résultat du tirage:

Gagne P.T. 50, en espèces : Pensionnat du Bon Pasteur, Suez.

Les Astres

CE QUE SERA POUR VOUS CETTE SEMAINE SI VOUS ETES NE SOUS LE SIGNE DE...

BELIER (21 Mars — 20 Avril)

SEMAINE d'une activité productive et avantageuse. Voies commerciales ouvertes. Relations sociales sous le sympathie. Matérialisez vos gains en biens immeubles. Laissez votre cœur de côté.

TAUREAU (21 Avril — 20 Mai)

VOUS êtes favorisé par le succès et les honneurs, mais au prix de quelques tracasseries et ennuis intimes. Vos relations familiales doivent être d'une certaine façon sacrifiées à l'activité sociale. Finances en progrès.

GEMEAUX (21 Mai — 20 Juin)

L'INFLUENCE martiale persiste à vous occasionner des éreuvements et des querelles, et comme cette période coïncide avec une grande activité, vous devez veiller sur votre santé. Votre situation générale est en voie de stabilisation.

CANCER (21 Juin — 20 Juillet)

VOUS serez quelque peu déroutié par les imprévus et les revirements de votre entourage. Soyez méfiant dans vos relations avec les jeunes ou nouvelles connaissances. Des profits financiers. Péril des passions.

LION (21 Juillet — 21 Août)

SEMAINE de calme et d'organisation. Votre activité gagne plus à s'ordonner qu'à s'élargir. Vie familiale et sentimentale sous de bonnes influences. Vos finances et votre santé exigent des précautions.

VIERGE (22 Août — 22 Septembre)

VOUS serez sollicité par des courants contradictoires et des activités éparses. Conservez votre calme et le contrôle de vos réactions, vous profiterez exceptionnellement de cette période. Budget désorganisé. Amour bien aspecté.

BALANCE (23 Septembre — 22 Octobre)

VOS préoccupations personnelles et vos activités sociales s'enchevêtrent et vous occasionnent des soucis. Le changement, les voyages, les spéculations sont mal aspectés. Commerce prometteur dit chanceux.

SCORPION (23 Octobre — 22 Novembre)

VOUS aurez seul et sans aide. Mais c'est une bonne semaine pour vos affaires personnelles et vos amours. Le commerce à petite échelle est aussi favorisé. Méfiez-vous des accidents.

SAGITTAIRE (23 Novembre — 20 Décembre)

VOTRE situation manque de clarté et de stabilité. Votre activité s'exerce au gré de personnes influentes de votre entourage. Vos relations sont aussi sous le signe du changement. Dans l'intimité des consolations inattendues.

CAPRICORNE (21 Décembre — 19 Janvier)

VOUS êtes chanceux dans le travail en commun, et votre vie sociale est en faveur. Vous entreprenez plusieurs affaires à la fois et pouvez réaliser plusieurs profits immédiats, mais pas durables. Votre cœur est sans bon signe.

VERSEAU (20 Janvier — 18 Février)

VOTRE activité est plus chanceuse sur le plan moral et social que dans le domaine pratique. Votre influence sur votre entourage acquiert une grande importance, mais vos finances particulières n'en améliorent guère. Chance en amour.

POISSONS (19 Février — 20 Mars)

EN vous donnant un peu de peine, vous pouvez vous assurer une situation avantageuse, il y faut de l'initiative. Votre cœur est en faveur mais exposé au danger des passions. Changements et voyages à déconseiller.

FAWZI BICHEIT.

A PARTIR DE DEMAIN

Cinéma OPERA — 4 SÉANCES PAR JOUR 4 — Tél. 56413

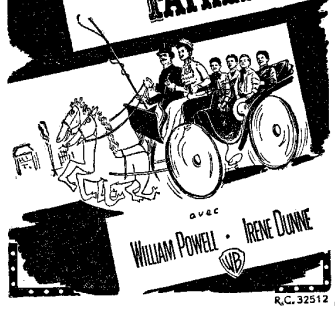
AIR CONDITIONNÉ

GRANDE SEMAINE de GALA

WARNER BROS. PRÉSENTE UNE RÉALISATION VIVANTE ET PARFAITE

CLARENCE DAY'S

LIFE WITH FATHER



avec WILLIAM POWELL · IRENE DUNNE

R.C. 32512

C'est bête, n'est-ce pas ?

EN CLASSE

LE PROFESSEUR. — Contagieux, c'est tout ce qui s'attrape facilement.

L'ELÈVE. — Alors, un train ce n'est pas contagieux, parce que cela ne s'attrape pas facilement ?

CLASSE DE GEOGRAPHIE

LE PROFESSEUR. — Que savez-vous sur le Bosphore ?

L'ELÈVE BOIREAU. — M'sieur, c'est avec ça qu'on fait des allumettes.

CLASSE DE MUSIQUE

LE PROFESSEUR. — Combien y a-t-il de ré ?

UN ÉLÈVE. — Le ré naturel, le ré dièse, le ré bémol.

UN CAMARADE. — Eh bien, et le ré chaud, que tu oublies ?

CHEZ LE PHOTOGRAPHE

— COMMENT désirez-vous que je prenne votre petit garçon, Madame ? En pied ?

LE PETIT GARÇON. — Oh ! non, Monsieur, j'aimerais mieux la tête.

Incroyable, mais vrai...

Inspiration

BEAUCOUP d'écrivains ou d'artistes ne peuvent créer leurs œuvres que dans une certaine ambiance, dans certaines conditions.

Innombrables sont ceux qui, paraît-il (et même sans le moins du monde être artistes), ne peuvent trouver leurs idées que dans la fumée d'une cigarette !

Musset, lui, c'est bien connu, n'avait d'inspiration que sous l'influence de l'alcool.

Mais d'autres furent plus fantaisistes, et leurs procédés ne sont pas toujours à la portée de tout le monde !

C'est ainsi que Gluck ne pouvait, paraît-il, composer qu'au soleil.

Alors, il installait son piano au milieu d'un pré et attendait que l'astre voulût bien paraître. Mais comme il se faisait parfois attendre, Gluck, en homme de précaution, et pour patienter confortablement, apportait avec lui... deux bouteilles de champagne.

De quoi avoir le soleil dans le cœur, même par temps de brouillard !

Haydn, lui, n'aurait rien pu faire sans avoir revêtu au préalable ses plus beaux habits.

Quant à Cimarosa, sa musique ne pouvait naître qu'au milieu du tumulte.

Les biographes nous le décrivent hanant véhémentement une taloche à l'un de ses enfants, criant quelque injure à sa femme, réprimandant la domestique et... caressant son chien, tout cela en jetant, par-ci, par-là, quelques notes sur son manuscrit !

Horloge parlante

NOUS n'avons pas toujours eu, pour nous donner l'heure exacte, les merveilleux instruments de précision que sont les horloges parlantes.

Pendant longtemps, c'est un canon qui donna aux Parisiens l'heure... exacte à midi.

En 1786, un certain Rousseau avait installé au Palais-Royal, sur la ligne du méridien de Paris, un petit canon-chronomètre en cuivre qui retentissait à midi... quand il faisait du soleil.

La Révolution, la Convention, la Terreur, le Directoire, l'Empire, la Monarchie de Juillet, la Révolution de 1848, jours sombres et jours de gloire, ont ainsi passé sans que le petit canon cessât son office.

Pendant le Directoire, il avait été placé à la fenêtre d'un des plus célèbres cafés du Palais-Royal, le Caveau, où se réunissaient

toutes les vedettes de l'époque : Cambacérès, Boilédieu, David, etc...

Quand il faisait du soleil, le canon partait bien à midi. Mais quand il faisait sombre ?

Eh bien ! les consommateurs allumaient sa mèche avec leur pipe, et le canon tonnait quand même ! O précision du quatrième ton !...

A la fin du Directoire, le petit canon fut installé à sa place définitive, et pendant bien longtemps encore il devait régler les montres et les vies.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

vous

Où allons-nous ?

Connaissez-le service téléphonique ? Si vous ne le connaissez pas, nous vous engageons à vous en servir rapidement. Il vous permettra de donner ou de recevoir des renseignements à votre bureau, à votre domicile, à votre magasin, à votre usine, à votre atelier, à votre chantier, à votre ferme, à votre hôtel, à votre restaurant, à votre garage, à votre cinéma, à votre théâtre, à votre café, à votre cabaret, à votre boîte de nuit, à votre dancing, à votre cercle, à votre club, à votre casino, à votre bar, à votre pharmacie, à votre épicerie, à votre boulangerie, à votre boucherie, à votre poissonnerie, à votre fruiterie, à votre laiterie, à votre crémerie, à votre charcuterie, à votre pâtisserie, à votre confiserie, à votre librairie, à votre papeterie, à votre bijouterie, à votre horlogerie, à votre parfumerie, à votre coiffeur, à votre salon de beauté, à votre tailleur, à votre couturier, à votre modiste, à votre chapelier, à votre cordonnier, à votre bottier, à votre chemisier, à votre lingerie, à votre mercerie, à votre quincaillerie, à votre droguerie, à votre fleuriste, à votre horticulteur, à votre pépiniériste, à votre antiquaire, à votre brocanteur, à votre tapissier, à votre décorateur, à votre ébéniste, à votre menuisier, à votre serrurier, à votre vitrier, à votre peintre, à votre plombier, à votre électricien, à votre chauffagiste, à votre ramoneur, à votre entrepreneur, à votre architecte, à votre ingénieur, à votre expert, à votre notaire, à votre avocat, à votre huissier, à votre agent d'affaires, à votre banquier, à votre agent de change, à votre courtier, à votre assureur, à votre agent de voyages, à votre agent de publicité, à votre imprimeur, à votre photographe, à votre cinéaste, à votre journaliste, à votre agence de presse, à votre agence de renseignements, à votre agence de location, à votre agence de transports, à votre agence de déménagements, à votre garagiste, à votre loueur de voitures, à votre marchand de pneus, à votre marchand de cycles, à votre marchand de motocyclettes, à votre marchand de bicyclettes, à votre marchand de pièces détachées, à votre marchand de cycles et motocyclettes, à votre marchand de cycles et bicyclettes, à votre marchand de motocyclettes et bicyclettes, à votre marchand de cycles, motocyclettes et bicyclettes, à votre marchand de pièces détachées de cycles, motocyclettes et bicyclettes, à votre marchand de pièces détachées de motocyclettes et bicyclettes, à votre marchand de pièces détachées de cycles

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Succession de feu le Commandant GEORGES DOUIN

Vendredi 21 et Dimanche 23 Janvier
AU CAIRE
19, Rue Kasr El Aaly (Garden-City)

RICHE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES
de la
TRES IMPORTANTE COLLECTION
de MEUBLES, OBJETS D'ART, TAPIS, TABLEAUX, etc. etc.

Vendredi 28, Samedi 29 et Dimanche 30 Janvier
VENTE DE LA BIBLIOTHEQUE
comprenant:
LITTERATURE - ART - HISTOIRE - VOYAGES IMPORTANTE COLLECTION D'OUVRAGES sur:
EGYPTE: Voyages anciens - Description Pittoresque - Mohamed Ali, etc. etc.
TURQUIE: Ottoman, Voyages, Costumes, etc.
PROCHE - ORIENT: Chine, Syrie, Arabie, etc.
EXTREME - ORIENT: Chine, Japon, Indes, etc.
(Le Catalogue est à la disposition du public)
EXPOSITION PUBLIQUE: Jeudi 27 Janvier de 10 à 17 h.
L'Expert Comte-Priseur:
M. G. LEE
7, Rue Kasr-el-Nil
(Kasr el-Nil) - Tél. 24468.

Oliver Twist
CINEMA RIVOLI
dès 17 Janvier 1949

GRANDE VENTE AUX ENCHERES A ZAMALEK
Dimanche 16 Janvier à 10 h. a.m.
GRANDE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES
Beaux Meubles et superbes bibelots
17, rue Al Aziz Fahmy (Entrée rue Al Aziz Mohamed, derrière le Bureau de Poste Ezbekieh, Canada en face) Le Dimanche 16 Janvier 1949 à 10 heures a.m. précises. Belle chambre à coucher Louis XV, Salons, Chambres à coucher modernes, Tapis, Argenterie, Service de table, Lustres, Bronzes, Pendules, Tableaux, Glaces, Bibelots, Objets d'art, Vaisselle, Cristaux, Verrerie, Lingerie, Literie, Batterie de cuisine, Réfrigérateur Electrolux 6 pieds, etc. etc.
VISITE AUJOURD'HUI
Le commissaire-priseur:
EZZAT.

Important Belgian concern seek well introduced Agents in the Near and Far East to write with full details and references:
BP 95, Haren Brussels, Belgium.

L'attentat du Palais de Justice

La police effectue de nombreuses perquisitions et saisit des documents importants. - Le prév. un complice tirait devant le tribunal militaire, la semaine prochaine

LE GENERAL CHAPIK HECHMI BEY

Toujours sur l'opinion du Commandant Georges Douin, nous nous sommes rendus au Palais de Justice où nous avons eu un entretien avec Maître Hechmi bey, Procureur Général.

Le Procureur, assisté du Juge de 1ère classe M. Hassan Ali Hamdy, Chef du Parquet, Mr. Ibrahim Abdel Aziz, Chef du Parquet du Caire, M. Mohamed Ali Hamdy, Chef du Parquet de Gizeh

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

LES Etats-Unis et la Russie s'arment à la suite de la guerre. Ne faut-il pas, dès lors, s'attendre à ce que, tôt ou tard, nous nous trouvions entraînés dans un conflit ?

La paix que l'on vient de conclure, en Europe, n'est pas une paix définitive. Elle n'a été ratifiée que par vingt-quatre nations sur les cinquante-cinq qui participèrent directement ou indirectement à la guerre. Elle n'a pas été signée par l'Allemagne, par l'Autriche, par la Hongrie, par la Roumanie, par la Bulgarie, par la Finlande, par l'Italie et par l'Union soviétique.

Dans les relations passées entre les nations, il n'y a jamais eu de paix définitive. Mais aujourd'hui, les deux grandes puissances qui ont remporté la victoire et dominent le monde, dont l'influence s'étend à la moitié du continent européen, sont séparées par un rideau de fer.

Pourquoi ? Quelles sont les causes profondes de cette rupture ? Quelles sont les chances de paix ou de guerre ? Quelle est la politique de l'Union soviétique ? Quelle est la politique des Etats-Unis ? Il y a trois hommes qui peuvent répondre à ces questions : ce sont Staline, Truman et Eisenhower. Staline ne répondra pas. Truman ne répondra pas non plus, car il est trop engagé dans la politique intérieure et extérieure de son pays. Mais Eisenhower, qui a été mêlé à tous les événements de la guerre, qui a participé à la paix, qui a vu de près les deux grands blocs, peut nous donner son point de vue.

Durant la guerre, il avait été chargé par Roosevelt de la mission la plus importante qui ait été confiée à un homme : celle de commander en chef les armées alliées de l'Ouest et l'Ouest.

LUNDI PROCHAIN
OPERA AIR CONDITIONNE
LA GRANDE SEMAINE DE GALA!
UNE EXPLOSION VIVANTE ET FANTASTIQUE EN TECHNICOLOR
LIFE WITH FATHER
WILLIAM POWELL-IRENE DUNNE
4 SEANCES PAR JOUR
CLASSEE DA'Y
RC-3312

CETTE BROSSE A DENTS A UN SECRET DE SANTÉ

Ce nettoyer correctement les dents, voilà l'essentiel. Une brosse à dents Wisdom est destinée à atteindre les parties les plus inaccessibles et parfois aux coins dont vous soupçonnez à peine l'existence. Les touffes drues forment un U de la Wisdom atteignent les recoins les plus difficiles, et sont légèrement espacées afin de pénétrer entre les dents. Les touffes souples nettoient sans irriter les gencives. Un manche en vrai bakélite, incassable, assure une parfaite maîtrise de la brosse. Achetez aujourd'hui pour avoir la Wisdom en vue certainement bien, inspectée à la poussière, une remise : 3 touffes, 5 rangées. Grandes personnes, 6 rangées de touffes. Enfants, 4 rangées de touffes. Demandez-la bien vous; la Soie's Wisdom, existe plus petite aussi, 7 rangées

Wisdom

LA BROSSE A DENTS EN NYLON A LA FORME SCIENTIFIQUE CONÇUE

COMMENT BROSSER LE DESSUS DES DENTS DU FOND. Placez la brosse légèrement sur les dents du fond, les touffes dirigées vers la gencive. Faites la brosse pour éliminer la matière alimentaire. Alors, tout une fonction du palpeur, changez de côté et brossez de la même manière les dents de l'autre côté de la mâchoire supérieure. Ces deux dents sont entre l'Est et l'Ouest.

Wisdom

FABRIQUÉE EN ANGLETERRE PAR ADDIS LTD., FONDÉ EN 1780
DISTRIBUTEURS : S. CORONEL & CO. (Near Bank) LTD. B. P. 1750, LE CAIRE, ÉGYPTE, R. C. 66020

Les Mémoires d'Eisenhower

53.-La grande leçon de la guerre

Eisenhower visite la Russie

Ike invité en Russie. — Staline : « Il faut développer l'esprit guerrier ». — Budienny mécontent de la reddition japonaise. — Pourquoi Zhukov a-t-il disparu ? — L'intégrité morale, la grande clé du succès

LE président et son Etat-major, après avoir quitté Washington, parlèrent pour la France par trains spéciaux. Ils devaient y rencontrer à Paris le général de Gaulle, président du gouvernement provisoire, et, le lendemain, aller à Reims. Cette entrevue, qui n'eut pas lieu en fait, me fit une grande impression.

A mon arrivée à Marcus, mes deux fils, John et Milton, qui étaient à l'Académie, leur vint leur ami Merle-Smith, qui était alors aide-de-camp du général Marshall. Nous fûmes présentés à notre hôte, le général de Gaulle, et à sa famille. Nous nous rendîmes ensuite à l'Elysée, où nous fûmes reçus par le président Auriol et sa femme. Nous nous rendîmes ensuite à l'Hôtel de Ville, où j'eus l'honneur de recevoir la médaille militaire. Je me rendis ensuite à la tombe du Soldat inconnu, où je déposai une gerbe de fleurs. Puis nous nous rendîmes à l'Arc de Triomphe, où nous allumâmes la flamme du souvenir.

Le lendemain, nous nous rendîmes à Reims, où le général Eisenhower avait établi son quartier général. Nous fûmes reçus par le général Smith, son chef d'état-major, et par le général Strong, chef du service de renseignements. Le général Eisenhower nous reçut ensuite dans son bureau. Il me parut très fatigué, mais il était heureux de nous voir. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire.

Le lendemain, nous nous rendîmes à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne.

Staline : « Il faut développer l'esprit guerrier »

NOUS avions, dans l'après-midi, une conférence stratégique, présidée par le président Truman, à laquelle assistaient, outre mon beau-père, plusieurs autres personnalités civiles et militaires. Le président Truman nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire.

Le lendemain, nous nous rendîmes à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne.

Aigris par l'expérience

LE soir même, mon beau-père, mon beau-frère et moi dînâmes avec le président Truman. Le président Truman nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire. Il nous dit qu'il avait l'intention de rentrer à Washington le 15 mai, pour y recevoir la médaille militaire.

Le lendemain, nous nous rendîmes à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne.

La disparition de Zhukov

MAIS, hélas, ce dîner fut assombri par un événement qui, à l'époque, n'avait pas encore été annoncé officiellement : la disparition du maréchal Joukov. Il n'en avait pas été question publiquement, mais on savait que Joukov était en disgrâce. Il n'en avait pas été question publiquement, mais on savait que Joukov était en disgrâce. Il n'en avait pas été question publiquement, mais on savait que Joukov était en disgrâce.

Le lendemain, nous nous rendîmes à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne. Il nous fut donné un dîner à la Maison Blanche, à Berlin, où nous fûmes reçus par le général Clay, commandant en chef des forces américaines en Allemagne, et par le général Robertson, commandant en chef des forces britanniques en Allemagne.

Le général Eisenhower et ses enfants, dans leur « home » de Washington, quelques semaines avant son départ pour l'Europe.

Ce que doivent apprendre les démocraties

LES démocraties doivent se préparer à la guerre, mais elles ne doivent pas oublier que la guerre n'est pas le but de la politique. Elles doivent se préparer à la guerre, mais elles ne doivent pas oublier que la guerre n'est pas le but de la politique. Elles doivent se préparer à la guerre, mais elles ne doivent pas oublier que la guerre n'est pas le but de la politique.

Le maréchal Staline est arrivé au pouvoir par la force. Il a éliminé ses rivaux, ses adversaires, ses ennemis. Il a éliminé ses rivaux, ses adversaires, ses ennemis. Il a éliminé ses rivaux, ses adversaires, ses ennemis

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Restaurant KURSAAL
RUE ELG BEY
UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL POUR QUELQUES JOURS ENCORE
Le fameux jongleur
ROBERTO CHIESA et sa compagne
dans des nouveautés leurs étonnants...
l'homme au diable au corps
VALDEMARO
le grand comique qui vous fera rire aux éclats avec sa verve inouïe...
Le gracieuse interprète de la chanson grecque moderne
COULA EFSTRATOPOULO
Tous les soirs :
DINER DANSANT
avec LOUIS MILLS ORCHESTRA

Exigez la Marque de confiance
BRANDY MELINIOTIS
LIMASSOL
Chypre

réputé pour sa qualité supérieure
Agents dépositaires :
Chr. MELINIOTIS & Frère
TEL. 24850 — TEL. 20211

CESSEZ CETTE TOUX
Aidez votre guérison de l'influenza et du rhume en prenant le Sirop ALLEN'S, contre la toux.
Le Sirop ALLEN'S est employé pour le traitement des inflammations pulmonaires et de l'influenza.
Il est produit par les laboratoires Allen et Hanburys d'Angleterre.
Vendu dans toutes les PHARMACIES et Droguerie.
AGENTS
EGYPTIAN & BRITISH TRADING Co.
Le Caire - Alexandrie

ABOU NAKHLA

Le Superphosphate qui était distribué par la Banque du Crédit Agricole pendant la guerre est maintenant vendu au tarif officiel de P.T. 105 le sac de 100 kilos
c'est un produit de la
Société Financière et Industrielle d'Egypte
Kafr El Zayat
Pour avoir une bonne récolte de blé, orge, fèves, coton, riz et fruits, utilisez le superphosphate ABOU NAKHLA.

ALEXANDRIE, SECONDE CAPITALE

Rédaction : 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 24267 — Publicité : Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel; Tél. 27412

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

REMERCIEMENTS

Madame Victoria Van Dissel-donck et ses enfants prient de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance pour les nombreuses marques de sympathie qu'ils ont reçues à l'occasion du décès de leur époux et père Monsieur Victor Van Dissel-donck.

PEINTURE

Le très bon artiste Achille Pinto vient d'exposer quelques-unes de ses œuvres au « Fouad Club ». Il y a là un très joli choix de paysages et de natures mortes, avec une jolie recherche de la lumière.

COCKTAIL - PARTY

Le cocktail-party donné à l'occasion de la fête nationale par le Consul de Grèce et Madame Kyriakos Varvaressos a réuni dans les salons de la Résidence consulaire de Grèce, à Ramleh, une nombreuse assistance.

NOTRE CONFRERE «AL - CHAZI»

Notre confrère «Al-Chazi» du 15 courant publie un article élogieux sur notre journal, dont il souligne la tenue et la présentation.

Nous remercions «Al-Chazi» de ses aimables appréciations et nous lui souhaitons une longue et heureuse existence.

Nous le donnons à titre d'information aux personnes qui désirent faire insérer des annonces dans notre journal.

Pour mémoire, nous le signalons également à nos lecteurs qui désirent faire insérer des annonces dans un journal égyptien.

Nous ne donnons ici que quelques exemples de la variété des sujets traités dans notre journal.

Nous ne saurions trop engager nos lecteurs à nous faire part de tout ce qui peut intéresser la vie sociale à Alexandrie.

Trop de pannes d'électricité !

Alexandrie est actuellement, depuis quelques semaines, victime d'une véritable épidémie de pannes d'électricité. Rien de plus désagréable et parfois même dangereux que ces pannes qui se produisent à l'improviste.

M. Tadros, qui a la compétence et l'autorité voulues pour en connaître, nous a donné à ce sujet quelques explications intéressantes.

Nous ne saurions trop le remercier de nous avoir fait connaître les causes de ces pannes, qui sont dues, en effet, à des accidents parfois inévitables, mais aussi à des négligences.

Il faudrait que la compagnie prenne enfin des mesures pour remédier à cet état de choses.

La vie universitaire

L'école des infirmières. — Le département des activités sociales

L'école d'infirmières aide, par l'école de diététique locale, de carrière en carrière du jeune personnel.

Un vœu de cet heureux succès. Mlle Chamberlain, en effet, a été nommée directrice de l'école d'infirmières de l'Université américaine de Beyrouth.

Le quota de l'Egypte en pétrolin ne sera pas augmenté

Le Comité des importations et exportations a décidé de ne pas augmenter le quota de pétrolin pour l'Egypte, qui est de 2.500 tonnes d'où de nombreuses plaintes.

Le ministère de l'approvisionnement, se rendant compte des difficultés que rencontrent les importateurs de pétrolin, a décidé de porter le quota de 2.500 à 3.000 tonnes.

Cette décision, dans la pratique, ne changera pas grand'chose, car les importateurs ne pourront pas faire venir plus de pétrolin qu'auparavant.

Les débats contradictoires aux "Amitiés Françaises"

Il y a eu une vraie réunion, hier, aux Amitiés Françaises, ouverte à tous les membres, sans aucune exception.

M. Dubail avait eu, en effet, l'excellente idée de faire une conférence d'un tout spécialiste à la fois, sur un sujet d'actualité brûlante, capable de passionner tous les auditeurs et d'intéresser, par conséquent, tout le monde.

Le sujet choisi était délicat : il s'agissait de la question du logement, et la conférence devait être faite par M. Ibrahim Abdel Rahman, président du Comité des Loyers.

Le premier point qui a été discuté a été celui de la création d'une commission de conciliation, qui aurait pour but de régler à l'amiable les différends entre propriétaires et locataires.

Cette commission, qui aurait à sa tête un président, serait composée de deux membres, l'un désigné par le propriétaire, l'autre par le locataire.

Le président aurait alors à décider entre les deux membres qui ne seraient pas d'accord, et sa décision serait sans appel.

Le président aurait également le droit de faire des enquêtes sur les lieux, afin de se rendre compte de l'état des appartements.

Le président aurait aussi le droit de faire exécuter les réparations nécessaires, aux frais du propriétaire, si celui-ci refusait de les faire.

Le président aurait enfin le droit de fixer le montant des loyers, en tenant compte des prix de location des appartements similaires.

Quelques personnes intervinrent alors pour demander des précisions sur certains points, mais dans l'ensemble tout le monde fut d'accord sur les principes qui venaient d'être proposés par M. Ibrahim Abdel Rahman.

Le ministre est resté, il est vrai, pour répondre à ces questions, mais il n'a pas dit grand'chose.

Il a simplement déclaré qu'il était d'accord sur le principe de la création d'une commission de conciliation.

Le ministre est resté, il est vrai, pour répondre à ces questions, mais il n'a pas dit grand'chose.

Il a simplement déclaré qu'il était d'accord sur le principe de la création d'une commission de conciliation.

DES DEVISES RARES A LA DISPOSITION D'UNE GRANDE FILATURE

Une grande filature industrielle française d'Alexandrie, désirant importer des machines et pièces détachées, a besoin de devises rares pour effectuer ses règlements.

Elle possède, dans le pays, des fonds en livres égyptiennes, qu'elle est disposée à mettre à la disposition de toute personne ou firme qui lui procurera les devises rares dont elle a besoin.

Les personnes ou firmes intéressées sont priées de s'adresser à la filature, qui leur donnera tous renseignements.

Un étudiant est dépouillé d'une somme de 1.300 livres!

Abdel Salem Ahmed, étudiant de la Faculté polytechnique de Fouad 1er, a porté plainte au poste de police de Ramleh.

Il a déclaré que le portier d'un immeuble de la rue Nébi Daniel, dont il est propriétaire, lui a volé une somme de 1.300 livres.

Le portier, nommé Abdin, a avoué. Il a été arrêté et mis à la disposition du parquet.

Un festival du film au «STRAND»

Le Cocktail Stanley est un établissement d'hiver de haut standing, qui ouvrira ses portes le 15 courant.

Il sera situé exactement sur la plage, à deux pas de la gare de Sidi Bishr.

Le Cocktail Stanley est un établissement d'hiver de haut standing, qui ouvrira ses portes le 15 courant.

Il sera situé exactement sur la plage, à deux pas de la gare de Sidi Bishr.

Un intéressant jugement en matière d'indemnités

En 1941, à la suite des Travaux des troupes de Rommel en Syrie, les Anglais avaient fait appel à la réquisition d'une trentaine de bateaux égyptiens.

Parmi eux se trouvait celui du Mary Bridge, qui transitait dans une entreprise de mines et de transport.

Le tribunal national d'Alexandrie, qui connaît aujourd'hui de cette affaire, a décidé que l'indemnité à payer à la société propriétaire du bateau serait de 15 pour cent.

ADRIEN ADRIUS à l'Auberge Bleue

Les soirées se suivent, et ne se ressemblent pas.

Celle d'hier, à l'Auberge Bleue, était particulièrement réussie, grâce à la présence d'Adrien Adrius, qui a été, il y a quelques années, le chouchou de la Haute Société alexandrine.

Adrien Adrius est un chanteur de charme, qui a su conquérir son public par sa voix chaude et prenante, et par son art de dire une chanson.

Il a chanté, hier soir, avec beaucoup de succès, plusieurs de ses anciennes chansons, et aussi quelques nouvelles, qu'il a créées pendant son séjour au Caire.

Adrien Adrius a été longuement applaudi, et il a dû bisser plusieurs de ses chansons.

Il a été entouré, après son tour de chant, par de nombreux amis, qui lui ont fait une ovation.

Les importateurs de conserves alimentaires se plaignent

(De notre rédacteur d'Alexandrie)

Au cours de la réunion tenue hier, sous la présidence de l'Honorable Ibrahim Fahmy Abdel Rahman, sous-secrétaire d'Etat aux approvisionnements, les importateurs de conserves alimentaires ont présenté leurs doléances.

Ils ont déclaré que, depuis le début de la guerre, ils ont été victimes d'une véritable injustice.

Ils ont, en effet, été obligés de vendre leurs marchandises à des prix inférieurs à ceux qu'ils avaient payés.

Ils ont demandé que cette situation cesse.

Le représentant du sous-secrétaire d'Etat aux approvisionnements a répondu que la question serait étudiée.

Un conducteur victime de son ingéniosité

Mohamed Ali, conducteur d'une voiture appartenant à un riche propriétaire de Ramleh, a été arrêté par la police.

Il a été accusé d'avoir volé une somme de 1.000 livres à son patron.

Mohamed Ali a avoué. Il a déclaré qu'il avait trouvé un moyen très simple de voler son patron.

Il a, en effet, pris l'habitude de faire signer à son patron des chèques en blanc.

Il a ensuite rempli ces chèques à son profit.

Mohamed Ali a été mis à la disposition du parquet.

La conférence de Mme Alice Nicolaïdès

Mme Alice Nicolaïdès a donné, hier, à la Bibliothèque municipale, une conférence sur le thème : « Ce que nous devons à la Grèce ».

Mme Nicolaïdès a montré, avec beaucoup de talent, ce que la civilisation moderne doit à la Grèce antique.

Elle a parlé de la littérature, de la philosophie, de la science, de l'art, de la politique, de la religion, et a montré ce que chacune de ces branches de l'activité humaine doit à la Grèce.

Elle a terminé sa conférence par un vibrant appel à la paix.

M. Nicolaïdès, consul de Grèce, a remercié Mme Nicolaïdès de sa conférence.

Un contrebandier victime de son ingéniosité

Youssef Ali, qui a été arrêté par la police, a été accusé de contrebande.

Il a, en effet, été trouvé en possession de 200 livres en or, qu'il avait cachées dans la doublure de son veston.

Youssef Ali a été mis à la disposition du parquet.

Les Courses à Guézireh

RÉUNION D'AUJOURD'HUI

1ère COURSE : 1 h. p.m.
Prix Sayegh. 1.600 m.
POUR DJIAN
2ème COURSE : 1 h. 30 p.m.
Prix Ghattas. 1.600 m.
POUR ABOUD
3ème COURSE : 2 h. p.m.
Prix Ghattas. 1.600 m.
POUR KAIER
4ème COURSE : 2 h. 30 p.m.
Prix Ghattas. 1.600 m.
POUR ABOUD
5ème COURSE : 3 h. p.m.
Prix Ghattas. 1.600 m.
POUR MAJOR ES WADD
6ème COURSE : 3 h. 30 p.m.
Prix Ghattas. 1.600 m.
POUR ABOUD

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY

ASSASSINAT EN MUSIQUE

(à suivre)

Battu des vents, un pan de la Cathédrale de Capoue s'écroule

Depuis quelques jours, le vent soufflait en tempête sur la région de Capoue, et la pluie tombait sans discontinuer.

Hier, vers 7 h. 45 p.m., un pan de la cathédrale de Capoue s'est écroulé.

Heureusement, il n'y a pas eu de victimes, car la cathédrale était fermée au public.

Les dégâts sont importants.

ALEXANDRIE
RECITAL DE PIANO
THEMELI
Ce soir
AU LYCEE FRANÇAIS
à 6 h. 15
THEMELI
assume ce Angleterre comme
«UN DES PLUS GRANDS PIANISTES DU SIECLE»
THEMELI
A ALEXANDRIE
Location chez Pleyel

LE DEPART DES UNITES ITALIENNES LIVREES A L'U.R.S.S.

Rome, 5 fév. — (A.F.P.). — Le ministère italien des Affaires étrangères a déclaré officiellement, hier soir, que le rapatriement des unités italiennes livrées à l'U.R.S.S. par le gouvernement de Badoglio, en vertu de l'armistice, était terminé depuis quelques jours.

Le dernier train, qui a quitté la Russie le 31 janvier, a franchi la frontière polonaise le 2 février.

Il transportait 1.000 hommes, dont 800 officiers.

Notre corps d'armée, qui comptait 60.000 hommes, a perdu 40.000 hommes, dont 30.000 sont morts de maladie pendant la guerre, ou sont morts après leur capture.

Les 20.000 survivants ont été rapatriés.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Notre Page Economique et Financière

Pour augmenter la production des céréales

LES CULTURES DE BLE REGEVRONT UN PLUS GRAND QUOTA D'ENGRAIS

Le premier des engrais chimiques à présenter intéressé les céréales agricoles égyptiens est le nitrate de soude. Il est connu, par ordre de mérite et par ordre d'utilisation, à l'Egypte, sous le nom de « Chili ». Les autres engrais azotés sont moins employés en Egypte que dans les autres pays.

Mais cela serait, à notre avis, une erreur de ne pas employer davantage les engrais azotés.

Le prix actuel du nitrate de soude est de 10 livres égyptiennes la tonne.

Le Comité des Engrais vient de décider de réduire ce prix de 10 livres égyptiennes la tonne.

De plus, le Comité a décidé d'accorder des facilités de paiement aux cultivateurs de coton, de blé, de riz et de légumes.

Un conseil régional des pêcheries dans le Moyen-Orient

Il relèvera de l'organisation des vivres et de l'agriculture

Le Dr. Marcel Hénon, ingénieur en chef de l'Administration des pêcheries de la France d'outre-mer, a été nommé directeur du Centre de recherches océanographiques et des pêches de Beyrouth.

Le rapport relève la pénurie de poisson qui s'est fait sentir dans les centres de consommation du Moyen-Orient, et souligne l'importance que pourrait avoir, pour l'alimentation de la région, le développement de la pêche.

Le rapport note également que les pêcheurs ne disposent que d'un matériel rudimentaire et d'un mauvais outillage.

Le Centre projette donc d'étudier les moyens de remédier à cet état de choses, de développer la pêche, et de former des techniciens.

Le Centre projette aussi d'étudier les moyens de développer la pêche en eau douce, et de former des techniciens.

Le Centre projette aussi d'étudier les moyens de développer la pêche en eau douce, et de former des techniciens.

Le Centre projette aussi d'étudier les moyens de développer la pêche en eau douce, et de former des techniciens.

La transformation des ordures ménagères en engrais organiques

Le choix du terrain sur lequel l'usine sera érigée

Le projet de la municipalité du Caire en vue de la transformation des ordures ménagères en engrais organiques a été approuvé par le Conseil des Ministres.

Mais le gouvernement impose certaines conditions au sujet du choix du terrain sur lequel l'usine sera érigée.

Le Conseil des Ministres a décidé que l'usine ne devra pas être construite dans les zones de culture ou de pâturage.

Le Conseil des Ministres a également décidé que l'usine ne devra pas être construite dans les zones de culture ou de pâturage.

Le Conseil des Ministres a également décidé que l'usine ne devra pas être construite dans les zones de culture ou de pâturage.

L'EXPORTATION DE RIZ SERA SOUMISE A UNE NOUVELLE REGLEMENTATION

VU LES CIRCONSTANCES PRESENTES

Les détails du projet élaboré par le ministère du Commerce et de l'Industrie

Le ministère du Commerce et de l'Industrie a élaboré un projet de loi qui sera soumis au Conseil des Ministres dans les prochains jours.

Ce projet a pour but de réglementer l'exportation du riz, qui, en raison des circonstances présentes, doit être soumise à une réglementation spéciale.

LES RAISONS DE CETTE REGLEMENTATION

La réglementation actuelle est, en effet, insuffisante. Elle ne permet pas, notamment, de fixer le prix du riz à l'exportation.

Or, il est nécessaire de fixer le prix du riz à l'exportation, afin d'éviter que les exportateurs ne fassent des bénéfices excessifs.

LES DECRETS D'IMPUTE

Le nouveau projet de loi prévoit que le prix du riz à l'exportation sera fixé par décret du Conseil des Ministres.

Le Conseil des Ministres a également décidé que l'exportation du riz ne pourra se faire que par l'intermédiaire de la Banque Nationale d'Egypte.

L'EMBARGO

Le Conseil des Ministres a également décidé que l'exportation du riz ne pourra se faire que par l'intermédiaire de la Banque Nationale d'Egypte.

Le Conseil des Ministres a également décidé que l'exportation du riz ne pourra se faire que par l'intermédiaire de la Banque Nationale d'Egypte.

La circulation fiduciaire en Syrie et au Liban

Beyrouth, le 5 (AFP). — Au 31 décembre, la circulation fiduciaire totale en Syrie et au Liban s'élevait à 1.000.000.000 de livres syriennes et libanaises, contre 1.000.000.000 en 1941. En 1942, la circulation fiduciaire a donc été multipliée par 10.

Le montant des billets en circulation était, au 31 décembre 1942, de 1.000.000.000 de livres.

Chronique hebdomadaire de la Bourse des Valeurs

Bon départ.-Fortes plus-values.-Un incident politique, une bombe, et le marché devient irrégulier; mais le ton général demeure excellent.-Hausse soudaine de la Oilfields.-Un mouvement en Egyptian Markets.-Demande suivie en Rayonne Misr. L'emprunt 3 1/4% à 107/8.-Reprise des Bancaires.-Du nouveau parmi les Sociétés hôtelières.-Bonne tenue des Foncières.-La Fondateur Héliopolis en vedette.-De la fermeté chez les Industrielles.-Pour la Zama, la parole appartient aux actionnaires. Bolanachi.- Interessantes informations au sujet de la Salt & Soda

Revue hebdomadaire du Marché des Cotons

Nouvelle poussée des prix. - Tendance très ferme. - Position serrée des cotons longue soie. - Développement de la demande étrangère. - Intervention prochaine de la France à la suite de l'accord commercial franco-égyptien

C.G.D.T.
LIGNES AÉRIENNES LIBANAISES
LE CAIRE-BEYROUTH
5 SERVICES PAR SEMAINE
LE CAIRE-BAGDAD
1 SERVICE PAR SEMAINE
LE CAIRE-ISTANBUL
1 SERVICE PAR SEMAINE
Renseignements :
Le Caire: Imm. Stephanos - Tél. 45670
Alexandrie: 3, rue Fouad 1er - Tél. 21527
Et toute Agence de Voyage reconnue

CHRONIQUE DE PORT-SAID

(De notre rédaction, rue Sultan Hussein)

Le R.P. Chauleur

peintre et écrivain de talent est parmi nous

THEATRE ROYAL DE L'OPERA
SAISON DU GRAND BALLET DE MONTE-CARLO
La Direction du Théâtre Royal de l'Opéra informe son honorable public que la matinée de Mardi 19 devait être reportée au Mercredi 10 janvier 1945, à 5 h. p.m.

VERRES - CRISTAUX
GLACES
TRIPLEX pour Automobiles
GRAVURE sur VERRE
MIROITERIE N. Anthopoulo

Kensitas
CIGARETTES
EXTRA SIZE

A VENDRE
BATEAU TOURISTE: 150 Passagers - Moteurs Diesel
CHALUTIER : 100 Tonnes - Diesel 500 HP.
CABOTEUR : 100 Tonnes.
MOTOR-YACHT : 16 mètres - Aménagement luxueux - Diesel 2x100 HP.
VEDETTE RAPIDE de Haute Mer - 15 mètres. deux Diesels, 165 HP.
MOTOR-YACHT : de 12,50 mètres.
VOILIERS : de 7, 9 et 12 mètres.
S'adresser à :
BUREAU D'ETUDES ET DE CONSTRUCTIONS NAVALES
28, Square Coghen — UCCLE — BRUXELLES
Adresse Télégraphique — ZAITZEFF

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

vous

La politique de l'Etat

Pour avoir vue mes chères de la politique du ministère actuel (ou plutôt l'actuelle) ? Bien, ou Mal ? Voici ce que pense à ce sujet Mohamed Zaki Aly pacha, et ce qu'il a déclaré à notre envoyé spécial. « Pour ma part, Excellence, a-t-il dit, j'estime que le ministère actuel remplit avec zèle sa mission constitutionnelle et il a droit à notre confiance et à notre appui. Voici le résumé de mon opinion. »

Vous savez, sans doute, qu'il appartient à l'opposition. Il n'empêche que l'ancien ministre de la Guerre de 1936 rendra à l'actuel cabinet la justice qui lui est due. Il ne s'agit pas, en effet, de s'opposer pour s'opposer. Le Conseil des ministres actuel a fait ses preuves. Il a rendu à la Patrie d'éminents services. Il a droit à notre reconnaissance et à notre confiance. Il a droit à notre appui. Il a droit à notre collaboration.

Voilà qui est clair. Et qui est net. Et qui est franc. Et qui est loyal. Et qui est digne. Et qui est sage. Et qui est patriotique. Et qui est tout ce que vous voudrez.

LA PRINCESSE ALY KHAN A LONDRES

Voici la princesse Aly Khan, la femme du prince Aly Khan, fils du richissime Aga Khan. Mme Aly Khan se rend à Londres où elle va rejoindre son époux qui y séjourne déjà depuis quelques jours.

La réserve générale

Dans un long article, s'Abbas Aloui, un spécialiste des questions financières, nous donne son opinion sur le budget de l'année 1950. Il estime que le gouvernement a bien fait de ne pas toucher à la réserve générale. Il est normal que cette réserve, qui a été créée, depuis plus de 10 ans, par l'excédent des recettes, soit employée à couvrir les déficits éventuels. Il serait anormal, d'autre part, que le gouvernement, dans un budget déficitaire, ait recours à de nouveaux impôts, notamment d'ordre indirect, qui frapperaient les consommateurs. Il est donc normal que la réserve de l'année 1949 soit utilisée. Mais, ajoute notre collaborateur, il faut que le gouvernement, dans le budget de 1950, ne prévoie pas de dépenses nouvelles, sauf celles qui sont absolument nécessaires. Il faut, en outre, que le gouvernement fasse un effort sérieux pour réduire les dépenses publiques. Il faut, enfin,

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

VENTE AUX ENCHERES
D'UNE LUXUEUSE VILLA A MEADI
Mardi 18 Janvier à 10 h. a.m.
Terrain et construction d'une superficie de 1.700 M.C. dont une partie couv. par les constructions d'une Villa de 2 étages comprenant à l'int. escalier en bois et escalier de service pour domestiques, un rez-de-chaussée, roof-garden, cuisine et accessoires. Le restant de la superficie forme un jardin entourant la dite Villa avec garage pour trois voitures, chambre pour gardien.
SISE RUE No. 15, VILLA No. 43, angle de la Rue No. 83
Mise à prix L.E. 9.500
2 1/2 o/o droits de criée
La vente aura lieu au Bureau du Commissaire Priseur F. Arcache.
3, Rue Salimas Pacha
Visite dès Aujourd'hui
F. ARCACHE
Tél. 44289

LA SITUATION SANITAIRE DE L'EGYPTE EST EXCELLENTE

«Grâce aux énergiques mesures de prévention prises par les autorités, certaines maladies épidémiques ont complètement disparu du pays»
nous dit S.E. NEGUIB ISKANDAR PACHA, ministre de l'Hygiène

Notant les quelques divergences qui existent entre les chiffres publiés jusqu'ici par les différentes autorités sanitaires, nous avons cru bon de nous adresser à la source même de ces renseignements, c'est-à-dire au Ministère de l'Hygiène, et l'honorable Docteur Mohamed Abdel Moneim Pacha, ministre de l'Hygiène, a bien voulu nous donner les chiffres officiels suivants, qui sont ceux publiés dans le dernier numéro du Bulletin Mensuel de Statistiques.

Le peste, qui ravagea une partie de l'Egypte en 1947, n'a fait que quelques victimes en 1948. Mais ce qui concerne la typhoïde, la variole et le choléra, a complètement disparu en 1948.

Le typhus qui sévissait la région de Kafr El Dawar, a complètement disparu en 1948. Mais on signale quelques cas dans la région de Tanta.

Le paludisme a fait 106 victimes en 1948, contre 116 en 1947, soit une diminution de 10 cas.

LE POURCENTAGE DES DECES

Les principales causes de décès sont les suivantes, par ordre de fréquence: 1) maladies de l'appareil respiratoire, 2) maladies du système nerveux, 3) maladies de l'appareil digestif, 4) maladies de l'appareil circulatoire, 5) maladies infectieuses et parasitaires, 6) maladies de l'appareil génito-urinaire, 7) maladies de la peau et du tissu cellulaire, 8) maladies des os et des organes du mouvement, 9) maladies des glandes endocrines, nutrition et métabolisme, 10) maladies du sang et des organes hématopoïétiques.

Quant aux causes de mortalité infantile, elles sont les suivantes, par ordre de fréquence: 1) maladies de l'appareil respiratoire, 2) maladies infectieuses et parasitaires, 3) maladies du système nerveux, 4) maladies de l'appareil digestif, 5) maladies de l'appareil génito-urinaire, 6) maladies de la peau et du tissu cellulaire, 7) maladies des os et des organes du mouvement, 8) maladies du sang et des organes hématopoïétiques, 9) maladies des glandes endocrines, nutrition et métabolisme, 10) maladies du cœur et des vaisseaux.

STATISTIQUES

Le peuple, par exemple, une diminution de 2.1 % en 1948. Le taux de la natalité a également diminué de 2.1 % en 1948. Le taux de la natalité a également diminué de 2.1 % en 1948.

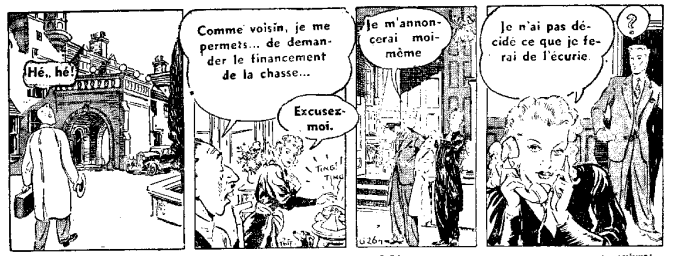
Le taux de la natalité a également diminué de 2.1 % en 1948.

Le taux de la natalité a également diminué de 2.1 % en 1948.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

SALUTS MILITAIRES

— Il ne faut pas que mes relations vous intimident, car nous nous saluons, mais je ne lui parle pas!



JANE ET LE NEW-LOOK (à suivre)

Les grands prix littéraires français pour l'année 1948

Six grands prix littéraires ont été attribués à la fin de 1948 en France. — Quels sont les œuvres et les écrivains qu'ils ont couronnés? — Ceux — et ils sont légion — que la vie littéraire française intéresse, trouveront ci-dessous, présentés sous une forme condensée, tous les renseignements qu'ils peuvent désirer:

Prix Goncourt

« Les Grandes Familles », Grasset, 367 pages. A ne pas offrir aux collectionneurs.

MAURICE DRUON

L'auteur : Maurice Druon, 30 ans. Ecrivain de marines et chansonnier. Ecrivait dans « Marianne » à 17 ans, aurait avec été lauréat du concours général (français) à 16 ans. Est l'auteur avec Joseph Kessel du « Chant des partisans » et du « Chant du retour » dont il termine la musique. Autres ouvrages : « Mégarée (tragédie), « La Dernière Brigade », « Pierrette » « Les Couples doivent s'aimer ».

L'histoire : Le déclin de la bourgeoisie française aux premières années de l'impressionnisme : l'épopée d'une famille des grands bourgeois, des grands « collectionneurs, des hommes politiques des serviables, des médecins, des financiers. La puissance de l'argent à travers les « grandes familles », les Fauvel de la Monnerie, les Larroc-Jouvelaine, les Schlandler, etc... Ils ont beau croire à leur perpétuité, à leur stabilité. Ils sont cependant bien pour le crépuscule. Et avec eux, disparaît toute une époque.

Echantillon : « *Dans les familles comme la nôtre, on ne se suicide pas. On laisse ce aux bourgeois et aux artistes* ».

Prix Fémina

« Les Hauteurs de la ville » (Charlot, 280 pages. Plaira à tous ceux qui ont aimé « La Peste » d'Albert Camus. Se lit comme un roman policier dont on connaîtrait l'assassin et la victime.

L'auteur : Emmanuel Robles, 34 ans. Auteur dramatique et aviateur « chanceux ». A été instituteur. Chaque fois qu'il monte dans un avion, l'appareil est accidenté, mais lui sort indemne. En profite pour faire des reportages sensationnels. Habite Alger. Autres ouvrages : « Montserrat », (théâtre), « Travail d'hommes », « L'Action », Prépare « La Forteresse ».

L'histoire : Alger, 1942. D'un côté les riches marchands qui travaillent pour l'organisation Todt ; de l'autre les patriotes, les résistants. Amaro, l'un des collaborateurs les plus puissants de la ville, a cruellement blessé et humilié le jeune Smail ben Lakder. Smail a juré d'y venger et de tuer Amaro. Le véritable sujet du livre, c'est l'étude de la genèse d'un crime, ses répercussions, ses incidences sur la vie privée du héros.

Echantillon : « *S'ils prenaient Alexandrie, le canal est foutu. Et après ce, mon vieux...* »

Prix Interallié

« Cortiz s'est révolté » (Fayard), 265 pages. Bon pour tous les âges. Plaira aux amateurs de sensations fortes. A ne pas prendre sans une carte détaillée de l'Amérique du Sud.

L'auteur : Henri Cassillon, 37 ans. Journaliste et collectionneur d'armes à feu. Etait rédacteur à « La Bataille ». Joue à la roulette avec science. Un soir a tout de même perdu 8.000 fr. grâce à une martingale savante. Autres ouvrages : « Orteno », « Le Fleuve mort », « Saô Thomé ». Prépare « Le Duel de Surinte ».

L'histoire : Une révolution de palais en Amérique du Sud. L'amour, l'argent, l'ambition mènent le jeu à un train d'enfer. Le tout dans « la Bolivie, ses paysages torrides, ses hauts plateaux. Ses personnages : le général Cortiz, jeune, sadisant, taciturne ; Mme Mathews, l'amie douce et tendre du général ; la fille et ambitieuse Monaiel, la vie privée, conspirateur grise du complot ; don Guzman Cortiz, père du général, intrigant et vaniteux.

HENRI CANTILLOU

Echantillon : *Un escadron composé surtout, d'Indiens Tobas et Pesao civilisés, traîne dans ses tentatives du nord-ouest du Chaco, avait pillé la petite ville d'Or...*

Prix de la cote d'amour

« Le Tout sur le tout » (Gallimard), 275 pages. Réservé aux plus de vingt ans. Bon pour ceux qui aiment les promenades à pied, les flâneries et les discussions.

L'auteur : Henri Calet, 44 ans. Grand voyageur et amoureux de Paris. Aime le climat des Açores qu'il prétend propice au travail (a séjourné à San Miguel) mais n'utilise pas les croquis de ses voyages dans ses livres. Autres ouvrages : « La Belle Lurette », « Le Meninos », « Le Bouquet ».

HENRI CALET

Ne prépare rien : attend l'inspiration.

L'histoire : Il y en a mille, toutes celles qu'Henri Calet veut bien partager avec le lecteur, selon sa fantaisie et son humeur. Cela pourrait s'intituler : « Confession d'un enfant du gastronomique arrondissement ». Henri Calet donne droit de cité en littérature au boulevard du Maine, à l'avenue d'Orléans, au Lion de Belfort. Quatorze juillet, bistrots, congés payés, fêtes foraines de quartier, petites années du poète, Henri Calet, en parcourant les rues de Paris, écrème ses souvenirs et mesure son existence.

Echantillon : « *J'aime surtout la ligne Etoile-Nation parce que le train sort à plusieurs reprises de son tunnel* ».

Prix Théophraste Renaudot

« Voyage aux horizons » (Julliard), 278 pages. Bon pour les « grands ». Plaira à tous ceux qui sont de leur siècle.

L'auteur : Pierre Fisson, 39 ans. Reporter et marin marquant à Bruxelles. Fils d'un industriel français, est né à Tiflis (Russie), et est venu à 3 ans à Paris. Voulait être officier de marine, embarqué par la guerre. A une allure de grosse gamine au Mexique, à voyagé au Brésil, en Amérique du Sud et Nord. Est d'autres ouvrages. Prépare un second roman, dont il n'a pas encore trouvé le titre.

L'histoire : Le voyage aux horizons commence en France à la

PIERRE FISSON

Libération, se poursuit en Allemagne occupée à Berlin et se termine en Amérique du Sud. Pierre Fisson raconte ce qu'il a vu, comme il l'a vu, et la brutalité de son art est celle de la vie. Pas besoin de littérature : les faits parlent d'eux-mêmes. La guerre, les ruines, le marché noir, l'injustice, une civilisation qui va à la dérive. On comprend mal pourquoi Pierre Fisson a mêlé tout cela à une histoire d'amour. Echantillon : « *Qui étions-nous avec nos préjudices, nous les médiocres, les enfants d'une guerre, charnier pour l'autre ?* »

Ciné LUX
RUE EMAD EL DINE TEL 46497
AUJOURD'HUI
CRIME HALEINE PASSION !
Una lettera all'alba
AVEC
Fosco Giachetti
Olga Villi
Jacques Sernas
4 SEANCES PAR JOUR
ABASADVERT R.C. 28.430

CIRQUE OGNI
RUE NAFAK, CHOUBRA
(derrière l'Administration des Téléphones)
LA PLUS FORTE ATTRACTION D'EUROPE
CONTINUEL SUCCES EXTRAORDINAIRE DU PROGRAMME No. 1
TOUS LES SOIRS: Spectacle à 21 heures
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE Matinée à 16h. 30
VISITEZ AUSSI LE ZOO DU CIRQUE
PRIX: P.T. 99,5 - 69,5 - 50 - 35,5 - 25,5 et 19,5

Une histoire vécue

Dynamité par son maître jaloux...

Un chien le sauve de la mort!

Swan, une bête qui ne connait que le dévouement et sa maîtresse, la Reine Marjorie

LA Société Protectrice des Animaux de Capetown vient de décerner son prix annuel de la Fidélité canine à Swan, héros de la plus romanesque aventure qui ait défrayé la chronique canine de l'Afrique du Sud depuis cinquante ans.

Herbert Knowledge était très connu à Freenway, petite localité des environs de Capetown, pour son caractère ombrageux. Depuis son mariage, surtout, ce riche fermier donnait des signes manifestes d'hypocondrie.

En vérité, son cas de taureau et sa tête de cacheur effrayent un dirage continuel avec les tribus déliées et la taille fragile de la blonde Marjorie âgée de dix-huit ans dès qui l'avait épousée. Il l'avait pratiquement séquestrée : plus de visites de parents ou d'amis, plus de correspondance, à peine la lecture du journal.

Jamais il n'emmenait Marjorie à Capetown se distraire au cinéma ou courir les magasins. Jamais il ne la faisait danser au bal de Providence, unique ville située à 365 jours par an à la ferme, reliée seulement au monde extérieur par la T.S.F. qu'elle n'avait ouverte que lorsque son seigneur et maître partait à son travail.

Pourtant, Marjorie avait réussi à conserver un ami, le plus tendre et le plus fidèle : Swan, son chien et la bête noire du fermier. Doublement noire, d'ailleurs, car son pelage, uniformément foncé, semblait être le seul souci d'harmonie que la nature ait eu à son égard. Pour le reste, Swan était aussi hérissible que possible ; une oreille droite. l'autre cassée ; une queue longue de 75 centimètres un œil vairon. l'autre chassieux. Swan, malgré son nom, n'avait rien de la grâce du cygne.

Mais la brave bête, heureuse d'accompagner sa jeune maîtresse dans sa nouvelle résidence, s'était accommodée assez bien de sa nouvelle vie. Elle avait adopté Herbert plus facilement que celui-ci ne l'avait accepté. La présence de Swan avait été la condition sine qua non des épousailles ; le fermier y avait souscrit sans barguigner se réservant de régler plus tard la question.

Un jour, le fermier en eut assez ; il décida d'en finir. Il prit le chien dans sa voiture et, à plus de 50 kilomètres de la maison, le jeta dans une fondrière de Falso Bay.

Le lendemain matin, les cris joyeux du chien montaient sous la fenêtre. Swan avait fait les 50 kilomètres dans la nuit et, bavotant, l'écume aux lèvres, remuait la queue d'un air satisfait.

Le gros Herbert était blême de rage. Il tenta encore la chance : cette fois, Swan fut abandonné à 600 kilomètres, sur la route de Kimberley.

Du Supplice au Salut

Le lendemain matin, John Cresmill, le marchand de bestiaux, leur voisin, rentrant de Kimberley en automobile, en raconta une bien bonne aux époux Knowledge :

— Figurez-vous que je venais de passer le pont de Peorthall, à 300 kilomètres d'ici, l'un de... je crève un pneu. Je descends de bagnole. Pendant que j'essaye de changer la roue, un grand diable de chien noir qui me tombe dessus. Tien !... il ressemble à Swan que je m'dis. J'avais à peine prononcé ces mots qu'il me saute au cou et grimpe dans la voiture. Tenez !... Je vais... Vous pouvez me remercier... Ça va payer la goutte... D'autant plus que j'vous ai ramené une oreille droite. L'autre cassée : une queue longue de 75 centimètres un œil vairon. L'autre chassieux. Swan, malgré son nom, n'avait rien de la grâce du cygne.

Mais la brave bête, heureuse d'accompagner sa jeune maîtresse dans sa nouvelle résidence, s'était accommodée assez bien de sa nouvelle vie. Elle avait adopté Herbert plus facilement que celui-ci ne l'avait accepté. La présence de Swan avait été la condition sine qua non des épousailles ; le fermier y avait souscrit sans barguigner se réservant de régler plus tard la question.

Un jour, le fermier en eut assez ; il décida d'en finir. Il prit le chien dans sa voiture et, à plus de 50 kilomètres de la maison, le jeta dans une fondrière de Falso Bay.

Le lendemain matin, les cris joyeux du chien montaient sous la fenêtre. Swan avait fait les 50 kilomètres dans la nuit et, bavotant, l'écume aux lèvres, remuait la queue d'un air satisfait.

Le gros Herbert était blême de rage. Il tenta encore la chance : cette fois, Swan fut abandonné à 600 kilomètres, sur la route de Kimberley.

Du Supplice au Salut

Le lendemain matin, John Cresmill, le marchand de bestiaux, leur voisin, rentrant de Kimberley en automobile, en raconta une bien bonne aux époux Knowledge :

— Figurez-vous que je venais de passer le pont de Peorthall, à 300 kilomètres d'ici. Pan !... je crève un pneu. Je descends de bagnole. Pendant que j'essaye de changer la roue, un grand diable de chien noir qui me tombe dessus. Tien !... il ressemble à Swan que je m'dis. J'avais à peine prononcé ces mots qu'il me saute au cou et grimpe dans la voiture. Tenez !... Je vais... Vous pouvez me remercier... Ça va payer la goutte... D'autant plus que j'vous ai ramené une oreille droite. L'autre cassée : une queue longue de 75 centimètres un œil vairon. L'autre chasse

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

REFLET DU GOUT DE PARIS

BAYARD
le stylo sans reproche

Agents —
LE SCRIBE EGYPTIEN S.A.E. R.C. 51071

Toute une gamme chez votre fournisseur

482

APRES INVENTAIRE
GRANDE MISE EN VENTE
AUX ETABLISSEMENTS
AMMAR
PASSAGE COMMERCIAL

	de P.T.	réduit à P.T.
PARDESSUS hommes, tissus anglais	875	700
ROBES DE CHAMBRE en laine	375	225
JAQUETTES Sport, tissus anglais	500	375

Grand choix de lainages anglais sacrifiés au prix de coût

PANTALONS gris, tissus anglais	360	290
PANTALONS gabardine anglaise	345	290

CHEMISES, FAÇON IMPECCABLE, AVEC UN COL DE RECHANGE:

En toile de soie	125	100
En soie naturelle	160	125
En soie artificielle	125	80

Nouvel arrivage de BAS NYLON aux meilleurs prix

(R.C. 68915)

JOHNNIE WALKER
Good Scotch Whisky
BORN 1820 — STILL GOING STRONG
JOHN WALKER & SONS, LTD. KILMARNOCK, SCOTLAND

(R.C. 28666)

Gernandt PRODUCTS

VERNIS EN CELLULOSE
EMAUX SYNTHETIQUES
PEINTURES POUR CUIR
HUILES DE SULPHANATE
PRODUITS AUXILIAIRES POUR TEXTILES
COLLE DE RESINE SYNTHETIQUE
POUDRE DE MOULAGE

Cherchons représentant pour l'Egypte, énergique et bien introduit

J.C.GERNANDT

J. C. E. GERNANDT
Fabrique de goudron - couleurs et vernis
Fondée en 1876
STOCKHOLM — SUEDE

COMPAGNIE FRANÇAISE DE TRANSPORTS AERIENS INTERCONTINENTAUX
ARMADA DE SKYMASTERS
Inaugurera bientôt ses lignes
du CAIRE à :
PARIS
AFRIQUE DU NORD
DAKAR
SAIGON
TANANARIVE
Agents :
INTERNATIONAL AIR CHARTERS
26, rue Chérif pacha (Immobilia) — Tél.: 43820 - 45280

ALEXANDRIE, SECONDE CAPITALE

Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 24267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel; Tél. 27412

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

UNE RETRAITE BIEN GAGNEE

Nous apprenons que M. Jacques Castelli, vice-consul honoraire de France à Alexandrie, a été admis depuis le 1er courant, à faire valoir ses droits à la retraite.

M. Castelli jouira ainsi d'un repos bien gagné.

Tous ceux qui avaient l'habitude d'entrer en contact avec lui quand ils se rendaient à l'hôtel consulaire, regretteront dans cette son absence, car son accueil était toujours aussi empressé que cordial.

REMERCIEMENTS

Mme Vve Anna Gavazzeni et les familles Zolliani, Tulian et Quartarone dans l'impossibilité de remercier individuellement toutes les personnes qui ont bien voulu prendre part au deuil cruel qui les a frappées en la personne de leur très regretté

GIOVANNI GAVAZZENI

décédé le 9 janvier 1949

les prient de trouver ici leurs remerciements émus.

THE - BRIDGE

L'Association «Egypte-Europe» organise aujourd'hui, jeudi, à 6h. p.m., dans son siège (36, avenue Fouad 1er), un thé-bridge, à l'intention de ses membres et leurs amis.

Demain, vendredi, à 7 h. p.m., séance cinématographique donnée par la Shell Co.

VERNISSAGE

Demain, vendredi 14 janvier, à 5 h. p.m., aura lieu aux Amitiés Françaises (54, avenue Fouad 1er), le vernissage de l'exposition de peinture de M. Zaki Loutfi.

DANS LA PRESSE

Nous apprenons que notre confrère M.G.A. Voutopoulos a été nommé représentant exclusif pour toute l'Egypte de la revue grecque «Ithos» de notre ville.

LA CELEBRATION DU MOULED EL-NABI

La célébration du Mouled El-Nabi a eu lieu à Alexandrie avec le faste religieux traditionnel.

La ville a pratiquement chômé hier. Partout, les drapeaux étaient arborés aux façades ou aux dites bâtiments publics.

Une imposante cérémonie a eu lieu à la mosquée de Sidi Aboul Abbas. S.E. Badaoui Khalifa pacha, gouverneur de la ville, y a représenté S.M. le Roi. De nombreuses personnalités ont assisté à la cérémonie.

LE «TIMES» S'INTERESSE AU COMMERCE EXTERIEUR DE L'EGYPTE

Le «Times» désirant consacrer une chronique spéciale au commerce extérieur international, s'intéresse aux efforts que déploie l'Egypte dans ce domaine.

Pour être à même d'en parler à bon escient, le grand journal londonien a prié les Douanes de lui fournir tous les renseignements voulus ainsi que ces dernières lui ont déjà fourni gouvernemental à cet égard.

Néanmoins, l'aventurier se vo-

Le lewa ABDEL MONSEF MAHMOUD PACHA est hostile au projet d'assèchement des lacs Mariout et d'Edkou

S.E. ABDEL MONSEF MAHMOUD PACHA

«Il est injuste que des régions d'une telle superficie soient complètement négligées et qu'on veuille supprimer des lacs dont l'Egypte pourrait retirer de considérables richesses»

nous déclare le Directeur Général des Gardes-Côtes

Nous rapportions, lundi dernier, que pour le développement de l'agriculture que le gouvernement entend, décidé à intensifier, de vastes étendues des lacs Mariout et Edkou avaient été asséchées et que d'autres étaient en train de l'être.

Nous ajoutions que d'aucuns estimaient que cette opération était inopportune parce qu'elle appauvrissait considérablement la richesse ichtyologique du pays, opinion contre laquelle s'élevait vivement l'administration des Domaines de l'Etat. Celle-ci prétend, en effet, que les poissons sont rares dans ces lacs et, de surcroit, de qualité plutôt médiocre.

Cependant, on sait que le ministère du Commerce et de l'Industrie s'intéresse beaucoup à l'ichtyologie. Il est d'avis, à juste titre, qu'on doit lui donner tout le développement désirable. Il avait dans cette intention formé un Comité présidé par l'honorable Hamed Gouda bey, président de la Chambre des Députés, qui après un sérieux travail de prospection, vient de soumettre son rapport.

Le gouvernement en actuellement étudié de très près par le département qualifié dudit ministère.

S.E. le lewa Abdel-Monseif Mahmoud pacha, directeur-général des Gardes-Côtes et qui a également la haute main sur les Pêcheries, partage le point de vue du ministère du Commerce et de l'Industrie. Il considère qu'il faut encourager sur une large échelle la pisciculture. Il mène campagne dans ce but. Et pour cela il a écrit plusieurs ouvrages, donné des conférences, dont quelques-unes furent radiodiffusées.

Il était donc important de lui demander, pour les lecteurs du Journal d'Egypte » un exposé sur la question controversée.

« Je ne suis nullement d'accord, affirme-t-il, avec les Domaines de l'Etat à ce sujet. Si on persiste à les laisser faire, nous assisterons bientôt aux efforts des pouvoirs publics qui tendent au repeuplement de nos lacs. Leur politique est diamétralement contraire à la nature qui dispense à l'Egypte des étendues d'eau aussi vastes et susceptibles de l'enrichir, si on sait les exploiter rationnellement.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

Un escroc se marie sept fois et disparaît en emportant les bijoux de ses épousées

En février 1947, un ancien fonctionnaire du gouvernement prenait pension dans une famille demeurant au quartier de Labbane et composée d'une femme et de sa fille.

Le locataire se disait être un notable de Mansourah venu à Alexandrie pour acquérir des terrains ou des immeubles.

Trois jours après son installation, il demanda et obtint la main de la fille. Le mariage eut lieu le soir même...

Le lendemain, les deux femmes eurent la terrible surprise d'apprendre que leur gendre et mari avait disparu, en emportant les bijoux de la nouvelle épousée ! Elles apprenaient également qu'il avait signé l'acte de mariage d'un autre nom que le sien...

Le parquet fut saisi de cette lamentable affaire. Mais l'enquête qu'il ouvrit fut négative. L'imposteur demeurait introuvable malgré les recherches entreprises à cet effet. Il fut donc classer la plainte relative.

Il vient de refaire parler de lui. Il vient, en effet, de comparaître devant le tribunal correctionnel de Labbane pour le vol des bijoux.

Or, il y a quelques jours, sa femme qui s'était rendue au tribunal de Attarine où elle avait affaire, y aperçut son mari... Il écoutait un avocat plaidant un procès pour lui.

Revenue promptement de sa vive émotion, elle le fit immédiatement arrêter. Au carascol, il protesta énergiquement de son innocence. Il affirma qu'il ne connaissait pas sa prétendue victime, qu'il ne l'avait jamais vue avant l'esclandre qu'elle venait de provoquer en le faisant appréhender.

Les autorités judiciaires s'occupent de très près de cette singulière aventure. Elles sont parvenues à établir que l'individu a des antécédents de même genre. Il opérait dans les deux capitales de nos exports voisines, déjà sept, quatre dans la première et trois dans la seconde...

vait condamner par défaut à 6 mois de prison, par le tribunal correctionnel de Labbane pour le vol des bijoux.

Or, il y a quelques jours, sa femme qui s'était rendue au tribunal de Attarine où elle avait affaire, y aperçut son mari... Il écoutait un avocat plaidant un procès pour lui.

Revenue promptement de sa vive émotion, elle le fit immédiatement arrêter. Au carascol, il protesta énergiquement de son innocence. Il affirma qu'il ne connaissait pas sa prétendue victime, qu'il ne l'avait jamais vue avant l'esclandre qu'elle venait de provoquer en le faisant appréhender.

Les autorités judiciaires s'occupent de très près de cette singulière aventure. Elles sont parvenues à établir que l'individu a des antécédents de même genre. Il opérait dans les deux capitales de nos exports voisines, déjà sept, quatre dans la première et trois dans la seconde...

La Quarantaine Agricole à l'Exposition Agricole et Industrielle du Caire

Nous apprenons que la Quarantaine Agricole a décidé de participer, elle aussi, à l'Exposition Agricole et Industrielle du Caire.

Elle y enverra des collections de photographies choisies de céréales importées ainsi qu'un tableau statistique concernant les **arrivages**. Les chiffres porteront sur ces dix dernières années.

Enfin, elle présentera de nombreuses variétés de parasites nuisibles **importés de provenance étrangère** et entre lesquels on sait les exploiter rationnellement.

REBONDISSEMENT DANS L'AFFAIRE DE FAUX DES PORTS ET PHARES

Une nouvelle irrégularité est décelée

Nos lecteurs ont été tenus au courant de la singulière affaire mystérieuse affaire de faux découverte il y a quelques semaines aux Ports et Phares.

Il s'agit, rappelons-le, d'une promotion accordée à un petit budgétivore de cette administration par un directeur général, adressée aux autorités centrales et dans laquelle il faisait valoir ses droits à ce promotion...

Des spécimens de son écriture ont été envoyés à l'Administration de la Médecine Légale aux fins d'analyse.

Il importe de souligner que les cachets du ministère apposés dans les documents incriminés sont reconnus rigoureusement authentiques. Cela laisse donc supposer que l'on a affaire à des falsaires organisés en bande et opérant avec beaucoup d'habileté.

Ajoutons que devant ces faits dont la gravité n'échappe à personne, El-Khatib pacha a estimé nécessaire de surveiller tous les mouvements d'avancement de 1947.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Le gouvernement ne peut disposer librement des automobiles réquisitionnées

UNE DECISION DE LA COUR D'APPEL MIXTE

Le ministère de l'Approvisionnement a-t-il le droit de disposer librement d'une voiture-automobile, réquisitionnée en vertu de l'arrêté ministériel No. 252 de 1941 ?

Nous dit la Cour d'Appel Mixte d'Alexandrie dans son arrêt rendu en l'affaire qui opposait le Egyptienne et la Raison Sociale Wadie Saad & Co dite Succ. de la Chrysler, aux frères Dimerates et Bestile Tchacos.

Ces derniers avaient, en mai 1941, acheté à la R.S.E. Wadie Saad & Co. une auto de luxe marque Chrysler Windsor modèle 1941, au prix de L.E. 900 payées par anticipation.

Mais, dit la Cour d'Appel Mixte d'Alexandrie dans son arrêt rendu en l'affaire qui opposait le l'Egypte des étendues d'eau aussi Raison Sociale Wadie Saad & Co dite Succ. de la Chrysler, aux frères Dimerates et Bestile Tchacos.

Ces derniers avaient, en mai 1941, acheté à la R.S.E. Wadie Saad & Co. une auto de luxe marque Chrysler Windsor modèle 1941, au prix de L.E. 900 payées par anticipation.

Par la suite, cette même voiture a été requisitionnée sur ordre du ministère de l'Approvisionnement — à un particulier.

S'estimant lésés et prenant pour motif que la susdite vente n'avait été aucunement les conditions prévues et fixées par le décret-loi No. 96 du 25 août 1939 relatif aux mesures exceptionnelles à prendre pour la sécurité du pays, les frères Tchacos assignèrent tant le Gouvernement égyptien que la R.S.E. Wadie Saad & Co par devant le Tribunal Mixte du Caire. Ils demandaient leur condamnation au paiement de L.E. 1.400 à titre de dommages-intérêts, cette somme devant représenter — en regard des acheteurs — la différence entre le prix d'achat de L.E. 600, et la valeur effective de l'auto au jour de son arrivée, soit L.E. 2.000.

Déboutés en première instance, les acheteurs interjetèrent appel et la Cour vient de faire droit à leur demande tout en réduisant les dommages-intérêts demandés à L.E. 400, que le Gouvernement Egyptien seul devra payer.

Motivant sa décision, la Cour estime que si les juridictions de droit commun ne peuvent connaître d'un fait résultant d'une loi militaire, il leur appartient cependant de vérifier si les prescriptions en sont arrêtés pris par l'autorité préposée à l'état de siège, sont demeurés dans les limites de l'application que le législateur du guerre leur a destinées et si, dans ces limites, elles ont été exercées, ou occasionner de ce fait un préjudice au requérant.

« Attendu, dit aussi la Cour, que la réquisition des moyens de transport dans l'esprit et les circonstances des lois et arrêtés militaires qui l'ont prévue, répond à une nécessité impérieuse du pays et une utilité publique en vue d'assurer l'ordre et la sécurité.

« Que l'arrêté No. 252 de 1941 a désigné spécialement l'usage auquel les voitures réquisitionnées seront affectées et dispose que « le ministère procédera à la répartition des voitures réquisitionnées en vue de pouvoir aux besoins des autorités militaires, ceux de la défense nationale, des administrations de l'Etat et des corps organisés ». Qu'il va sans dire que ce dernier alinéa implique que aux institutions de caractère public et utilitaire et ne saurait s'étendre aux particuliers.

« Attendu que l'auteur de l'arrêté No. 252 ayant spécifié que l'usage qui serait fait des voitures réquisitionnées ne saurait les dénaturer et convertir l'objet de cet arrêté. Accorder des avantages à certains particuliers pour posséder les voitures réquisitionnées anéantissant l'ordre général qu'il s'était imposé.

« Que par conséquent, l'attribution aux particuliers des voitures réquisitionnées n'était accomplie que par un acte arbitraire et inadmissible et non point en vertu des dispositions de l'arrêté No. 252.

Nos ouvriers s'intéressent vivement à la création d'un ministère du Travail

De nombreux syndicats ouvriers d'Alexandrie ont tenu ces jours-ci plusieurs réunions ces jours-ci, pour examiner l'intention prêtée au gouvernement de créer un ministère du Travail.

Ils ont décidé d'entrer en contact avec les organismes similaires du Caire et de province pour procéder à des échanges de vues sur la question.

Un nouveau service Washington - Zurich de la TWA

Le premier service de transport aérien entre Zurich et les Etats-Unis (pour passagers et cargo) a été assuré pour des avions américains, sera créé par la T.W.A., ajoutera cette ligne aux 20.000 milles de route outre-mer qu'elle dessert déjà. C'est à été annoncé hier par M. C. Craden, directeur pour l'Egypte qui a précisé que la T.W.A. effectuera, désormais par semaine, dans les deux sens, entre Zurich et les Etats-Unis.

Le vol d'inauguration partira de Washington le lundi 17 janvier à 2 h. 30 p.m. Il arrivera à Zurich, selon le programme, à 7 h. 55 p.m. (heure de Zurich), le jour suivant. Le vion fera escale à Philadelphie, New-York, Gander en Terre Neuve, Shannon, en Islande et Paris, et poursuivra sa route après Zurich, vers Rome et Athènes pour s'arrêter au Caire.

Le vol d'inauguration au sens inverse partira de Zurich le mardi 19 janvier à 4 h. 55 p.m. (heure de Zurich) pour arriver à New-York le jour suivant à 1 h. 30 p.m. avec escales à Paris, Shannon, Gander et Boston.

Le deuxième vol de la semaine partira de New-York vers Zurich chaque jeudi et vice versa, le vendredi.

La T.W.A. dessert également la ligne de Genève. C'est, d'ailleurs, la seule compagnie américaine à desservir la Suisse.

Le nouveau service de Zurich porte à 17 le nombre de stations d'outre-mer desservies par les lignes de la T.W.A., partant de Chicago, New-York, Washington, Philadelphie et Boston, à travers l'Europe, l'Afrique du Nord, le Moyen-Orient et vers Bombay aux Indes.

La Vie Sportive

FOOTBALL

NATIONAL S.C. CONTRE MINISTERE DE L'INTERIEUR

C'est cet après-midi, sur le terrain du National S.C. que se déroulera la grande rencontre de football entre l'équipe locale et celle du Ministère de l'Intérieur.

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, les recettes de ce match seront versées au profit du fonds de soulagement du soldat égyptien. Plusieurs personnalités sportives ont promis d'assister à la rencontre qui est placée sous la présidence de S.E. Mortada El Maraghi bey.

En Squash-Racket, Norman Borett émule d'Amr Pacha

Londres. (AFP). — En remportant le championnat amateurs britannique de squash-racket, pour la troisième fois de suite, au Landsdowne Club de Londres, M. Norman Borett, instituteur à Devan, a égalé le record du fameux joueur égyptien Abdel Fattah Amr pacha (alors Amr bey), qui réussit cet exploit avant la guerre.

En finale, Borett a battu Brian Philips (Royal Automobile Club de Londres) par 9/2, 9/4, 9/2.

Aujourd'hui, huit finales au tournoi intermembres du Guezireh S.C.

Huit finales seront disputées cet après-midi sur les courts du Guezireh S.C. conformément au programme suivant.

A 2 h. p.m. Simple Messieurs : Shafei c. Najar.

Double-Dames : Miss Buxton Knight et Miss Bellamy c. Mrs Brown et Mrs Child.

Simple-Messieurs (Finale H' Cap) : De Botton c. Raffo.

Simple Dames (Finale H'Cap) : Miss Child c. Miss Lancaster ; Jahn et Miss Krischewsky c. Alaily et Mrs Youssef (Unfinished match).

A 2 h. 45 p.m. Finale Double Mixte : Shafei et Mrs Campbell c. Homsy et Mrs Brown.

Finale Double Dames (H'Cap) : Miss Eid et Miss Krischewsky c. Mrs Child et Mrs McLellan.

Demi-Finale Messieurs (H' Cap) : (A) Abbass et Raffo c. Borman et Barrett (H'Cap).

A 3 h. 30 p.m. : Finale Double-Mixte (H' Cap) : Abbass et Miss Eid c. Jahn et Miss Krischewsky ou Alaily et Mrs Youssef.

Finale Double-Messieurs (H' Cap) : Gagnant de A c. Cohen et Valamidis.

LES RESULTATS D'HIER

Alaily et Mrs Youssef battent Valamidis et Mrs Pengelly 9-7 10-8.

Turkish et Homsy battent Shafei et Talaat 6-4 0-6 6-4.

Mrs Brown bat Miss G. Greiss 6-0 6-2.

Cohen et Valsamidis battent Crewe et Fellowes 6-4 4-6 6-3.

De Botton bat Koutitonsky 6-2 6-3.

Raffo bat Abboudy 5-7 6-3 7-5.

Miss Lancaster bat Miss Krischewsky 6-3 6-1.

Miss Eid bat Miss Homer 6-3 6-3.

Shafei et Mrs Campbell battent Najar et Miss Buxton Knight 4-6 6-4 6-0.

Homsy et Mrs Brown battent Talaat et Miss Greiss 6-0 6-4 7-5.

Abbas et Raffo battent Pelding et Brown 6-4 6-0.

Alaily et Mrs Youssef battent Crewe et Miss Lancaster 7-5 6-3.

Les Championnats du monde d'Escrime en avril, au Caire

A l'occasion des championnats du monde d'Escrime qui se dérouleront en avril au Caire, le Comité de la Fédération Egyptienne d'Escrime a invité les rédacteurs sportifs de la Capitale à assister à une réunion de presse qui aura lieu ce prochain 14 janvier courant, à 6 h. p.m., au Cercle Royal d'Escrime.

S.E. Mohamed Taher Pacha, Président du Comité National des Sports et de la Fédération d'Escrime, fera un exposé aux rédacteurs sportifs relativement à l'organisation prochaine des dits championnats au Caire.

BOXE

MAHMOUD IBRAHIM c/ ADIB EL DESSOUKI

On nous annonce que ces deux boxeurs se rencontreront au cours de la soirée qui aura lieu le 5 février prochain, sur le ring du Club Mokhtar.

GRISPOS c/ GHOBRIAL

Ce samedi à Port-Said, le combat vedette de la soirée mettra en présence le boxeur grec Georges Grispos et le champion égyptien Chafik Ghobrial. Au programme également, une exhibition par le champion d'Egypte Arafa El Sayed contre un boxeur anglais de Fayed

A LA FACULTE DE MEDECINE

La Section photographique sera développée et une mission d'étude sera envoyée à l'étranger

La Faculté de Médecine de notre ville avenira un de ses professeurs en Angleterre pour se spécialiser dans la photographie. La durée de son séjour là-bas sera de 6 mois. La Faculté, se rendant compte de l'importance de plus en plus marquée de la photographie en médecine, a estimé essentiel de développer au maximum sa section photographique qu'elle vient précisément de doter de nouveaux appareils de prise de vues d'une haute précision dont un pour le «technicolor». Les résultats obtenus par celui-ci sont tout-à-fait excellents.

A l'instar des facultés de médecine du monde entier, la nôtre va à son tour photographier certaines opérations délicates pour en envoyer à l'étranger les images enregistrées.

Les échantillons de certains produits ne seront plus envoyés à l'étranger que sur autorisation de l'Approvisionnement

Jusqu'ici, tout envoi d'échantillons de sucre, huile, savon, riz, frères et lentilles devait avoir lieu sur autorisation des Douanes.

Le ministère de l'Approvisionnement vient de décider qu'il lui appartient seul désormais de délivrer ce permis.

METAUX PRECIEUX ET NON FERREUX

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co (Egypt S.A.)

Tél. 40385-27778 (R.C. 26127)

Souverain (Rol) la pièce	112
Souverain (Reine), la pièce	110
Or fin, le dirham	150
Or 22 carats, Dentiste, le gr.	46
Nitrate d'argent, le kilog	590
Argent pur, le kilog	805
Platine pur, le gramme	82

CLOTURE DES MARCHES COTONNIERS AMERICAINS

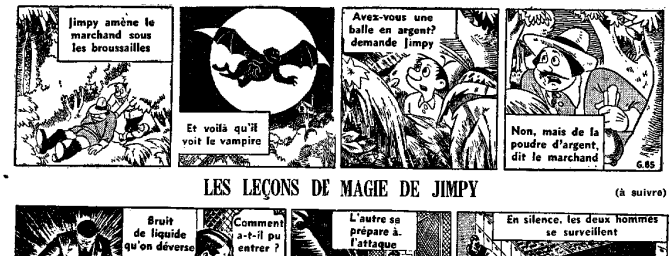
Mercredi, 12 Janvier 1949

NEW-YORK

Mars	32.40 hausse	3
Juillet	31.32 »	3
Mai	32.30 »	3
Octobre	28.47	
Décembre	28.80	
Mars	28.72 nominal	
Spot	33.20	
Mai	28.67 (1950)	

NEW-ORLEANS

Mars	32.50 hausse	6
Juillet	31.20 »	6
Décembre	28.53 demandé	
Mai	32.70 hausse	19
Octobre	28.69 »	5
Spot	32.35	



LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (à suivre)

ASSASSINAT EN MUSIQUE (à suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

LE JOURNAL D'EGYPTE

Directeur-Propriétaire : EDGARD GALLAD

الجورنال ديجيبت

Journal égyptien de langue française

RÉDACTION — ADMINISTRATION — PUBLICITÉ : Tél. 59962 — 49606 — 40138 — 47302 — 26, rue Al Sahafa (Boulac)

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LANGUE FRANÇAISE D'EGYPTE ET DU MOYEN - ORIENT

BUREAU DE PUBLICITE (Kasr El-Nil) : 1, rue Sarag El-Dawlia — Tél. : 40196

Vendredi, 14 Janvier 1949

6 pages - 10 millièmes

L'Ambassadeur britannique à Washington a eu une franche explication avec Truman

Londres n'a pas l'intention de suspendre ses mesures de précaution, et maintient qu'une étroite coopération anglo-américaine est indispensable à la sécurité du Moyen-Orient

LES ETATS-UNIS PESSIMISTES AU SUJET DE LEUR « OFFENSIVE DE PAIX », ETANT DONNE LES CRITIQUES BRITANNIQUES

M. Bevin sera attaqué pour sa politique pro-arabe par les conservateurs et la gauche travailliste

Washington, le 13 (Reuter AFP — Le bruit court dans les milieux diplomatiques à Washington que, à vrai dire, la visite de M. Truman à Key West, où il a passé le week-end, a été motivée par le désir de celui-ci de connaître exactement, au sujet de la politique britannique, les intentions du gouvernement de Londres.

Après une entrevue, qui dura deux heures, entre le président et sir Oliver Franks, ambassadeur de Grande-Bretagne à Washington, on annonça officiellement que le président avait reçu l'ambassadeur à sa demande.

Les milieux officiels à Washington ont gardé le silence le plus complet sur la teneur de cette entrevue, mais on apprend officieusement que sir Oliver Franks a fait part au président des vues de son gouvernement au sujet de la politique britannique à l'égard du Moyen-Orient.

Après son entretien, qui dura deux heures, avec le président, sir Oliver Franks a déjeuné avec le secrétaire d'Etat Dean Acheson, qui a également reçu, dans son bureau, l'ambassadeur de Chine, Wellington Koo.

Les milieux officiels à Washington déclarent que la visite de sir Oliver Franks n'a pas été motivée par les déclarations de M. Bevin à la Chambre des Communes, mais qu'elle a été décidée avant le discours du ministre britannique des Affaires étrangères.

Les milieux officiels à Washington déclarent que la visite de sir Oliver Franks n'a pas été motivée par les déclarations de M. Bevin à la Chambre des Communes, mais qu'elle a été décidée avant le discours du ministre britannique des Affaires étrangères.

LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

DERNIERE HEURE

PAS DE TENSION ANGLO-AMERICAINE

Washington, le 13 (AFP). — Au cours d'une conférence de presse organisée, M. Truman a déclaré qu'il n'existait pas de tension britannique dirigée contre les Etats-Unis et qu'il ne croyait pas à une guerre entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Le président a ajouté qu'il ne pensait pas que la position de la Grande-Bretagne soit mauvaise. Il a déclaré que les relations entre les deux pays étaient excellentes.

Le président a déclaré

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Successeur de feu le Commandant GEORGES DOUIN

Vendredi 21 et Dimanche 23 Janvier
AU CAIRE
19, Rue Kasr-El Aaly
(Garden-City)

RICHE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES de la TRES IMPORTANTE COLLECTION de MEUBLES, OBJETS D'ART, TAPIS, TABLEAUX, etc., etc.

Vendredi 28, Samedi 29 et Dimanche 30 Janvier
Vente de la Bibliothèque
comprenant:
LITTERATURE - ART - HISTOIRE - VOYAGES
IMPORTANTE COLLECTION D'OUVRAGES sur
EGYPTE: Voyages anciens - Expédition Napoléon - Mohamed Ali, etc.
TURQUIE: Histoire, Voyages, Costumes, etc.
PROCHE - ORIENT (Grèce, Syrie, Arabie, etc.)
EXTREME - ORIENT (Chine, Japon, Indes, etc.)
(La Catalogue sur à la disposition du public)
EXPOSITION PUBLIQUE: Jeudi 27 Janvier de 2 à 7 heures
L'Expert Comm.-Priseur
M. G. LEE
5, Rue Rashid
(Kasr el-Nil) - Tél. 58488.

DRAPERIE WAKID
Fondée en 1910
RUE IBRAHIM PACHA
CHOIX SUPERBE DE LAINAGES ANGLAIS
PRIX REDUITS

VENTE A HELIOPOLIS
Dimanche 23 Janvier
à 10 h. 1/2
DU BEAU MOBILIER
Appartement
A Mons. M. DE ROCCA
1 RUE EGYPTE
(Entrée par Héliopolis Ay
HELIOPOLIS)
Entrée: Garn. Arabesque: Canapé Marquetrie, Fauteuils et Salon, Salle à Manger, Noyer, Table Ronde, Buffet, Vaisselier, Table Pieds Marteau, Stations en Marbre, Palette, Glaces, Rideaux, Piano Kilter, Salon, Secrétaire, Bureau Ministre, Secrétaire acajou, Table ronde, etc., Tapis Kilims, Kirmans, E. Persan, Frédéric, Samovar, Lustres, Lampadaires, Vaisselle complète, Grand lot de plantes vertes en pots.
F. ARCACHE

Petites Annonces
BUREAU SPECIAL: 1, rue Rosse Et Guédida (Kasr el-Nil) — 58953 — 60984 — 61983

ENSEIGNEMENT
A VENDRE d'occasion belle machine à écrire portative, marque Underwood, modèle 5, en parfait état, presque neuve, servie très peu, valeur réelle, cédée à prix très réduit. S'adresser au bureau du journal. 12855
DACTYLO, bon dactylographe, connaissant correspondance, comptabilité, français, anglais, cherche emploi. Ecrire à Dactylo n. 2, B.P. 1065, Caire. 12857
A LOUER appartement meublé, 3 chambres, salle de bains, cuisine, eau chaude, téléphone, 1er étage, Immeuble Nasr, Rue Nasr, Abbassia. 12851
A LOUER, rue Kasr-el-Nil, 2 chambres, salle de bains, cuisine, eau chaude, téléphone, 1er étage, Immeuble Nasr, Rue Nasr, Abbassia. 12851
A VENDRE

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Les Mémoires D'EISENHOWER

ont déclenché la grande bataille de l'après-guerre

AUCUN document historique relatif à la deuxième guerre mondiale n'a soulevé autant de discussions entre des personnages d'aussi haut rang que les «Mémoires du général Eisenhower», dont nous publierons demain le dernier chapitre. En voici les échos:

En France...

LE général DE GAULLE a répondu ainsi aux déclarations du général Eisenhower (celui-ci a écrit que de Gaulle lui avait demandé une aide militaire pour appuyer son autorité à Paris : il ne put le lui accorder mais lui fit faire plaisir: fit défiler à Paris deux divisions qui allaient sur le front) :

«...La traversée de la capitale par deux divisions américaines, n'avait rien à voir avec le rétablissement entre Français de la souveraineté nationale. Je tins naturellement saluer à leur passage dans la capitale les divisions américaines marchant au combat, mais je ne les avais nullement demandées ».

Le général GIRAUD (que le général Eisenhower a montré député de ne pas prendre le commandement en chef des forces de débarquement en France à l'instant où les Américains dirigeaient celles-ci vers l'Afrique du Nord) a déclaré :

« En ne tenant pas compte de mon plan d'attaque contre l'Allemagne, le général Eisenhower a retardé d'un an la fin de la guerre... J'avais préparé le débarquement en France et ne trouvais en face d'un débarquement limité en Afrique...»

Eisenhower assure que débarquer prématurément dans le Midi de la France eût été une folie).

...en Angleterre

LE colonel HAMILTON officier d'état-major de Montgomery a écrit dans « Sunday Times » sur le débarquement en Provence dont Eisenhower fut toujours un partisan convaincu :

« Il signifia certainement la perte de Vienne pour les alliés occidentaux. Les idées de Montgomery (offensive vers l'Europe centrale depuis l'Italie) auraient sûrement ouvert la guerre et auraient de grandes chances d'aboutir en fin de compte à un équilibre politique plus favorable à une paix rapide et stable... Avec des plans adéquats, nous aurions pu être à Berlin, Prague et Vienne avant les Russes. L'histoire jugera si l'invasion du sud de la France fut une gaffe, la stratégique de première grandeur, et que ce fut une gaffe américaine ».

L'amiral CUNNINGHAM, ex-commandant en chef (britannique) des Forces alliées en Méditerranée, a également approuvé l'impartialité d'Eisenhower :

« Il est normal que le général Eisenhower mentionne les points de friction et les différences d'opinions qui, de temps à autres, opposèrent les deux états-majors. Mais il a fait tout son possible pour exposer impartialement les points de vue des deux parties ».

Malgré la tempête, Eisenhower garde le sourire

...en Russie

LA « Gazette Littéraire » sous la signature de Vassili Danilewsky, publie une acerbe critique des Mémoires de guerre d'Eisenhower qu'elle qualifie de *mélange caractéristique d'insanités naïves maniaques et de délire artificiel*. Danilewsky déclare carrément qu'Eisenhower n'a fait qu'obéir aux ordres de ses maîtres — les capitalistes américains — en sabotant la théorie selon laquelle le monde se trouve à la veille d'un inévitable conflit armé nouvelle tactique révolutionnaire sur l'échiquier mondial.

Pour être libre de se consacrer à ces deux activités, le maréchal a systématiquement transformé au cours des derniers mois l'appareil gouvernemental russe. Il reste toutefois officiellement à la tête chef du gouvernement, secrétaire général du parti, et général en chef des forces armées ces prérogatives sont aujourd'hui plus nominales que réelles. Staline aurait déclaré au Politburo :

— Vous devez apprendre à travailler sans moi, pour vous préparer au jour où je ne serai plus.

Il a en tout cas commencé à déléguer ses fonctions à ses adjoints les plus directs.

Le chef réel du gouvernement est aujourd'hui Molotov. Le chef des forces armées est Bouliganine et le véritable secrétaire général du parti était jusqu'à sa mort récente Jdanov. L'inspecteur du Komintern, Dopalo le 31 août, date de la mort de Jdanov, Staline hésite sur le choix d'un successeur à ce poste essentiel. On affirme qu'il songerait à un octogénaire, Dimitrov, ancien président du Conseil de Russie blanche, ancien chef des partisans durant la guerre, et qui fut utilisé par Staline pour plusieurs missions importantes.

Actuellement, Ponomarev dirige à Varsovie la liquidation des sociaux-démocrates polonais.

Les vues de Ponomarev sont fortement critiquées par les chefs soviétiques « occidentalisés », notamment Malsky et Litvinov, Maïsky, ministre du Commerce Kossygin, expert financier du Politburo, et Malenkov ont, de leur côté, conseillé des « arrangements tactiques » avec l'Ouest. Ce qui

Staline... Quelle surprise nous réserve-t-il?

a fait dire au président Truman qu'il y avait à Moscou des hommes « extrêmement désireux d'un accord avec les Etats-Unis ».

Mais les experts russes du Département d'Etat considèrent qu'il ne s'agit là que de divergences de vues quant à la tactique immédiate. A long terme, tous les chefs soviétiques sont d'accord pour poursuivre la destruction du capitalisme mondial sans guerre ou avec guerre, tout en accélérant l'édification du communisme en Russie.

Ils ne sont pas hostiles à une trêve, même longue. Mais ils ne croient pas à une paix durable.

Trois hommes pour exercer ses fonctions

MOLOTOV, Bouliganine et Jdanov survivaient naturellement par Béria, chef de la police secrète, étaient, jusqu'à présent chargés de veiller à la préservation de la citadelle soviétique (U.R.S.S.) et à l'évolution du régime socialiste russe vers le communisme intégral.

Staline est persuadé, quant à lui, que ce processus approche de sa terme et que tous les obstacles importants qui s'dressent encore sur sa route seront balayés par la guerre.

Et déjà été brisés et que la citadelle du communisme ne peut plus être attaquée que de dehors.

La partie essentielle se joue donc maintenant, à son avis sur le plan mondial, où il s'agit pour le communisme de paralyser la machine capitaliste de l'Ouest et de préparer le triomphe définitif et total de la révolution.

Lénine a prévu que l'existence de la République soviétique aux côtés d'Etats bourgeois pour une longue période est inimaginable. A la fin l'un ou l'autre vaincra. Et, jusqu'à ce que la fin vienne, une série de collisions terribles entre la République soviétique et le monde capitaliste est inévitable. »

Staline a commenté ce passage en ces termes : « Voilà qui est clair, n'est-ce pas ? »

Mais alors qu'il y a trente ans, Lénine voyait le triomphe communiste sous l'aspect d'une série de soulèvements révolutionnaires, de « grands soirs » organisés dans chaque pays capitaliste par les partis communistes locaux, Staline a établi une doctrine révolutionnaire nouvelle où la pression de l'Armée Rouge doit jouer un rôle essentiel et où les partis communistes étrangers doivent faire figure de « chevaux de Troie ».

Au lieu d'une série de révolutions verticales, il envisage un vaste processus stratégique avec l'URSS faisant attache d'huile et agglomérant à elle toute une série de nouvelles républiques socialistes soviétiques, après une étape de préparation clandestine par les partis communistes locaux.

Cette stratégie sera vraisemblablement exposée par Staline à la fin sur un plan théorique et sur un plan pratique dans le testament politique qu'il rédige. Alors que jusqu'à présent le maréchal s'était borné à commenter Marx et Lénine, il prépare maintenant une doctrine nouvelle qui sera à partir de 1949 la doctrine officielle du communisme russe et dont Staline dirigera directement la mise en application à l'échelle mondiale.

C'est parce qu'il craint de mourir avant d'avoir mené cette tâche à bien que Staline compte rendre public ce testament d'ici la fin de 1949.

Staline est asthmatique

STALINE est, en effet, atteint d'asthme cardiaque. C'est une maladie grave laquelle celui qui en souffre peut survivre quinze ans, mais qui peut être fatale en cas de choc émotif violent. Malgré les conseils de ses médecins, Staline s'était refusé, tant qu'a duré la guerre, à ménager ses forces. C'est seulement après la conférence de Potsdam qu'il a accepté de se rendre aux raisons de ses docteurs et de modifier son régime de travail.

C'est à ce moment que le maréchal a commencé à préparer ses adjoints à prendre les rênes de la politique de l'URSS, pour se consacrer, quant à lui, à la tâche qu'il juge essentielle : la lutte hors de Russie contre le capitalisme, qui est, d'après lui, moribond.

STALINE prépare son testament...

A la veille de son 70ème anniversaire, le chef du communisme mondial est en train de mettre au point une doctrine nouvelle, dont il surveillera la mise en application et qui sera rendue publique en 1949

STALINE mettra au point durant l'année 1949, la rédaction de son testament politique. Ce texte sera rendu public l'an prochain, à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. Staline a eu soixante-neuf ans le 21 décembre. Son soixante-dixième anniversaire sera marqué par des commémorations grandioses à travers toute l'Union soviétique. Les œuvres complètes du maréchal soviétique, en seize volumes, seront éditées et distribuées à cette occasion. *Mais Staline prépare dans le secret un dix-septième volume qui doit étonner le monde* et qui fixera à l'U.R.S.S. ses prochaines étapes vers la victoire sur le capitalisme mondial.

Double tâche

D'APRES les renseignements les plus dignes de foi, transmis à Washington par les ambassades moscovites, le maréchal Staline a décidé en effet de consacrer dorénavant le temps qu'il lui reste fait qu'obéir aux ordres de ses maîtres — les capitalistes américains — en sabotant la théorie selon laquelle le monde se trouve à la veille d'un inévitable conflit armé

1.) Rédiger la doctrine de la révolution marxiste-stalinisée amendée et adaptée aux circonstances mondiales nouvelles.

2.) Surveiller personnellement la mise en application de cette

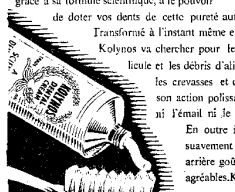
JANE ET LE NEW-LOOK

(à suivre)

IRAQ Dédaignant l'*abaya* de naguère, la population féminine du Rafidain expose fièrement aux regards de belles dents, des dents avec lesquelles les vôtres peuvent, certes, rivaliser de pureté et d'éclat si vous employez Kolynos. Kolynos, grâce à sa formule scientifique, a le pouvoir de doter vos dents de cette pureté authentique et saine.

Transformé à l'instant même en mousse agréable, Kolynos va chercher pour les expulser la pellicule et les débris d'aliments jusque dans les crevasses et dans les recoins, et son action polissante n'endommage ni l'émail ni le tissu des gencives.

En outre il laisse la bouche suavement fraîche avec un arrière goût piquant des plus agréables. Kolynos vous plaira!



Un centimètre de Kolynos sur la brosse donne naissance à une agréable mousse qui pénètre dans tous les recoins de la cavité buccale.

KOLYNOS
LA CREME DENTIFRICE économique

K. C. LE CAIRE 7561

LE CAIRE: Direction Régionale pour le Proche-Orient et Agence 2, Midan Soliman Pacha - Tél. 48895-49577-45670
Agence Shepheard's, rue Ibrahim Pacha - Tél. 45670
ALEXANDRIE: 3, rue Fouad 1er - Tél. 21257
et toute Agence de voyage reconnue

LE RADIUM A CINQUANTE ANS

Découvert par les Curie, il y a un demi-siècle, le «métal du diable» laisse l'humanité devant l'éternel dilemme: en tirer ou plus de mal ou plus de bien

Le professeur Frédéric Joliot-Curie, haut-commissaire de l'Energie Atomique, au cours d'une conférence de presse.

LE 26 décembre 1898, un mémoire signé par Pierre Curie, Marie Curie et G. Bémont signalait à l'Académie des Sciences un élément radioactif inconnu jusqu'alors, fait élément auquel on fut amené le scrutinus.

Au point de vue chimique, le radium est un élément simple. C'est un métal blanc brillant qui s'oxyde très rapidement à l'air. Mais, en outre, à des propriétés atomiques peut qualifier de merveilleuses.

Si l'on place un peu de radium dans un tube de verre vide, on constate que deux autres éléments gazeux, l'hélium et le radon apparaissent de façon inopinée, on pourrait croire que c'est le résultat d'une décomposition chimique quelconque. Or, il n'en est rien. Ces gaz sont dégagés par le radium de manière quelle provenance et sans la présence d'un autre corps chimique quelconque. Leur dégagement constant et régulier ne peut se changer.

Cette production inouïe de radon et d'hélium est accompagnée d'un dégagement de chaleur non moins spectaculaire. Un gramme de radium non pur, c'est-à-dire contenant quelques impuretés, peut fournir, pendant une période d'environ mille ans, une puissance de 135 calories par heure. Cette chaleur est produite par la désintégration spontanée du radium, qui devient chimique comme ne peuvent suffire une transformation de sa matière ni par la pression, ni par la chaleur. Il par l'électricité ou n'importe quelle autre force. Seul, le radium donne naissance à des éléments nouveaux au cours de sa désintégration — qui est fort longue — pour aboutir à l'état de plomb au bout de 1,700 ans.

Une révolution scientifique

LA découverte du radium à la fin du siècle dernier fut une des plus grandes révolutions scientifiques. Elle mit en pièces la théorie de l'atome (du grec Atomos: qu'on ne peut pas diviser) dont l'existence chimique avait été révélée par le physicien anglais John Dalton.

Le signe avant-coureur de cet événement fut la découverte accidentelle en 1895, des rayons X par Rontgen. Immédiatement, d'autres savants se mirent à la recherche d'autres rayons analogues. Henri Becquerel découvrit en 1896 que les sels d'uranium impressionnent une plaque photographique même enveloppée de papier noir.

Mme Curie décida de s'attaquer à son tour à ce mystère et découvrit que certaines substances émettaient des radiations plus intenses que l'uranium lui-même. Elle en conclut que ces substances, contenaient, outre l'uranium, d'autres éléments également radioactifs. Le uradium étant découvert.

Le mari et la femme très schématique donnée par les savants du phénomène de radioactivité est la suivante :

Les atomes d'uranium et de radium sont trop lourds et trop grands pour être solides. Pour avoir une idée approximative de leur dimension, pensons qu'il en faudrait une milliard pour remplir le point qui finit cette phrase, mais c'est encore trop pour un atome). Aussi ces atomes fournis se fractionnent-ils en projectiles de dimensions dans leurs sens comme une roue de voiture éjectée des rayons d'une roue. Ces projectiles, ce sont ces fragments qui déclenchent ces radio. Tchad et Gamma.

Le radium, base de la bombe atomique

LA désintégration spontanée du radium pousse les savants à rechercher un moyen de déclencher soumis à la volonté de l'homme.

Ce n'est qu'en juillet 1919 que Rutherford réussit la désintégration de l'azote et sa transformation en oxygène à l'aide du radium. On voulait, cependant, arriver à se passer du radium et utiliser l'électricité pour ce faire.

En 1929, on commence la construction d'un générateur électrique géant inventé par le docteur Robert J. Van de Graaff. Mais ce ne fut qu'en 1932 que le savant américain E.O. Laurence mit au point le cyclotron et qu'on, c'est le 20 janvier 1939 que Frédéric Joliot fut à l'Académie des sciences la communication suivante:

«Quand un noyau d'uranium se fend en deux, sous un bombardement de neutrons, il y a quelques neutrons de mis qui s'échappent. Ceux-ci peuvent rencontrer d'autres noyaux et les faire éclater, libérant ainsi de nouveaux neutrons, lesquels, à leur tour, s'en iront briser de nouveaux noyaux et ainsi de suite.

L'irruption d'un seul neutron dans une masse d'uranium est donc susceptible de faire exploser celle-ci tout entière...

Ceci explique le mécanisme de la bombe atomique mais ne donne pas la manière de s'en servir.

Il est inutile d'insister sur l'importance de la découverte du radium. Ce sont ses particularités étonnantes qui poussèrent la science sur une voie nouvelle dont il est impossible à l'heure présente de voir l'aboutissement.

La découverte du radium aura été l'aube des Temps nouveaux. Il appartient aux hommes d'en tirer ou plus de mal ou plus de bien.

Quand l'amiral tire à l'arc...

Les scolaires de Londres ont organisé récemment un tournoi du tir à l'arc, à Hortieultural Hall. Voici l'amiral Sir James Somerville, invité d'honneur, inaugurant la compétition

LIRE, ICI, LA SUITE DE NOTRE FEUILLETON DE MYSTERE

La femme à la pomme verte

IV.

PUIS mon esprit se tourna vers des préoccupations d'ordre pratique; il me fallait un papier d'emballage pour pouvoir transporter sans danger d'accident. puis arrêter un taxi. Le valet de chambre me saurait la personne tout indiquée. J'allai tirer le cordon de service près de la porte. Celle-ci s'ouvrit presque aussitôt.

— Je regrette de vous avoir fait attendre, monsieur; j'arrivais », dit le valet de chambre. « Vous êtes bien le client envoyé par le notaire ? »

— « Mais non », répondis-je, ébahi. « Je suis venu voir Mr. Semple au sujet de ce portrait. »

— Ce portrait ? » Le valet de chambre avait indubitablement l'air confus et désolé. « Je suis navré, monsieur, mais il y a eu une erreur. Il y a trois heures » — il avala sa salive avec difficulté — « il y a trois heures que Mr. Semple est mort d'une embolie. »

« Pendant trente secondes peut-être, je regardai le valet de chambre, sans comprendre. Puis, tirelire folle de ce qui venait de se passer me traversant l'esprit, je cherchai dans ma poche l'acte de vente. Je le regardai, la main tremblante. Car je ne tenais tout nerveusement qu'un morceau de papier blanc. »

— « Mon Dieu ! » s'écria l'étudiant d'une voix rauque, rompant le silence comme une pierre de taille dans les tranquilles. « Verse-moi un autre whisky, Joe. Cette histoire est décidément vraie ? »

— Entièrement », répondit Mr. Malorie. « Joe que voici, Joe vous le confirmera. Aussitôt après votre départ, je suis venu ici. J'ai donné à Joe le bulletin de vente blanc, et il l'a conservé depuis lors. »

— C'est vrai », dit Joe, « Je l'ai devant moi, je le jure. »

Ostensiblement, il fit jouer la serrure d'un petit tiroir d'où il tira une enveloppe. L'intérieur portait de la main de Joe et revêtu de sa signature, une date manuscrite, l'heure exacte et les mots : « Confié à ma garde par Mr. Malorie. Acte de vente. »

Assurément, le papier était vierge, et ses bords commençaient à jaunir. Quand vint mon tour de le regarder, je sentis un poisson me serrer le long de la colonne vertébrale. Eplaigé à la feuille se trouvait une coupure déchirée d'un numéro du « Times », à la date du jour suivant celle qui était inscrite sur l'enveloppe, c'était un bref entrefilet peu-leggieux relatif à Arthur Semple, homme d'affaires et amateur de tableaux, qui venait de mourir, le veille, d'une embolie, en son domicile de New-York.

La jeune fille aux longs cheveux fut à nouveau la première à rompre le silence. « Qu'est devenu le tableau ? » demanda-t-elle.

— « J'aimerais le savoir », répondit Malorie d'un air malheureux.

« Ce soir-là, j'étais trop intéressé par notre histoire pour songer à quitter les lieux. Mais j'ai réservé de l'avoir, ou j'ai essayé. Je me suis efforcé, plusieurs fois chez les Semple mais Mrs. Semple ne m'a rien dit. Tout semblait sans intérêt d'adresse, et aucun photographe ne put me faire passer le seuil. Finalement, j'ai fait, me disais-je, le valet de chambre, je pourrait m'apprendre quelque chose. Mais il ne m'a rien dit. Tout ce que j'ai pu apprendre, c'est que le tableau était bien parti pour la vente publique. Et voilà l'histoire », conclut-il. « Mais je puis vous dire que jamais depuis ce jour, je n'ai été disposé à traiter le surnaturel à la légère. »

Il se leva, soutint d'un air lugubre à son verre de brandy vide — le septième — puis il ouvrit sa gabardine d'un gris tourterelle. « Il se fait tard. Bonsoir, mes amis. A une autre fois. »

* **

JE jusqu'ici en compagnie une heure ou davantage, à siroter lentement un verre de whisky et à ruminer en silence. Le « Bar du Bon Pilote » était presque désert à présent. Une goutte soudain de mon rêve éveillé. Joe, juste devant moi, appuyé une fois de plus contre le bar, m'adressait une expression d'ironie amusée.

— Eh bien, vous vous êtes dans les nuages », me dit-il. « Qu'est-ce qu'y a ? »

— « Rien », dis-je, « c'est cette histoire. Je suis un esprit juste, et je trouve plaisant que ce soit prononcé pour les faits qui tiennent debout et les événements inexplicables d'être expliqués. Cela me chiffonne plutôt de penser qu'il y ait des fantômes dans une sympathique bien terrestre comme le Greenwich Village. »

— « L'histoire a dû jus, reconnaissez-le. »

Un plein dans son ton me surprit.

— « Que voulez-vous dire ? Vous n'y croyez pas ? Je n'y arrive pas non plus, mais vous avez montré le poisson. »

Je ne sentais plus aucune peu chagrin. Malorie était peut-être capable d'avoir inventé cette histoire, mais Joe, dans sa cruauté, n'aurait pas dû corroborer ses dires.

Joe soutint de toutes ses dents. « Oh, mes ! Si, que je crois, tout le qu'il raconte. »

— « Que voulez-vous donc dire ? »

(à suivre)

LES MAUX DE DOS

causés par les affections rénales disparaissent grâce aux PILULES DE WITT

N'essayez pas de fermer les yeux sur ce mal de dos dans l'espoir qu'il disparaîtra tout seul. Quand vous souffrez des reins, ce sont les poisons qui ont douleur indéfinie, c'est peut-être un avertissement de la Nature que vos reins ne fonctionnent pas comme ils le devraient. La Nature vous dit : « Débarrassez votre organisme de ce poison ». Aidez cette machine extrême-ment compliquée qu'est le corps humain, vos reins jugent un rôle vital. Il faut que les déchets et les impuretés de votre corps soient filtrés, criblés par la ressie et rejetés à l'extérieur. Tout ralentissement en toute parcelle dans le fonctionnement régulier de vos reins porte préjudice aux maux de dos. Heureusement qu'il y a actuellement, à la disposition du public un médicament préparé spécialement pour combattre les affections rénales. Donne action puissante, effective et sans danger, ce médicament a soulagé quantité de malades à travers le monde et leur a permis de retrouver santé et bonheur. Quand les reins sont rendus faibles, résolités et torpides, ils évacuent facilement les impuretés et les déchets de votre organisme; votre douleur n'est plus qu'un faible souvenir. Par conséquent au moindre signe de malaise ou de souffrance, soyez sûr de faire immédiatement appel à votre grand allié

LES PILULES DE WITT

spécialement dosées pour soulager les affections rénales

PRIX: Grand format P.T. 24,5; Petit P.T. 14.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

TWA vers l'ITALIE

(1 départ par semaine - 6h.10)

Superbes appareils quadrimoteurs. Equipages américains expérimentés. Repas servis gracieusement. Service irréprochable

l'AMÉRIQUE
(12 départs - 30h.45)
la SUISSE
(2 départs - 6h.)

Correspondances avec les principales villes du monde. Consultez votre agent de voyages ou téléphonez aux Nos.

44190-49103
LE CAIRE

TWA
TRANS WORLD AIRLINE
U.S.A. - EUROPE - AFRIQUE - ASIE

R.C. 55406

Oliver Twist
CINEMA RIVOLI
du 17 Janvier 1949

ALEXANDRIE, seconde capitale

Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 24267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel, Tél. 27412

AUX AMITIES FRANÇAISES

La famille chinoise

par le professeur JEAN ESCARRA

M. Jean Escarra, professeur à la Faculté de Droit de l'Université de Paris, enseigne depuis trois mois à l'Ecole Française de Droit du Caire. M. Escarra, spécialiste de droit commercial et maritime, est un grand juriste de vaste culture. Il nous a parlé, aux Amitiés Françaises, de la famille chinoise à l'époque féodale, entre le 10ème et le troisième siècle avant J.-C. Le conférencier, qui s'exprime admirablement et d'une voix qui porte, nous a exposé au point de vue sociologique les deux sortes de familles existantes: l'Urbaine, chez les paysans, la descendance prenant le nom de la mère, les enfants ne reconnaissant que celle-ci, et l'agnatique chez les nobles.

A l'époque dynastique, vient enfin la grande famille patriarcale. Le plus âgé en sera le chef, obéi et respecté.

Ces familles chinoises se divisent encore dans bien d'autres, s'identifiant du nom de Sung pour les femmes et Tsong pour les mâles et le mariage entre eux était interdit par le chef de famille qui préférait chercher dans un autre clan un gendre, ou une belle-fille, dont le père ou le frère seraient plus honorifiques ou plus puissants, susceptibles, tout au moins, d'apporter un élément nouveau, étranger à cette famille. Et tout, dans cette famille, souvent très nombreuse, se rattachait au culte des ancêtres.

Tout homme veut avoir un fils, parce que la famille ne reconnaît que l'héritier mâle et, si son épouse ne lui en donne point il prendra une concubine, dès cet espoir, et en prendra même plusieurs, jusqu'à ce que ce désir soit exaucé, et cela pour assurer son propre culte.

Ces usages ont été codifiés sous la dynastie des Tsing.

Mais, les réformateurs, à partir de Sun Yat Sen et du Kuo Min Tang ont essayé de modifier le système familial.

M. Escarra a imagé son très intéressant exposé, de quelques légendes, quelques faits qui subsistent encore de ces anciennes coutumes étranges.

Ainsi, il nous dit avoir assisté, un jour, au mariage d'une jeune fille avec l'ombre d'un jeune homme mort avant la cérémonie. Il vit des femmes étrangler en signe de fidelité de la part de la femme chinoise, qui même veuve, fera tout de sa vie pour consoler.

Le nouveau Code de 1931 ne connaît plus les clans ni ces coutumes, mais malgré les lois et les réformes, les usages subsistent et c'est le sentiment de la famille poussé à outrance, qui a permis à la civilisation chinoise de résister.

Nous voyons aujourd'hui dans la Chine moderne, de jeunes couples se marier et quitter la famille pour vivre ailleurs et seuls, mais cela est encore assez rare. Les étudiants quittent le joug patriarcal pour aller faire leurs études à Paris, à Londres ou à New-York, mais presque toujours, ils reviennent chez eux, retrouver leur clan, leur famille, leurs chefs qui sont là pour perpétuer les traditions. — DID.

VOL DE LETTRES AU BUREAU DE POSTE D'ATTARINE

De nombreux vols de lettres étaient constatés, ces derniers temps, par les fonctionnaires du bureau de poste d'Attarine. Bien que le tiroir où la correspondance était gardée fût régulièrement caché, le soir, à la terminaison du service postal, un contrôle, le lendemain matin, à l'heure de l'ouverture, de s'apercevoir qu'il avait été ouvert même forcé. Les plis dérobés contenaient régulièrement des chèque postaux.

Deux ghafirs, chargés de la garde des lieux — ils y couchaient — ont été mis en état d'arrestation.

NOTRE ENQUETE SUR LES CAUSES DE LA VIE CHERE

Un aperçu sur les marchandises d'origine étrangère dont les consommateurs ont le plus besoin

Nous avons donné, il y a quelques jours, le résultat d'une rapide enquête sur la vie chère et ses véritables causes. Nous ajoutions, en guise de conclusion, que le seul remède au mal était d'assurer le respect absolu de la tarification, en particulier dans le domaine des denrées alimentaires de première nécessité.

Nous avons mis en relief, à cet égard, la baisse sensible des conserves alimentaires importées. Leurs prix, bien que n'étant pas encore arrivés au niveau de ceux d'avant-guerre, ont sensiblement diminué néanmoins.

Pour compléter nos informations sur cet important problème du ravitaillement nous donnerons aujourd'hui un aperçu des marchandises d'origine étrangère et dont le consommateur a le plus besoin.

FER

Nous en recevons de grosses quantités pour répondre à la demande réprimée de l'industrie locale et du bâtiment. Quoique nos stocks aient limités son prix de vente reste inférieur à celui fixé par les autorités.

Les commandes sont passées en Angleterre, en France, en Belgique, en Hongrie, en Italie et en Belgique.

Les arrivages de ce dernier pays sont régulièrement nuls en raison du fait qu'il est à dévaluer. Ailleurs, à l'exception de l'Angleterre, la tonne du métal vaut L.E. 30 ou 32 (livraison fob). En Grande-Bretagne, elle n'est calculé sur la base de L.E. 28 la tonne, nos importations sont peu nombreuses parce que le gouvernement le frappe de certaines restrictions.

Les fabricants eux, disposent de beaucoup de fer et le prix en est relativement bon marché. Il ne peut malheureusement l'acquérir pour des raisons majeures: nous ne disposons guère de dollar...

TUYAUTERIE

Ses prix sont les suivants: L.E. 40 la tonne en Angleterre, L.E. 60 ou 80 en Hongrie, L.E. 90 ou 100 en Belgique et L.E. 100 en Italie.

En Amérique, le prix est identique à celui pratiqué dans le Royaume-Uni, mais il est fort difficile de s'en procurer, pour les mêmes raisons que celles qui gênent intervient des achats de sud fer (le cuivre).

Les arrivages qui nous parviennent d'Angleterre sont minimes. Ils égalent à peine les 10 pour 100 des besoins de notre consommation.

TISSUS

Nos importations sont assez considérables. Les prix de vente sont quelque-fois, pour des qualités déterminées, inférieurs à ceux des produits égyptiens.

Il convient d'ajouter à ce propos que notre marché des textiles est actuellement dans le marasme. Cela est dû à deux facteurs: nous touchons à la fin de la saison commerciale et importons des activités de plusieurs spécialités spéciales par suite des événements de Palestine.

Signalons, par ailleurs, que la décision du gouvernement de diminuer les tarifs douaniers des étoffes à vente libre a eu des conséquences heureuses. Les prix de ces tissus sont aujourd'hui au même niveau que ceux importés.

En ce qui concerne la soie, les arrivages de l'étranger se réduisent à ceux du Japon. Les prix des produits nippons sont inférieurs par rapport à ceux des autres pays.

Enfin, quant à la rayonne, nous n'en recevons plus en attendant que la soie artificielle soit fabriquée en Egypte.

CONSERVES ALIMENTAIRES

Les arrivages sont énormes. Et ces afflux nous vaut la dégringolade des prix.

Exemple: la caisse de 100 boîtes de sardines valait L.E. 1 jusqu'en 1939. Aujourd'hui, elle n'est payée que L.E. 5, soit le prix initial si l'on tient compte de la dévaluation de la monnaie.

PAPIER

Notre approvisionnement provient de Scandinavie (Finlande, Suède et Norvège).

Avant-guerre, le papier d'imprimerie coûtait L.E. 16 la tonne. Il est obtenu en ce moment à L.E. 94 la tonne.

Le papier d'emballage, qui coûtait L.E. 12 la tonne, est offert maintenant à L.E. 72 la tonne.

Le carton dit Duplex, nous le recevons d'Autriche, et les marques que lui donnent Tchécoslovaquie ont pu pouvoir sublime qu'il a à nous vendre, maintenant, et de nous montrer ses propres sentiments par l'entremise de tel ou tel commerçant.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Nous en acquerons de Grande-Bretagne, des Pays-Bas, de France, de Hongrie, de Tchécoslovaquie, notamment d'Italie. Les arrivages en sont pléthoriques. Ce qui représente réduit sensiblement leurs prix.

AUTOMOBILES

Elles nous viennent d'Angleterre, d'Amérique et de France en nombre sans cesse plus élevé.

Malgré le fait que les voitures d'outre-Atlantique sont d'une acquisition relativement malaisée en raison de notre manque de dollars, nous en importons constamment depuis peu à la suite de l'accord de troc intervenu entre le Caire et Washington.

Les véhicules français sont venduds à des prix raisonnables. La raison en est que les firmes qui les représentent se sont désistées d'une fraction importante de leurs bénéfices (de 33 1/3 pour cent elles l'ont réduit à 17 pour cent).

Ajoutons que ces maisons vont encore limiter leurs profits pour faire face à la concurrence de l'industrie anglaise.

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

ASSOCIATION «EGYPTE - EUROPE»

L'Association « Egypte-Europe » organise demain à 7 h. dans ses locaux (66, avenue Fouad 1er), une après-midi dansante et « Le Bal du Livre ».

Les participants sont priés d'offrir des livres pour former et enrichir la bibliothèque de l'Association.

Le lendemain, dimanche, à 9 h. a.m., excursion à Ikingi-Mariout.

APRES-MIDI ARTISTIQUE A L'ASSOCIATION «EGYPTE - EUROPE»

Dimanche dernier, à la Salle des Fêtes de l'Association Egypte-Europe, eut lieu une après-midi artistique organisée par Mlle Elvire Langer, avec le gracieux concours d'amateurs.

Ce fut une brillante manifestation, au cours de laquelle prirent part Mlle Africana Pliscouritis, entr'autre dans le « Voix du Printemps » de J. Strauss, Mlle Azza Karaah, dans le chant « Vi-

[illegible] Schubert, dans « Rêverie » de Schumann, Mlle Hind Karaah dans une valse allemande, à 4 mains, adressée au sympathique et dévoué secrétaire général de l'Association Egypte-Europe, M. Dr Zaki Badaoui, qui a bien voulu présenter à tous ces artistes en herbe enfants, en faisant les éloges de leur organisatrice, Mlle Elvire Langer.

NAISSANCE

Nous apprenons avec plaisir que notre confrère M. Linden Mackad et Madame sont, depuis mardi dernier, les heureux parents d'un garçon, leur 4ème.

Félicitations aux jeunes parents, ainsi qu'au grand-père, Cheikh Mackad bey, greffier en chef de la Cour d'Appel Mixte.

PEINTURE

Le peintre Lotfy Zaki organise à la Salle des Fêtes de l'Association Egypte-Europe (1er), une exposition de ses œuvres.

La manifestation qui sera inaugurée aujourd'hui à 5 heures p.m. par S.E. Badaoui Khalifa pacha, Conseiller de la ville, demeurera ouverte jusqu'au samedi 29 courant.

RECEPTION DE PRESSE

Le Comité alexandrin de l'Ordre des Journalistes organise dans les salons de son local, 12 rue de la Gare du Caire), le vendredi 21 janvier, à 5 heures p.m., une réception en l'honneur du nouveau Conseil de l'Ordre des Journalistes.

TROIS PILLEURS DE TRAINS ARRETES

La police des chemins de fer a procédé hier matin, de bonne heure, à l'arrestation de trois malfaiteurs qui opéraient en gare de Dekhaila.

Elle dut faire usage de ses armes. L'un d'eux a été blessé à la jambe gauche.

La Vie Sportive

TENNIS

SHAFEI, vainqueur au tournoi inter-membres du Guezireh

Le tournoi « open » du Guezireh S.C. s'est terminé hier après-midi. Une foule encore ce fut le champion No. 1 d'Egypte, Adli Shafei, qui s'attribuait la finale du simple messieurs face au coriace Najar Nassir.

Cette finale fut âprement disputée et le vainqueur finit ainsi par le démontre le score enregistré. Najar résista courageusement face à son éternel adversaire et ce n'est que par 9/11 et 3-7 qu'il succomba.

Au double-mixte, Shafei, associé à Mrs. Campbell battent Homsy et Mrs. Brown 6/2, 6/4.

Nous donnons, ci-dessous, les résultats complets des journées d'hier. Quant à la finale du double-messieurs (Hcp), elle a opposé Cohen et Salamidis.

RESULTATS TECHNIQUES

Finale simple messieurs. — Shafei bat Nasser 11/9, 7/5.

Finale double mixte. — Shafei et Mrs. Campbell battent Homsy et Mrs. Brown 6/2, 6/4.

Finale double dames. — Miss Buxton-Knight et Miss Bellamy battent Mrs. Brown et Mrs. Child par forfait.

Finale simple messieurs (Hc). — De Bottom bat Rafik 7/5, 7/5.

Finale simple dames (Hc). — Mlles Fahmi bat Miss Lancaster 6/3, 6/4.

Finale double dames (Hc). — Miss Eid et Miss Krischewsky battent Mrs. Child et Mrs McLellan par forfait.

Finale double mixte (Hc). — Abdel Aal et Miss Barth battent Ahn et Miss Krischewsky 7/5, 3/6, 6/4.

DEMAIN, CLOTURE DES INSCRIPTIONS POUR LE TOURNOI DU TEWFIKIEH

C'est demain après-midi à 5 h. qu'aura lieu la clôture des inscriptions valables pour le tournoi « open » annuel du Tewfikieh Tennis Club, qui doit débuter à partir de mardi prochain, 18 janvier 1949.

Rappelons que les épreuves inscrites à ce tournoi sont les suivantes: Simple messieurs, simple dames, double messieurs, double dames, double mixte, juniors (jeunes gens et jeunes filles au-dessous de 18 ans).

JOE LOUIS mettra en jeu son titre en juin

New-York, le 13, (AFP).

Joe Louis, champion du monde poids-lourd, va jouer prochainement contre le vainqueur du match Ezard Charles c. Lee Savold.

Cette nouvelle a été donnée par le colonel Edward Ragan, président de la Commission Athlétique de l'Etat de New-York.

FOOTBALL

LES CHAMPIONNATS DU MONDE

Le Secrétariat de la Fédération Internationale de football a établi définitivement la liste des pays qui participeront aux championnats du monde de 1950 qui se dérouleront à Rio de Janeiro.

Voici les pays qui prendront part aux dits championnats:

Belgique, Bolivie, Brésil, Burma, Chili, Uruguay, Grande-Bretagne, Finlande, France, Indonésie, Irlande, Italie, Yougoslavie, Cuba, Luxembourg, Mexique, Palestine, Pérou, Philippines, Portugal, Espagne, Suède, Suisse, Syrie, Turquie, Uruguay et Amérique.

A remarquer que l'Egypte ne figure pas sur la liste.

ARSENAL S.C. CONTRE FAROUK

Pour le tournoi Ligue Nationale de Football, l'équipe de l'Arsenal S.C. recevra aujourd'hui à partir de 3 h. p.m. sur son terrain de Zamalek, celle du Farouk.

Au classement actuel, le Farouk vient en 5ème position tandis que l'Arsenal occupe la 9ème position.

ABAZA & Co.
7, Rue Gameh Charkass - Le Caire - Tél. 40654
OFFRE DE SUITE
à toute personne active, sans distinction, homme ou femme, ayant relations commerciales
TRAVAIL FACILE ET REMUNERATEUR
Références requises
R.C. 58581

VIDA-MALT

Extrait de Malt à l'Huile de Foie de Morue dont les principes actifs sont les vitamines A. B. D.

Parfaitement pour les enfants, il possède toutes les propriétés de l'Huile de Foie de Morue, sans en avoir le goût ou l'odeur.

Préparé par les Laboratoires Allen & Hanburys de Londres.

AGENTS:
EGYPTIAN & BRITISH TRADING Co.
Le Caire - Alexandrie

R.C. 37407

Conway Stewart
TRADUIT FIDÈLEMENT LE CARACTÈRE DE VOTRE ÉCRITURE

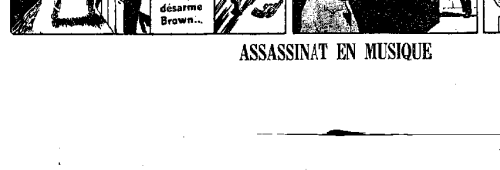
MODÈLE	P.T.
475	80
759	85
286	125
55	160

LE STYLO ELEGANT A LA PLUME INDESTRUCTIBLE
CONWAY STEWART & CO. LTD. LONDON.

R.C. 57695

Ayez votre HOME toujours fleuri!
prenez un abonnement pour des fleurs
à l'Orchidée
37, rue Kasr El-Nil - Tél. 44720 - Le Caire

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (à suivre)



ASSASSINAT EN MUSIQUE (à suivre)

MUSIQUE

Le récital Théméli

Pourquoi Théméli a-t-il ostensiblement éliminé Chopin de son programme, mercredi soir ? Serait-ce à la suite de la polémique absurde, qui avait été faite dernièrement autour de son nom? Il aurait eu, dans ce cas, bien tort. Le fait qu'il avait donné ce jour du Chopin n'a rien sauvé...

La Fantaisie chromatique et Fugue de Bach constituait une « ouverture » appropriée à une telle œuvre, par ailleurs très digestibles. Haute en couleurs, mélodie abondante, un peu brillante, la sobriété ne lui manquait pas, toutefois jamais. C'est une œuvre de Bach qui satisfait aux impératifs dominateur de toute « la Musique. La Fugue qui dégénère, intervient et les nuances qui lui donnent Théméli ont été des heureuses.

*Théméli est un remarquable interprète de Bach, et un remarquable interprète tout court. Sa personnalité, d'une très grande richesse, épanoui, avec une facilité, lui confère une technique idéale, les œuvres des grands maîtres, sans aucun effort apparent, Nous nous excusons de ce mot douloureux. Mais in vérité, Théméli est parfait, et ses

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

LE JOURNAL D'EGYPTE

Directeur-Propriétaire : EDGARD GALLAD

Journal égyptien de langue française

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LANGUE FRANÇAISE D'EGYPTE ET DU MOYEN-ORIENT

Mercredi, 12 Janvier 1949

6 pages - 10 millièmes

Vous

A temps nouveaux, politique nouvelle

Les événements d'Egypte ont eu malheureusement pour effet de faire oublier momentanément la situation politique générale. Il est bon de se remettre les choses en mémoire, afin de mieux comprendre la signification de la situation actuelle. Aussi, nous reviendrons sur ce sujet, au cours des prochains numéros.

Le Gouvernement Sidky-Pacha, qui vient de démissionner, a été, sans aucun doute, le plus long et le plus stable de ces dernières années. Il a duré plus de deux ans, ce qui est un record. Il a été, également, le plus impopulaire. Il a été, enfin, le plus réactionnaire. Il a été, en effet, le seul Gouvernement qui ait osé, depuis 1923, abroger la Constitution, sans même avoir recours à la force. Il a été le seul Gouvernement qui ait osé, depuis 1923, violer la Constitution, sans même avoir recours à la force.

Le Gouvernement Sidky-Pacha

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Le célèbre chirurgien-dentiste Dr Hans Barth, Docteur-Professeur de la Faculté de médecine de Genève, a ouvert son cabinet de consultations au 3e étage de l'immeuble Adnan Bey Hakim, 1, rue Adly, Immeuble Barclays Bank, Tél. 54.

Le public peut consulter le Prof. Barth en son cabinet, le 15 et 16 courant inclus, de 10 h. à 13 h. et de 16 h. à 18 h. Tél. 54.

Prof. Barth vous donnera des conseils précieux pour tous vos soins de vos dentiers.

Vendredi 14 Janvier à 10 h. a.m. et à 4 h. p.m. au No. 30, Rue Suliman Pacha (Ex-Perroquet) (Imm. National Hotel)

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES du Mobilier Moderne comprenant :

Chambres à coucher - Salles à manger - Garnitures d'entrée et de Salles - Bureaux - Bibliothèques - Tapis - Rideaux - Piano - Meubles arabesques - Lustres - Vaisselle - Porcelaine - Bar - Machine à coudre «Necchi» - Réfrigérateur électrique - Four et Chauffe-bains «Ruta» - Glacières - etc.

Visite: Jeudi 13 M. G. LEE

Pour que votre installation au néon

EST ENCORE UNE DE SON GENRE, DEMANDEZ-LES CONDITIONS DE CONCESSION DE LA MISR NEON LIGHT Cy 10, RUE MALKA SAROIL Tél. 54.

A GARDEN CITY VENDREDI 14 Janvier à 10 h. a.m.

VENTE AUX ENCHERES DU MOBILIER MODERNE ET DE STYLE provenant d'une villa de la place (A GARDEN CITY).

Comprenant : Salons, salles à manger, armoires vestiaire, garniture, salons de repos, canapés, 3 fauteuils et 3 trumeaux, bibliothèque, tables diverses, fauteuils, tabourets, chaises, Bibliothèque arabesque, Radio, Piano, Orgue, Lustres arabes, Radio à manger modernes, Argenterie, Porcelaine, Cristaux, Vases

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

L'origine d'une tradition

LES POUPEES DU MOULED

Les poupées du Mouled portent des robes aux couleurs voyantes

AUJOURD'HUI, c'est le Mouled el-Nabi, la fête de la naissance du Prophète. Mais pourquoi donc voit-on partout, en ce jour, ces poupées plus ou moins grandes, entièrement faites de sucre et de couleurs voyantes?

Il est connu que l'Islam n'a pas le culte des images et des statues; ce ne peut donc pas être une tradition religieuse qui explique-rait ces poupées. Pour en connaître la véritable origine, il faut remonter aux temps des Fatimites, parisiens d'Aly, cousin du Prophète. Ce sont, en effet, les Fatimites qui avaient l'habitude de célébrer rapsodiquement toutes sortes de fêtes et d'anniversaires, en organisant des banquets et des réceptions fastueuses au cours desquels ils faisaient preuve de beaucoup d'imagination.

Il se peut donc que parmi les poupées du Mouled el-Nabi, ils aient voulu rappeler que le Prophète a aboli l'idolâtrie; la fragilité des poupées serait alors significative. Quoi qu'il en soit, il demeure certain qu'il ne s'agit là que d'une tradition nullement religieuse dont l'unique but est de divertir les enfants.

Il n'a que 65 cms de haut

...Et pourtant, les portes des plus grands hommes d'Egypte s'ouvrent devant lui

Cheikh Mahmoud raconte son histoire

CET homme pour lequel s'ouvrent les portes de la plupart des grands hommes d'Egypte, ne dépasse pas 80 cms. de haut, bien qu'il soit âgé de 65 ans.

Il s'agit du cheikh Ahmed Mahmoud, e un des plus grands notables de la ville de Dechna », qui quitte une fois l'an sa campagne pour se rappeler au bon souvenir de ses amis, les grands hommes du pays. Nous avons eu le prétention au cours d'une de ces visites, et sa conversation est certainement bien plus intéressante que celle de bien d'hommes enormaux.

Le Cheikh Mahmoud possède une philosophie particulière qui lui permet de ne pas héberger de complexe d'infériorité. L'exiguité de sa taille ne le gêne aucunement, et s'il est demeuré célibataire, c'est uniquement parce qu'il n'a pas encore trouvé l'âme sœur.

Le Cheikh Mahmoud porte une amitié particulière pour Me Abdel Hamid Abdel Hak, Dessouky Abaza pacha, Omar bey El-Demerdache, Ahmed Ismail bey et quelques autres hommes politiques, mais il garde dans son cœur une place particulière pour Saad Zaghloul pacha et Mohamed Mahmoud pacha qui l'ont encouragé de leur amitié.

Dechna est connue pour les rivalités sanglantes de ses clans.

— Je ne demandons s'il a jamais participé à l'une de ces batailles.

— Je suis toujours sorti couvert de gloire de ces échauffourées, dit-il avec une grande simplicité.

— *Comment cela ?*

— Mes rêves ne me trompent jamais, et toutes les fois que je pressens une bagarre, je la fuis loin dans mes campagnes, et je me tiens à l'écart.

— *Ne craignez-vous pas devenir un objet de risée pour vos concitoyens de la localité ?*

— Je ne vois pas ambitieux, et pour cause...

— *...On peut-être député au Parlement ?*

— Le jour où je trouverai l'argent nécessaire pour le dépôt exigé, je serai assuré de mon succès. Je servirai sans contestation aucune mon pays, car il y a un proverbe qui dit que Dieu a placé son secret dans la plus frêle de ses créatures.

Verrons-nous bientôt le Cheikh Mahmoud poser du haut de la tribune du Parlement, une « colle » au gouvernement ?.

Au premier signe de REFROIDISSEMENT, de RHUME, ou de MAL de GORGE, prenez

PEPS

TABLETTES ANTISEPTIQUES "RESPIRABLES"

En se dissolvant dans la bouche, la tablette PEPS dégage de riches essences médicamentées, qui la rendent douce dans les poumons.

Les tablettes Peps atteignent la gorge, soulagent la congestion, adoucissent et quérissent les membranes enflammées, et vous aident à vous protéger contre les dangers d'infection.

A avoir toujours une provision tout la main

BAS NYLON FRANÇAIS

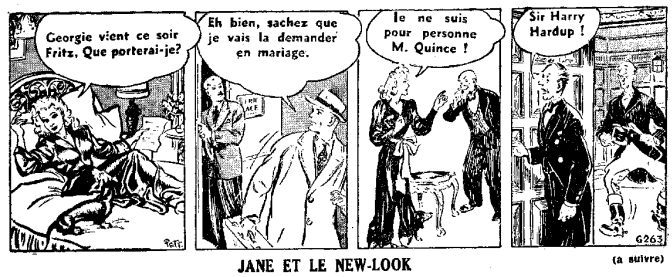
S. J. Savoure

FINS ET SOLIDES POUR LA MARCHE

P.T. 60 chez SALAMA

4, Midan Moustafa Kamel

Tel. 20402 — R.C. 18051



JANE ET LE NEW-LOOK (a suivre)

L'ANGLETERRE PERD SA VERTU

"L'ABOMINABLE AFFAIRE BELCHER"

Le passionnant procès du «Stavisky» britannique accapare l'opinion publique de la Grande-Bretagne tandis que les journaux rapportent au jour le jour, et dans ses moindres détails, les dépositions de Sydney Stanley, alias Salomon Koszychi ou encore Salomon Wulkan.

IL n'est depuis quelque temps, bruit en Angleterre que de l'affaire Belchers que certains ont appelé, à tort ou à raison, une « nouvelle affaire Slavisky britannique ».

Rarement, procès a été l'objet, à Londres, d'une telle publicité. Quarante-cinq millions d'Anglais sont assurés, chaque matin, de trouver dans leur journal un compte rendu, presque mot à mot, de l'audience de la veille. La presse enchère, et parcimonieuse lorsqu'il s'agit des informations ordinaires, en raison de la pénurie du papier qui oblige les quotidiens à paraître sur quatre pages, consacre allégrement dix et quinze colonnes d'un texte serré aux interrogatoires de Sir Hartley Shawcross.

L'affaire est un best-seller. Les états d'âme de M. Gibson, l'un des directeurs de la Banque d'Angleterre, les déjeuners de Sidney Stanley, les causes de sherry de Sir Maurice Bloch et les ennuis vestimentaires de M. Belcher fournissent pâture quotidienne à un public avide de plonger ses regards dans les coulisses du Big Business, de la haute politique et du High life de Mayfair.

Pour Fleet Street quartier-général de la presse anglaise, ce feuilleton digne des meilleures publications, est du « nahan » ; un magnifique cadeau de Nouvel An.

Un procès entre gens du monde

C'EST au premier étage de Church House, dans la salle où, pendant la guerre, la Chambre des Communes se réunit temporairement que le tribunal d'enquête tient séance. Le juge et ses assesseurs siègent en robe et hermine et restent noirs. Ils ont laissé au vestiaire robe et perruque car, répétons-le, il ne s'agit pas d'une enceinte de justice ordinaire. Il n'y a pas de box pour l'accusé, et le procureur-général, qui interroge les témoins afin de démêler certains faits, ne se lèvera pas pour requérir l'application de la loi. Pourtant, les « témoins » sont assistés de leurs avocats, et tout ce monde est installé sur cinq rangées de sièges, vêtu du même veston noir et du même pantalon rayé.

Les reporters sont installés bien sagement, longitudinalement. Pas de photographes, de caméras, d'opérateurs de télévision; nous ne sommes pas devant le comité des activités antiaméricaines. De temps à autre, les journalistes jettent un regard furtif à l'extraordinaire dame de la cinquième rangée, où est assis Mr. Belcher, et le milieu de la troisième rangée, place habituelle de M. Stanley.

Car c'est l'amitié que se portent ces deux hommes, ainsi que les relations suivies de Stanley avec George Gibson, un directeur de la Banque d'Angleterre, et Sir Thomas Key, ministre des Travaux, qui forment le support de l'Affaire. Ce que le tribunal s'efforce de découvrir, c'est la raison de ce « désintéressement » de ces amitiés particulières.

Supposons en effet, que Stanley se soit vanté, à tort ou à raison, de pouvoir obtenir du « Board of Trade » des « facilités » inaccessibles autrement, qu'il pose à l'« homme-clé » dans-long-s, à l'ami des puissants du jour. Que, pour asseoir plus solidement cette réputation, il affiche ses amitiés, s'étrange, par exemple pour que l'un de ses « clients » rencontre chez lui M. Belcher — vieux truc de mise en scène, de « grand jeu » — et, d'une manière générale, mène un train de vie qui suggère pour autrui un état qu'il dont il ne jouit pas en réalité. On dira : « ce M. Stanley, quel homme influent, tout de même!... »

M. Belcher, au second plan, son avocat et Mme Belcher, à leur sortie du tribunal de Lynskey

Les premiers à se laisser éblouir, M. Sherman, vient confier ses capitaux à Stanley, un printemps dernier. M. Sherman s'occupe, avec son frère, d'une société de publicité qui a des succursales dans toute la Grande-Bretagne. En janvier, le tribunal de Cardiff entame des poursuites contre les « Sherman's Posts », qui auraient enfreint les dispositions officielles en notamment la limite de leur allocation de papier. Avant de vendre leur « canard » à Cardiff, ils font l'action légale est interrompue, et Sherman s'occupe durant la « Board of Trade », qui doit décider si elle sera poursuivie ou non.

Les Sherman écrivent directement à Mr. Belcher, du conseil de l'entreprise, l'informe-t-on d'un M. Williams qui les intéresse pour le Board of Trade. Ils pouvaient les participations dans la concurrence. Stanley qui leur promet d'intervenir auprès de lui, une augmentation de leur allocation de papier. En plus grand secret, Stanley leur suggérait de transformer leur affaire en une société à capital souscrit au public, et leur offrait un chèque de 12.000 livres.

Dans l'intervalle, Belcher a rencontré chez Stanley, fortuitement, les Sherman et, également surpris de se trouver en leur présence, leur a signifié assez sèchement qu'il n'y avait rien à faire pour leur allocation de papier. Mi-ondules, mi-vipères, les Sherman vont répéter à Belcher les confidences de Stanley, ses « amitiés » coûtent 100 livres par semaine, sans compter les dépenses de 50 livres, sans mentionner les cadeaux en espèces à Mme Belcher. M. Belcher prend le parti de tourner Stanley en ridicule.

Un peu tard, les deux frères réalisent que Stanley a largement surestimé ses capacités. Non seulement le lancement de la nouvelle société se heurte à des difficultés imprévues, mais les 12.000 livres ne sont bel et bien volatilisées. Pressé de questions, Stanley finit par leur répondre qu'il les a « distribuées » : ceci à plus qu'un homme d'affaires n'oserait ne peut soupçonner, et Sherman prend le parti d'aller traîner sa mésaventure à Scotland Yard.

Tel est, résumé à l'extrême, un des épisodes de l'affaire Stanley. Les autres sont de la même veine. Un industriel s'est adressé à Stanley pour obtenir une licence d'importation de machines : pour pure d'attache, de fabrication américaine. Un « businessman » l'a contacté en vue de se procurer une licence lui permettant de faire construire des immeubles à Bournemouth. Les Sherman, qui fréquentent

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

PROFITEZ DES DERNIERS JOURS
50 % DE RÉDUCTION
MON PARFUMEUR
171, RUE EMAD EL DINE TEL. 50941 R.C. 1895
PARFUMS
SACS A MAIN
ARTICLES DE PARIS

Gernandt PRODUCTS
VERNIS EN CELLULOSE
EMAUX SYNTHETIQUES
PEINTURES POUR CUIR
HUILES DE SULPHANATE
PRODUITS AUXILIAIRES POUR TEXTILES
COLLE DE RESINE SYNTHETIQUE
POUDRE DE MOULAGE
Cherchons représentant pour l'Egypte, énergique et bien introduit
J. C. E. GERNANDT
Fabrique de goudron - couleurs et vernis
Fondée en 1876
STOCKHOLM — SUEDE

Pour garder aux dents l'éclat de l'ivoire
Il faut
LISTERINE
et matin et soir
LISTERINE TOOTH PASTE
● La Pâte Dentifrice Listerine est composée de plus de 14 ingrédients choisis avec soin et doses avec précision pour assurer à vos dents le maximum de netteté et l'éclat sans danger pour leur émail. La Pâte Dentifrice Listerine rend l'haleine plus fraîche, plus pure et plus douce. Essayez-la dès aujourd'hui.
7828 R.C. LE CAIRE E30

JEUDI 13 JANVIER
Ciné LUX
CRIME HALEINE PASSIONS
Una lettera all'alba
AVEC
Fosco Giachetti
Olga Villi
Jacques Sernas
4 SEANCES PAR JOUR
ABADZOUREY R.C. 20.20

EMBABEH KIT-KAT TEL. 58255
CHAQUE SOIR TRIOMPHE DE LA
Revue-Ballet UTASSY
ELIAS MOADAB et sa troupe
l'hilarant monologuiste franco-arabe
ainsi que de
Mlles OLIMPIA ALBANI et DOMENICA
(R.C. 13895)

LUNDI PROCHAIN
Cinéma OPERA
GRANDE SEMAINE de GALA!
AIR CONDITIONNÉ
WARNER BROS. présente une réalisation vivante et parfaite en TECHNICOLOR
LIFE WITH FATHER
avec IRENE DUNNE - WILLIAM POWELL

ALEXANDRIE, seconde capitale

Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 24267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel: Tél. 27412

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

COCKTAIL - PARTY

A l'occasion de la présentation des derniers modèles d'automobiles Humber Super Snipe, Hillman Minx et Sunbeam Talbot «80» et «90», les directeurs de la British Egyptian Automobile Corporation (T.M. Moore et Co) donneront une cocktail-party demain, jeudi 13 janvier, de 6 à 8 heures p.m., dans les salles d'exposition de la firme (52, avenue Fouad 1er).

UNE CONFERENCE DE M. JEAN ESCARRA

M. Jean Escarra donnera aujourd'hui, mercredi, à 7 h. p.m., aux Amis Français (64, avenue Fouad 1er) une conférence intitulée: Le Famille et la Civilisation Chinoises».

M. Jean Escarra, professeur de l'Université de Paris, enseigne depuis trois mois à l'Ecole Française de Droit du Caire. C'est un grand spécialiste de droit commercial et de droit maritime.

Auteur de plusieurs traités de manuels, il dirige la «Revue de droit Commercial».

Il est aussi un grand voyageur et un des grands sinologues français. Il est l'auteur de l'ouvrage bien connu «La Chine, passé et présent».

Sa conférence sur «La Famille et la civilisation chinoises» indiquera dans quelle mesure cette civilisation millénaire pourra résister au choc des idéologies contemporaines.

L'entrée est libre.

Va-t-on abolir le rationnement de l'huile?

« On ne saurait concevoir cette éventualité, sans une étude préalable des possibilités de rendre la liberté au commerce des graines de coton et des tourteaux », *nous dit M. GEORGES PSACHAROPOULO, directeur de la Salt and Soda*

M. Georges Psacharopoulo

En accordant le portefeuille de l'approvisionnement à S.E. Mre Abdel Hamid Abdel Hak, le Président du Conseil a tenu à montrer tout l'intérêt qu'il portait au ravitaillement de la population.

Déjà l'action énergique du nouveau ministre se fait sentir: augmentation de la ration de pétrole, abolition prochaine des restrictions sur le sucre, étude de la question de l'huile.

Il nous a paru intéressant de demander l'avis autorisé de M. Georges Psacharopoulo, directeur de la Salt & Soda, à ce sujet.

«La production de la graine de coton, nous dit-il, M. Psacharopoulo, atteindra cinq millions d'ardebs, d'après l'estimation de la récolte cotonnière 1948-49.

«D'ratiquement, l'industrie huilière est en mesure d'absorber sans difficulté 4 millions 500 mille ardebs en reportant sur l'exercice prochain le solde d'un demi-million. Cependant, les huileries rencontreront depuis quelque temps, de grosses difficultés dans le transport de leurs graines depuis les centres de production jusqu'à leurs usines respectives. Cet état de choses constitue un sérieux handicap à la bonne marche du travail dans les huileries et dans celles situées à Alexandrie plus spécialement, et serait susceptible de retarder au delà de la période de temps prévue, la trituration des quantités de graines qui leur sont allouées.

«Quoi qu'il en soit, l'huile qui proviendrait de ces 4 millions et demi d'ardebs serait de l'ordre de 85.000 tonnes. Cette quantité serait amplement suffisante pour satisfaire aux besoins du pays tant en huile comestible qu'en huile industrielle pour la fabrication du savon, et ce pour la période finissant le 31 août prochains.

— Pourquoi, dans ces conditions, n'abolit-on pas le rationnement ?

— A mon avis, on ne saurait concevoir l'éventualité de la suppression du rationnement de l'huile de coton sans une étude minutieuse simultanée — je dirai même préalable — des possibilités de rendre la liberté entière au commerce des graines de coton et des tourteaux.

«Pour ma part, je ne peux vous exposer ici le côté technique de la question.

«En même temps que l'huile, le fabricant produit nécessairement du tourteau. Les différents usages de ce dernier n'ont rien de commun avec ceux de l'huile et les prix, sur les divers marchés, en sont régis par des facteurs autres que ceux qui réglent les cours des huiles.

«Pour le consommateur, le seul problème est d'avoir l'huile à bon marché, sans recourir au marché noir. Le problème est tout autre pour l'industriel et le producteur de graines. Aussitôt que la question de la suppression du rationnement sera posée, l'industriel se demandera quelles dispositions prendra-t-on au sujet du commerce des graines de coton et des tourteaux qui sont réquisitionnés et dont les prix de vente sont taxés ?

«Comme en l'espèce, la matière traitée donne deux produits au lieu d'un, il tombe sous le sens — et cela sans entrer plus au fond dans les détails — que toute mesure administrative affectant un des trois éléments formant le triangle: graine-huile-tourteau, aura automatiquement des répercussions sur les deux autres. Le désavement qui ne manquera pas de se produire, dans ce cas, pourrait profiter momentanément à telle ou telle autre catégorie de gens ou d'entreprises, mais en définitive, il occasionnera des préjudices sérieux à tout le monde: producteurs, industriels, commerçants et consommateurs.

— Croyez-vous qu'on puisse exporter, soit la matière première, soit les produits manufactures ?

— C'est là un autre problème d'une importance considérable. Pour autant que les récoltes cotonnières et la production correspondante des graines ne seront pas inférieures à l'avenir à celle de la campagne actuelle, il serait opportun de chercher dès à présent, à créer sur le marché égyptien, un état de choses satisfaisant à une vue d'ensemble entre les mains de l'initiative privée — sous contrôle durant la guerre — du sort du commerce et de l'industrie des huiles et des savons.

— Par quels moyens pensez-vous arriver à ce résultat ?

— Un des moyens les plus pratiques et efficaces, sans toucher pour le moment au régime actuel de réquisition et de rationnement, consistrait à sauvegarder par une distribution adéquate, les besoins effectifs en huile comestible et industrielle des consommateurs, notamment dans les grands centres tels que le Caire et Alexandrie.

«Cette politique de saturation appelons-la forcée, en dépit de ses imperfections et des abus qu'elle peut comporter, elle sans aucun doute, par rétablir à très bref délai l'équilibre entre l'offre et la demande, supprimer le marché noir au grand soulagement de la population et permettra aux autorités compétentes de rendre compte, après un certain temps, relativement court, de la situation réelle à la lumière de laquelle elles pourront prendre les dispositions les plus appropriées. — E.A.

Les boulangers ont obtenu gain de cause contre le Fisc

Le procès des boulangers d'Alexandrie plaidé devant le tribunal fiscal a été fertilisé par un jugement favorable à ces derniers.

Voici l'historique du litige :

Les boulangers avaient maintes fois protesté contre l'estimation exagérée de leurs bénéfices commerciaux par l'Administration des Impôts, surtout ceux à qui le gouvernement imposait l'obligation de produire du pain blanc.

Les plaintes étaient pleinement justifiées, et finalement le tribunal leur a donné raison.

Le Fisc se basant sur des expériences faites, prétendait que celles-ci donnèrent comme résultat un bénéfice net de P.T. 25 sur chaque sac de farine mélangée et de P.T. 50 sur celui de la farine blanche. Tous les boulangers durent donc imposés sur cette base exagérée et contraire à la réalité.

Le Syndicat des Boulangers avait adressé une requête demandant la réduction de P.T. 20 sur le prix du sac de farine blanche qui leur fut accordée, car disaient-ils, devant acheter le sac de farine blanche à P.T. 370, le sac de 50 okes, ils devaient le vendre au prix taxé de 72 millièmes l'oke. Et si on déduit les frais pour pétrir et cuire le pain vendu à 72 milliemes, il reste à peine P.T. 5 de bénéfice net.

De même, pour le pain noir, le bénéfice s'élève à P.T. 10 le sac de farine mélangée. Nous sommes donc loin des estimations exagérées du Fisc — de 50 et 25 piastres par sac de farine. De plus, le Fisc refusait de se conformer aux instructions de son Directeur Général qui, par sa circulaire, avait ordonné aux mauvaises des Impôts, de prendre en considération, pour évaluer les bénéfices, non pas la quantité inscrite sur la carte d'approvisionnement mais la quantité réellement utilisée, en se basant sur les factures des commerçants en gros de farine, délivrées à chaque boulanger.

Le tribunal après avoir nommé un expert pour examiner les comptes de la Boulangerie Photion, déposa son rapport favorable et conclut à l'inexactitude des expériences du Fisc, pour le calcul des bénéfices des boulangers. En effet, le tribunal mixte par son jugement en date du 5 janvier 1949, entérina le rapport de l'expert Athanassiadis, et annula la décision prise par la commission d'estimation fiscale.

Nous espérons donc que ce jugement formera jurisprudence en la matière, et que dorénavant tous les boulangers seront imposés par l'Administration des Impôts sur cette même base, conforme à la réalité et à la justice.

ALEX. ROMANO
Expert-fiscal, conseiller auprès de l'Association des Boulangers d'Alexandrie.

PLUS DE PERMIS POUR LES IMPORTATIONS DE MARCHANDISES ITALIENNES

L'Italie ayant accepté que les transactions avec l'Egypte soient réglées en livres anglaises et non pas en lires, S.E. Ibrahim Abdel Hadi pacha, ministre des Finances, a signé avant-hier un arrêté en vertu duquel l'arrêté No. 95 et les arrêtés complémentaires Nos 5, 6, 9 et 17, relatifs aux restrictions sur le change et sur l'importation, ne seront plus appliqués à la république italienne.

L'importation des produits italiens pourra donc se faire désormais sans permis, à condition bien entendu, que l'importateur paye la marchandise en sterling.

Des mesures similaires un régime en Italie, en vertu du principe de la réciprocité.

REUNION D'AUJOURD'HUI

1ère COURSE: 1 h. 45 p.m., THE MAIDEN PONY STAKES — Pour poneys arabes n'ayant jamais gagné — Poids pour âge et taille — Prix : L.E. 150 — Distance : 5 furlongs.

1 Ibn Sanad Bogdanich 9 1
2 Rabbaz Scratch
3 Matloub Gill 9 1
4 Sheikhman Papadopoulo 8 12
5 Samboila Samir 8 11
6 Mimi Klimsha 8 5
7 Slim Bogdanich 8 11
8 Moursi G. Csillag 8 11
9 Douaib Scratch
10 Paris el Fetawi Sotiris 8 11
11 Tohfa Gill 8 9
12 Reverons Francis 8 8
13 Bousayna Gill 8 8
14 Taghreed Manoussi 8 8
15 Sayadia Rochetti 8 5
16 Mucio Scratch
17 Zaman Ozeri 8 5
18 Safsaf Ameno 8 2
19 Bruna P.D. 7 13
20 Bint Dahis Spinotoli 7 13
21 Bint Dinar Garcia jr. 7 10
Ec. (5—6), (18—19)

Nous désignons : SAYADIA, SHEWIMAN, SAFIA.

2ème COURSE: 2 h. 15 p.m. THE MAIDEN STAKES — Pour chevaux arabes n'ayant jamais gagné — Poids pour âge — Prix : L.E. 150 — Distance : 1 mille.

1 Nagashi Pitilis 9 3
2 Maqdi Sotiris 9 0
3 Mazette P.D. 9 0
4 Hilal el Zaman Gill 9 0
5 Abu Fassada G. Csill. 9 0
6 Dalal G. Csillag 8 12
7 Rare Scratch 8 12
8 Ehtimam Ozeri 8 2
9 Sahbaa Papadopoulo 7 13
10 Paprika Angelo 7 13
Ec. (5—6)

Nous désignons : EHTIMAN, PAPRIKA, MAGDI.

3ème COURSE: 2 h. 45 p.m. THE MAIDEN SELLING STAKES. — Pour chevaux arabes n'ayant jamais gagné, le vainqueur à être offert pour L.E. 150, — Poids pour âge. — Prix : L.E. 130. Distance 6 furlongs.

1 Rifdan Rochetti 9 1
2 Magfi Sotiris 9 1
3 Djedaan Bogdanich 9 1
4 Dedali Scratch
5 Iskanderani III Klimsha 8 8
6 Abadiyeh P.D. 8 8
7 Sabi Tani Abdu 8 8
8 Sheer X 8 8
9 Sarah Francis 8 8
10 Tourbillon Gill 8 8
Ec. (4—5—6).

Nous désignons : TOURBILLON, RAFDAN, ISKANDERANI III.

4ème COURSE: 3 h. 20 p.m. THE EL SAID HANDICAP — Pour chevaux arabes ayant gagné au moins 4 courses — Le vainqueur d'une course d'une valeur de L.E. 300 n'est pas éligible — Prix : L.E. 300 et un sweepstake de L.E. 5 — Distance: 1 mille.

1 Abu Nokta Rochetti 9 0
2 Telunese Sotiris 8 12
3 Mastour Gill 8 8
4 Houmam G. Csillag 8 7
5 Krunish Scratch
6 Amber Manoussi 8 4
7 Nahr el Digla Angelo 8 4
8 Moufaodalt Scratch
9 Hadban Abdu 8 1
10 Adel Ozeri 8 0

Nous désignons : HOUMAN, MASTOUR, ADEL.

Attention a NAHR EL DIGLA!

5ème COURSE: 3 h. 55 p.m. THE VICTORIA HANDICAP — Pour chevaux arabes de seconde classe — Prix : L.E. 225 — Distance: 7 furlongs.

1 Sarhan Scratch
2 Nahr el Digla Scratch
3 Moufaodalt Ozeri 8 7
4 Mississaouda Gill 8 4
5 Belsam Sotiris 8 2
6 Sherif Rochetti 7 12
7 Sakhawi III Abdu 7 11
8 Farouz Abad X 7 10
9 Ibn Mansour Angelo 7 9
10 Siegfried Barnes 7 8
11 Farah Barnes 7 1
12 Pilliant II Garguer 7 0
13 Ankabout Spinotoli 7 5
14 Zahrah Scratch
15 Mouhtamed P.D. 7 0

Nous désignons: SIEGFRIED IBN MAOUDA, ANKABOUT.

6ème COURSE: 4 h. 30 p.m. THE SOTER STAKES — Pour poneys arabes de troisième classe — Poids pour âge et taille — Prix : L.E. 180 — Distance : 7 furlongs.

1 Quatre As Gill 9 1
2 Ibn Sanad Bogdanich 9 1
3 Kerdassa Papadop. 8 11
4 Mascotte Sotiris 8 12
5 Bilal Scratch
6 Silver Gull Fitilis 8 11
7 General Manoussi 8 11
8 Spot P.D. 8 11
9 Attar Tani Scratch
10 Abu Shefal G. Csillag 8 2
11 Zoher Angelo 8 2
12 Hawazanah Angelo 7 13
13 Hawaya Rochetti 7 13
14 Neemat Abdu 7 7
Ec. (2—3), (4—5), (13—14)

Nous désignons : MASCOTTE, NABAWIYA, ABU SHEFAL.

7ème COURSE: 5 h. 05 p.m. THE SIDI BISHR STAKES — Pour chevaux arabes de troisième classe — Poids pour âge avec pénalités — Prix : L.E. 180 — Distance : 1 mille.

1 Khaizaran Sotiris 9 0
2 Ipsara Scratch
3 Haban Faiz Klimsha 9 0
4 Hareed P.D. 8 10
5 Bilenok Bachrodin 8 10
6 Ameg Papadopoulo 8 10
7 Tristan Bogdanich 8 10
8 Sertaje Francis 8 7
9 Abu el Azm Rochetti 8 2
10 Mogahed Angelo 8 2
11 Nizar Scratch
12 Merdas G. Csillag 7 12

Nous désignons: ABU EL AZM, MOGAHED, TRISTAN.

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du mardi 11 janvier 1949

Au départ, les excellentes dispositions manifestées la veille en cours de fin de matinée, se développèrent. Puis, les prix atteints provoquèrent des réalisations mais sans une grande échelle. La demande continua de prévaloir sur l'offre en ce qui concerne plusieurs titres et, en clôture, le ton demeurait nettement bon.

On enregistre une nouvelle avance de l'Emprunt National 3 1/4 : 10740/45/35, de nombreuses transactions en Banque d'Athènes : 54.5/55/55.5/56/56.5/55.5, en Egyptian Hotels : 248/52/46/ 5049/5/7/8/5, en Kom-Ombo : 600/05/04/600/599/598, en Delta Land : 298/300/201/298/300/299/ 298 (270).

Des échanges assez larges en Commercial Bank : 304/3/3/4/3, et en obligations Foncier à lots, ex-trianges : 2280/70/78 les 1903, et 1890/4/80/6/78 les 1911.

La fondateur Land Bank gagne une livre et l'action 10 points.

L'action de jouissance Eaux du Caire passe à 1622/24, la privilégiée Delta Light à 674/5, la Nungovitch à 3750 et la Upper-Egypt à 390.

L'Aboukir poursuit son avance : 252/1/0, soit 5 points de progrès. Il gagne 10 pour l'action Ghorbieh et 16 pour la Béhéra : 1476/ 80/6 La Suez-Egyptian fut ferme : 214/12/11, également la Cheikh Fadl : 584/2/0/1.

Nombreuses opérations en Fondateurs Héliopolis : 3830/50/40/ 20/16/800/790/810 soit 30 points plus cher que la veille et l'action en acquiert 26 à 2060/64/ 66. Gourna la Gabbari : 410/09/10 et Al Chams : 945.

La Oilfields avance un petit peu : 386/7/8. De la demande en Fibres Textiles : 570/5/2/8/80, en Nationale du Papier : 826/30/26/ 5/22/15/20/22, en fondateurs Sucreries : 1144/50/56/48/40/50, en Filature Misr : 2130/2/4/8/40/36, en Viticole : 750/2/60.

La Port-Said Salt valut : 580/ 78/80, la Salt and Soda : 372/1/0/ 3/4/367/8, les Immobilières Economiques : 264/66. l'Egyptienne Misr : 1052/50/52, la Gerco : 594/90, la Land Co : 568/5/6, le Papoutsi Textile : 485/80/90, la Mining 940, la Ciments Portland Prix : 1130, la Frosted à 160, les Etablissements Industriels à 630, la Clothing : 442/44, la Delta Trading à 1320. Vive poussée de la Cohenca : de 554 et 575 et de l'Ammoniac and Chemical : 855.

La Banque Misr : 1934/40/34/30/ 38/36/40.

Couvertures : 1130/40/50. Engrais Chimiques : 442/40/38. Fermag : 226 vendeurs.

* * *

Clôture Cours précédent		
Emp. Nat. 3 1/4 %	10735	10725
Emp. Nat. — 500	10730	10710
Emp. Nat. 3 3/4 %	10375	10350
Banque d'Athènes	55.5	57
Banque Misr	1936	1920
Comm. Bank	303	301
Cr. Foncr. Immob.	4750	4530
Cr. Foncr. 1903	2278	2270
Cr. Foncr. 1911	1874	1868
Land Bank Act.	960	856
Land Bank Fond.	5800	5700
Eaux du Caire Jce.	1624	1616
Eaux du Caire Fond.	10550	10500
Delta Land	298	270
Delta Light Fond.	800	760
Egyptian Shipping Cy	410	400
Egyptian Hotels	510	504
Ex. Hotels Ord.	249	246
Ex. Hotels Pref.	1076	1060
Grands Hôtels d'Eg.	3750	3700
Upper-Egypt Act.	390	385
Ameno	260	245
Anglo-Belgian Act.	300	295
Ste Alkalines Italie	1024	1000
Gharbieh Land Act.	580	570
Gharbieh Land Fond.	179	180
New-Egyptian	211	212
Sidi-Salem	370	364
Kom-Ombo Act.	598	599
Béhéra	1480	1460
Cheikh Fadl	581	582
Arrt. Entrepr. & Dev.	390	400
Héliopolis Act.	2066	2040
Héliopolis Fond.	3839	3730
Delta Land p.	288	291
Delta Land n.	265	221
Barrage Land	410	408
Le Favoum	105	108
Nile Barrage	388	396
Sand Bricks	1230	1200
Biens de Rapport d'Eg.	320	330

BOURSE DES CONTRATS D'ALEXANDRIE

Séance du mardi 11 janvier 1949.

	Ouverture	Clôture 1ère heure	Dernière opération 1 heure 5	Différence sur clôture précédente
KARNAK. MENOUFI. GUIZA 7 :				
Janvier	92.90	92.80	—	— 0.50
Mars	93.45	90.75	—	— 0.25
Mai	—	86.30	86.95	— 1.35
Novembre	—	70.80	69.50	— 1.—
ASHMOUNI, ZAGORA, GUIZA 30 :				
Février	57.80	57.05	57.15	— 0.80
Avril	57.50	56.85	56.95	— 0.80
	—	54.50	54.75	— 0.70

MARCHE DE MINET-EL BASSAL

Le marché cotonnier de Minet el Bassal a été calme hier, avec des prix soutenus.

Les cours du franco sont :

KARNAK F.G. + 9 1/2 t. sur contrat Mars, livraison Janvier.

MENOUFI G/FG + 3 1/2 t. sur contrat Mars, livraison Février.

ASHMOUNI G/FG + 1 3/4 t. sur contrat Février, livraison Janvier.

ZAGORA G/FG + 1 3/4 t. sur contrat Février, livraison Janvier.

KARNAK :		
Good	93.50	94.—
G./F.G.	96.50	——
F.G.	99.—	——
F.G./Extra	101	——
ACHMOUNI :		
Good	57.75	58.—
G./F.G.	58.75	——
F.G.	60.25	——
ZAGORA :		
Good	57.75	58.50
G./F.G.	58.50	58.75
F.G.	59.50	59.75
MENOUFI :		
Good	90.50	——
G./F.G.	93.—	——
F.G	95.50	——

La fête du Mouled El-Nabi

Aujourd'hui, la Bourse des Valeurs et les Bourses de Coton chôment à l'occasion du Mouled El-Nabi.

CLOTURE DES MARCHES COTONNIERS AMERICAINS

Mardi 11 Janvier 1949

NEW-YORK

Mars	32.47	Hausse	22
Mai	32.25	»	21
Juillet	31.96	»	23
Octobre	28.67	»	21
Décembre	28.50		
Mars	28.38		
Spot	32.22		

NEW-ORLEANS

Mars	32.43	Hausse	22
Mai	32.20	»	21
Juillet	31.21	»	20
Octobre	28.63	»	19
Décembre	28.45	»	17
Spot	32.30		

NOTRE RUBRIQUE ..... FINANCIERE .....

Clôture Cours précédent		
Salt and Soda p.	368	370
Al Chams Priv.	945	940
Eastern Cy.	1458	1424
Frosted	160	120
Port-Said Salt	580	570
Cicurel Ord.	1130	1108
Sucreries Priv.	514	512
Sucreries Fond.	1150	1134
Filature Misr.	2136	2122
Clothing & Equip.	444	442
Sté Com. d'Eg.	830	818
Tiss. et Tricot.	802	775
Fin. et Ind.	1074	1050
Egypt. Copper Works	1020	1000
Vit. et Vin. Act.	760	744
Nat. du Papier Act.	822	818
Egrenage Misr	1052	1046
Egypt. Min. & Prosp.	940	920
Eta. Ind. Soie et Coton	630	590
Favoum Textile Cy	485	483
Gerco	590	598
Ind. Fibres Textiles	580	590
Land Eg.-Zayat Dec. Cy	1000	1030
National Plastics Cy	436	432
Orient Linen Ind.	580	542
Emb. Econ. Act.	256	250
SICO	795	780

« Marché hors-cote officiel» a
Amm. & Chemical Cy 855 800
Et. Giac. Cohenca Fils 575 556

CREDIT FONCIER EGYPTIEN

Messieurs les Actionnaires du Crédit Foncier Egyptien sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire qui aura lieu le Mercredi 19 Janvier 1949 à 4 h. de l'après-midi, au Siège Social, au Caire.

ORDRE DU JOUR :

1) Lecture du Rapport du Conseil d'Administration sur les affaires sociales.

2) Lecture du Rapport des Censeurs.

3) Approbation des comptes et fixation du dividende pour l'exercice 1948.

4) Nomination d'Administrateurs

5) Nomination de deux Censeurs pour l'exercice 1948/1949 et fixation de leur rémunération.

Tout porteur de 50 Actions a le droit d'assister à l'Assemblée Générale.

Les Actions devront être déposées :

En Egypte : au plus tard le 18 Janvier 1949.

En Europe : au plus tard le 7 Janvier 1949.

Les cédules seront reçus :

Au Caire : Au Siège Social.

A Alexandrie : au Crédit Lyonnais, au Comptoir National d'Escompte de Paris, à la National Bank of Egypt, à la Banque d'Athènes, à la Banque Belge et Internationale en Egypte, à la Banque Misr au dadis ligne des principales Banques de la Place.

En Europe : au Crédit Lyonnais, au Comptoir National d'Escompte de Paris, à la Sté. Gle. pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France, à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à la Sté. Gle. de Crédit Industriel et Commercial, au Crédit Suisse (Lausanne et Genève) à la Société Française de Banque et de Dépôts (Bruxelles).

The Aboukir Company Ltd.

EXCHANGE OF SHARE WARRANTS.

Notice is hereby given that arrangements have been made whereby Barclays Bank (D., C. & O.) at Cairo and Alexandria acting on behalf of the Company will be prepared to effect the exchange of existing Warrants for Teg and Twenty Shares respectively into Bearer Warrants of five shares each for an equivalent number of shares against payment of fifty piastres per warrant of five shares to cover cost of Inland Revenue — stamps, printing, etc.

The period during which the said exchange may be made, which previously ended on 31st December 1948 has been extended to end on 31st March 1949.

Warrants denosited for exchange must have Coupons Nos. 37 onwards attached.

19th January 1949.

BY ORDER OF THE BOARD

Le coton égrené

Le Ministère de l'Agriculture annonce que les opérations dans toutes les usines d'égrenage en Egypte, depuis le commencement de la saison actuelle jusqu'à la fin du mois de décembre 1948. est de 4.437.398 kantars.

Dans ce total, le Karnak figure pour 1.125.362 kantars, l'Achmouni pour 1.960.661 kantars, le Zagora pour 952.346 kantars, le Guiza 30 pour 584.4 kantars et le Menoufi pour 318.844 kantars.

METAUX PRECIEUX ET NON FERREUX

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co (Egypt S.A.)

Tél. 40385/37754 — R.C. 26127)

Souverain (Roi), la pièce	412
Souverain (Reine), la pièce	410
Or fin, le dirhem	150
Or 22 carats, Deniiste, le gr.	46
Nitrate d'argent, le kilog	500
Argent pur, le kilog	800
Platine pur le gramme	82

"STUDIO"
... moderne romantique
l'exquis parfum de Goya
Flacon de luxe: Flacon pour le sac P.T. 15
Goya
DISTRIBUTEURS: Maurice Harmelin & Co., 3 rue Sesostris Guedida, Le Caire. R.C. 31393

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY

(à suivre)

ASSASSINAT EN MUSIQUE

(à suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

vues

La politique africaine de l'Egypte

Un événement de l'africaine vient de survenir en Afrique. Le Dr Dominique Pire, dominicain belge, qui a déployé les mêmes efforts que l'abbé Pierre en faveur des réfugiés européens, vient de recevoir du gouvernement égyptien la somme de 10.000 livres égyptiennes pour ses œuvres charitables.

Malgré le fait que l'Egypte ne soit pas membre du Pacte Atlantique, nous remarquons, depuis quelque temps, une certaine inquiétude à la vue des grands armements qui se font dans les pays européens et aux Etats-Unis. Les pactes signés récemment (Bevin, Pléven, Schuman) ont, en effet, tout le caractère d'une véritable mobilisation économique.

Dans le cas où ces pactes seraient considérés comme une menace contre la liberté et la souveraineté de notre pays, l'Egypte ne manquerait pas de prendre les mesures nécessaires pour sauvegarder son indépendance.

Pour cela, les milieux diplomatiques égyptiens estiment que l'Egypte devrait avoir une politique africaine, c'est-à-dire qu'elle devrait avoir des relations économiques et politiques avec les pays africains. Il serait donc souhaitable que l'Egypte devienne membre de l'Union française, de l'Union belge, de l'Union portugaise, etc. Ainsi, l'Egypte pourrait devenir une puissance africaine, ce qui lui donnerait un prestige international.

Malgré le fait que l'Egypte ne soit pas membre du Pacte Atlantique, nous remarquons, depuis quelque temps, une certaine inquiétude à la vue des grands armements qui se font dans les pays européens et aux Etats-Unis. Les pactes signés récemment (Bevin, Pléven, Schuman) ont, en effet, tout le caractère d'une véritable mobilisation économique.

Dans le cas où ces pactes seraient considérés comme une menace contre la liberté et la souveraineté de notre pays, l'Egypte ne manquerait pas de prendre les mesures nécessaires pour sauvegarder son indépendance.

Pour cela, les milieux diplomatiques égyptiens estiment que l'Egypte devrait avoir une politique africaine, c'est-à-dire qu'elle devrait avoir des relations économiques et politiques avec les pays africains. Il serait donc souhaitable que l'Egypte devienne membre de l'Union française, de l'Union belge, de l'Union portugaise, etc. Ainsi, l'Egypte pourrait devenir une puissance africaine, ce qui lui donnerait un prestige international.

La fin d'une légende

On commentait le dernier numéro des hebdomadaires parus. Un journaliste égyptien disait que le vrai gros événement de la semaine était la mort de Staline. Un autre journaliste ajoutait que, pour lui, le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un troisième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un quatrième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un cinquième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un sixième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un septième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un huitième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un neuvième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt. Un dixième journaliste disait que le gros événement était la mort de Staline et celle de Roosevelt.

Les milieux qui, sans aucun commentaire, publient, sous la rubrique « Echos », la nouvelle suivante : « Le Dr Dominique Pire, dominicain belge, qui a déployé les mêmes efforts que l'abbé Pierre en faveur des réfugiés européens, vient de recevoir du gouvernement égyptien la somme de 10.000 livres égyptiennes pour ses œuvres charitables. » Ces milieux ajoutent que, pour eux, cette nouvelle est la plus importante de la semaine.

Les Chrétiens n'ont pas été sans remarquer cette belle attention de la part de l'Islam à l'égard de l'un des leurs. Ils ont également noté que les mêmes milieux qui, sans aucun commentaire, publient, sous la rubrique « Echos », la nouvelle suivante : « Le Dr Dominique Pire, dominicain belge, qui a déployé les mêmes efforts que l'abbé Pierre en faveur des réfugiés européens, vient de recevoir du gouvernement égyptien la somme de 10.000 livres égyptiennes pour ses œuvres charitables. » Ces milieux ajoutent que, pour eux, cette nouvelle est la plus importante de la semaine.

Les Chrétiens n'ont pas été sans remarquer cette belle attention de la part de l'Islam à l'égard de l'un des leurs. Ils ont également noté que les mêmes milieux qui, sans aucun commentaire, publient, sous la rubrique « Echos », la nouvelle suivante : « Le Dr Dominique Pire, dominicain belge, qui a déployé les mêmes efforts que l'abbé Pierre en faveur des réfugiés européens, vient de recevoir du gouvernement égyptien la somme de 10.000 livres égyptiennes pour ses œuvres charitables. » Ces milieux ajoutent que, pour eux, cette nouvelle est la plus importante de la semaine.

L'aéro-gare d'Air-France a été inaugurée hier matin

Le nouveau bâtiment - symbole du rapprochement entre la France et l'Egypte - est une évocation du sourire de la France

Vue de la façade de l'aérogare d'Air-France, aux lignes sobres et pures, qui crée une des plus belles places de la capitale.

De gauche à droite: M. Perrier, directeur régional d'Air-France pour le Moyen-Orient; Mlle Diet, hôtesse de l'air; M. Zingler, directeur-général, et M. Briand, directeur-général adjoint, photographiés devant la fameuse carte de la France ci-contre.

M. Zingler, directeur-général d'Air-France, a inauguré hier matin, à Héliopolis, le nouveau bâtiment de la compagnie française.

Le bâtiment, qui est situé à l'entrée d'Héliopolis, en face de la station de tramways, est un véritable palais de la navigation aérienne.

Il comprend, outre les bureaux de la compagnie, un hôtel, un restaurant, un bar, un salon de thé, un salon de coiffure, un salon de beauté, un salon de massage, un salon de manucure, un salon de pédicure, un salon de coiffure pour hommes, un salon de coiffure pour femmes, un salon de coiffure pour enfants, un salon de coiffure pour animaux, un salon de coiffure pour plantes, un salon de coiffure pour fleurs, un salon de coiffure pour arbres, un salon de coiffure pour buissons, un salon de coiffure pour haies, un salon de coiffure pour clôtures, un salon de coiffure pour murs, un salon de coiffure pour portes, un salon de coiffure pour fenêtres, un salon de coiffure pour toits, un salon de coiffure pour cheminées, un salon de coiffure pour antennes, un salon de coiffure pour paratonnerres, un salon de coiffure pour girouettes, un salon de coiffure pour drapeaux, un salon de coiffure pour banderoles, un salon de coiffure pour guirlandes, un salon de coiffure pour ballons, un salon de coiffure pour dirigeables, un salon de coiffure pour avions, un salon de coiffure pour hélicoptères, un salon de coiffure pour parachutes, un salon de coiffure pour fusées, un salon de coiffure pour satellites, un salon de coiffure pour météorites, un salon de coiffure pour comètes, un salon de coiffure pour étoiles, un salon de coiffure pour planètes, un salon de coiffure pour soleil, un salon de coiffure pour lune, un salon de coiffure pour terre, un salon de coiffure pour mer, un salon de coiffure pour océan, un salon de coiffure pour rivière, un salon de coiffure pour lac, un salon de coiffure pour étang, un salon de coiffure pour source, un salon de coiffure pour puits, un salon de coiffure pour fontaine, un salon de coiffure pour cascade, un salon de coiffure pour chute d'eau, un salon de coiffure pour barrage, un salon de coiffure pour écluse, un salon de coiffure pour canal, un salon de coiffure pour port, un salon de coiffure pour aéroport, un salon de coiffure pour gare, un salon de coiffure pour station, un salon de coiffure pour arrêt, un salon de coiffure pour terminus, un salon de coiffure pour départ, un salon de coiffure pour arrivée, un salon de coiffure pour retour, un salon de coiffure pour aller, un salon de coiffure pour voyage, un salon de coiffure pour vacances, un salon de coiffure pour repos, un salon de coiffure pour sommeil, un salon de coiffure pour rêve, un salon de coiffure pour nuit, un salon de coiffure pour jour, un salon de coiffure pour matin, un salon de coiffure pour midi, un salon de coiffure pour soir, un salon de coiffure pour minuit, un salon de coiffure pour heure, un salon de coiffure pour minute, un salon de coiffure pour seconde, un salon de coiffure pour instant, un salon de coiffure pour éternité.

Vos CIGARES CIGARETTES PIPES BRIQUETS
RÉPARATION ARTICLES FUMEURS TOUS GENRES
chez SALONICA
IMMEUBLE CONTINENTAL HOTEL MIDAN OPERA • LE CAIRE

LE ROI DES VINS
Chianti RUFFINO
informe sa fidèle clientèle que seuls sont authentiques les fiascons munis du sceau «Marchio Nazionale», garantie du Gouvernement Italien.

APRÈS INVENTAIRE
GRANDE MISE EN VENTE
AUX ETABLISSEMENTS
AMMAR
PASSAGE COMMERCIAL

	de P.T.	réduits à P.T.
PARDESSUS hommes, tissus anglais	475	299
ROBES DE CHAMBRE en laine	275	235
JAQUETTES Sport, tissus anglais	390	275
Grand choix de lainages anglais sacrifiés au prix de coût		
PANTALONS pure laine anglaise	330	199
PANTALONS gabardine anglaise	345	290
CHEMISES, FAÇON IRRÉCABLE, AVEC UN COL DE RECHANGE:		
En toile de soie	170	100
En soie naturelle	160	125
En pure artificielle	135	95
Nouvel arrivage de BAS NYLON aux meilleurs prix		
(E.C. 2001)

Le Sénat aborde la discussion de la nouvelle loi sur le Conseil d'Etat dont il adopte 43 articles

La Haute Assemblée vote un certain nombre de lois et renvoie les interpellations à plusieurs semaines. — Réglementation des haut-parleurs

Le Sénat s'est réuni hier, sous la présidence de Mahmoud Bey Salem, pour discuter le projet de loi sur le Conseil d'Etat.

Ce projet a été adopté par la Chambre des Députés le 29 décembre dernier.

Le rapporteur, Mahmoud Bey Abdel Razek, a exposé les différents articles du projet de loi.

Le Conseil d'Etat a été créé par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946.

Le Conseil d'Etat a été créé par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946.

Le Conseil d'Etat a été créé par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946. Il a été modifié par la loi du 15 août 1946.

LA FRANCE LUTTE CONTRE LA «GRIPPE ITALIENNE»

LUNDI PROCHAIN
OPERA AIR CONDITIONED
GRANDE SEMAINE de GALA
EXCLUSION VIVANTE et PARLANTE
LIFE WITH FATHER
TECHNICOLOR
DONNA POWELL

L'Auberge des Pyramides et le Helmieh Palace ferment ce soir

TROIS CONSEILLERS HONORAIRES EGYPTIENS A LA N.A.M.R.U.

Après la revue des troupes, les conseillers honoraires égyptiens de la NAMRU, entourés des hauts fonctionnaires de l'ambassade des Etats-Unis. De voit, de gauche à droite: M. John Boire, S.E. Chadin Pacha, M. Martindale, le Dr Chuvski bey, M. Ireland, M. Patterson, S.E. Hafez Afifi pacha, le commandant Phillips et M. Johnson.

LA VITRERIE UTILITAIRE ET ARTISTIQUE DES NOUVEAUX LOCAUX DE L'AGENCE REGIONALE
AIR-FRANCE
PLACE SOLIMAN PACHA - LE CAIRE
A ETE ENTIEREMENT FOURNIE PAR LES
MANUFACTURES DES GLACES DE SAINT-GOBAIN
Les vitrines en . . . . GLACES POLIES
La double porte en . . GLACE «SECURIT»
Les revêtements en . . «MARMORITE» noire
Les parois supérieures en «THERMOLUX» verre isolateur thermique
Les faux plafonds en . . «ISOVER» isolant thermique
Agents en Egypte: CESARE FORTI
ALEXANDRIE 19, Rue de France — Tél. 27981
LE CAIRE 52, Rue Kasr-El-Nil — Tél. 40519

Demain
ETOILE
Three Daring Daughters
Mc DONALD • ITURBI
POWELL
A NIGHT at the OPERA

LE JOURNAL D'EGYPTE
Directeur-Propriétaire: EDGARD GALLAD
الجورنال دیجیبت
Journal égyptien de langue française
RÉDACTION — ADMINISTRATION — PUBLICITÉ: Tél.: 50963 — 40990 — 48166 — 42052 26, rue Al Sahaka (Boulak)
BUREAU DE PUBLICITÉ (Kasr El-Nil): 1, rue Borsa El-Guédida Téléph.: 60188
LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LANGUE FRANÇAISE D'EGYPTE ET DU MOYEN-ORIENT
Mardi, 11 Janvier 1949
6 pages - 10 millièmes

COGNAC MARTELL
CORDON BLEU
Le plus fin des meilleurs cognacs

Sur un «appel» pressant de Washington

Londres renoncerait à porter à l'ONU l'affaire des cinq avions abattus

...et se contenterait de réclamer des réparations à Tel-Aviv

Le gouvernement britannique en contact constant avec les Etats-Unis pour maintenir l'unité d'action et éviter l'intervention soviétique

Londres, le 10 (AFP, U.P. et Reuter). — Il est extrêmement douteux, selon des renseignements recueillis ce fin de soirée dans les milieux informés, que le gouvernement britannique porte devant le Conseil de sécurité la question des cinq avions anglais abattus par des forces juives.

Car si, selon ce que nous avons dit, la décision finale appartient au gouvernement britannique, il est certain que celui-ci ne prendra aucune décision importante sans consulter préalablement les Etats-Unis.

Or, il semble bien que, pour le moment, la position américaine soit la suivante: Washington ne désire pas que la question soit portée devant le Conseil de sécurité, car elle risquerait de provoquer une intervention soviétique.

Les milieux bien informés ne cachent pas que la position britannique est actuellement différente de celle des Etats-Unis. Ils ajoutent que le gouvernement britannique est favorable à une action énergique auprès du gouvernement israélien, mais qu'il ne désire pas, pour le moment, prendre une décision définitive.

Les milieux bien informés ne cachent pas que la position britannique est actuellement différente de celle des Etats-Unis. Ils ajoutent que le gouvernement britannique est favorable à une action énergique auprès du gouvernement israélien, mais qu'il ne désire pas, pour le moment, prendre une décision définitive.

Les milieux bien informés ne cachent pas que la position britannique est actuellement différente de celle des Etats-Unis. Ils ajoutent que le gouvernement britannique est favorable à une action énergique auprès du gouvernement israélien, mais qu'il ne désire pas, pour le moment, prendre une décision définitive.

Les milieux bien informés ne cachent pas que la position britannique est actuellement différente de celle des Etats-Unis. Ils ajoutent que le gouvernement britannique est favorable à une action énergique auprès du gouvernement israélien, mais qu'il ne désire pas, pour le moment, prendre une décision définitive.

Les milieux bien informés ne cachent pas que la position britannique est actuellement différente de celle des Etats-Unis. Ils ajoutent que le gouvernement britannique est favorable à une action énergique auprès du gouvernement israélien, mais qu'il ne désire pas, pour le moment, prendre une décision définitive.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 11)

Les conversations entre le Gouvernement et la Compagnie du Canal ont commencé hier

Comme on le lira en page 5, les conversations entre le Gouvernement et la Compagnie du Canal ont commencé hier. Sur notre photo, prise au cours de la première réunion, on reconnaît S.E. Mamdouh Riaz bey, ministre du Commerce et de l'Industrie, et M. François Charles-Roux, président du Conseil d'Administration.

(Photo «Journal d'Egypte»)

M. Truman présente au Congrès le plus important budget de Paix des Etats-Unis

41 milliards de dollars de dépenses dont près de la moitié seront consacrés à la défense et à l'aide européenne es. — Augmentation de l'impôt général sur le revenu

Washington, le 10 (AFP). — Devant un Congrès réuni en séance conjointe, le Président Truman a présenté aujourd'hui son premier message sur l'état de l'Union depuis son entrée à la Maison Blanche.

Dans un long message en trois parties, le Président exposa sa politique générale, puis examina les différents problèmes qui se posent à l'heure actuelle aux Etats-Unis.

Dans son long message en trois parties, le Président exposa sa politique générale, puis examina les différents problèmes qui se posent à l'heure actuelle aux Etats-Unis.

Dans son long message en trois parties, le Président exposa sa politique générale, puis examina les différents problèmes qui se posent à l'heure actuelle aux Etats-Unis.

Dans son long message en trois parties, le Président exposa sa politique générale, puis examina les différents problèmes qui se posent à l'heure actuelle aux Etats-Unis.

Dans son long message en trois parties, le Président exposa sa politique générale, puis examina les différents problèmes qui se posent à l'heure actuelle aux Etats-Unis.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

LA PREMIERE GRANDE SORTIE DU PRINCE CHARLES

La princesse Elisabeth, avec son fils, le petit prince Charles à la Pelouse d'Edimbourg et de la princesse Margaret-Rose, à gauche, il y a quelques jours, la famille royale d'Angleterre s'est rendue à Sandringham. L'on reconnaît, au volant, Philip d'Edimbourg, la princesse Elisabeth avec le prince Charles, la princesse Margaret-Rose, et au fond, la reine du petit prince.

LA SITUATION POLITIQUE

LE POINT DE VUE DU WAFD AU SUJET DE LA PARTICIPATION

Il ne constitue pas une acceptation, mais prévoit une collaboration avec le gouvernement

S.E. Fouad Serag Eddine pacha

Nous venons d'avoir une longue entrevue avec S.E. Fouad Serag Eddine pacha, secrétaire général du Wafd, qui nous a fait connaître la position du parti vis-à-vis du gouvernement.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

LES DÉFENSES ET LES RECETTES

Les dépenses portées par le présent budget s'élèvent à 41.000.000.000 dollars contre 40.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les recettes fiscales sont estimées à 37.500.000.000 dollars contre 37.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Le déficit prévu est donc de 3.500.000.000 dollars contre 3.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

CE QUE SIGNIFIE LA DECISION

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949. Les dépenses militaires sont estimées à 13.000.000.000 dollars contre 12.000.000.000 dollars pour l'exercice financier 1948-1949.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

Sous le commandement de l'amiral Mountbatten

LA FLOTTE BRITANNIQUE EN MEDITERRANEE EN ETAT D'ALERTE

DEUX CROISEURS ET PLUSIEURS NAVIRES AUXILIAIRES SONT DEJA A AKABA OU D'AUTRES UNITES SONT ATTENDUES BIENTOT

Londres, le 10 (AFP, U.P. et Reuter). — Une grande activité règne actuellement aux différents ports de la Méditerranée orientale, où les navires de guerre britanniques se préparent à appareiller.

LORD LOUIS MOUNTBATTEN

Un porte-parole de l'Amirauté a déclaré hier à ce sujet: « Nous ne pouvons pas donner de détails sur les mouvements de nos navires, mais nous pouvons dire que la flotte britannique en Méditerranée orientale est en état d'alerte. »

Un porte-parole de l'Amirauté a déclaré hier à ce sujet: « Nous ne pouvons pas donner de détails sur les mouvements de nos navires, mais nous pouvons dire que la flotte britannique en Méditerranée orientale est en état d'alerte. »

Un porte-parole de l'Amirauté a déclaré hier à ce sujet: « Nous ne pouvons pas donner de détails sur les mouvements de nos navires, mais nous pouvons dire que la flotte britannique en Méditerranée orientale est en état d'alerte. »

Un porte-parole de l'Amirauté a déclaré hier à ce sujet: « Nous ne pouvons pas donner de détails sur les mouvements de nos navires, mais nous pouvons dire que la flotte britannique en Méditerranée orientale est en état d'alerte. »

Un porte-parole de l'Amirauté a déclaré hier à ce sujet: « Nous ne pouvons pas donner de détails sur les mouvements de nos navires, mais nous pouvons dire que la flotte britannique en Méditerranée orientale est en état d'alerte. »

Les Mémoires d'Eisenhower
50. - Deux mille canons jouent la dernière symphonie de la guerre

EASTERN COMPANY S.A.E.
GHIZEH
R.C. 4864
A partir du 15 Janvier
NOTRE NUMERO DE TELEPHONE SERA
94980
(10 LIGNES)

Goldflake et Varsity Show sont des opérations tactiques. — La traversée du Rhin ne coûte que 31 blessés. — Churchill ne veut pas que les Russes prennent Berlin. — Une mine de sel recelait les trésors nazis

TANDIS que Montgomery, en Hollande, et Bradley, en Belgique, se livrent à des opérations tactiques, les Alliés préparent des futures offensives. Ainsi, Goldflake et Varsity Show sont des opérations tactiques. — La traversée du Rhin ne coûte que 31 blessés. — Churchill ne veut pas que les Russes prennent Berlin. — Une mine de sel recelait les trésors nazis

2.000 CANONS

D'APRÈS de la note de 12 pages, remise par le général Eisenhower à la presse, il ressort que les opérations tactiques, par grands groupes d'armées, ont été préparées par le commandement suprême allié en vue de la destruction des forces allemandes à l'ouest du Rhin. Ainsi, Goldflake et Varsity Show sont des opérations tactiques. — La traversée du Rhin ne coûte que 31 blessés. — Churchill ne veut pas que les Russes prennent Berlin. — Une mine de sel recelait les trésors nazis

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Pour vos déménagements en Egypte ou à l'étranger adressez-vous à
A. GEYRE
LIFTVANS — FOURGONS EMBALLAGE et EXPEDITION SERVICE CAMIONS DEMENAGEMENTS PORTE A PORTE
LE CAIRE: 3, Rue Moulka Pacha - Tél. 24405
ALEXANDRIE: 41, Av. Saad Zaghloul - Tél. 22824-24166
PORT-SAID: 80, Rue du Lazaret - Tél. 2423

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

DRAPERIE WAKID
Fondée en 1916
RUE IBRAHIM PACHA
CHOIX SUPERBE DE LAINAGES ANGLAIS
PRIX RÉDUITS

ECOLE FAX
Cours spéciaux d'anglais, d'allemand, de français, de sténographie et de dactylographie. Cours du soir et de jour. Cours spéciaux pour les employés de banque. Cours spéciaux pour les employés de commerce. Cours spéciaux pour les employés de bureau. Cours spéciaux pour les employés de magasin. Cours spéciaux pour les employés de restaurant. Cours spéciaux pour les employés de cinéma. Cours spéciaux pour les employés de théâtre. Cours spéciaux pour les employés de cabaret. Cours spéciaux pour les employés de night-club. Cours spéciaux pour les employés de dancing. Cours spéciaux pour les employés de casino. Cours spéciaux pour les employés de maison de jeux. Cours spéciaux pour les employés de maison de tolérance. Cours spéciaux pour les employés de maison de passe. Cours spéciaux pour les employés de maison de rendez-vous. Cours spéciaux pour les employés de maison de prostitution. Cours spéciaux pour les employés de maison de débauche. Cours spéciaux pour les employés de maison de vice. Cours spéciaux pour les employés de maison de perdition. Cours spéciaux pour les employés de maison de damnation. Cours spéciaux pour les employés de maison de l'enfer. Cours spéciaux pour les employés de maison de Satan. Cours spéciaux pour les employés de maison de Lucifer. Cours spéciaux pour les employés de maison de Belzébuth. Cours spéciaux pour les employés de maison de Méphistophélès. Cours spéciaux pour les employés de maison de Faust. Cours spéciaux pour les employés de maison de Marguerite. Cours spéciaux pour les employés de maison de Siegfried. Cours spéciaux pour les employés de maison de Brunehilde. Cours spéciaux pour les employés de maison de Wotan. Cours spéciaux pour les employés de maison de Freia. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fasolt. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fafner. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fricka. Cours spéciaux pour les employés de maison de Loge. Cours spéciaux pour les employés de maison de Mime. Cours spéciaux pour les employés de maison de Gunther. Cours spéciaux pour les employés de maison de Hagen. Cours spéciaux pour les employés de maison de Gutrune. Cours spéciaux pour les employés de maison de Waltraute. Cours spéciaux pour les employés de maison de Brünnhilde. Cours spéciaux pour les employés de maison de Siegmund. Cours spéciaux pour les employés de maison de Sieglinde. Cours spéciaux pour les employés de maison de Hunding. Cours spéciaux pour les employés de maison de Wotan. Cours spéciaux pour les employés de maison de Freia. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fasolt. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fafner. Cours spéciaux pour les employés de maison de Fricka. Cours spéciaux pour les employés de maison de Loge. Cours spéciaux pour les employés de maison de Mime. Cours spéciaux pour les employés de maison de Gunther. Cours spéciaux pour les employés de maison de Hagen. Cours spéciaux pour les employés de maison de Gutrune. Cours spéciaux pour les employés de maison de Waltraute. Cours spéciaux pour les employés de maison de Brünnhilde. Cours spéciaux pour les employés de maison de Siegmund. Cours spéciaux pour les employés de maison de Sieglinde. Cours spéciaux pour les employés de maison de Hunding.

Les conversations entre le gouvernement et la Compagnie du Canal

Dans des discours de circonstance, le ministre du Commerce et de l'industrie et M. Charles-Roux exposent leurs points de vue respectifs et affirment que les divergences peuvent être surmontées par la bonne volonté

Les conversations entre le gouvernement et la Compagnie du canal de Suez, qui ont été officiellement annoncées par le communiqué publié à la fin du mois dernier, ont été ouvertes le 3 janvier au siège de la Compagnie à Paris.

Pendant la durée de ces conversations, M. François Charles-Roux, président du conseil d'administration de la Compagnie du canal, a regagné le siège de cette société, à Paris, où il a eu, le 10 janvier, un entretien avec M. Sidky Soliman Mahmoud, ministre du Commerce et de l'Industrie, qui est également président du conseil d'administration de la Société misr pour le commerce et l'industrie.

Les deux personnalités ont échangé leurs vues sur les différents points qui sont à l'ordre du jour des conversations.

Ces conversations, qui se déroulent dans un climat de cordialité, ont pour but de rechercher les moyens susceptibles de donner satisfaction aux deux parties intéressées.

Il est à souligner que, dès le début, les représentants des deux parties ont reconnu que les divergences qui existent entre elles peuvent être surmontées par la bonne volonté.

Le commandant des forces égyptiennes en Palestine remercie S. M. le Roi

Comme on le sait, S.E. le général Ahmed Assem Bey, commandant des forces égyptiennes en Palestine, a été nommé, le 30 décembre dernier, aide de camp honoraire du roi. Il a été chargé de remettre à S.M. le roi Farouk le message de remerciements que S.M. le roi d'Angleterre avait adressé à notre souverain à l'occasion de la victoire remportée par les troupes égyptiennes sur le front du Néguev.

Le général Assem Bey a été reçu en audience par le souverain, à Montazah, le 10 janvier. Il a remis à S.M. le roi Farouk le message de remerciements de S.M. le roi d'Angleterre.

Le général Assem Bey a également été reçu par S.A.R. le prince héritier Mohamed El-Moncef, qui lui a remis le message de remerciements de S.M. le roi d'Angleterre.

Le général Assem Bey a ensuite remis le message de remerciements de S.M. le roi d'Angleterre à S.E. Mahmoud Fahmy El-Nokrachy Pacha, président du conseil.

Le général Assem Bey a également remis le message de remerciements de S.M. le roi d'Angleterre à S.E. Ahmed Hassanein Pacha, chef du cabinet royal.

Le général Assem Bey a également remis le message de remerciements de S.M. le roi d'Angleterre à S.E. Ahmed Hassanein Pacha, chef du cabinet royal.

L'affaire des bombes

Me Moustapha El-Chourbagui bey termine sa plaidoirie pour Wahid Youssri pacha

Me Moustapha El-Chourbagui bey, avocat de Wahid Youssri pacha, a terminé sa plaidoirie pour la défense de son client.

Après avoir parlé de l'enfance de Wahid Youssri pacha, l'avocat a déclaré que son client a été victime d'une machination. Il a ajouté que le témoin Ahmed Hassan Abdel Rahman a été acheté par les accusateurs pour faire une déposition contre Wahid Youssri pacha.

Me Chourbagui a ensuite parlé de la déposition de Mahmoud Salem bey, ancien ministre de l'Intérieur, qui a déclaré que Wahid Youssri pacha lui avait demandé de faire arrêter Ahmed Hassan Abdel Rahman.

Me Chourbagui a déclaré que Mahmoud Salem bey a menti, car il n'a jamais été question de cette affaire

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

ALEXANDRIE, seconde capitale
Rédaction: 7, Avenue Fouad 1er; Tél. 28882 et 2 267 — Publicité: Silvio Mattatia, 42, Rue Nébi Daniel: Tél. 27412

THEATRE ROYAL DE L'OPERA

GRANDE SAISON LYRIQUE ITALIENNE
Direction: Mo Cav. MATTEO MILANI

ORDRE DES SPECTACLES
du Lundi 24 au Lundi 31 Janvier 1949

INAUGURATION DE LA SAISON

JANVIER 1949	1ère Représentation d'Abonnement - SERIE «B»	
LUNDI 24	AIDA	Opéra en 4 actes de Ghislanzoni — Musique de Giuseppe Verdi — Edition G. Ricordi & Co. — Protagoniste: MARIA CANIGLIA — Interprètes principaux: Myriam Pirazzini, Galliano Masini — Enzo Viaro — Augusto Beuf, Ettore Basiliani — Cesare Masini, Sperti — 1ère Danseuse-Etoile Teresa Roa Legarsa — Sous la direction du Mo Vincenzo Bellezza
Soirée à 9h.15 précises		
MARDI 25	1ère Représentation d'Abonnement - SERIE «C»	
Soirée à 9h.15	IL BARBIERE DI SIVIGLIA	Opéra bouffe en 2 actes de C. Sterbini — Musique de G. Rossini — Edition G. Ricordi & Co. — Protagoniste: TITO GOBBI — Interprètes principaux: Angelica Tuccari — Edmea Limberti — Antonio Madasi — Ettore Bastianini — Pasquale Lombardo — Sous la direction du Mo Maurice De Tura
MERCREDI 26	1ère Représentation d'Abonnement - SERIE «A»	
Soirée à 9h.15	AIDA	Mêmes interprètes
JEUDI 27	2ème Représentation d'Abonnement - SERIE «B»	
Soirée à 9h.15	IL BARBIERE DI SIVIGLIA	Mêmes interprètes
VENDREDI 28	2ème Représentation d'Abonnement - SERIE «C»	
Soirée à 9h.15	AIDA	Mêmes interprètes
SAMEDI 29	2ème Représentation d'Abonnement - SERIE «A»	
Soirée à 9h.15	IL BARBIERE DI SIVIGLIA	Mêmes interprètes
DIMANCHE 30	1ère Représentation d'Abonnement - SERIE «D»	
Soirée à 9h.15	IL BARBIERE DI SIVIGLIA	Mêmes interprètes
LUNDI 31	2ème Représentation d'Abonnement - SERIE «D»	
Soirée à 9h.15	AIDA	Mêmes interprètes

AVIS IMPORTANT

Les Abonnés sont priés de retirer, au plus tard jusqu'à Samedi 15 crt, leur carte d'abonnement.

Les retardataires sont informés que les abonnements seront clôturés irrévocablement Mercredi soir 12 crt.

A partir de Dimanche, 16 Janvier, de 10 h. a.m. à 1 h. p.m. et de 4 h. 30 à 7 h. 30 p.m. seront mises en vente, au guichet du Théâtre, les places disponibles.

LES VEINARDS DE 1949

SERONT BIENTÔT RÉVÉLÉS PAR LE SWEEPSTAKE DES OEUVRES

MOHAMED ALY EL KÉBIR,

FEMME NOUVELLE ET JOURNÉE DES HOPITAUX

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.M. LE ROI
ET LA PRÉSIDENCE DE S.A.R. LA PRINCESSE FAWZIA

BUREAU CENTRAL DE VENTE ET DE DISTRIBUTION:
RUE DESPLAT-PACHA, IMMEUBLE TEL. 25067

CIRQUE TOGNI
RUE NAFAK, CHOUBRA
(derrière l'Administration des Téléphones)

LA PLUS FORTE ATTRACTION D'EUROPE

CONTINUEL SUCCES EXTRAORDINAIRE
DU PROGRAMME No. 1

TOUS LES SOIRS: Spectacle à 21 heures
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE Matinée à 16h. 30

VISITEZ AUSSI LE ZOO DU CIRQUE

PRIX: P.T. 99,5 - 69,5 - 50 - 35,5 - 25,5 et 19,5

LA VIE SOCIALE ET OFFICIELLE

FIANÇAILLES

Nous apprenons avec plaisir les fiançailles, célébrées avant-hier, du Youzbachi Mahmoud El-Dali, du Bureau Politique du gouvernorat et fils de Fouad fel-Dali bey, notable de notre ville, avec la fille de Mahmoud Saber bey, membre de la Chambre des Députés et Inspecteur du «Zapt» à Alexandrie.

Nous adressons toutes nos félicitations aux futurs époux ainsi qu'à leurs familles.

THE - BRIDGE

L'Association «Egypte-Europe» organise le jeudi 13 janvier, à 6 h. p.m., dans ses salons (60, rue Fouad 1er), un thé-bridge, à l'intention de ses membres et leurs amis.

AUX AMITIES FRANÇAISES

Jeudi 13 courant, à 7 h. p.m., aura lieu aux Amitiés Françaises (54, avenue Fouad 1er), une conférence avec projections lumineuses intitulée «La civilisation et ses multiples».

Le sujet sera présenté par M. Saltiel. Prendront la parole, le Recteur de l'Institut de Sociologie de l'Université d'Egypte, le Mo Cazeneuve, maître de conférences et le Dr Sayed Bashouti, maître de conférences de sociologie à l'Université.

A «L'ATELIER»

Le R.P. Boulanger donnera, vendredi, 277/8/82/80/82 ainsi que 4 h. p.m., à «L'Atelier», 1, rue Saint-Sidi, une conférence sur «Magie et Religion».

L'Université Farouk Ier souffre, elle aussi, de la crise du logement

Et c'est pourquoi elle ne peut accueillir un plus grand nombre d'étudiants

L'Université Farouk Ier avait à résoudre cette année, à la rentrée des cours du présent, très ardu: celui de pouvoir accueillir tous les jeunes gens désireux de poursuivre leurs études supérieures.

Malgré toute sa bonne volonté et tous ses efforts dans ce sens, elle n'a pu les y admettre tous. A son grand regret, déclare-t-elle. Et cela, bien qu'étendu, faute de place disponible. Elle aussi, comme tout le reste, réclame de se loger dans de plus grands locaux.

Le Dr Abdel-Gohar bey, le distingué Recteur, nous a déclaré que des conférences avec les Etats intéressés «La civilisation et ses multiples».

Le sujet sera présenté par M. Saltiel. Prendront la parole, le Recteur de l'Institut de Sociologie de l'Université d'Egypte, le Mo Cazeneuve, maître de conférences et le Dr Sayed Bashouti, maître de conférences de sociologie à l'Université.

«Nous pourrons alors supprimer les cours du soir que nous avons dû instituer pour pouvoir mettre d'accepter un nombre maximum d'étudiants. Car ces cours indisposent aussi bien les professeurs que les étudiants. Ce la nécessite, comme vous le pensez bien, des crédits importants. Le budget de notre Université, cette année, atteint L.E. 1 million, pendant que l'Etat y a alloué la L.E. 700.000 seulement en 1948 et qu'il ne dépassait pas L.E. 270.000 à peine en 1945, date de sa création. C'est un signe qui indique à quel point le gouvernement s'intéresse à son développement.

«Nous remercierons, d'autre part, notre corps enseignant. Nous tenons aussi, chaque fois que l'opportunité l'exigera, à des professeurs étrangères.

Le Dr Abdel-Gohar bey a tenu à nous signaler que son institution a augmenté dans une large proportion la gratuité d'admission. Elle atteint aujourd'hui une moyenne de 40 pour 100 dans toutes les facultés. Et cependant les statuts de plusieurs de ces dernières limitent à 10 pour cent.

Sur l'ajournerai à cet égard que ces règlements font l'objet en ce moment d'une modification, sauf celui de la Faculté de Médecine, qui devra attendre, pour cela, une décision qui ne concerne le raccourcissement de la durée de ses études. Le comité chargé d'examiner cette question se prononcera définitivement au cours de la réunion qu'il tiendra la semaine prochaine».

Rapide enquête sur la vie chère qui persiste

Le seul remède pour normaliser la situation semble être dans un contrôle plus rigoureux de la tarification

Le nouveau Cabinet est déterminé à combattre la vie chère. Il le fera avec toute la rigueur voulue et l'utilisation des puissants moyens dont il dispose.

Déjà, dans ce but, un ministère de l'Approvisionnement est en voie de création.

Il était intéressant de connaître à ce sujet l'opinion de certaines personnes qualifiées.

Le résumé de leurs opinions est le suivant:

Pour ce qui est des denrées alimentaires essentielles, comme le pain, les légumes, les fruits, le lait et les laitages, la hausse de leurs prix est due à trois facteurs: l'élévation des loyers des terrains agricoles, la hausse des prix des engrais et la charté de la main-d'œuvre.

La charté de la main-d'œuvre ne peut être combattue. Bien au contraire, elle a tendance, de plus en plus, à s'accentuer, car il s'agit non pas de rabaisser le niveau de vie du fellah, mais de le relever dans toute la mesure du possible.

Même impuissance au sujet des produits fertilisateurs. Ils sont importés et nous devons les payer selon les tarifs établis.

Quant à la hausse des loyers des terres agricoles, hausse qui atteint jusqu'à 500 pour cent, c'est là qu'il importe d'intervenir avec toute l'énergie voulue. C'est absolument essentiel pour extirper le mal jusque dans sa racine.

C'est après cela qu'il conviendra de fixer les rapports entre les producteurs, les grossistes, les détaillants et les consommateurs, ce qui permettra d'obtenir des résultats aussi concrets que pratiques, puisqu'il s'agit, en l'occurrence, d'une baisse générale des prix.

En raison de l'afflux des marchandises étrangères, on s'attend à une diminution du coût de la vie existence. Les marchandises importées sont vendues aujourd'hui à des conditions fort raisonnables si on les compare à celles demandées, et tout de suite après la guerre.

L'exemple le meilleur, à cet égard, nous est fourni par les automobiles. On peut en acquérir actuellement pour des sommes vraiment insignifiantes.

D'aucuns estiment que pour réaliser une baisse rapide du standard de vie, il y aurait lieu de réviser certains droits douaniers. Ils prétendent que ces taxes n'ont absolument rien à voir dans la charté actuelle. Elles ne représentent qu'une partie infime des prix de revient.

Il n'en reste pas moins, pour notre simple part, que le seul remède, pour normaliser une situation obérée, est encore le contrôle de la Tarification.

Si cette surveillance est assurée comme elle doit l'être, le problème est résolu!

La Vie Sportive

LA LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

La victoire de l'Union Recreation sur le National

(De notre Rédaction d'Alexandrie)

On est en droit de se demander jusqu'à quand vont nos dirigeants de football feront la sourde oreille aux justes doléances du public.

Le passé pourtant proche nous a prouvé que les terrains de football des différents clubs de la ville ne sont pas à même de recevoir un grand public; que le maintien de l'ordre dans ces terrains est une chose presque impossible et que les joueurs dont la tête ne revient pas à une certaine catégorie de spectateurs, risquent d'être blessés par des coups de pierres, et même des coups de pied.

Avant-hier encore, lors du match Union Recreation-National, une bagarre en règle mit aux prises des énergumènes qui se sont mutuellement sur le terrain on ne sait d'où, ni comment. Cette bagarre, au cours de laquelle les chaises plurent en nombre, faillit mal tourner sans l'intervention énergique de quelques constables qui réussirent à faire évader l'un des leurs tandis que la police, impuissante au début, commença un autre assaut pour au poste.

Nous ne dirons pas dans quel état se trouvaient les spectateurs qui accompagnaient des enfants en bas âge, des dames et des vieillards.

Ces différents incidents se répétant, n'est-il pas temps d'ordonner que les parties aurons lieu désormais déjà arrivée au stade soit sur le terrain de l'Armée à Ramleh, à moins que ce ne soit, soit au Stade Municipal avec un déploiement de forces policières après à enlever aux fauteurs toute envie de se bagarrer?

Dans cette attente, nous dirons quelques mots sur la partie à elle-même.

Le résultat de ce match a mécontenté ce surprendre ceux qui n'y ont pas assisté. Les vainqueurs, dominés sous le rapport de football pur, le furent d'ensemble, tactique et habileté individuelle, ils utilisèrent de meilleure façon les seuls moyens qui pouvaient leur permettre d'arracher la victoire: la vitesse d'action et la ferme volonté de disputer leurs chances avec un courage indomptable.

Aux premières 45 minutes, le jeu est presque égal. Cependant, c'est Union Recreation qui remporte le score par mérite de son avant-centre Kamil El Cherbini qui bat irrémédiablement Kamil par un shoot éclair.

Fouad, National amore quelques attaques de style. Au cours de l'une d'elles, l'ailier gauche Mansour est fait décrocher durant toute la partie — feint et crochets la défense unies pour le rabattre au pas de la ligne de but et donner une leçon de football. Fallet Omar, le droit, lequel inscrivit par un «headline» le but égalisateur.

Toutefois, le National ne gagna pas longtemps de ce résultat.

Sur une longue passe du demi centre ureiste, Zaniguiri, la ball percées sous la défense des trois éléments loupent le shoot Saad El Cherbini, deux escapades très remarquables, profite de l'at baine pour botter en puissance et surprendre le keeper Kamil qui ne put que ramasser la balle dans les filets.

A la reprise, le National détermine nettement, mais ses éléments manquent de coordination. Abou Habagu quitte le poste e demi-centre pour opérer dans l'attaque, mais en vain. Le National se brisent devant la défense adverse qui ne laisse rien passer. Les avants ne seront malheureusement pas matérialiser leur avantage dans le maniement du ballon, autrement qu'en combinaisons, souvent trop compliquées pour être efficaces.

Le coup de sifflet final consacra la victoire du Recreation qui accède ainsi à la première place du championnat d'Egypte grâce à son courage, sa ténacité et sa ferme volonté de vaincre et malgré un désastreux début de saison. — E. A.

Formations des équipes:

NATIONAL. — Kamal, Hammi, Chattara, Helmi, Abou Habagu, Wadih, Fathi, Sayed Osman, Mekkaoui, Toutou et Madkour.

UNION RECREATION. — Hassan, Hebachi, Khoil, Chanieur, Zinguiri, Hassan Aly, Chem, Elba, Saad, Sabbagha et Agha.

A ZAMALEK
Vendredi 14 Janvier
à 10 h. a.m.
VENTE AUX ENCHERES DU RICHE MOBILIER de Style et Moderne
garnissant l'appartement de Feu BAHIE N. DJEDDAH
sis au No 8, Rue Sitkat Salah El-Dine, 2 étages, au fond de la Rue Moh. Mahmoud Pacha et angle de la Rue Aboul Feda sur la rive droite du Nil.
Salons et Fauteuils recouverts de Tapisserie AUBUSSON Trumeau Louis XVI, etc.
SALON: Garniture Louis XVI. Secrétaire de Tapisserie d'AUBUSSON (Personnages).
Table de Milieu — Guéridons — Bergères — Chaises — Grande Commode en Acajou — Marqueté — Richement Ornée de Bronzes — Lustres et Bronze et Cristaux — Tableaux — Bibelots — Tapis Persans — Radio — Piano (Crapaud) marque «Steinway & Son».
SALLE A MANGER: Riche garniture moderne (état de neuf) en bois de chêne, panneaux cuir et ornements en bronze.
GRANDE CONSOLE EN MARBRE ET GLACE
Argenterie — Cristallerie — Porcelaine
FUMOIR: Table Ronde — Tables à Jeu — Fauteuils — Guéridons.
CHAMBRES A COUCHER: Garniture Moderne en Bois de Chêne et Garniture Louis XVI, Laqué Gris Trianon.
REFRIGERATEUR marque «MOIST MASTER».
Grand Fourneau à Gaz
Matelas en fourrure vison et astrakan et capes renard bleu et renard argenté.
DIVERS: Armoires, chaises, fauteuils, assiettes murales, etc.
VISITE: JEUDI 13 JANVIER
C. ANTONIOU — Tél. 40292

DEMAIN, à 10 h. a.m. et à 4 h. p.m.
GRANDE LIQUIDATION AUX ENCHERES PUBLIQUES du BEAU MOBILIER et d'une Riche Collection de TAPIS PERSANS
Exposés à la Salle d'Enchères
RIVIERA
126, rue Moh. bey Farid (Ex Emad el-Dine)
VISITE: AUJOURD'HUI
R. PIERRE - Tél. 48852

FOOTBALL

LE M.T.K. PROPOSE DE VENIR EN EGYPTE

Le Fenerseuros qui devait effectuer une tournée en Turquie et en Egypte semble s'être ravisé pour des raisons politiques. Voici le «M.T.K.» deuxième équipe de Hongrie qui propose de venir en Egypte durant la période qui va du 21 janvier au 15 février, pour y disputer 4 ou 6 rencontres. La Fédération examine cette proposition.

LE TOURNOI INTER - MEMBRES DU GUEZIREH S.C.

Le tournoi inter-membres du Guezireh S.C. se poursuit et nous sommes déjà arrivés au stade des demi-finales du simple hommes dont l'une d'elles sera disputée cet après-midi entre Najar à A. Sursock.

Voici les résultats d'hier après-midi et le programme d'aujourd'hui:

Paulding et Brown battent Gerrish et Alaily 6/3, 4/6, 6/2; Miss Eld et Miss Krischewsky battent Mrs Purslow et Mrs Brown 6/2, 6/2; Crewe et Fellowes battent De Botton et Koutitonsky 6/4, 6/1, 6/4; Miss Buxton-Knight et Miss Bellamy battent Mrs Youssef et Miss Greiss 6/2, 6/1; Dulkich et Homsy battent Valsamidis et Abbas 6/2, 6/1; Raffa et Mrs Wilkinson battent Alaily et Miss Bellamy 6/2, 3/6, 6/0; Jahn et Miss Krischewsky battent Van den Bosch et Mme Lucet 6/3, 6/1; Koutitonsky bat Comer 6/2, 6/3; De Botton bat Nemes 6/6, 6/3, 6/4; A. Sursock bat Fellowes 6/4, 6/1; Shafei bat Dulkich 6/1, 6/2; Najar et Miss Buxton-Knight battent Abbas et Mrs Murray 6/2, 6/1; Abbas et Miss Eld battent Harrison et Miss Randall 6/4, 6/2.

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

A 2 h. p.m.: Najar c. A. Sursock, demi-finale du simple hommes; Mrs Brown et Mrs Child c. Miss Eld et Miss Krischewsky; Shafei et Thiriat c. P. et J. Schemeil; Raffa et Zaniguiri c. De Botton et Koutitonsky (A); Gattlieb et Allan c. Crewe et Cochard.

A 2 h. 45 p.m.: Shafei et Mrs Campbell c. J. Schemeil et Miss Krischewsky; Homsy et Mrs Brown c. Raffa et Mrs Wilkinson; Cohn et Valsamidis c. Ghali et Zanariri; Miss Eld c. Miss Buxton-Knight.

A 3 h. 30 p.m.: Vainqueurs de (A) c. Homsy et Dulkich; Alaily et Mrs Youssef c. Valsamidis et Mrs Pengelley, non terminé.

TENNIS

LE TOURNOI ANNUEL DU TEWFIKIEH S.C.

Nous venons de recevoir un communiqué du Tewfikieh T.C. nous annonçant son tournoi annuel pour le 18 Janvier courant. Ce tournoi auquel participeront toutes nos vedettes y compris les professionnels promet de remporter comme chaque année un éclatant succès.

A signaler que la clôture des inscriptions aura lieu le samedi 15 crt., à 6 h. p.m. Nous y reviendrons.

A propos du nageur Gamal Khalifa

Des bruits ont couru dans les milieux sportifs relativement à la mort du nageur Gamal Khalifa au front. Or, notre confrère «El Ahram» rapportait hier matin qu'il était blessé et fait prisonnier. Nous soulignons comme notre confrère revoir au plus vite le populaire Jimmy parmi nous. Ignorant au Dr Ramzi, le sympathique plongeur, il est en voie de guérison.

NOTRE RUBRIQUE FINANCIERE

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du lundi 10 janvier 1949

Il y a bien bien longtemps que la Corbeille n'a connu une matinée aussi active. Non seulement les plus valeurs acquises d'importance, mais le volume des transactions dépassa de loin ce qu'on enregistrait quotidiennement depuis des mois.

On ne s'occupa pas beaucoup de la Banque National: 3 1/4 % qui gagna quand même 25 points: 10710/25/25. On traita largement la Banque d'Athènes: 33-32,5 53 34/35/5/58. la Commercial Bank: 283-7/300/01/2/300/301. la fonciere Land Bank: 5450/550/600/626 76/700. Ce pour les Bancaires.

L'action en action en action Foncier, mais avec 50 points de gain sur jeudi. Les obligations à lots d'emission 1911 atteignirent 1300 et terminèrent à 1898, ce qui représente 54 points de progrès.

Plutôt faible, la Banque Misr à 1920.

Peu d'échanges en valeurs d'Etat, consacrés et Canaux; l'action de jouissance Eaux du Caire avance un peu: 1614/16. l'Anglo-American Nile gagne 20 points: 3510/20. Il y en a 11 pour la Delta Light: 663. De petites fractions d'obligations Suez valurent 4080/90.

Parmi les Foncières. La Kom Ombo atteignit 600 et valut ensuite: 598/99. La Cheikh Fadl avance à 1460 et la Béhéra à 562 ainsi que l'Aboukir: 240 2 3 4 5 6 1/2. la Nile Egyptian: 210-13/12 et la Béhéra: 1450 60. soit 44 points plus cher que jeudi. La Sidi Salem maintient à 364. Un échange en actions Ghorbieh Land: 570 venant de 558. La fondateur avance de 8 points à 182.

Très manipulée, la fondateur Héliopolis: 3616/10/30/60/50/76 700/700/30/6/700/706/38/46/ 30 44/30/20/30. soit, en définitive, deux livres de plus d'une séance à l'autre. A 3220/40, l'action gagne 40 points. Très échangée aussi la Delta Land: 286/1/2/3/0 4/6/7/8/9/90/91. De 610, le Domaine de Sioufi recherché feudi à 615/20 passe à 675. Des achats en Al Chams: 934/40. Le Fayoum avance aussi: 304/8/7/8.

Assez animées, les Industrielles. Le Jute détache un coupon de P.T. 50 net et cote: 775/8/80. Demande incessante en Oilfields: 370/4/6/7/9/80/2/3/4/5/6, en Gerco: 585/6/5/90/4/5/8/8 8/8. en Salt and Soda: 370/1/2/1/70. Parmi les autres valeurs industrielles largement échangées, signalons le Papier: 814/6/7/18, le Tanagra-Tricotage: 765/70/75. la fondateur Sucreries: 1140/26/30 34. les Engrais Chimiques demandés à 4/4. la Filature Misr: 2104 10/20/22 soit 26 points de gains, l'Egyptian Misr, mieux orienté que jeudi: 1030/40/46. la Viticole: 730/42/44. la Plastics: 428/30 4 2. la Cleaning: 420/6/44/40/42. soit 37 points de gains, en considérant le cours ex-coupon, la East Cy: 568/4/5.

Très appréciées la Delta Trading: 1320 1302 Egyptian Co: 368 389 Upper Works 1060 980 Egyptian Jute port. 778 814 Min. and Prosp. 920 900 Fayoum Textile 485 490 Gerco 588 575 Fibres Textiles 580 584 National Plastics 422 420 Solanachi 295 300 Sico ord. 980 980 Kafr el Dawar s.b 2580 2580 United Enterp. 208 206

« Marché hors-cote officielle »

Ammonige & Chem. 800 750
Giacomo Cohenca 596 575
Chemia 380 375

BOURSE DES CONTRATS D'ALEXANDRIE

Séance du lundi 10 Janvier 1949

	Ouverture	Cloture 1 heure	Dernière opération 1 heure 5	Différence sur clôture précédente
KARNAK MENOUFI GUIZA 7:				
Janvier	93.20	93.25	92.60	— 0,35
Mai	90.40	90.40	89.50	— 0,10
Novembre	——	——	87.10	— 0,75
	89.75	89.80	89.80	— 1,25
ASHMOUNI ZAGORA GUIZA 30:				
Février	58.75	57.85	57.30	— 0,75
Avril	58.75	57.65	57.10	— 1,—
Octobre	——	55.20	55.30	— 1,20

MARCHE DE MINET-EL-BASSAL

Séance assez irrégulière, hier, au marché de Minet-el-Bassal.

Les cours du Fuggi, livraison janvier, sont comme suit:

Karnak P.G. + 9 1/2 sur Contrat Mars.

Ashmouni G./F.G. + 3 1/2 sur Contrat Mars.

Ashmouni G./F.G. + 1 3/4 sur Contrat Février.

Zagora G./F.G. + 1 5/8 sur Contrat Février.

Voici les clôtures pour le disponible:

KARNAK:		
Good	94.00	94.50
G./F.G.	97.00	—.—
F.G.	97.50	—.—
F.G./Extra	102.00	102.50
ACHMOUNI:		
Good	58.25	58.75
G./F.G.	59.25	59.75
F.G.	62.00	62.50
ZAGORA:		
Good	58.50	58.75
G./F.G.	59.25	59.50
F.G.	60.25	60.50
MENOUFI:		
Good	91.00	91.50
G./F.G.	92.50	—.—
F.G.	96.00	—.—

CLOTURE DES MARCHES COTONNIERS AMERICAINS

NEW-YORK

Mars	32.25	Hausse 5
Mai	32.04	» 4
Juillet	31.68	» 4
Octobre	28.46	» 6
Décembre	28.38	» 10
Mars	28.17	» 7
Spot	33.00	

NEW-ORLEANS

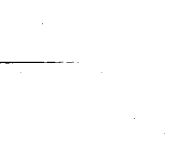
Mars	32.21	Hausse 3
Mai	31.99	» 6
Juillet	31.01	» 3
Octobre	28.44	» 8
Décembre	28.28	
Spot	32.10	

METAUX PRECIEUX ET NON FERREUX

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co
Egypte S.A.E.
Tél. 40388-57184 (R.C. 26127)

Souverain (Roi), la pièce	412
Souverain (Reine), la pièce	410
Or fin, le dirhem	39
Or 22 carats, Dentiste, le gr.	46
Mitraille d'argent, le kilog	550
Argent pur, le kilog	806
Platine pur le gramme	82

LES LEÇONS DE MAGIE DE JIMPY (à suivre)



ASSASSINAT EN MUSIQUE (à suivre)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2012/05/31 : CIA-RDP83-00415R002000110001-5

Les lettres de Mussolini vont être publiées

Elles ont rapporté 120.000 dollars à Marguerite Sarfatti, qui fut sa plus intime collaboratrice jusqu'en 1935

MARGUERITE SARFATTI a pleuré en recevant un chèque de cent vingt mille dollars.

C'est le prix des lettres de Mussolini qu'elle a vendues. Elle a été sa plus intime collaboratrice jusqu'en 1935. Elle le connaissait depuis 1914. Elle a cédé, à un éditeur new-yorkais toutes les lettres que l'ex-dictateur lui a écrites pendant ces vingt ans.

Le paquet pèse plusieurs kilos. Il était déposé, dûment caché, dans le coffre de la Banque du Travail, à Rome. Un chirurgien esthétique américain, le Dr Shopell, est venu en prendre possession au nom de l'éditeur. En lui remettant le paquet, en échange du chèque, Marguerite Sarfatti n'a pu retenir ses larmes.

Elle a été la première favorite de Mussolini. Elle est la mieux connue. Avec lui, elle travaillait au *Popolo d'Italia*.

En 1925, Marguerite collabora à la première biographie de Mussolini qui parut dans s'Candice. Trois ans plus tard, elle écrivit sur lui un ouvrage intitulé «Duce, qu'il précéda, mais qui ne lui plut pas. De ce jour, leurs relations s'espacèrent.

Les journaux italiens laissent entendre que le paquet de lettres pourrait bien contenir des révélations sensationnelles, ce qui justifierait leur prix exorbitant.

JANE ET LE NEW-LOOK

(à suivre)

UN INCIDENT DIPLOMATIQUE AUTOUR D'UN SAC A MAIN...

A la suite de la mise e vente, aux Etats-Unis de sacs à main décorés d'authentiques distinctions de l'Union française, la France a adressé au Département d'Eta une protestation énergique... Mais tout s'es arrangé et la guerre des médailles l'aura pas lieu

par JACQUES COTINAT

LA guerre a failli éclater et personne ne l'a su. Qui, parmi les lecteurs de la grande presse d'information, a eu connaissance de la note verbale que l'ambassade de France à Washington a adressée au Département d'Etat, des représentations faites par le Consulat Général de France, de l'étude demandée au Conseiller Commercial et aux Conseillers Juridiques de la représentation française aux Etats-Unis, sur une affaire dont il est question dans les chancelleries ?

Un matin du mois d'août dernier, un haut fonctionnaire français à New-York lisait le « New-York Times » quand son attention fut attirée par une publicité des grands magasins Altman, qui s'étalait en pleine page :

« Altman et Cie y annonçait qu'aucune femme vraiment élégante ne sortirait désormais sans que un toilette de ville soit accompagnée d'un sac en peau provenant d'une des « adorables » décorations reproduites ci-contre.

Ces « adorables » décorations, le haut fonctionnaire n'eut qu'à jeter un regard sur le journal pour en reconnaître. C'était d'abord « Nicham Iftikar » dont il s'agissait, le « Dragon du Mérite » du Cambodge » et d'autres distinctions coloniales françaises aux brillantes couleurs devaient, dans les femmes new-yorkaises qui pouvaient les acquérir (avec le sac) pour 31 dollars 95, se substituer leur aient le moins du monde été accordées par le Bey de Tunis, ni par le Roi du Cambodge.

Le scandale s'étalait là, noir sur blanc, à la page 26 du « New-York Times ». Il était aussi dans les vitrines du grand magasin de New-York où un haut fonctionnaire put constater qu'il ne s'agissait pas de reproductions plaisantes mais bien de décorations authentiques.

De retour à son bureau le haut fonctionnaire français rédige une note à l'intention de l'Ambassade.

Pendant ce temps, nous continuons une enquête officielle. Le premier pas fut d'aller interroger les milliers de vendeuses de la Maison vendeuse. Nous réussîmes à nous faire mettre à la porte et nous allâmes beaucoup plus loin pour nous faire recevoir par service de publicité. Le premier, pour l'heure, n'en souhaitait aucun. Celui-ci nous renvoya à l'acheteur des sacs. L'acheteur se montra réticent et vague ; il achetait de sacs...

Nous nous présentâmes alors au rayon de maroquinerie avec le souriire béat d'hommes désireux de plaire à une jeune femme par un achat original et d'un goût sûr. Ce fut là qu'il n'était pas question pour nous d'aller plus loin. Ce fut là, c'est de là que nous partîmes. Ainsi, après avoir confié à la vendeuse que le dernier cri de New-York était de quelque chose de tropical, nous en vînmes à parler des pays chauds et, de fil en aiguille, de nos colonies françaises. A ce point de la conversation, nous demandâmes s'il n'y avait pas, à ce rayon, un article qui, tout en satisfaisant le désir — rappelons-le — de quelque ornement les colonies dont nous venions de nous retenir.

Notre stratagème réussit. Sans que nous en fîmes le moins du monde mystère, la vendeuse nous fit savoir qu'elle pouvait nous procurer un sac de coté du « Nicham Ittikar » bien qu'ils aient été retirés de la vente. Il fallait s'engager ailleurs d'elle à l'acheter sans le voir...

Il ne restait plus qu'une ressource : aller frapper à la porte d'un très haut personnage de la maison.

« Monsieur, lui avons-nous demandé, est-il vrai que vous vendiez des sacs de dames ornés de véritables décorations françaises ? Dans l'affirmative, monsieur, ou avez-vous acheté les décorations qui recouvrent ces sacs vendus par votre *société à responsabilité limitée*, pour 31 dollars 95?»

Notre interlocuteur répondit à côté :

« Le gouvernement de la France, nous dit-il, a tout mon respect ainsi que ceux du Bey de Tunis et du Roi du Cambodge..

Nous l'interrompîmes avec raideur « Où avez-vous acheté ces décorations ? »

Le directeur nous renvoya à son fabricant en nous poussant amicalement vers la porte par les deux épaules.

Nous nous rendîmes donc chez un maroquinier de la 36ème rue. Il nous reçut fort aimablement tant qu'il nous prit pour un nouvel acheteur du grand magasin et beaucoup plus froidement quand il apprit l'objet de notre enquête :

« Je ne parlerai, nous dit-il, qu'en présence de mon avocat et après avoir reçu l'autorisation écrite de l'Ambassade de France. autorisation qui, du moins je l'entends ainsi, et pour suivre la coutume internationale, doit me parvenir par l'intermédiaire des autorités américaines, en l'occurrence le Bureau des Litiges du Département d'Etat ».

Il nous raccompagna lui-même vivement vers sa porte qu'il referma brutalement derrière nous. Notre enquête à New-York était terminée. Il fallait la poursuivre à Washington.

A l'Ambassade de France, nous apprîmes qu'une « note verbale » avait été adressée au Département d'Etat protestant contre l'usage qui était fait dans le commerce américain de médailles impériales.

A cette note française, le Département d'Etat a répondu d'abord par un long silence. Puis, les experts se sont prononcés : la note française est rejetée, mais avec des arguments juridiques et sur un ton de parfaite courtoisie.

En substance, le gouvernement des Etats-Unis déclare que rien ne s'oppose à l'utilisation commerciale de médailles que l'on porte qui peut acheter dans le commerce.

La guerre des médailles n'aura pas lieu. L'affaire, au contraire, aura fourni aux diplomates et aux jurisconsultes du monde un passionnant précédent.

A L'EXCEPTION DE CELLE DE SA FEMME

Un homme règle à volonté toutes les vies humaines

Mais Richard Kollmar va renoncer à sa passion — qu'Ingrid Bergman a fait naître — parce qu'elle constitue une arme terriblement meurtrière

Richard Kollmar (à droite) au cours d'une de ses démonstrations

Certains remontent au vin, ces faits aux femmes, et d'autres au chant ou aux cigarettes.

Mais Richard Kollmar chanteur, acteur, propriétaire de théâtre et étoile de radio va abandonner une spécialité encore beaucoup plus particulière : renoncer à l'hypnotisme.

Lorsque Kollmar présenta des tours d'hypnotisme au public d'un petit cabaret où à celui d'un music-hall, il y a 8 mois, il le fit uniquement pour le côté plaisant de la chose. Maintenant il a la conviction d'avoir pour quelque temps libéré sur les planches un monstre de Frankenstein : l'hypnotisme, en effet, est devenu le jeu des réunions de sociétés.

Après quelques tours d'hypnotisme qu'il reçut d'un professeur de Broadway, Kollmar devint tout à fait habile, hypnotisant toutes sortes de gens et d'artistes très divers comme Helen Hayes et Shepsie Rosenbloom.

Kollmar fit sensation et on le voyait sur le point de devenir plus tard un deuxième Mesmériser lorsque, soudain, l'étude qu'il faisait de l'hypnotisme le convainquit que cela était trop sérieux pour une attraction de société.

Actuellement, cet élégant jeune homme est si effrayé à l'idée de voir l'hypnotisme entre les mains de toutes sortes de gens qui ne sont ni médecins ni psychiatres, qu'il a entrepris une croisade qui pourrait bien avoir pour résultat de restreindre l'hypnotisme aux seuls experts.

« J'ai l'impression, me dit-il « d'être un croisé mais je suis en pantalon de flanelle et je n'ai pas de hache ».

« Je ne suis pas exactement le type du croisé peut-être mais je sais que l'hypnotisme est une chose beaucoup trop sérieuse pour être une attraction de café-concert. Je veux le sortir des lieux de plaisir et le consacrer uniquement aux hôpitaux. C'est un sujet trop sérieux pour les amateurs peu scrupuleux qui n'y voient qu'une plaisanterie. comme je l'ai fait moi-même au début ».

Richard Kollmar sait que l'hypnotisme utilisé par des médecins expérimentés, par exemple, à l'hôpital de Maison, a accompli des miracles pour un grand nombre d'anciens combattants de la deuxième guerre mondiale qui souffraient de troubles psychiques.

Mais Kollmar est d'avis que l'hypnotisme utilisé par des médecins, des psychiatres de haut et autres chirurgiens devrait être interdit par la loi. Il travaille actuellement à faire adopter une pareille prohibition dans l'Etat de New-York.

Kollmar ne se livre plus guère au hypnotisme. Récemment, avant d'abandonner les planches, il a hypnotisé certaines personnalités du monde théâtral comme Tallulah Bankhead, Burgess Meredith, Sally de Marco, Anne Lehman, Leonora Corbett, Ilka Lilde etc. etc.

Dans le monde du théâtre, on connaît encore son plus grand exploit : celui de réduire au silence Leonora Corbett dont le spécialité est de ne pas cesser de parler tant qu'elle est en scène.

Il a réussi à l'endormir au cours d'un dîner.

A une autre réunion, il a plongé dans un sommeil profond le compagnon d'une des plus grandes beautés d'Hollywood. Lorsque que l'hypnose se réveilla, il dit avec un air de reproche :

« Pourquoi m'avez-vous réveillé ? C'est le premier repos que j'ai goûté d'un bon sommeil depuis des mois ».

Après quoi, le compagnon prit ce gé si bien pour dire de sa campagne et du repos de la cam-pagnie, s'allongea sur un sofa et s'endormit aux éclats de rire de l'assistance. Le homme a préféré le sommeil aux flagorneries avec la célèbre artiste qui devrait être annoncée bientôt.

Kollmar n'a trouvé qu'une seule personne foncièrement hostile à son pouvoir : l'hypnotiseur. C'est sa femme. Celle-ci lui a fait jurer au début de leur mariage qu'il n'essaierait jamais d'exercer sur elle ses talents.

La première fois que Richard Kollmar prit un grand intérêt à l'hypnotisme, ce fut un peu par hasard, alors qu'il dînait avec Ingrid Bergman. Ils découvrirent tous deux qu'ils connaissaient bien peu de chose sur l'hypnotisme et la conversation glissa vers la psychanalyse. Kollmar décida d'étudier. Il prit une inscription dans une école d'hypnotisme de Broadway. Dès le début il fut évident qu'il avait un don spécial.

L'acteur de théâtre et de radio prit un tel intérêt qu'il commença à rassembler toute une bibliothèque à ce sujet. En quelques mois, il se convainquit qu'il avait pu donner un spectacle extraordinaire au public de café-concert mais qu'il avait pénétré dans des arcanes dangereuses pour un amateur ne connaissant pas la médecine.

Ce que préconise Kollmar maintenant est la restriction de l'usage de l'hypnotisme à un but strictement thérapeutique. Sur ce point, il soutient fermement le fol Douglas qui sera examiné par l'assemblée de l'Etat de New-York à sa prochaine session.

Cette loi chasserait de ce domaine les charlatans et les hâbleurs qui utilisent l'hypnotisme dans leurs fausses pratiques médicales.

Pour soutenir cette loi, et pour aider à bannir l'hypnotisme des salons et des théâtres, Kollmar et sa femme ont tourné un film documentaire qui sera bientôt présenté à New-York et dont le titre est « Meurtre Tranquille ».

TRUMAN espère être augmenté

S'il tout se passe bien, le mois prochain, le président Truman verra son traitement augmenté de 100 %.

C'est la commission chargée de la réorganisation gouvernementale des U.S.A., et

présidée par M. Hoover, qui doit prendre la décision.

Le président Truman, qui touche actuellement 75.000 dollars par an gagnerait donc, après cette augmentation, 150.000 dollars.

Toutefois, étant donné la précarité de l'emploi, la même commission a prévu une pension alimentaire pour les présidents sortants. Cette pension s'élèverait à 25.000 dollars.

Le petit-fils du Président Auriol aux sports d'hiver

La famille du Président Auriol se trouve en ce moment aux sports d'hiver. Sur notre photo, prise à «La Clusaz», on voit le petit-fils du Président, Jean-Paul Auriol, en compagnie du minuscule Michel Perillat, (au second plan) fils d'un des dirigeants de l'Ecole nationale de ski.

LIRE, ICI, LE DEBUT DE NOTRE NOUVEAU FEUILLETON : MYSTERE

La femme à la pomme verte

I.

D'UNE chiquenaude, M. Malorie fit voler un grain de poussière loin de son revers de soie, d'un gris immaculé, et lança un rond de fumée. Il contempla nonchalamment de ses yeux de cinq cents lieues qui, transparaît le bar, elle butait contre le rideau embué et se désagrégeait. Dans un lieu obscur : le « Bar du Pont Blanir », de Greenwich Village où tous les clients sont des fumeurs invétérés et où le patron s'enorgueillit, non seulement de la taille des verres et de leurs gros rubigineuses qui pendent à son plafond, mais aussi de l'ancienneté de son établissement, un rond de fumée n'a guère de chance d'être remarqué. Ce qui n'empêcha pas dix paires d'yeux, au moins, sans compter celle de M. Malorie, d'observer les progrès du dit rond de fumée.

— « Oui », sourira doucement M. Malorie, c'est fut une étrange soirée et combien déconcertante, mais si vous tenez vraiment à connaître l'histoire... Alors, un verre brandy pour commencer, Joe ».

Joe, un petit homme brun aux yeux vifs, pétillants d'humeur, et au nez camus, lui versa un verre brandy, mais n'osa pas en pour les bras croisés, se devait à Joe de me trouver ce soir-là dans son bar, et je me demandai combien d'autres clients s'y trouvaient tout comme moi, pour entendre la fameuse histoire de M. Malorie, histoire qu'il racontait régulièrement dans cette petite salle chaque fois que s'y trouvait réuni un nouvel auditoire sympathique. Alors, sûr, l'auditoire de ce soir comptait des types d'anormaux psychiques ; un danseur au Rainbow Grill et deux au Bar du Pont Blanir,